



فكر

مسيرة المجلة

إنها لفرحة غامرة أن تتجاوز مجلة الأدب الإسلامي الثلاثين عدداً، وأن تتغلب على العقبات المادية والفنية طوال سبع سنوات من عمرها المديد إن شاء الله تعالى.

وكل ذلك يقتضي منا أن نحمد الله حمداً يكافئ نعمه وإحسانه. ثم يقتضي منا أن نشكر قراء المجلة الذين لا حياة للمجلة إلا بإقبالهم عليها. وحرصهم على التزود بها. ونخص المشتركين منهم لصبرهم على تأخر بعض الأعداد أمام ما أشرنا إليه من العقبات الفنية. إذ كانت جملة من الأعداد تُحرر في الرياض، وتخرج في القاهرة، وتطبع في بيروت.. إلى أن استقر الأمر على تحريرها وإخراجها في الرياض ثم طبعتها في القاهرة. وتوزعها على أنحاء العالم العربي والإسلامي.

وإنه لحريّ بنا بعد العدد الثلاثين أن نلقي نظرة شاملة على مسيرة المجلة كيف بدأت؟ وإلام انتهت؟! وكيف كانت خبو كالطفل إلى أن شبت عن الطوق. وتجاوزت سن الرشد إلى أن بلغت أشدها. واستوت شجرة يانعة وارفة الظلال تؤتي أكلها كل حين بإذن ربها.

ولعل من ثمرات هذه النظرة الشاملة أنها تدلنا على إيجابيات المجلة لنزيد فيها. كما تهدينا إلى سلبياتها حتى نحاول تجنبها. ومن هنا اتجهت هيئة التحرير إلى أن تشرك قراءها الغيورين عليها في الإسهام بتقويم مسيرة مجلتهم. ويسرت لهم ذلك من خلال استبانة مرافقة تضمنت محاور وقفات متنوعة. يمكن لمن شاء أن يجيب عنها أو يتجاوزها إلى موافاتنا بكل ما يترأى له من نقادات بناءة. سوف تجد صدراً رحباً وتفهماً إيجابياً وعزماً على الأخذ بما تراه هيئة تحرير المجلة مفيداً ويمكننا في حدود وسعها وسعيها نحو الأفضل.

وإذا كان لنا من رجاء نقدمه إلى قراء المجلة فهو أن يزيدوا من التفاهم حولها. ومن إسهامهم في تحريرها. وفي أن يعزم القارئ منهم على الاشتراك في المجلة. ويعزم المشترك على كسب مشترك آخر. وما من شك في أن تحقيق هذا الرجاء هو السبيل الوحيد الذي يكفل استمرار المجلة ويدفع مسيرتها إلى الأمام.

رئيس التحرير



علي أحمد باكثير



عبدالله بن خميس



د. حسن الأمrani



د. أحمد حنطور



د. عبد الكريم الشهيداني

ادبنا

العدد الواحد والثلاثون
المجلد الثامن
١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م



مجلة فصلية تصدر عن
رابطة الأدب الإسلامي العالمية

رئيس التحرير
د. عبد القدوس أبو صالح

نائب رئيس التحرير
د. سعد أبو الرضا

مدير التحرير
د. محمد أبو بكر حميد

هيئة التحرير
د. عبد الباسط بدر
د. حسين علي محمد
د. حبيب معلا المطيري

مفتاوى التحرير
د. محمد زغلول سلام
د. عبد زيد زايد
د. علي الغضيري

الناشر والإخراج
أحمد عباس عافشي

انخفاضة السكين !!

المراسلات والإعلانات
السعودية

الرياض ١١٥٣٤ ص ب ٥٥٤٤٦

هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٢٤٢٨٨

فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٥٣٤٧٧٠٩٤

web page address : www.adadislami.org

E-mail : Info@adabislami.org

فهرس العدد ٣١

٦٥	د. محمد حكمت ولید	- دار الأحياء - شعر	١	ولیس التحزیر	الافتتاحية - مسيرة المجلة
٦٦	بدر الدین یوینش	- بلایا الذاکرة المنطة - قصة	٤	د. أحمد محمد خنطور	المقالات والبحوث
٧١	أحمد حسیو	- جبل عرفات یقرح من صمته - شعر	١٨	د. محمد حبیب البیومی	- نحو آیب إسلامی مقارن
٧٢	حمدة ممد البیوب	- دفتر الأحوال - قصة	٢٦	سهیلة زین العابدین حماد	- قدری حافظ طوقان : دراسة
٨٠	محسن عبد العطفی	- بلاد الظافیرین - شعر	٣٢	عبد الثواب یوسف	المضاربة الإسلامية
٨١	نوفی محمد آل علوی	- صباغ آبی نویسر - قصة	٣٦	محمد عبد الباسط زیدان	- الأدب الإسلامی یمثل هویتنا الإسلامیة
٨٤	ترجمة یوآجل من الحسن	- محاورة الشیخوخة ، للشاعر	٣٨	د. عبد العزیز إبرس القطابی	- نحو معجم إسلامی عربی للأطفال
٨٦	سمیع سرخان	- الأمازیقی با مغار عوفا	٤٦	د. غازی مغار طلیحات	- یقین الروایة فی حدائق الصوت
٩١	د. یوسف نوفل	- أيام یصیبها الإسلام - مسرحیة	٤٠	عبد السلام صبیح الجرایة	(دراسة نقدیة)
٩٢	حوار عبد الله العیدری	- مناجاة - شعر	٥٢	د. عبد القادر علی با عیسی	- الأدب الإسلامی والدور الحضاری
٩٠	أبو الطیب المثنوی	■ لقاء العدد : مع عبد الله بن حمیر	٥٦	أ. ق. م. عبد القادر	- شیهات فی شعر محمود درویش
٩١	عبد الطیف البقادی	■ عن تراث الشعر : وصف الحمی	٦٢	إبراهیم نوبیری	- إقبال شاعر الإسلام
٩٨	د. جابر قسبحة	■ من تراث النثر : وصیة جامعة	٧٨	سمیر أحمد الشریف	- الإبحار فی ماء الوعور (دراسة نقدیة)
٨٢	مرض کمال فکانة	■ للأطباء : وطیحة العلم	١٦	محمد فربد الریاضی	- أمیر الشعراء المبنالین : السید
٨٣	مرض بدر بدیر حسن	■ من شموات المطابع : درة الأقصی	٢٥	عبد الکریم المشهدانی	إسماعیل حسن الشیرازی
٩٢	عبد الله التطنطاوی	■ من مکتبة الأدب الإسلامی :	٣١	رسحیة العیسانی	- رؤیة فی التصور الإسلامی للأدب
٩٤	سامر محمد البارودی	- شاعرات معاصرات : تألیف	٣٩	أحمد محمد النقیب	- لن أموت سدی (دراسة نقدیة)
٩٦	د. حسین علی محمد	■ حصنی جرار	٣٥	زلفت الشرقاوی	الإبداع
١٠٠	شمس الدین درمش	- الروایة الإسلامیة المعاصرة :	٤٠	مصطفی مکرمة	- حلم الفجر - شعر
١١٠	د. عبدة زاید	■ تألیف د. حلمی القاعود	٤٩	محمد عبید محمد	- انتفاضة المنکین - شعر
١١٢		■ ردود ومناقشات	٥١	حسن الأمرانی	- مغربة - شعر
		■ لماذا یتجاهل د. یوسف عز الدین	٥٥	نوال مهنی	- رحمة - شعر
		■ ربانة با کثیر للشعر - الحدیث ؟	٥٥	ترجمة علی تار	- رجمة - قصة
		■ الرسائل الجامعیة :	٥٨	محمد یوسف التاجی	- موایب النور - شعر
		■ کتاب : الاعتبار ، أسامة بن منقذ			- انطلاقا - قصة
		■ الأعلام الواعدة			- موایب النور - شعر
		■ اختبار الأدب الإسلامی			- السفر إلى زمن العودة - قصة
		■ برید الأدب الإسلامی			- المنظر - شعر
		■ الورقة الأخيرة :			- فخر السماء - شعر
		■ فی النقد الإسلامی			- خمس وأربعون ثانية قصة

شروط النشر في المجلة

- تستعمل المجلة ما سبق نشره
- موضوعات المجلة تنشر في حلقة واحدة
- يرجى كتابة الموضوع على الآلة الكتابة أو بخط واضح مع
- ضبط الشعر والشواهد والآ يزيد عن خمس عشرة صفحة
- يرجى ذكر الاسم ثلاثياً مع العنوان المفصل
- ترسل نسخة قصيرة عن الكاتب
- توثيق البحوث توثيقاً علمياً كاملاً
- الموضوع الذي لا یتشر لا یعاد إلى صاحبه
- إرسال صورة غلاف الكتاب، موضوع الدراسة أو العرض، أو صورة الشخصية التي تدور حولها الدراسة أو المهري معها الحوار

الاشتراكات :

- للأفراد في البلاد العربية : ما یعادل ١٥ دولاراً.
- خارج البلاد العربية : ٢٥ دولاراً.
- للمؤسسات والدوائر الحكومية : ٣٠ دولاراً.

أسعار بيع المجلة :

- دول الخلیج : ١٠ ریلات سعودیة أو ما یعادلها - الأردن دینار واحد - مصر ٣ جنيها
- سوریه ٥٠ ليرة - لبنان ٢٥٠٠ ليرة - المغرب العربي ١٠ دراهم مغربیة أو ما یعادلها - الیمن ١٥٠ ریالاً - السودان ٢٥٠٠ جنيه - الدول الأورپیة ما یعادل ٣ دولارات

وما نراه في مفهوم الأدب الإسلامي أنه يطلق ويراد به: كل ما صدر من قول فني عن أديب مسلم أو ينتمي إلى الإسلام أو تمثل مبادئ الإسلام في أدبه حين إنشائه، مادام ملتقيا في الجميع مع تصور الإسلام للكون والحياة والإنسان، فالصدق الفني لا الواقعي هو المحك في دراسة الأدب، ولا شك أن أصل الفطرة الإنسانية الصافية التي خلق الله الناس عليها يكمن

**حظيت الأدب
الإسلامية بوشائج
قوية من الاتصال
والانسجام والتفاعل
قديمًا وحديثًا.**

في كل شاعر، ويسمح له بهذا التمثل لو أراد، وفي سيرة الشاعر ما يكشف عن استعداده في هذا الجانب، وذلك مثل معرفتنا بتأثير الشاعر الألماني جوتته في «الديوان الشرقي» بالثقافة الدينية في نتاج كبار أدباء الفرس الإسلاميين.

ومن ثم فنحن لا نعد - كهؤلاء الذين يتوسعون في المفهوم - كل أدب خلقي أدبا إسلاميا، مثل شعراء الحكمة في العصر الجاهلي، ودعوة سقراط إلى الحق والخير والفضيلة، لأنه ليس شمة تأثر أو قصد على الإطلاق إلى مبادئ الإسلام في صياغة أعمالهم الأدبية، كما يدخل معنا بعض الأعمال التي نضاهها أهل التصديق في المفهوم الذين يرون ضرورة صدور هذا الأدب عن الأديب المسلم الملتزم بتصورات الإسلام وتطبيقاته العملية في الأقوال والأفعال، وذلك على الرغم من عدم اصطدامها مع قواعد المنهج الإسلامي لاجتهاد أصحابها المسلمين في المواءمة بين التصور الإسلامي وأخذ عناصر الإبداع لهم، وتوجه المتمثلين لمبادئه إلى الاستفادة من قيم الإسلام في صياغة هذه الأعمال (٢).

ولاشك أن التنظير لدرس - أي درس - يقتضي ضرورة تحديد المفاهيم وتقنين الرؤى في ضوابط منهجية مقررّة حتى تتضح معالم النظرية وجدواها، وحتى يجد التطبيق عليها طريقا واضحة ممهدة لا يتيه معها الدارس في دروب الصعاب، وتتوزع به السبل فيعود من رحلة البحث بلا حصاد، ومن ثم يأتي تحديد الدعوة إلى أدب إسلامي مقارن في نقاط تساعد على تجلية ما ندعو إليه، وتجيب عما يتعلق بواقع هذه الدراسة من تساؤلات.

١ - البواعث والأهداف:

حين نطالع مكونات الدرس الأدبي المقارن في المؤلفات العربية نجد أنها تدور في فلك المناهج

لكتاباتهم الإسلامية، ومن ثم وجدناهم يعنون بدراسة آداب البلاد الإسلامية على التعميم في المصطلح، ويهتمون بتناول موضوعات علم اللغة المقارن.

وقريب من هذا المنحى ما وجدناه في كتاب مقدمة في الأدب الإسلامي المقارن للدكتور الطاهر أحمد مكي، فقد ذهب إلى تتبع نقاط التلاقح بين الأدب الإسلامية ذات اللغات والمذاهب المختلفة، والتي تصلح مجالاتها للأدب المقارن، دون أن يعنى بمدى الالتزام في هذه الموضوعات بالتصور الإسلامي في المعالجة، فجاء مرة أخرى مقارنا بين آداب البلاد الإسلامية في الموضوعات المشتركة أو المختلفة بين هذه الآداب.

ونحن نعتقد بضرورة الوقوف في دراسة العناصر عند حد الوفاء بإثبات التأثير والتأثر، والتعرف على دورها في تحقيق السمات المشتركة بين الأدب، ومراعاة جانب التصور الإسلامي في الأعمال الأدبية عند القيام بالمقارنة بينها، ومن ثم لا مناص في هذا المدخل من تحديد مفهوم الأدب الإسلامي وبيان طبيعة المقارنة فيه. فالأدب الإسلامي لدى كثير من الدارسين هو: التعبير الفني الهادف عن الكون والحياة والإنسان من خلال التصور الإسلامي، أو هو الذي يرسم الوجود من زاوية التصور الإسلامي لهذا الوجود (١)، وهو بهذا المفهوم يتسع ليشمل شتى الموضوعات والصور التي تزخر بها الحياة، وتنوع أشكاله لتحييط بمسائر الأجناس والأشكال الأدبية شريطة الحفاظ على قيم الإسلام الثابتة فيما يدعو إليه، وتتمثل طبيعة المقارنة فيه - باختصار - في تقديمه على أنه أدب إسلامي مقارن لا على أنه مقارنة بين آداب البلاد الإسلامية، وفرق كبير بلا شك يبدو في الاهتمام والمعالجة على أي من المفهومين السابقين.

ويزداد الأمر بيانا إذا علمنا أن البحث في أدب البلاد الإسلامية يدور حول شتى ما تتجده هذه البلاد من أعمال أدبية دون تركيز على المنظور الإسلامي فيها، ومن ثم فهي تشمل ما يدخل في الأدب الإسلامي، أو ينتمي إلى غيره مقارنا بما يوجد في ساحة البلدان الأخرى من ألوان واهتمامات أدبية، وفي الأدب الإسلامي المقارن يدور البحث حول الموضوعات ذات الصبغة الإسلامية وكيفية معالجتها مع اختلاف الأدباء وامتداد الأقطار، وهذا الفرق يقتضي الإتيان بشيء من التفصيل والتحديد مع مفهوم الأدب الإسلامي من وجهة نظر هذه الدراسة، وهي وجهة تلتقي مع طبيعة الأدب وتتبع من داخله دون أن تكون مسدى لمواقف تفرض عليه من خارجه، ودون أن تذهل عن رسالة الفن الأدبي الجميل.



د. عبد الباسط عبد المنعم

هذه الأعمال التي بدت صورة مكررة وتطبيقات للمذاهب الأوروبية المعاصرة في الفن والتقد قد ظهرت وكأنها تسعى إلى تفريغ أدبنا العربي من مضمونه ومحتوى الأصالة فيه، وتقيحه شكلا أجوف قابلا كل معنى غربي غريب، وتوظف رموزه وتستدعي شخصياته لا لتدعم مقوماته الذاتية وتثريها، بل لتزري بها ثم لتعصف بها عصفاً (٥).

ومنها: وفي مقابل الاختلاف السابق نجد الآداب الإسلامية حظيت بوشائج قوية من الاتصال والانسجام والتفاعل قديما وحديثاً. وذلك يدفعنا إلى النظر في آداب شعوبنا الإسلامية التي أدى ذلك الاتصال بينها إلى الامتزاج الوثيق بين فنونها، والتأمل في نتائج هذا الامتزاج وانعكاسه على طبيعة هذه الآداب في ضوء ما يتطلبه منهج الدرس المقارن ومبادئه التي نقف عليها عند التعرف على المنحى والإطار.

وقد أشار أحد الباحثين إلى طبيعة الامتزاج ودوره في جعل الآداب المقارن أصح ما يكون للاخذ به وتطبيقه على دراسة الآداب الإسلامية، في نظرة تجمع بين فهم الواقع وما يتصل بطبيعة دراسته من بواعث ويتطلبه من أهداف، في قوله: «إن هذه الآداب الإسلامية متداخلة متكاملة كأوضح ما يكون التداخل والتكامل وإلى الحد الذي يجعل من بعضها امتداداً أو شعبة لبعض، ولا غرو فقد كانت في ظل الإسلام شقائقها، مما جعل حتماً من الحتم أن تستمد من كتاب الله المبين وحديث رسوله صلوات الله وسلامه عليه، وتعبير بلغة الضاد أو تستعير منها وتستعين بها للتعبير، ولذلك ملحوظ الأثر في الفارسية والتركية اللتين تضمنتنا ما لا يحصى كثرة من الألفاظ والعبارات العربية، ومن حيث كان اللفظ قالباً للمعنى موصول الصلة به، انسربت المعاني وما ترتب عليها في شتى جوانب التراث الغربي إلى تراث الغرب والترك بعد الإسلام، مما أفضى ضرورة إلى انعقاد الرابطة الوثقى بين تلك الآداب الإسلامية الثلاثة، وعلى نحو يستحيل فيه بت الصلة بينها في تصورنا لها على ما ينبغي أن يكون ذلك التصور، وإلا كان علمنا بالجزء من دون الكل، وهذا عيب حبيذا الالتفات إليه كيما نبرأ منه، ونقص أولى بنا أن نذكره لئلا نكرنا بالأكمل الأفضل (٦).

ومنها: ضرورة التوجه إلى معرفة الذات قبل الاهتمام بمعرفة الآخرين، فالآداب الإسلامي يشكل

الأوروبية وتعنى - أكثر ما تعنى - بما يتردد فيها من اهتمامات وموضوعات، ولأنك أن هذا المنحى في الدراسات العربية المقارنة يفيد بالضرورة الآداب الأجنبية ويتواءم معها قبل غيرها، وفي المردود المحلي فإنه ينهض بإعطاء فكرة عن واقع هذه الآداب، ويبقى الأدب العربي الإسلامي قائماً بدور التبععية في المنهج والمصدورية في الفائدة. فإذا أدركنا تلك الحقيقة ونظرنا إلى ما يتحقق من أهداف في ظل دراسة مقارنة تنبع من وادينا وتكون لأدبنا فيها حق الصدارة في الاهتمام وقفنا على طبيعة البواعث والأهداف التي تحمل على ختمية قيام تلك الدراسة.

فمن تلك البواعث: أن دراسة الأدب المقارن تهدف إلى إثراء الآداب القومية، والتعرف على خصائصها المميزة، والوصول إلى المنبع الذي تمتاح منه (٣). ودراستنا للأدب المقارن في الإطار السابق تنحصر فائدتها في بعض الجوانب التي تشغل بالناهج، أما الاهتمام بدراسة الموضوعات بين الآداب الأجنبية فهو لا يصل إلى الغاية في تحقيق هذه الأهداف، وذلك أن هذه الموضوعات بعيدة عن البيئة العربية الإسلامية، بل إن منها - الملحمة بمعناها الأوربي - ما يكاد يكون وقفاً على بيئاتهم، ومن ثم فمن الواجب أن نضع نصب أعيننا أثر هذا الاختلاف في التاريخ والبيئة، والدوايق والأهداف، ودوره في إضعاف مدى الفائدة بين هذه الآداب وأدبنا الإسلامي، ومن ثم لا نستخدم الشخصية القومية بالقدر الذي تمتحه الآداب ذات البيئات المتشابهة.

ومنها: أننا نجد المقارنة مع هذه الآداب - تبعاً لما سبق - تقوم في بعض نماذجها على لون من الاعتساف، وتوصيف الظواهر والأعمال الأدبية قسراً متابع لواقع الآداب الأجنبية، وليس أدل على ذلك من إرجاع تأثر شوقي في نظم القصة على لسان الحيوان - بناء على شرط اختلاف اللغة - إلى لافونتين وإهمال دور التراث العربي في ذلك، وإرجاع رؤى محمود حسن إسماعيل الشعرية إلى المذهب السريالي، وربط تأملاته الباحثة بالفلسفة الوجودية (٤).

وقضلاً عن عدم الموضوعية في ذلك فقد ترك هذا الاتجاه أثراً سلبية على القيم الفنية الموروثة للشعر العربي - محصور الأدب الإسلامي - في اللغة والموسيقى وتشكيل الصور الشعرية، بل واستعداد المعاني والموضوعات من الآداب الغربية، ومن أسف أن

الأدب المقارن، وترجع في بعضها الآخر إلى ما يعود على الأدب الإسلامي في مواجهة تحييره على وجه الخصوص.

وأولى تلك الفوائد تكمن في تلبية البواعث الخاصة بدراسة الأدب المقارن ودوره في خدمة آداب الشعوب المحلية، سواء فيما يتعلق بالتخلص من التبعية في الدراسات المقارنة للغربيين، أو الوقوف على منهج دراسي يتواءم مع اللغة القومية ويحافظ على هويتها الأدبية، أو إثراء الآداب القومية والتعرف على الدخيل والأصيل من خصائصها الأدبية، أو إظهار الروابط بينها وبين غيرها من الآداب والتعرف على مكانتها في مسيرة الأدب والفن، أو الخروج بها من دائرة المحلية إلى العالمية، وتلك مهام عامة تتحقق قادتتها في دراسة الأدب الإسلامي المقارن، من حيث كونه لونا من الدراسات المقارنة يرنو إلى ما نتطلع إليه، وتتبع آثارها عليه في النواحي المتقدمة.

وفي الأدب الإسلامي المقارن تتجلى بعض الحقائق البالغة القيمة، ونكتفي بالإشارة إلى ما يتعلق بالواقع والخصائص الأدبية، فمن ناحية واقع المقارنة يبدو تأثير الأدب العربي في غيره أجلي وأوضح، وفي الأدب المقارن مع الآداب الأجنبية بصورته الحالية يبدو الأدب العربي والإسلامي واقعا تحت تأثير غيره بصورة كبيرة، وذلك المظهر الأخير

ظالما اغتربه الدارسون وسلبوا آدابهم ما منحها من خصائص ومن مقومات كان لها أثرها البالغ في تاريخ الآداب. ومن ناحية الخصائص توقفنا المقارنة على ما يتحلى به الأدب الإسلامي من قيم خلقية، ورسالة إنسانية، وإمكانات تعبيرية، وصور أدبية خالدة كانت عوامل سبرورته وتأثيره في غيره من الآداب، أو بعبارة أخرى تمنحنا التعرف على أثر الخصائص الإسلامية في الأدب في الآداب العالمية.

وإذا كانت الفرنسيون يرون أن الأدب المقارن هو السبيل الدائم إلى التقريب بين الآداب الخمسة الكبرى في أوربا الحديثة فإن الأدب الإسلامي المقارن ينهض بهذا التقريب في آداب أمتنا وينسجها إلى الحياة الإسلامية العامة، ذلك أن تراثنا في الأدب الإسلامي لا يقف عند حد الأدب العربي فقط، بل يمتد إلى آداب أخرى مثل الأدب الفارسي والتتركي والأوردي والسواحلي والاندونيسي والألباني. وهذا التوزع بين الآداب من شأنه أن يوجه النظر إلى معالم

وحدة أدبية متعازجة، وإذا كنا نريد التعرف على أبعاد تراثه، وطبيعة تفاعله مع غيره من الآداب، فمن الواجب معرفة هذا الأدب أولا شخصيته، وامتداده، والعوامل المؤثرة فيه، ومسيرته، وامتزاجه بغيره من الآداب، فهذه المعرفة يمكن الوقوف على ما يتوافق أو يغيث عن الساحة الأدبية لدينا من آجناس وظواهر وأشكال فنية، والتثبت من حقيقة الدعاوي التي وسعت آدابنا بميسم الضعف وردناها في غيبة الوعي بحقيقة الذات في تسليم وإخبات، ذلك أن الدراسة المقارنة يتمسح المجال فيها لرد المسبب إلى السبب، وترتيب النتيجة على المقدمة، وتبين الفروع وكيفية انشعابها عن أصولها، وإدراك مظاهر التشابه والتخالف والاتفاق، وذلك كله مقف إلى التحليل والتفصيل وتبين الشدية والضعف

والتقارب والتباعد، ولكن بعد الغوص في حقائق شتى تتعلق بالتاريخ واللغة والآداب وتطور الحال على امتداد الزمان، ويلزم منه قياس المجهول على المعلوم مما يكشف الغامض مما جهل، ويزيد من نحلي صفات ما علم، كما أن مقابلة شيء بشيء هي الوسيلة الفضلى إلى تعرف أخص ما لهما جميعا من صفات (٧).

ومنها: تجنب ذلك الأثر السمين الذي أتى به التغريب في المنهج والدراسة، والاحتذاء والنقل دون تبصر، حيث أضحت كثير من الدراسات المقارنة لدينا

لا تعدو أن تكون عملا من أعمال الترجمة والاقتباس، وإذا كان لتلقي القوافل الأولى من دارسي الأدب المقارن علومهم في الجامعات الأوروبية أثر كبير في هذا التوجه (٨)، فمن الواجب على الأجيال اللاحقة تقويم المسار بما لا يقطع الصلة بمدارس الفن ولا يطغى على الأصالة الذاتية لدراساتنا الأدبية. ومن أوضع المثل لذلك الأثر كتاب «نماذج بشرية» للدكتور محمد مندور، فقد سطا فيه على كتاب النماذج العالمية في الأدب الفرنسي والعالمي، للكاتب الفرنسي جان كالفين، والنموذج الوحيد الذي أضافه الدكتور مندور هو إبراهيم الكاتب للمازني، أما البقية فمأخوذة كلها من المؤلف الفرنسي، نماذج وموضوعات ونصوصا ومنهج (٩).

ب - الأهمية والفائدة

ولهذا الاتجاه في دراسة الأدب المقارن أهميته البالغة وفائدته الكبيرة، وهي ترجع في بعضها إلى الفائدة العامة التي تجنيها الآداب القومية من دراسة



د. أحمد محمد علي



د. نجيب الكيلاني

تصل بين فنون القول المتنوعة في الأدب الإسلامي وتساعد في تقديم صورة متكاملة عن الأدب الإسلامي على امتداد بيئاته وتعدد لغاته، ويمكن التأمل فيها من التعمق في البحث عن العلاقة بين النظرية والتطبيق في الأدب الإسلامي، ومدى التزام البيئات في ارتباطها بالموقف والأصل الذي صدرت عنه تلك الفنون، والعوامل التي تحدد مكانها من هذا الالتزام.

ج - الأسس والمبادئ:

وتتمثل تلك النقطة في الوقوف على الأسس التي تسعفنا في قيام دراسة منهجية مقارنة للأدب الإسلامية، والمبادئ التي تتطرق إليها تلك الدراسة، ومدى التقاء ذلك مع قواعد المنهج العام واهتمامات المدارس المختلفة، وعند التأمل نجد أن الأدب الإسلامية أوفر حظاً من غيرها في النواحي المتقدمة.

فمن أسس تلك المقارنة وضوح سبل الاتصال والانتقال للأجناس الأدبية والسيارات الفنية والموضوعات الإبداعية في الأدب الإسلامية لمن أراد الوقوف عليها، فعندما انتشر الإسلام خارج الأقطار العربية، ودخلت فيه شعوب أخرى، وتأثرت به أديابها، نبئت لهذه الأدب أجنحة جديدة، أعطته بعداً إنسانياً عالمياً، فقد ظهر في الأدب الفارسي منذ القرن الثالث الهجري تيار إسلامي استفاد من الأدب العربي شعوره ونثره، واستفاد من القرآن والسنة، وحمل قضايا إسلامية كثيرة، وأصبح تياراً موازياً للتيار الإسلامي في الأدب العربي، وربما يتفوق عليه في بعض القضايا والفنون.

ومما لفت الأدب التركي أن استفاد من الأدب الفارسي والعربي، ونهل مما نهل منه الأدبان المذكوران من المعاني القرآنية، فامتد الأدب الإسلامي إلى لغات أخرى وشعوب أخرى، وعندما تشكلت اللغة الأوردية وظهرت فيها الأعمال الأدبية كانت الآثار الإسلامية جزءاً من نسيج هذه الأعمال، ومازالت الأدب الفارسية والتركية والأوردية تشمل تياراً إسلامياً واضحاً حتى يومنا هذا (١٠).

ومن هنا وضوح التشابه في الظواهر والتيارات والموضوعات على نحو يدل على عمق الروابط الفكرية والصلات الأدبية بين الأدب الإسلامية. وقد كشفت الدراسات المقارنة بين أدب العالم الإسلامي عن نوع فريد من التفاعل بينها لا تشهده في غيرها، وهو

هذه المنظومة المتكاملة من الأدب والنظر في دور التواصل بينها في إيجاد ما يمكن أن يسمى التنوع في وحدة، والذي حفل به تراثنا الإسلامي في هذا الميدان، والبحث في تلك العوامل التي أضعفت وسائل الاتصال بين شعوب هذه الآداب في العصر الحديث حتى غابت عن ذاكرتنا الأقليات المسلمة شرقاً وغرباً، ولم نكد نشعر بها إلا وهي تعاني من سكرات الموت وضربات الفناء. ولعل الأدب الإسلامي المقارن تنهض قوافله في القيام بتلك المهمة في الأدب والحياة، ويشمر بدوره في رأب الصدع وشوحيد ما

تفرق وعلاج تلك القطيعة التي أوجدتها الصراعات المصطنعة والخلافات التي دسست بين المجتمعات الإسلامية وأتت أكلها فرقة وتمزقاً في البيئة الإسلامية، وثقة واتباعاً لمن يضمرون لها الكيد ويغزون وجودها المادي والحضاري بكل سبيل. وكم كان للدراسات الإنسانية بقدرتها على تخطي الحدود والسدود من قدرة على إبطال دور هذه الصراعات في الفرقة والشتات، وما وقع عصر الدول والإمارات في الأدب العربي والإسلامي عنا ببعيد.

والأدب الإسلامي المقارن يخدم الدراسات المقارنة في الإطار العام ويشيع في ساحتها قدراً من التوازن المنشود في الاهتمام بالأدب العالمية على قدر سواء، ويفيد منها ويفيدها بما انتهى إليه من نتائج وحقائق في ميدان الدراسات الأدبية، فليس سبيله التوقع أو التحزب أو الاجترار كما سيأتي بيانه، ومن ثم فهو بهذا التعاون - لا المواجهة - يقدم ما انتهى إليه في ميدان دراسة هذه الفئة المتجانسة مع غيرها من الآداب، وينظر فيما انتهت إليه الدراسة بين المجموعات الأدبية الأخرى، وليجد الدارس في النهاية الطريق ممهداً أمامه في دراسته لتاريخ الأدب العام أو الأدب العالمي.

وفي الأدب الإسلامي المقارن يمكن الوقوف على أثر العوامل البيئية في تلون الموضوع الواحد لدى الشعوب الإسلامية، فمع الروح الإسلامية السارية في الموضوع، وتشابه المعالجة في البيانات الإسلامية فإن أحداً لا يستطيع أن ينكر تلك الإضافات التي تبثها البيانات المختلفة في الموضوع وتطبعه بطابعها الخاص. وبالوقوف على تلك الخصائص البيئية والعامة في الفنون الأدبية المختلفة فإن الأدب الإسلامي المقارن يقدم لنا منظومة نقدية وتاريخية متتابعة الحلقات

بهذا الفن كتب الرحلة إلى الحجاز، وهي في الأدب العربي الإسلامي - شرقيه وغربيه - كثيرة متعددة (١٤). وفي غير العربية لدى أصحاب اللغات الأخرى تذكر الطريق إلى مكة للمستشرق الإنجليزي محمد أسد، وتكريرات عن الحج للمستشرق المجري المسلم عبد الكريم جرماتوس، والطريق إلى المدينة لأبي الحسن الندوي (الهندي)، ورحلة الحاج علي العباس (الأسباني). بل إن بعضاً من هذا التصوير جاء في إطار رحلة خيالية مثل هدية الحجاز للشاعر الباكستاني محمد إقبال، أو قالب شعري مثل الرحلة إلى الحجاز للشاعر الروسي إيفون بونين. وفي دراسة هذه الرحلات ومقارنة ذات الاتجاه الإسلامي منها مع

ما وجد من تسجيل لجولات الرحالة غير المسلمين في بلاد العرب ما يقفنا على رؤى متنوعة لهذه البلاد تبعاً لاختلاف منطلقات تلك الرحلات (١٥).

ومنها: دراسة المصادر الأدبية للموضوعات في الآداب المقارنة، والوقوف على التبع الذي استرشد منه الأدباء موضوعاً ما في الآداب المختلفة، ونذكر مثلاً لذلك قصة الإسراء والمعراج في الحديث النبوي، فقد كانت مصدراً أثر في عديد من الأعمال الأدبية التي

اتخذت إطار الرحلة إلى عالم الخلود سبباً لا لبث الأفكار، أو تقديم رؤى ذاتية وصور تأملية هادفة، أو تطلع إلى عالم مثالي مفقود مثل معراج أبي يزيد البسطامي أو رسالة الغفران لأبي العلاء المعري، ورسالة الإسراء إلى المقام الأسنى لابن عربي، ورسالة الخلود أو جوايد نامة لمحمد إقبال (الباكستاني)، وسريال الببال لذوي الحال لعلاء الدولة السمناني (الفارسي)، والتوابع والزوايع لابن شهيد الأندلسي. ويتصل بذلك أثر المصدر الإسلامي في الكوميديا الإلهية لدانتشي، فهو يزداد تأييداً لدى الدارسين منذ أعلن عنه المستشرق الأسباني «ميجيل أسين بلا سيوسي»، ودعم ثبوته المستشرق الإيطالي «إفريكو تشيرولي» بالدراسة التي كتبها عند نشره، وثيقة المعراج، والمستشرق الأسباني «مونيدت ستيدينو» بنشره الترجمة اللاتينية والفرنسية لكتاب «معراج محمد» (١٦).

ومثل آخر يتجلى في استلهام الشعراء الصور والرموز من القرآن الكريم، واقتباسهم منه الجمل

دوران الموضوعات بين الآداب الإسلامية دورات كاملة لتعود إلى الأدب الذي بدأت منه، ولكن في صيغة جديدة تجمع بين التراث والمعاصرة. والنظر لهذه الآداب في إطار المقارنة العامة بجلي هذه الحقيقة، فحين يظهر موضوع من الموضوعات في أدب ما كمجنون ليلي في الأدب العربي القديم يتلطفه الأدب الفارسي فيحتضنه زمناً، ويطبعه بطابعه الوجداني الخاص، ويعطيه أبعاداً فنية، وقيماً جمالية إضافية، ثم ينتقل الموضوع إلى الأدب التركي، وهو محمل بمؤثرات عربية وفارسية، ثم يرجع مرة أخرى إلى الأدب العربي في العصر الحديث، وقد تشبع بالطابعين الفارسي والتركي، وفي كل مرة ينتقل فيها الموضوع إلى أدب من هذه الآداب يصاغ بشكل جديد، ويتلقى إضافة جديدة (١٧). ويبقى دور المقارنة الخاصة بين أعمال الأدب الإسلامي المتعددة في تأكيد هذه الحقيقة.

ومنها: أن الآداب الإسلامية على الرغم من تشابهها في الاتجاه والاهتمامات إلا أن بين نتائجها الأدبي من الفروق والاختلافات ما يجعلها تتنوع في وحدة - كما مر بنا - ويقف بنا أمام ميدان خصب من المقارنة التي ترصد التشابهات والاختلافات وما يحيط بها من تساؤلات. وفصلاً عن الاختلافات البديهية مثل اختلاف اللغة، والبيئات التي احتضنت هذه الآداب، وثقافة العصور التي تنابع ظهور الآثار الأدبية فيها، فإن هناك بصمات ذاتية لا تخفى لروح الأمم صاحبة الآثار وطريقة تفكيرها، وعبقريتها في المعالجة، مما يجعلها - في النهاية - تحظى بمقارنات فنية تجمع بين المتعة والفائدة.

وميدان هذه المقارنات واسع يعمد لبشمل مجالات المقارنة المختلفة، حقل يغنى بكثير من الموضوعات التي تندرج تحت هذه المجالات. فمن تلك الميادين دراسة الشخصيات التاريخية والنماذج الإنسانية، وفي مقدمتها شخصية الرسول صلى الله عليه وسلم التي كانت محورا لكثير من أدباء العربية - شعراً ونثراً - في القديم والحديث، وفي الصدارة من الحديث عظماء الإنسانية لدى الكتاب الغربيين، وتناول الشعراء الروس له صلى الله عليه وسلم في أشعارهم مثل يوشكين وليرمونتوف (١٨)، وشخصية سلمان الفارسي في الأدب العربي والفارسي والتركي، وشخصية الحسين في الأدب العربي والفارسي والتركي والأوردي والسواحلي والألباني (١٩).

ومنها: تصوير حضارة شعب في إبداع شعب آخر، وعن المؤلفات ذات المضمون الإسلامي التي نهضت



المشترك، مثل المدائح النبوية في الأدب العربي والتركي والألباني والأوردي، ورمضان في الشعر العربي والفارسي والتركي، والأدب الشعبي الديني عند العرب والفرس والترك، وقصص المولد النبوي في آداب البلدان الإسلامية المختلفة، وآدب النصائح بين العرب والفرس والترك.

ومنها: دراسة وسائل الانتقال والمصادر والمؤثرات بين الآداب الإسلامية من لغة إلى أخرى، وهي تتنوع في الوسائل من ترجمة المؤلفات إلى اللغات القومية، مثل ترجمة تاريخ الطبري وتفسير الطبري في القرن الرابع الهجري من اللغة العربية إلى اللغة الفارسية، أو الرحلة وانتقال الأدياء خاصة وأن ظلال الإسلام كانت تظل تلك البلاد جميعاً، والعوامل قوية للتوجه نحو الحواضر العلمية للإحاطة بأسباب العلم، وقد نجد من تلك الوسائل ما يتعلق بأطراف البلاد البعيدة أو الدول المجاورة لبلاد الإسلام، مثل القوافل التجارية التي كانت سبباً لنقل مبادئ الإسلام وثقافته وبعض مفردات لغته الأصلية حيث كانت تتحرك تلك القوافل شرقاً وغرباً.

وهي جميعاً تتميز عن غيرها من وسائل الانتقال بين الآداب الأجنبية بالمشاورة في الأخذ والتسلسل في الانتقال، فقد أخذ الفرس من العرب بعد دخولهم الإسلام، وأخذ الترك من الفرس ووصلت آدابهم إلى حد التداخل في العصر السلجوقي، وعنهما أخذ غيرهما من البلاد الإسلامية المجاورة دون إغفال للأصل العربي لارتباط لغته بكتاب الله الحكيم ودينه القيم.

وهي تتنوع في المصادر من مصادر شفوية عن طريق التلقي والتلمذة والمدارس، وفي بعض صورها عن طريق التناظر والمحاورة. فقد كان لاحتواء الإسلام تحت خلافته عدداً من الدول ذات الثقافات المختلفة أثر كبير في توجه أصحابها إلى الحواضر العربية للموقف على أسرار اللغة وفهم أحكام الدين الحنيف، أو استخدام علماء العربية إلى بلادهم مما ساعد على انتشار حلقات الدرس والعلم التي أسهمت في إيجاد لون من التمازج والتبادل الثقافي بين آداب تلك البلاد أو مصادر مكتوبة تتمثل في انتقال المؤلفات بين الشرق والغرب الإسلاميين والوقوف عليها وتناولها بالشرح أو التذييل، فقد أدرك كتاب البئر الإسلامية أهمية الاطلاع على الأدب العربي، ومن هؤلاء النظامي العروضي السمرقندي الذي يقول في

والتراكيب، والتأثر به في التصور والمفهوم. وقد وجهنا الأثر القرآني بادياً لدى الشعراء منذ العصر الإسلامي الأول، كما تنطق به أشعار: النابغة الجعدي، ولبيد بن ربيعة، وحسان بن ثابت، وكعب بن زهير، وحميد بن ثور الهلالي، ويشر بن المعتمر. ومن ذلك الأثر التوجه إلى الاستفادة من القصص القرآني، مثل قصة يوسف وزليخا في الأدب العربي والفارسي، وقصة استخلاف بني آدم في الأرض بين شعراء العربية ومحمد إقبال، وفي كتابة تفسير سور القرآن الكريم نظماً يتضمن نسقه بعض الجمل القرآنية، مثل تفسير بعض آيات القرآن الكريم وسوره عند شعراء الفرس وتفسير سورة الإخلاص لمحمد إقبال (١٧).

وفي استيحاء معاني القرآن الكريم واستمداد كثير من صوره الأدبية وتراكيبه في نتاج شعراء العربية والفارسية، واستمداد ذلك التأثير إلى الأدياء الروس، مثل: قيسمات من القرآن الكريم لبوشكين، وقصة آدم وإبليس لليرمونتوف وقصائد متعددة في شعر إيغون بونين، وإلى الأديب الألماني جوتة في الديوان الشرقي (١٨).

ومنها: دراسة الأجناس الأدبية، والتعرف على صور الأخذ والعطاء في الأشكال الفنية في المجال الأدبي، ومدى اتسامها بالصبغة الدينية، مثل دراسة الموشحات والمقامات، والقصص في مضمونه الأخلاقي الهادف الذي وقفنا على

أمثلة منه في كتابي: المكافأة لأحمد بن يوسف، والمستجدات من فعلات الأجواد لعلي بن عبدالمحسن التنوخي، والقصص على لسان الحيوان الذي أخذ في البيئة الإسلامية انطلاقاً رمزية هادفة طورت هذا الجنس الأدبي في الشكل والمضمون، فقد صاغ أبيان بن عبد الحميد اللاحقي كتاب كلبلة ودمية شعراء، ونسج على منواله إخوان الصفا رسائلهم الفلسفية، وتأثر محمد بن أحمد بن ظفر بهذا النوع في كتابه «سلوة المطاع في عدوان الاتباع»، وتأثرت الفارسية الحديثة بالدور العربي في هذا الميدان تأثراً عميقاً، ويترجمة حسين واعظ كاشفي كتاب ابن المقفع إلى الفارسية تأثر الأديب الفرنسي لافونتين في حكاياته الرمزية الأخلاقية، وترجم بعضها من هذه الحكايات محمد عثمان جلال في كتابه «العيون البواقظ في الحكم والأمثال والمواعظ» (١٩).

ومنها: البحث في الموروث الديني والشعبي



د. حسين مجيب المصري

نخطاها في المكان وتغايرها في المعالجة، ومن الأوفق أن ترتبط مدى المقارنة بحدود الموضوع ووجوده، ومن ثم تتسمثل الصورة الأولى في دراسة موضوع بين أدبين مختلفين، أو تتبع الموضوعات الأدبية ذات الصبغة الإسلامية ومسيرتها بين الآداب الإسلامية المختلفة. ومن الطبيعي - في كثير من الأحيان - أن تكون نقطة البداية هي الآدب العربي من حيث كون لغته وموضوعاته وجهود أدباءه مصدر الكثير من آداب العالم الإسلامي في بيئاته المختلفة، وأن تكون - في بعضها الآخر - حيث يبدأ الفن، مثل نمط الرباعي أو الدو بيت في نظم الشعر العربي الذي نشأ في الفرس - على الأرجح - وعندهم انتقل إلى العربية والتركية.

٢- أن الآدب الإسلامي المقارن يرتبط بالموضوع في المصدر، ولا يقف عند حد المقارنة بين الآداب الإسلامية كما في الصورة السابقة، ولكن يخطاها إلى خارج المكان والطابع، فموضوع المعراج في الآدب الإسلامي المقارن تمتد المقارنة فيه إلى الكوميديا الإلهية لدانتلي، وإن لم تصدر عن رؤية إسلامية، فليست الرؤى الإسلامية فقط هي محل المقارنة، وإنما الأثر الإسلامي في الآداب العالمية أيضاً من صميم المقارنة، حتى ولو كان ذلك الأثر يبدو

سلبي لا إيجاباً، فالوقوف على توظيف أدبنا الإسلامي في طابع غير طابعه خير من الجهل بما يتم في ذلك، فضلاً عن أن هذه المقارنة تكشف عن الوجه الصحيح لما زيف من أدبنا الإسلامي لدى الآخرين.

٣- والصورة الثالثة من المقارنة هي بين المعالجة الإسلامية للموضوعات وغيرها من المعالجات في الآداب الأجنبية - ثبت وقوع التأثير أو لم يشبث - فمعرفة الخصائص المعنوية والبثائية في الموضوع في العالمين يقفنا على طبيعة الآدب الإسلامي مقارناً بغيره، ومدى ما يمكن أن يفيد منه، ومجالات المقارنة بغيره، ومن هذا المنطلق يمكن المقارنة بين القصة الخلقية في الآدب الإسلامي والأجنبي ومدى ارتباطها بالحقيقة، وماهية القيم الخلقية التي تحملها، وكيفية التعبير عن تلك القيم، وبهذا تتسع دائرة الآدب الإسلامي المقارن، ويكون نافذة ثقاف من خلالها على طبيعة الآداب الأجنبية.

٤- ومن ناحية المقارنة بين الآداب الإسلامية

كتابته (جهاز نامة): «إن على الكاتب أن يجعل يديه قراءة كلام رب العزة وأخبار المصطفى صلى الله عليه وسلم وأثار الصحابة وأمثال العرب، وكلمات العجم، ومطالعة كتب السلف، والاطلاع على صحف الخلف، مثل: ترمذ صاحب والمصابي وقابوس، ومن دواوين العرب: ديوان المتنبي والأبيوردي والغزي» (٢٠). ونستطيع بالوقوف على أثر هذه المصادر أن نتبصر دورها في وجود طائفة من الأدباء ارتبطت شهرتهم باللغة العربية وآدابها أكثر عن الفارسية، مثل: صاحب بن عباد (ت ٢٨٥ هـ)، وعبدالقاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ)، ووجود طائفة من العلماء تكتب بالعربية والفارسية، مثل: الشيخ الرئيس أبي علي

ابن سينا (ت ٤٢٨ هـ)، والإمام أبي حامد الغزالي (ت ٥٠٥ هـ)، وظهور طائفة من الكتاب تجيد لغات البلاد الإسلامية الكبرى وهي العربية والفارسية والتركية وتكتب بها جميعاً، مثل: أحمد بن محمد المعروف بابن عربشاه (ت ٨٥٤ هـ) الذي كان ينشئ الرسائل للسلطان محمد الأول باللغة العربية والفارسية والتركية.

د - المنحى والإطار:

للآدب المقارن ميادينه ومجالاته المتعددة التي سبقت الإشارة إلى ما يتعلق ببعضها في الآدب الإسلامي، وحتى يكون منحى دراسة الآدب

الإسلامي المقارن يتسم بالتكامل في ذاته والتميز في الإطار فلا بد أن يتحلى باتساع النظرة وشمول الرؤية حتى يحيط بأبعاد ما يتصل بهذه المجالات بل وما يتقدمها من المنهج العام للمقارنة.

ولعل الحديث عن المنهج من أدق الأمور المتعلقة بهذا الاتجاه، فالقصد إلى الموضوعات يتعلّق بوجود التصور الإسلامي في المعالجة، ومن ثم فكل الموضوعات التي نجد لها صدى هنا أو هناك تصلح للمقارنة مادامت ترمي القيم الإسلامية في رسالتها الأدبية في صورتها الأولى على الأقل، ويبقى أهمية توصيف المنهج بعيداً عن الضبابية والتمييع حتى يتضح المقصود بذلك المصطلح «الآدب الإسلامي المقارن» ونثبت عند التطبيق جدواه، ومن هذا الإجمال في القول يأتي التفصيل في النقاط الآتية:

١- حين نبحث في تنقل الموضوعات المقارنة في الآداب الإسلامية فإننا نجدها تنرد بين النوقوع في أدبين أو أكثر، ونقف عند حدود البلاد الإسلامية، أو



في الأدب الإسلامي المقارن من الطبيعي أن تكون نقطة البداية هي الأدب العربي لأنه مصدر لكثير من أدباء العالم الإسلامي في بيئاته المختلفة.

المختلفة، فإن المقصود بالخالفة بين الأدب لا يقف عند شرط الاختلاف في اللغة، بل يلتقي مع ما نذهب إليه في مفهوم الأدب المقارن من أن تقوم المقارنة مع الاختلاف في اللغة والبيئة (بمفهوم الجنس وأحوال الحياة) تبعاً لدورهما في تشكيل عمل يجمع بين الذاتية في الرؤية والمعالجة، ويخضع في تكوينه لتأثير هذين العاملين في تحديد هويته، وأن تظل المقارنة قائمة بين

الموضوعات الأدبية وما يقابلها في ميدان الأدب دون تحييده من الفنون الأخرى على النحو الذي وجدناه في توسع الاتجاه الأمريكي في الأدب المقارن لينظر إلى تنسيع الموضوع في الأجناس الفنية المختلفة.

٥- والذي نراه أن تنهض المقارنة بدراسة علاقات التأثير والتأثر متى وجدت (الناحية التاريخية)، دون أن تهمل دراسة السمات والخصائص (الناحية النقدية)، فهي في هذه الناحية أسبل إلى المنحى الأمريكي في المقارنة، فبدراسة التأثيرات الإسلامية في الأدب نقف على الأثر الإسلامي في الأدب الفارسي والتركي وعوامل سيطرة التأثيرات عليهما حتى جعلتهما جزءاً أصيلاً من الأدب الإسلامي، وبهذه الدراسة نستطيع أن نتبين ذلك الأثر في عبوره من الأندلس وصقلية إلى أوروبا، ونتبين تأثيراته الواضحة على الأدب الأوروبي، ولا نتترك مجالاً لمكايبة الغربيين وإنكارهم ذلك الأثر أو التقليل من دوره في تطور الأدب الأوروبي.

وبالدراسة النقدية المقارنة نستطيع أن نتبين خصائص الأدب الإسلامي وما يتسم به من توازن وإنسانية وإيجابية ومواءمة للفطرة ونشر قيم الحق والخير والجمال، ويمكن التمثيل لذلك بما نراه في قصص الحب العنيف العفيف في الأدب العربي الإسلامي وقصص الحب والفروسية في الأدب الأوروبي القديم، فبينما هو في البيئة الإسلامية يتشرب بالإيمان بالقضاء والقدر ويتخذ الحرمان من الحبيب سبيلاً إلى الترقى إلى حب أسعى وأخلص، فإن الموقف في البيئة الأخرى يقوم على فكرة صراع القدر والتغلب على الآلهة، واتهام القدر بالطيش والحق، والنفاذ من هذا الصراع إلى الانتقام من الآخرين

والهروب إلى الموبقات. ومثل أخرنجدته في شعر الطبيعة عند شعراء الرؤية الإسلامية والرومانتيكيين الغربيين، فبينما هو في الجانب الأول أدب إيجابي هادف يبرز صداقة الإنسان لعناصر الكون يذل على أودية الخلاق العظيم، نراه في الجانب الثاني تهويمات خادعة وهروباً سلبياً يذهل فيه المرء عن دوره في هذه الحياة (٢١).

هـ - المعوقات والمخاطر:

وتتلخص المعوقات والمخاطر التي يمكن أن تعترض سبيل دراسة الأدب الإسلامي المقارن وتتلئ به عن حدود الفائدة والموضوعية في: الضخامة من التوقع داخل حدود الزمان والمكان والميدان، وقيامها على لون من العصبية والتحيز ومجافاة طبيعة الفن، والتشابه بين الدراسات وتكرارها في المنحى والإطار.

وميدان البحث في الأدب الإسلامي المقارن يرتبط - أكثر ما يرتبط - بالموضوعات التي حفل بها هذا الأدب، والأجناس الأدبية السائدة فيه، والنماذج البشرية المتناولة لديه، ومسار الشيارات الفكرية وتأثيرها في الفن والتصوير، دون أن تبرز في اهتماماته ما تحفل به الآداب الأخرى من ذلك كله، بما في ذلك من حرمان الوقوف على اهتمامات تلك الآداب وإعمال دور التواصل بين الثقافات الإنسانية العامة.

ويأتي الرد على ما يتصل بدعوى التوقع من داخل النقاط المتقدمة، فعوامل التفاعل والارتباط بين آداب البيئات الإسلامية المختلفة ما تزال قائمة، ووجوه التلاقي والتشابه والاختلاف ما تنفك ممتدة، ألم تشترك الآن في الهموم الثقافية والقضايا المتشابهة التي أفرخها وأقعها الأليم في العصور المتأخرة؟ ألا يزال القرآن الكريم والدين القويم يشكلان روحاً سارية في مجال الفكر وعروة تربط بين ما تقدمه تلك البعثات من ثمرات أدبية للإنسانية؟، أليس ما ذكر عن حياتها المعاصرة يدفع للبحث في طبيعة المؤثرات الوافدة على الأدب الإسلامي في بيئاته المختلفة، ومدى استجابة أي منها لهذه المؤثرات، والعوامل التي شكلت هذه الاستجابة، وملامح ما نتج عن مخاض ذلك اللقاح من أعمال وتوجهات؟.

وفي قيد المكان نتساءل: هل البيئات الإسلامية منعزلة داخل جزء من العالم لا تتعداه، وبيئات محاصرة لا تتخطاها، أم أنها تنتشر في كل البلاد انتشاراً يتفاوت بين الأغلبية والأقلية؟ إن هذا الانتشار يحطم قيود المحاصرة، ويمتد إلى سائر الشعوب والثقافات، ويقف على أبعاد البيئة وأثارها

والميل إلى اتجاه أدبي معين في الإبداع أو الدراسة لا يمكن أن يكون سبيلاً لوسم أصحابه بدعوى التعصب والتحيز إلا بمقدار ما ينبع من هذا الاتجاه من دعوات تكون في مجموعها ما ينهض دلائل قوية لتوجيه تلك الدعوى، وإن لم نسلم بتلك البدهية نكون من المصادر لحق النفس في التعاطف مع منحى أدبي دون سواه، وهو حق أصيل لو غاب عن ذاكرة الشعوب لما نتج لنا تلك المذاهب الأدبية المختلفة، ولو جاز القول به لحكمنا على الآداب إبداعاً ودراسة بالجمود والتقهقر أمام تداعيات الأيام، ومن ثم فمعيان القول بطبيعة المنحى الذي يعتنقه المبدع أو الدارس وما يمكن أن يكون فيه من

نخطئ كثيراً في حق أنفسنا حين يقف دور الدراسات العربية عند التعريب والنقل.

رحابة فكرية، أو يدعو إليه من حزبية ووقوف بالمسيرة عند دائرة الذات، مع ما تعرفه من أن الآداب لون من النشاط الإنساني يجمع بين الذاتية في الصدور والتبع، والموضوعية في المعالجة والهدف، والعالمية في الخطاب والتوجهات.

والنظر في متطوع ما ندعو إليه وطبيعة الإبداع في الآداب الإسلامي والدرس المقارن فيه ينأى به عن الوسم بذلك وينفي ورود سبيل هذه الدعوى إليه. فالمنطلق ليس التعصب وإنما الحرص على إقامة درس مقارني واع جاد، إذ ينهض به أبنائه الذين سبوا غوره ونهلوا من مشاربه وانطبعت خصائصه في مكوناتهم الفكرية والثقافية، وإذا كان الغربيون ينادون بأن تكون دراسة الآداب المقارن من خلال المآثر الأدبية الكبرى في العالم فنحن نرى أبناء الشرق الإسلامي أولى بدراسة أدبهم دون غيرهم من الدارسين.

ولاشك أن الآداب الإسلامي يتسم بالإنسانية والتنوع والشمول والتوازن والاتساق مع الفطرة في نظره للكون والإنسان والحياة، وهو لا يحدد شكلاً معيناً في التعبير والتصوير «فالقرآن الكريم - الذي يعتبر منهج الآداب الخالد للأدباء الإسلاميين - استخدم القصة والحوار والمثل والمواقف الخطابية، ودعا إلى المباشرة، ووظف الحدث التاريخي، واعتمد الجدال الفكري، وأسلوب المواجهة، والتقارير والمباشرة، والوعظ المؤثر في سبيل تحقيق أغراضه في هداية الإنسان، وتوجيهه صوب الخالق، فالأشكال متسعة متطورة بشرط الحفاظ على القيم الثابتة» (٢٢).

والآداب الإسلامي المقارن لا يصطدم مع المنهج

الذاتية في طوابع الأعمال المتوافقة الاتجاه، ويقدم لنا تفسيرات قيمة وتعليقات صائبة لما يجري حول عامل البيئة في الآداب المختلفة من تساؤلات.

وليس نصيب ادعاء محدودية مبادئ الدراسة من الوهم أقل من نصيب انحسار الزمان وضيق المكان فقد ذهبنا إلى اتساع تلك المبادئ لتشمل شتى الموضوعات التي تعنى بها مناهج الآداب المقارن العامة ودراساته المتباينة، بل وامتداد إطار الدراسة للمقارنة بينها وبين ما يتصل بها تأثيراً أو تشابهاً وإن لم تتحقق فيه ملامح الآداب الإسلامي، فليس البحث في ماهية الآداب الإسلامي واهتماماته، وإنما في دراسته مقارناً لما ينطوي تحت لوائه من نتائج ومقارناً مع غيره من الآداب بحثاً عن عوامل التكوين وتحديد الخصائص والسمات، وإذا كان ثمة أنواع أدبية لا تندرج في إطار الآداب الإسلامي فإن ذلك يدفعنا إلى محاولة استكشاف أسباب الوجود والاختفاء لهذه الأنواع الأدبية مما يساعدنا في دراسة الآداب العام وفق ما نميل إليه من عنايته بدراسة التيارات الأدبية الكبرى والبحث عن أسباب وجودها وغيابها في بعض الآداب.

فقد ذهب بعض دارسي الآداب المقارن إلى نوع من النظرة الشاملة في المقارنة، ذلك أن المقارنة بين الآداب «من شأنها لو أنها كانت شاملة أن توقفنا على فرع جديد من المقارنة، فليس أساس التقارن المشابهة وحدها، ولكن أساسه التضاد أيضاً، فالظروف هنا وغيباتها هناك تجعل مجال المقارنة فسيحاً في البحث والدرس، وقد تؤثر الدواعي السياسية والاجتماعية في ناحية ما فتتفعل على إيجاد أو تشجيع نوع من الأنواع الأدبية، كما تؤثر في غيباتها تأثيراً مضاداً، وهذا لا يمنع أننا بصدد مقارنة إن كانت سلبية في ناحية فهي إيجابية في ناحية أخرى» (٢٢).

وثمة أمر آخر لا يغيب عن الذهن، وهو أن هذه المبادئ لا تعدو أن تكون عنوانات عامة تتنوع تحتها رؤى الأجيال وثمرات أفكار أبنائها، وألوان أدبهم وصورها التي تختلف من عصر إلى عصر ومن سلف إلى خلف، وتخضع في تنوعها وتطورها لقانون التطور العام الذي لا يقف بالفنون عند إطار ثابت لا تتخطاه، بل يخطو بها خطوات بعيدة في تولد الأشكال الفنية، وتطور الرؤى في المعالجة، وتباين الاهتمامات الأنثوية التي تفرضها أحداث الحياة، أو بتعبير أعم يصل بها في العصر إلى صورة تتسق في الجمال والتكوين مع ما وصلت إليه حضارة العصر من واقع وما خلقت فيه من آفاق.

العلمي للدراسة المقارنة، ولا ينأى عن التعرض للآداب المختلفة، بل هو يلتقي مع الدراسات المقارنة في المنحى والاهتمامات، ويغيد منها في رصد الظواهر والكشف عن مدى تأدية هذه الآداب لرسالتها في الحياة، وله الحق أن يقدم رؤاه الخاصة في ذلك من حيث كونه عضواً في أعضاء الهيكل العام للعلم يدخل في تكوينه، وعليه تبعة إثراته، والمك في ذلك ليست التوايل بل الأفعال، والحجج القوية الواضحة لا الغوغائية والتواء الأقوال، وما قدمناه من رؤى سابقة لا يعمد أن يكون خطوة

في الأدب الإسلامي المقارن يمكن الوقوف على أثر العوامل البيئية في تلون الموضوع الواحد لدى الشعوب الإسلامية.

متواضعة في هذا السبيل.

ويدفع إلى القول بالتشابه والتكرار ما يشهده بعض الباحثين من انحصار موضوعات الأدب الإسلامي المقارن في موضوعات محدودة على النحو الذي حفلت به الدراسات المشار إليها في صدر هذه الدراسة، مثل قصة المعراج، والمجنون، والمقامات، وقصص الحيوان (٢٤).

وطبعي أن توارد الباحثين - التقليديين - على دراسة موضوع من خلال منهج متحد قد يدفع بهم إلى مزلة التكرار والتشابه والتريد، مما يجعلهم لا يقولون إلا معاداً من القول مكروراً كما يرى الشاعر العربي القديم، وليس ذلك الشأن عند سائر الدارسين، على أن إطار القضية يمكن أن يكون سبيلاً تراخى به الآداب غير الإسلامية، فنقد توارد المبدعون على تصوير نماذج وتناول موضوعات محددة، ونظرة في خطط الدرس المقارن لكثير من الدارسين يجعلها تصل إلى درجة التوافق في الإطار والتشابه في الاستنتاج، وصحيح أن تعدد الأدب بكونه إسلامياً - عند منطلق المقارنة - قد يحدد أبعاد الميدان في جانب طبيعة الفن القول، ولكن هذه الطبيعة ذاتها تنقص القول بالتكرار، كما أن أصالة الباحث تدفع عنه مازق التشابه والتريد، فإن أدب أي أمة تجعل مسيرته قافلة الأباء عبر العصور والأجيال، وهي تتناول موضوعات قد تتحد عنواناتها لكن المعالجة الأدبية تقوم على التنوع لا الاتحاد، والاختلاف لا الاتفاق، وذلك بما تحمله من ثقافة العصر وروح الأديب وذاتية البواعث وعناصر التكوين، فما بالنا إذا كانت تلك

الموضوعات تنتقل من شعب إلى شعب ويضفي عليها من شخصيته وبيئته وفكره، إن ذلك أدعى إلى الاختلاف وأغنى للدراسات المقارنة، وأعون على استكشاف جديد لطبائع العلاقات الأدبية بين الشعوب.

وتستطيع طبيعة الأدب الإسلامي - من جانب آخر - أن تدفع عن الدرس الأدبي المقارن ضيق الدائرة التي تلجى الباحث إلى التكرار والتريد، فهي من ناحية الموضوعات وجدانها متعددة رحبة برحابة الإسلام واتساع نظره لتشمل شتى عناصر الحياة، فالأدب الإسلامي لا يحدد موضوعات خاصة لا يتخطاها الأديب في التناول على النحو الذي نجده في المذاهب الأدبية التي تقصر اهتماماتها على ما تراه من جوانب الحياة ميداناً لنشاطها الإبداعي، وهو لا يعالج قضية دون قضية، ولا يلف عند حدث دون حدث، ولا يقتصر على تناول الخير دون الشر، ولا يحرص على التعرض للقضية دون الرذيلة، فكل القضايا والأحداث والمواقف يمكن أن تكون موضوعاً للأدب الإسلامي، كما يمكن أن تكون موضوعاً للأدب غير الإسلامي لأن الفرق ليس في الموضوعات، ولكن الفرق في كيفية تناول الموضوعات وما تقوم عليه من إظهار الرضا عن سلوك بعينه، وتجلينه، والتبشير به، أو العكس (٢٥).

ومن ناحية الميادين فقد وجدناها متعددة في الأدب الإسلامي المقارن تبعدها في غيره من الآداب المقارنة، بل إنه يفوقها بتنوع الظاهرة في أكثر من أديب قوميين في حين أن جل هذه الدراسات تقتصر على دراسة الظاهرة بين أديب فقط دون تتبع مسيرتها في سائر الآداب، وهي من الكثرة والتنوع بحيث تشمل الأجناس الأدبية، والشخصيات التاريخية، وعلاقات التأثير والتأثر بين آداب الشعوب المختلفة، ودراسة المصادر واستعداد عناصر التكوين الأدبي، وتصوير أمة في إبداع مؤلفين من أمة أخرى، وذلك كلها ميادين يفسح فيها المدى في تعدد المؤلفات وتنوع المعالجة المختلفة.

وفي مختتم هذه الدراسة نود أن نحدد النتائج التي انتهينا إليها، وهي أننا ننظر إلى مصطلح الأدب الإسلامي من حيث كونه مذهباً أدبياً يلتقي مع الفن في جماله ومع التصور الإسلامي في جلاله، ولا نفق به عند رؤيته منهجاً دينياً فقط، أو نتوسع في إطلاقه على كل ما صدر من نتاج أدبي داخل الحدود الزمانية والمكانية لدين الإسلام، أو اتفق معه دون قصد.

وأن تعميق التعرف على تخومه وأبعاده ودوره في مسيرة الأدب العالمية، والبعد عن الاعتصاف في بعض

الأحكام النقدية. وعن الأثر السلبي الذي تركه الوقوف عند منهج الأدب المقارن في الإطار العام إنما يبدو من خلال مقارنته بغيره من الآداب، وأن وجوب معرفة الذات قبل معرفة الآخرين، ووضوح عوامل الاتصال والتأثير بين نماذج الأدب الإسلامي في بيئاته المتعددة تهيب بنا القيام بتلك المقارنة.

وأن لهذه الدراسة المقارنة فوائد متعددة تتجلى في ترسيخ المعرفة بالأدب الإسلامي، وتدعيم العلاقات الثقافية بين بلدانه، وخدمة الآداب المحلية لشعبه، والتعرف على أثر البيئة في تكوينه.

وأن قوة الأسس التي تسمح بهذه المقارنة وكثرة الميادين المقارنة بين الأدب الإسلامي وغيره وتنوعها في عامله الداخلي والخارجي تجعل من الدراسة المقارنة للأدب الإسلامي حقلاً خصباً يحفل بالتلون والثناء والإيجابية.

وأن موضوعية المنهج تقتضي أن ينبع من التأمل في طبيعة الأدب الإسلامي وقضاياها وعلاقاته بغيره مع الأخذ من المناهج الأخرى ما يدعم هذه الموضوعية في المقارنة، ومن ثم تتسنى لنا بلورة المنحنى والإطار في نقاط محددة.

وأن ما يمكن أن يوجهه المتشككون في جدية هذه الدراسة من محاذير التفوق والتعصب والتحزب لا تثبت عند النظر والمناقشة، مما يدفع التردد في القيام بهذا المنحنى في المقارنة إن كنا نملك الإخلاص والحب الصادقين لهذا الأدب الإنساني النبيل.

١- الأدب الإسلامي ضرورة، د. أحمد محمد علي، دار الصحوة للنشر والتوزيع ١٩٩١م، ص ٦٣.

٢- لمزيد من التفصيل ينظر مقال: مصطلح الأدب الإسلامي بين أيدي الدارسين لكاتب الدراسة، مجلة الأدب الإسلامي، السنة الثانية، العدد الخامس، رجب ١٤١٥هـ.

٣- الأدب المقارن، د. طه ندا، دار المعارف، ١٩٨٠م، ص ٩٣.

٤- مدخل إسلامي لدراسة الأدب العربي المعاصر، د. إبراهيم عوضين، مطبعة السعادة، ١٩٩٠م، ص ٤٣٨.

٥- الأدب المقارن، د. محمد السعيد جمال الدين، ص ٣٨.

٦- بين الأدب العربي والفارسي والتركي، د. حسين مجيب المصري، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٨٥م، ص ٩.

٧- بين الأدب العربي والفارسي والتركي، ص ١٠.

٨- ينتظر أثر ذلك التوجه في كتابات، د. محمد غنيمي هلال في مجلة قصول، مقال عطية عمر، مج ٢، ع ٤ يوليو ١٩٨٣م، ص ٢٠، مكونات الأدب المقارن في العالم العربي، د. سعيد علوش، الشركة العالمية للكتاب ١٩٨٧م.

ص ١٤٩ وما بعدها.

٩- الأدب المقارن، د. الطاهر أحمد مكي، دار المعارف ١٩٨٧م، ص ٢٩، مجلة الرسالة العدد ١١٠٧، السنة ٢٢ أبريل ١٩٦٥م، مقال عبداللطيف صالغ، نماذج بشرية هل عن تأليف الدكتور مندور ١٩٤٩.

١٠- مقدمة لنظرية الأدب الإسلامي، د. عبدالباسط بدر، دار المنارة للنشر، جدة، ١٩٨٥م، ص ٨٣، وينظر في تفصيل تلك الصلات، الأدب المقارن، د. طه ندا، ص ٩٨ وما بعدها.

١١- الأدب المقارن، د. محمد السعيد جمال الدين، دار ثابث للنشر، ١٩٨٩م، ص ٢٨.

١٢- المدائح النبوية في الأدب العربي، د. زكي مبارك، دار الكاتب العربي للطبع والنشر، ١٩٦٧م، ومؤثرات عربية وإسلامية في الأدب الروسي، د. مكارم الغمري، عالم المعرفة، الكويت، عدد ١٥٥ ص ١٣٤ وما بعدها.

١٣- مقدمة في الأدب الإسلامي المقارن، د. الطاهر أحمد مكي، دار عيد للبحوث والدراسات، القاهرة، ١٩٩٤م، ص ٤٩٢.

١٤- الرحلة إلى الحجاز في الأدب المصري الحديث، رسالة دكتوراه للكاتب، مخطوطة بكلية اللغة العربية بالمقصورة.

١٥- مقدمة الشيخ حمد الجاسر لكتاب: اكتشاف جزيرة العرب لحاكيين يبرين، ترجمة قدرى قلعي فقد ذكر منها كثيراً من هذه الرحلات.

١٦- تأثير الثقافة الإسلامية في الكوميديا الإلهية لدانتى، د. صلاح فضل، مؤسسة شباب الجامعة، ١٩٨٥م، ص ٤ وما بعدها.

١٧- إقبال والقرآن، د. حسين مجيب المصري، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٧٨م، ص ١٠١ و ١٣٣.

١٨- مؤثرات عربية وإسلامية في الأدب الروسي، د. مكارم الغمري، ص ٧٣، وجوته العالم العربي، كاتارينا موتزن، ترجمة د. عدنان عباس علي، عالم المعرفة، عدد ١٩٤ ص ٢٣٨.

١٩- الأدب المقارن، د. محمد غنيمي هلال، دار نهضة مصر للطبع والنشر، ط ٣، ص ١٨١ وما بعدها.

٢٠- اللغة الفارسية، د. محمد نور عبدالمنعم، دار المعارف، ص ١٥.

٢١- مشاهد الطبيعة في القرآن الكريم، للكاتب، القسم الأول، ص ١٨١، القسم الثاني، ص ١٧، ٢٨.

٢٢- تيارات أدبية بين الشرق والغرب، د. إبراهيم سلامة، مكتبة الأنجلو المصرية، ط ١، ١٩٥٢م، ص ٧٤.

٢٣- مدخل إلى الأدب الإسلامي، د. نجيب الكيلاني، كتاب الأمة، ١٤٠٧هـ، ص ١٤.

٢٤- مكونات الأدب المقارن في العالم العربي، د. سعيد علوش، ص ٦٢١.

٢٥- مدخل إسلامي لدراسة الأدب العربي المعاصر، د. إبراهيم عوضين، ص ٩٦.

حلم الفجر

شعر / محمد فريد الرياحي - المغرب

ركبت على المدى طبقة
وأوحى سرها صبور
وعانت الذي رضيت
فجئت إليه هرولة
فما بليت غرائبه
ولا فئت عجائبه
هو الإلهام قد عجلت
هو الإدراك قد رجعت
هو الإشراق قد فرحت
فجاءت بالهدى نبالا
هو الإيمان غيث الله
هو الإيمان يعشقه
فأما أيقنت وهوت
أنا هانزا بالظن
أراد به واق قد سكنت
دنا منه ما يريد السمع
فريع وظل منكس
ألم ترجمه شهب الله

وطرت إلى الهدى طلة
إليك وأشرفت عتبة
به الأشواق معتقة
وجاء إليك مستبقة
وما أودى وما انغلة
وهل يضنى من انتلة
إليه الروح فانغلة
إليه النفس فانتلة
به الأشواق فانبلة
من الآيات مستسقة
سافر في المدى فسقى
وللإيمان معايشة
إلى الإشراق منطلة
عن أمر الهدى فسقة
إلى سبب حاتها قلقة
مفسدة فما استرقا
وحقيق به فمانطة
في الأجواء فاحترقا

فـذاك جـزاء من تربيت
 هو الشـيطان خـاتلهـا
 غـوى فـارتاد منزلة
 ورام التـار من خـمق
 شـواظ النار مـعدنه
 هـداه الكبـر مـزلة
 وسـاء أن تـعلم أ
 فـأده في الـونى لـغب
 وقـاده في الـمنى وهـق
 فـوسـوس في صـدور التـا
 وزنـن في قـلوب الـنا
 وقـال أيكبـر الشـيطا
 أنا في التـار مـنزلتي
 أنا خـير من الصـلصـا
 جـثا في النار مـرتكـسا
 أـلم يـعلم بـأن الكبـر
 يداه وكـذب الفـلاة
 فلم يـملك لـهـا وهـة
 من الكبـر أن إذ مـرقـا
 وهام بـحرها نـزقـا
 ومن أحـشائها خـلقـا
 وزاده في الـهى وى زهـة
 دم الأسـماء وائتـلقـا
 وفـر من الـهى فـرقـا
 وخـر من اللـظى صـعـة
 سـ بالأهـواء مـذ حنـة
 سـ خـبـة الكبـر مـذ زلـة
 نـ من بالطـين قـد رزقـا
 وأدم في التـرى خـلقـا
 لـنلت الخـلد والخـرقـا
 فـما أودى ومـاعـة
 ربا لإيـمان قـد زهـة
 ركبـت على المـدى طـبـة
 وأوحـت سـرّها صـور
 وطـرت إلى الـهى طـلـة
 إليك وأشـرقت عـبـة

ركبـت على المـدى طـبـة
 وأوحـت سـرّها صـور
 وطـرت إلى الـهى طـلـة
 إليك وأشـرقت عـبـة

(١) الأتواء: جمع توء، وهي الغلالة المهلكة.



يقدم: د. محمد رجب البيومي
مصر

فدري حافظ طوقان داعية الحضارة الإسلامية

أعجب بالفكر المخلص ذي الشخصية القوية، والروح الملهبة، يعتنق فكرة من الأفكار الصحيحة، ويعمل على تحقيقها بأدأ كل جهوده في الدعوة إليها. وقد يضطر إلى تكرار ما يقول بتعدد أماكن الإعلام في ندوات وصحافة وتآليف، وقد يجد المعارضة المتهكمة من قوم يسوؤهم أن يعمل الناس وهم راكدون، ولكنه يواصل الدعوة المخلصة، وقد يوفقه الله فينجح، وقد تقوم الحوائل دون غايته الحميدة، فلا يحقق ما يأمل، وفي الحالين يكون المكافح بطلاً في الميدان كبيراً.

باحثاً ليثبت للناس جميعاً أن الحضارة العربية أضافت الكثير إلى التراث الإنساني، وأنها ساعدت على التقدم الأوربي حين انتقلت أسفارها إلى ربوع الغرب، وأن المنصفين من باحثي الغرب يعرفون ذلك، ويقررونه في حيدة وإنصاف، وإن كانوا قلة جوار كثرة كاثرة من المتعصبين. فعل الأستاذ ذلك كله جاهداً دائماً، حتى عرف بهذا الاتجاه، فدعته الهيئات العلمية للمحاضرة والمناظرة، وسار له ذكر طائر في معرفة خصائص الحضارة العربية وأعلامها المرموقين في شتى نواحي المعارف المختلفة. ولا أنكر أن نفرأ من الفضلاء قد كتبوا في بعض ماعناه الأستاذ فدري حافظ طوقان، ولكنه الصبر الجميل المتصل على دراية بشئ العلوم المختلفة دون الوقوف عند فرع واحد، هذا الصبر الدائب الجميل كان من خط الأستاذ طوقان، وهو في بحوثه العلمية لا ينكر جهود من أشاروا إلى بعض مظاهر التفوق العلمي في فرع من فروع المعرفة كالدكتور محمد خليل عبدالخالق والدكتور مصطفى مشرفة والدكتور مصطفى نظيف من أساتذة الجامعة المصرية ذوي البحث الجاد، والنظر العلمي النزيه، وقد جمع آراء هؤلاء وأسألهم لتكون سنداً قوياً لاتجاهه، ولكنه مع هذا بقي العلم الشاخص في هذا المجال.

يقول الدكتور العالم عبدالحليم منتصر عن الأستاذ طوقان (١): «لقد ولد عالماً في مدينة نابلس بفلسطين سنة ١٩١٠م، وتخرج في الجامعة الأمريكية، ببيروت سنة ١٩٢٩م، متخصصاً في العلوم الرياضية، ومثل بلاده في أكثر من خمسة وعشرين مؤتمراً علمياً وثقافياً وإذاعياً في البلاد

لقد جاهد المصلح الكبير محمود العيون لمحاربة البغاء الرسمي في مصر على مدى ربع قرن، لا يهدأ في دعوته كتابية في الصحف، ومحاضرة في الندوات، وجمعاً لتوقيعات الكبار ممن يميلون إلى فكرته، وقد لاقى من تهكم بعض المغرضين ما لا طاقة له باحتماله من الأراجيف، إذ تعدوا كل منطق، ليلصقوا بالرجل ما لا يليق، ولكنه انتصر في النهاية وتحققت دعوته فمحسحت مصر عن وجهها هذا العار الشنيع.

وقد جاهد الدكتور أحمد غلوش سبعين عاماً متصلة في محاربة الخمر والمسكرات، وأصدر الكتب على نفقته وسافر إلى المؤتمرات الأجنبية في أوروبا مما انخره من قوته، وأقام فروعا لجمعية منع المسكرات في عدة عواصم من المدن، ولقي من تهكم الصور الكاريكاتورية وتطرف الضيضاء ممن يولعون بالسكر والإيمان ما لم يثبه عن عزيمته، وزاد الأمر إلى الاقتراء الصارخ بأن الدكتور غلوش يشرب الخمر ليعرف أضرارها، ويتكلم عن تجربة.. وقد مات الرجل في سن التسعين، ولم يصل إلى تحريم الخمر بقانون مصري، ولكنه بذل جهده قدر ما استطاع.

أسوق هذين المثالين لاتقدم يمثل ثالث هو المفكر الكبير الأستاذ حافظ فدري طوقان، فقد قرأ تاريخاً مشوهاً للثقافة الإسلامية، والنهضة العلمية عند العرب، قرأه بأقلام أجنبية، ثم قرأه مترجماً ومقرظاً بأقلام عربية، فآلى على نفسه أن يبذل كل وقته في تصحيح أكبر خطأ يتعلق بالحضارة الإسلامية والنهضة العربية، وامتشق القلم كاتباً، وعلا المنبر متحدثاً، وملا الصحف العلمية والأدبية

عن وجهة نظره ليسجد الرد المقابل، وهنا يتضح وجه الحق دون إكراه، ولكن هؤلاء الجاحدين للحضارة العربية في أرقى عصور ازدهارها يجعلون كلامهم عن أوروبا شاملاً لما في الدول العربية، فإذا اعترقوا بأن لديهم فترة يسمونها فترة العصور الوسطى بأوروبا، وهي الفترة التي حاربت فيها الكنيسة الأوروبية حقائق العلم بكل سلاح، وأصرت على إعدام الكتب والمؤلفين معاً حين يخرجون عن مقررات الكنيسة، فلتعلموا أن هذه الفترة لا وجود لها في دول الإسلام،

ففي العصور الوسطى الأوروبية التي وسفت
الرجعية والجمود كان العالم الإسلامي يزدهر
بثلاث حضارات رائعة امتدعها ثلاث خلافت
إسلامية في بغداد والقاهرة والأندلس، وفي هذا
العصر المزدهر سبق العلم الإسلامي بفكره المتقدم
واستقلاله الحر إلى فتوحات علمية في شتى أنواع
المعرفة الإنسانية، وظهر من أعلام الفكر الإسلامي
من كانوا حملة النور في كل اتجاه، وبتأثيرهم
الرائعة استطاعت أوروبا أن تتلمس الطريق.

وللقوم في تأكيد شبهاتهم محاولات تشيخ
بثياب الفكرة إذ يزعمون - كما نادى رينان - بأن
الجنس السامي الذي استطاع أن يطبع ما ابتدعه
من الأديان بطابع القوة في أسس درجاتها، لم
يشعر أدنى بحث فلسفي خاص، وما كانت الفلسفة
تظهر عند الساميين إلا اقتباساً صرفاً تقليدياً
جديداً للفلسفة اليونانية . أو كما قال الفريد جيوم
في كتاب « تراث الإسلام » (٢) : « إننا لنرى في الأدب
الغربي بين الحين والحين إشارة إلى ما يطلقون
عليه اسم الفلسفة العربية، كما نرى طائفة من
كتاب الغرب تذهب إلى أن الفلسفة المسماة بهذا
الاسم ليست إلا خليطاً من آراء القدماء لا تجانس
بين مواده المتنوعة، قد ترك ليتفاعل وينضج، فهم
منتهون إلى أنه ليس هناك شيء اسمه الفلسفة
العربية، وإلى أن الشعوب الناطقة بالضاد لم تفعل
شيئاً أكثر من أنها استولت على الفلسفة اليونانية
التي كانت شائعة بين المسيحيين من أهل سوريا،
والمثقفين من أهل حران الوثنيين، ثم أضافت إليها
بعض عناصر استمدتها من فارس والهند ».

هذا بعض ما يتردد بشأن الفلسفة أما العلوم التجريبية، فنصيب العرب من التكرار والجهود في سידانها الأهل لم يكن بأقل من نصيبهم في الفلسفة والإلهيات. وإن قالوا ليس بواحد، وهذا ما أدركه الأستاذ قدری طوقان من حين جعل



عباس محمود العقاد

العربية والغربية، في سويسرا والهند وباكستان وإيطاليا وأسبانيا ومصر ولبنان والمغرب العربي والكويت والعراق ودمشق، وهو عضو في الجمع العلمي العربي بدمشق، والجمع العلمي لدول البحر المتوسط بإيطاليا، ورئيس الجمعية الأردنية للعلوم، وعضو اللجنة القومية، وعضو مجلس الاتحاد العلمي العربي بالقاهرة، وعضو مجلس أمناء الجامعة الأردنية، وعضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وانتخب نائباً لرئيس في المؤتمرات العلمية العربية جميعاً، ومؤتمر المفكرين في لاهور، ومؤتمر التعريب في الرباط.

وقد تولى وزارة الخارجية الأردنية زمناً، وتركها لأعماله العلمية.

وبمراجعة ما ذكره الدكتور عبد الحليم منتصر في السطور السابقة نجد أن الجامع العربية في الشرق الأوسط والغرب قد عرفت فضل الرجل الكبير، وعملت على أن يكون عضواً عاملاً بها، وهذه التزكيات الشعبية المتفوعة تدل على إجماع شرقي وغربي على مكانة قدرتي، وما يحتاج على يديه من العطاء؛ لأن المجاملة الشخصية لو تحققت عند مجمع واحد تكون ظاهر الشذوذ، ويحذر الآخرون الوقوع في مثلها. فإذا حدث هذا الإجماع الباهر على الاستفاح العلمي من جهود البحاثة الكبير فقد قطعت جبهة قول كل خطيب، هذه من ناحية، أما الناحية الثانية وهي أهم من الأولى فهي قيام الباحث بمحاضراته العلمية في المؤتمرات الغربية يسويسرا وأسبانيا وإيطاليا والهند، ففي هذه المؤتمرات يوجد علماء ينكرون فضل العرب في كل شيء، ولهم بحوث مستفيضة يحاولون تكرارها، وكلهم ينقلون ما قيل في هذا الصدد ويزيدون عليه ما يرونه دعامة لهذا الإنكار، فحين يقوم الأستاذ قدرتي بين هؤلاء ليعصف بأفكارهم ذات النائل الراسخ بالتكرار فإنه ليس عالماً فقط، ولكنه عالم بطل يجابه الإعصار الكاسح متحدياً، يجابه وهو يعرف سلفاً أنه لم يحضر إلى هذه المؤتمرات الأجنبية ليسير في طريق مهمل بالزهر والريحان، شأنه في ذلك شأن مؤتمرات الدول العربية في دمشق والقاهرة والمغرب ولبنان والعراق، إنما حضر هذه المؤتمرات ليصحح أخطاء ينادي بها ذوو التعصب، وأقول: ذوو التعصب عن قصد، لأن الباحث الخالي من الغرض عليه ألا ينكر الحقائق التاريخية إذا قدمت إليه في سياقها العلمي الرصين، وإذا رأى بها بعض الأخطاء، نأز بالتعبير

رسائله العلمية في الحياة هدم هذه الأباطيل بما نأكد من حقائق التاريخ، وهو جهد ينوء به غير أولي العزم، ويزيد في غداشته أن الأستاذ طوقان يجد من كتاب المسلمين أنفسهم، من يشايعون المستشرقين بلا هدى ولا كتاب منير، وقد غير بنا زمن - لا ربه الله - كان التباهي باعتناق آراء هؤلاء الجحدة مدعاة لافتخار متعالي، أذكر أن الأستاذ الكبير عباس محمود العقاد قد وضع كتاباً يوضح فيه أثر الشرق في الحضارة اليونانية، والعقاد باحث عميق الغور، ومجاول تخضع له الأصوات، وقد جاء ذكر هذا الكتاب أمام واحد من هؤلاء، فصاح وهل قرأ العقاد اليونانية حتى ينطق هذه الأكاذيب؟!

قلت في أدب - لأن المتكلم كان بمنزلة أستاذي - وهل قرأت أنت اليونانية حتى تعرف أكان العقاد صائباً أم غير صائب؟ قال في انفعال: قرأت الترجمات المنقولة عنها فقلت: وهل تفوت هذه الترجمات أكبر قارئ مثقف في الشرق العربي ولم تفنك؟ فاشترى السكوت!

لقد تعددت جهات التضرع لدى الأستاذ قدرتي، وبقراءة أسماء كتبه الرائعة في هذا الحقل تقف على جهد حافل مشهود، فقد ألف كتاباً جيدة تحت عناوين: تراث العرب العلمي، نواح مجيدة من الثقافة الإسلامية، الكون العجيب، الأسلوب العلمي عند العرب، بين العلم والأدب، العيون في العلم، الخالدون العرب، بين البقاء والفناء (في القنبلة الذرية)، النزعة العلمية في التراث العربي، العلوم عند العرب، ابن حمزة والتمهيد إلى اللوغاريتمات، مقام العقل عند العرب، النزعة الإنسانية في التراث العربي، أكون في كون.

هذا في مجال الفكرة العامة التي سيطرت على اتجاهه، وهناك كتب أخرى مثل: جمال الدين الأفغاني، وعي المستقبل، بعد النكبة، بحوث عن مسألة فلسطين، ولا أستطيع أن أقف عندها جميعاً، ولكن سأختار ما يرسم الصورة العلمية لفكر الباحث الكبير مما أراه مسعفاً بما أريد.

كان بحث (الأثر العلمي للحضارة الإسلامية وأعظم علمائها) من أوائل ما كتبه الأستاذ قدرتي طوقان خاصة باتجاهه العلمي، ويظهر أن مجلة المقتطف قد حددت له عدد الصفحات، لأنه كان مركزاً تركيزاً يحتاج إلى بسط ثان، فقد ابتدأه مصرحاً بأن العلم ليس وقتاً على أمة من الأمم أو شعب من الشعوب، بل هو مشاع يمكن لمن يجد

ويجتهد أن يحصل عليه، وأن يزيد فيه إن كان من ذوي العقليات الخصبية، وقدما اشتغل البيابليون والمصريون والفينيقيون وغيرهم ببعض العلوم فبرعوا فيها، ووضعوا أساسها، ثم انتقلت العلوم إلى اليونان وكان فيهم عقليات جسارة استطاعت أن تنتج وتبدع، فقد كان لهم باع طويلة في كثير منها، وفي بعضها بلعوا الذروة، وجاء من بعدهم أمة أخرى أخذت ما أمكنها منهم، واشتغلت به، وقامت بدورها في المساهمة في بناء المدنية، وبينما كانت نجوم المدنيات القديمة أخذت في الأفول، ظهر العرب فدرسوا صائر الأمم التي سبقتهم، وأطلعوا على تراث السالطين فكونوا من ذلك حضارة حافلة بالثراء والمفاخر، قامت على قرائع خمسية عززتها العناية الكبيرة والتشجيع العظيم والرعاية الوافرة التي كانت تظهر من

الخلافة والأمراء، وذوي النفوذ في حاضرة الخلافة وحوضر الإمارات المستقلة، لقد كان للعرب تأثير فعال في مصر والشام والعراق، وجميع بلاد إفريقيا الشمالية، إذ عربوها ونقلوا إليها ديانتهم وعاداتهم، وأصبحت عربية قلباً وقالباً. أما في البلاد الأخرى فقد كان تأثيرهم الديني يختلف كثرة وقلة، ففي أوروبا

كان تأثيرهم الديني ضعيفاً، وكذلك كان تأثيرهم في اللغة، أما التأثير في العقول والحياة فكان عظيماً جداً.

هذا ما قاله الأستاذ في مطلع حديثه، وهو قول منصف يحمد قارئه المحايد، إذ لم يتكرر فضل الشعوب المتقدمة التي قطعت شوطاً حميداً في ركب الحضارة حتى انتهت إلى اليونان، فوجدت عقولاً فذة استطاعت أن تنتج وتبدع، حتى بلغت الذروة في بعض العلوم، ثم انتقلت كتبهم إلى العرب فقرأوها، وانتفعوا كما انتفع اليونان من سالفهم، وزادوا فيها ما أصبح أثره ملموساً للمشاهد.

وهذا الأثر هو الذي مضت صفحات البحث في جلالة في كل فرع من فروع الدراسات، وقد بدأ بالأثر العلمي للحضارة الإسلامية في التاريخ والجغرافية، فأشار إلى أن كتاب «كشف الظنون» قد تحدث عن (١٢٠٠) كتاب خاص بالتاريخ وحده،



يشهدون مثلاً عن الشعر في عصر من عصوره فيسهبون في اختيار الأمثلة الأدبية، ويلفون بحيوات المبدعين مشيرين إلى اتجاههم، ثم يقدرون أبعاداً خاصة لتراجيحهم بعدما أشاروا إليه من آثارهم وأعمالهم.

وقد بدأ الأستاذ قدري حديثه عن الطب والكيمياء بقول الدكتور سارطون إن بعض الغربيين الذين يجربون أن يستحقوا بعد أسداه الشرق إلى الغرب يصرحون بأن العرب والمسلمين نقلوا العلوم القديمة، ولم يضيفوا إليها شيئاً، وهذا الرأي خطأ، لأنه لو لم تنقل إلينا كنوز الحكمة اليونانية مع إضافات العرب الهامة لتوقف سير المدنية بضععة قرون، وقد حدث

أراء كثيرة بعد سارطون تؤكد ما قاله بالدليل، فأنحصر المتصفون من الأوروبيين للحقيقة العلمية غير غائبين بوجود المنكرين.

وقد يظن الذين يطالعون هذه البحوث بعد سنتين عاماً من كتابتها أن الأستاذ قدري يتحدث عن مسلمة، لأن تاريخ النهضة العلمية للعرب قد وجد نصيباً من التأليف والتدريس بالجامعات منذ ثلاثين عاماً، حتى أصبحت حقائق ذات اشتهار، ولكن الراصد للحركة التأليفية في تواريف العلوم العربية، يعلم أن الأستاذ قدري كان أحد رواد هذه البحوث، وكان الحديث عنها جديداً كل الجدة حين ظهرت مجلات المقتطف والسياسة والرسالة حافلة

ببحوثه الرائدة، بل إن الرجل كان يكمل النقص فيما كتب إذا بدا له الجديد، فقد كتب مقالاً في المقتطف عن البيروني أحاط ببعض آثاره، ووجه الأنظار إلى اعتراف الباحثين في جامعات أوروبا بجهوده العلمية التي كانت خطوة كبيرة في طريق الكشف العلمي، ثم كتب بعد عامين بحثاً في الرسالة يقول: إنه نسي أن يقول: إن للرجل مؤلفات لم يعثر عليها، وقد قرأ اليوم مخطوطات تثبت نشاط الرجل في عدة ميادين، ثم أعقب ذلك بمقال ثالث بعد عامين يقول فيه: لقد ظهرت قائمة بأسماء كتب من مؤلفات البيروني تثبت عدم اقتصره على البحوث العلمية، بل تمتد إلى مسائل اللغة والأدب والتاريخ، ونقل أسماء الكتب الأدبية المعزوة إلى البيروني، وقد يجيء باحث - كما حصل فعلاً - فيكتب مقالاً عن البيروني يجمع فيه

ومنها ما هو مرتب أحسن ترتيب باعتبار السنين كالطبري وابن الأثير وأبي الفداء، أو باعتبار الأمم كالمسعودي والفخري وابن خلدون صاحب المقدمة فيه، ولم يجمع أحد على مثالها حتى علماء اليونان والرومان وغيرهم، فهي فتح بعد من أعظم ثمرات التفكير البشري.

وفي حديث الباحث عن الجغرافية ذكر أن العرب صححوا كثيراً من أخطاء بطليموس، وقد عرفوا الصين، وتوغلوا فيها، وفي أفريقيا ورسموا خرائط عربية في بابها، إذ إن العرب أول من وضعوا أصول الرسم على سطح الكرة، وأول من أوجد بطريقة علمية طول درجة من خط نصف النهار، وأخذ يعيد أسماء الجغرافيين

من أمثال ياقوت وأبي الفداء الذي ترجم كتابه إلى اللاتينية واحتذاه الكثيرون، حتى ظهر الإبريسي، فكان أثره أكبر وأخطر، لأن كتابه «نزهة المشتاق» قد ألفه لروجر ملك صقلية، ورثبه على الأقاليم والأقطار السبعة، وعمل لروجر خارطة على كرة مسطحة من القضة رسم عليها الأقاليم والأقطار التي كانت معروفة في زمانه، وقد رسم الأوروبيون خرائط معاتلة للخرائط العربية في عصر الإحياء فكان ذلك شاهد تلمذة لا ينكر.

ووالى الأستاذ حديثه عن التقدم الحضاري للعرب في مجالات الطب والكيمياء والصيدلة والنبات والطبيعة والعلوم الرياضية، وحديث يشمل هذا الاتجاه يضيق به بحث

مركز في مجلة المقتطف لا يتجاوز سبعين صفحة، وقد استجاب لرغبة الإيجاز، على أن يتولى بسط هذا الإيجاز فيما يلي من آثاره، وقد فعل حقاً، ولكنني لاحظت أنه مع هذا التركيز قد اضطر إلى نوع من التكرار، رآه مما لا بد منه، لأنه تحدث في الفصول الأول عن العلوم، وجاء حديث العلماء مندمجاً في تيار البحث العلمي، ثم أقرده باباً لهؤلاء، يتحدث عن كل علم على انفراد، فيعيد ما سبق أن ألمع إليه ببعض التفصيل، وكنت أوشك ألا يحدث هذا التكرار، بل نتحدث عن العلم من هؤلاء، خلال نظرياته بنوع كثير من الإسهاب، ونشير في الهامش إلى ما لا بد من مراجع تاريخه، ويمضي البحث هكذا على وجهه، فلا يشعر القارئ أنه في التراجع الأخيرة يلم بأشياء قد وعها من قبل، وهذا منهج ارتضاه بعض مؤرخي الأدب من قبل، فهم



ما نشره الأستاذ طوقان في مقالاته الثلاث بالمقطف والرسالة في مدى سبع سنوات، فجمع ذلك في مقال واحد متحدداً عن الجهات المتشعبة لنشاط البيروني، وإسهامه في الأدب والعلم معا ذكراً ما عرف من مؤلفاته بهذا الصدد، ناسياً أن يذكر جهود الذين وضعوا اللبنة لبنة حتى استوى الصرح على أساس مدغم، وتلك إحدى غرائب التأليف في العالم العربي، بل تزداد هذه الغرابة حين نجد اللاحق يحاول أن يخفي آثار السابق، وقد يضطر إلى ذكره معقبا بما يشبه الانتقام، ولو ضربت الأمثلة على ما أقول

أعجب بالفكر المخلص ذي الشخصية القوية، والروح الملهبة، يعتنق فكرة من الأفكار الصحيحة، ويعمل على تحقيقها باذلاً كل جهوده في الدعوة إليها.

لفاض الكيل.

تابع الأستاذ قدرتي حديثه عن الطب والكيمياء والصيدلة والنبات وأثر العرب في إنشاء ما يتعلق بها من بحوث، وقد أشار إلى بحث كتبه عن ابن سينا بمجلة الرسالة العدد (٢٦) ذكر فيه ما عثر عليه من اكتشافاته البارزة في الطب والتشريح، وأتم ذلك بقوله: «إن الأستاذ الدكتور محمد خليل عبد الخالق وكيل كلية الطب بالجامعة المصرية حينئذ قد قرأ مقالة، وعقب عليه باكتشاف جديد لابن سينا، حيث أظهر أنه أول من اكتشف الطفيلية الموجودة في الإنسان المسماة الآن (بالانكلستوما) وكذلك المرض الناشئ عنها المسمى بالرهقان، وبالرجوع إلى مقال الدكتور عبد الخالق رأيت أن الباحث الجليل قد أثبت النص الدال على ذلك من الفصل الخاص بالديدان المعوية المسجل في كتابه (القانون في الطب) وقد سمي ابن سينا هذه الدودة الطفيلية باسم الدودة المستديرة، وهي التي اكتشفها العلامة دوييني في إيطاليا سنة ١٨٣٨م أي بعد كشف ابن سينا عنها بتسعمئة سنة تقريبا، والشاهد من هذا كله أن العلم حلقا متصلة، وأن الأستاذ قدرتي قد يسعد بإضافة الجديد إلى مقالة، حين عقب عليه الدكتور محمد خليل عبد الخالق بما أثبت لابن سينا من الفضل الذي سبق به الباحثين في أوروبا بتسعة قرون، ولم ينل من فضل الأستاذ قدرتي حيث أضاف هذا الاكتشاف لصاحبه، بل زاده رسوخا وأصالة، فعلى الذين يسالغون الآن في إنكار الخطوات الأولى للرواد أن يعلموا أن الحقيقة لا بد أن تظهر مهما حين بيئتها وبين الظهور.

أما حديث قدرتي عن جهود العرب في مجال (الفيزياء) فقد كان من التركيز بحيث لا يستثني إلا متخصص عمارس إذ أشار في دقة إلى اهتمام اليونان بعلم الحيل، وقد ترجم العرب ما أبدعوه فيه واستنبطوا الجديد من قوانينه، وتابع ذكر المؤلفين العرب من أمثال أبناء موسى بن شاكر مشيرا إلى تقسيمهم لهذا العلم بحثا عن جبر الاثقال بالقوة البسيطة وعن آلات الحركات، وصناعة الآواني، واستخراج ثقل الجسم المحمول، وعرج الباحث على جهود البيروني فذكرها في تركيز لا يخفي المبكر عنها، وثابت أسماء عبد القادر الطبري وسند ابن علي والرازي وابن سينا والقيام مسجلا اعتراف سارطون بأن كتاب ميزان الحكمة لابن سينا هو أكثر الكتب استيفاء لبحوث الميكانيكا، وهو الكتاب الوحيد الذي ظهر في نوعه في القرون الوسطى، وهكذا توألى الحديث عن جهود البوزجاني والخوارزمي والكوهي والقارابي وابن الهيثم وأضرابهم، حتى انتقل الكلام إلى البصريات فاستمع الحديث عن عالمها المعلم ابن الهيثم مسجلا اعتراف الغربيين بجهوده الضخمة، ومحاولة تلخيص ما اهتمت إليه ابن الهيثم في هذا المجال مما يتعسر، وقد أشار الأستاذ قدرتي إلى جهوده بإيجاز ثم ظهرت كتب خاصة به نشرها الدكتور مصطفى نظيف ولغيف من متخصصي الجامعيين، كما ظهرت كتب مماثلة عن الخوارزمي صاحب كتاب الجبر والمقابلة، وهو كتاب لا يزال يحدث دويه في جامعات الغرب، وقد خصصت قاعات علمية خاصة بالبحث التجريبي تحمل اسم الخوارزمي وسواء من أساطين الفكر العربي، وكان الأولى بجامعةنا في البلاد العربية أن تخذل ذكرى الأجداد. وعلى طريقة الأستاذ في تلخيص الجهود العربية في علوم الطبيعة، وأصل الحديث عن هذه الجهود الخاصة بالرياضيات، وعلم الفلك، وقد كان الأستاذ متفائلا كل التفاؤل حين ختم حديثه الدقيق بقوله (٣).

«يسرنا أن نلمح في هذه الأيام حركة جديدة من جانب الحكومات والمعاهد العربية من شأنها سد النقص الذي لازم نهضتنا الثقافية مدة طويلة، فقد بدأ القائمون بأمر هذه الحكومات والمعاهد يهتمون بالكشف عن تراث الإسلام والعرب، كما بدأوا يوجهون عنايتهم إلى إحياء بعض الكتب القديمة، والمخطوطات القيمة على أنواعها وتعبدها. وكنا بحاجة إلى القول بأن هذه الحركة لاتزال في أولى مراحلها لم يقطع فيها شوط جدير بالاعتبار، وما نراه من الشروع في الاهتمام بالتراث العربي والإسلامي مما يؤكد أن العرب قد أصبحوا يدركون

أن في بحث ثقافتهم العلمية وإحياء القديم وربطه
بالحاضر، فهدى روحياً



يستند دعائهم المجد
العربي. ولم يقتصر
الاستاذ قدرى على
البحوث العلمية في
المجلات الرسمية
وحدها، بل رأى أن
يعيش بعقله في
أحداث عصره يسهم
برأيه في كل ما يقال
عن الحضارة العلمية
شرقاً وغرباً، وحين
أتت الحرب العالمية
الثانية على المثل
الإنسانية في الارتقاء
الحضاري كتب بعض
الباحثين يقول: إن
الحضارة الأوربية
ذات عقل، وعلينا أن
نسير مع العقل وإن
ظهرت السلبات

والحق والجمال، ولكن الأستاذ قدرى ترك حديث
الأديان بالضرورة، أتراه

ظن أن العقل الأوربي
لا يصبح إليه إذا
أرشد بعبادة الدين،
وهبه لم يصح إليه،
فعليه أن يجهر بما
يعتقد، وقد قام كبير
أساقفة إنجلترا ليؤكد
المعنى الذي نسي
الأستاذ أن يذكره فما
له إذن يتكلم عن وجه
الصواب.

والأستاذ قدرى
مؤمن كل الإيمان
بدينه وله بحوث
شافية تنوّه بإنسانية
الإسلام وهذه، فلا
يظن أنه أغفل توجيه
الإسلام متجاهلاً، بل
إنه عرض في غير
هذا المجال كثيراً من

الكثيرة في نتائج مسيرته، وهو قول فزع منه
الأستاذ قدرى قالقى محاضرة ببيروت تعصف
بهذه الدعوى، ثم نشر مضمونها في مجلة الرسالة
تحت عنوان (موقفنا من الحضارة) فعرض للجانب
الحسن من جوانب الحضارة المعاصرة حين غزت
جميع النواحي في الحياة بحيث أصبحنا لا نعيش
إلا في أجواء العلم ولا نسير إلا في طريقه، ولكن
ذلك كله قد عاد على الإنسانية بالوبال لأن استغلال
العلم بعيداً عن قوى الروح والقلب أنتج هذه الحرب
الطاحنة من ورائها تلك الفوضى الفلكية
فاستأسدت الغرائز، وأسرفت المطامع فإذا آلة
العلم تتجه نحو التدمير والخراب والفكك بحيث
أصبحت القوة الغاشمة مقياس تقدم الأمة
وعظمتها، ولو تدخلت الروح ومن ورائها القلب
لأنقلب الوضع فأتجهت آلة العلم نحو البناء
والإنشاء والخير والكمال، والواقع المشاهد يطبق
بأن المدنية الحديثة قد زادت المشاكل تعقيداً
والنواء كما سلطت العالم راحة اليأس وطمانينة
التفكير، وإن قال العلم وحده لا يكفي لوضع حد
لشروع العالم والامه، ولا يكفي للخلاص من
الصعاب التي سببها، فالواجب أن تقوم حضارة
جديدة توفق بين العلم والروح، كما تلائم بين العقل
والقلب، ودعا المفكرين إلى الاهتمام بالجانب
الروحي، وكان من المناسب أن يذكر رسالة الأدباء
في بحث القيم الإنسانية الداعية لهواتف الخير

الحقائق الكونية في ضوء تعاليم الإسلام فبلغ بذلك
مبلغاً جيداً في الإقناع والتوجيه، لقد كتب مقالين
متكررين بمضمونهما الجوهرى في مجلتي الرسالة
والثقافة متحدثاً عن موقف محمد صلى الله عليه
وسلم حين كسفت الشمس يوم وفاة ولده إبراهيم،
إذ رأى المسلمون في ذلك كرامة لوالده، فقال
قائلهم: إن الشمس قد انكسفت لموته، ولكن الرسول
صلى الله عليه وسلم نفى ذلك مقررًا أن الشمس
والقمر آيتان من آيات الله، وأنهما لا تنكسفان
لموت أحد ولا لحياته. وهذا الموقف مجال لعبارة
خلقية باهرة تتصل بأفق الشرائع النفسية
للرسول، إذ لو كان زعيماً يطلب التأييد عن طريق
الانتهاز الوصولي، لسكت عن القول، إن لم يسارع
إلى تأييده، ولكنه معلم مرشد يهدي إلى الحق وإلى
طريق مستقيم. وهذا ما أعجب كل من ألم بهذا
الموقف في السيرة المطهرة، وما جعل الأستاذ
قدرى (٤) طوقاً يشترك قلم العالم إلى لسان
الخطيب فيقول مخاطباً رسول الله صلى الله عليه
وسلم: «صلى الله عليك، ففي أخرج المواقف، وفي
أدقها، لم تنس رسالتك، ولم تغفل عن الحق الذي
أتيت به، وأبيت إلا أن تكون مخلصاً لدعوتك،
ولحقائق الوجود، وجئت بدستور كوني وضع حداً
لسخافات المنجمين وأقوالهم، ولاعتقاد الناس في
الظواهر الطبيعية والكونية، وبأن ما يجري في
الكون لا يتقيد بأحد، ولا تسير لإرضاء بشر، بل إن

هناك قوانين تسيطر الطبيعة، والنظمه تسيطر على حركتها، أوجدها الخالق منذ الأزل، لا تحيد من الطريق الذي رسمها، وقد نزهها عن الشذوذ والتناقض، والذي لا ريب فيه أن الكون لم يوجد من تلقا نفسه، إذ لو كان كذلك لما رأينا فيه هذا النظام، وهذا التنسيق، لأن هناك قوة خارقة منظمه لا يحيط بها عقلنا، بل تحيط بنا وبهذا الوجود من جميع نواحيه، فلا تتحرك هباءة في الأرض والسماء من جماد أو نبات أو حيوان أو ملك أو نجم إلا والله هو محركها والمسير لها في دائرة من النواميس تشهد بعظمته وتنطق بكماله.

والاستاذ على إلمام بكتب التراث من فقه وتفسير وحديث، لأن العالم الأصيل يعرف أن بعض معميات الوجود، وأسرار الطبيعة قد وجدت حلولاً لها في كتاب الله وسنة رسوله، ومن ثم فقد كتب بصوتاً عن كتاب الله وعرفه من العقل، وبحسب شافيا عن الطريقة العلمية في تحري الأحاديث النبوية، ونحن معشر الدارسين لمصطلح الحديث نعرف أسباب هذا التحري فيما وضع من أصول دقيقة تحدد مركز الأثر النبوي صحة وضعاً وانقطاعاً واتصالاً، أما الأستاذ فدري فقد قرأ كثيراً من كتب المصطلح، وقال عن بعضها مستثيراً إلى مؤلف القاضي عياض ومثني عليه، ونقل ما ذكره الدكتور أسد رستم بشأنه حين قال: «وعلى الرغم من مرور سبعة قرون فإنه ليس بإمكان رجال التاريخ في أوروبا وأمريكا أن يكتبوا أحسن منها - رسالة القاضي - وأن ما جاء فيها من مظاهر الدقة والاستنتاج تحت عنوان: تحري الرواية والمجي، باللفظ، يضاهي أدق ما وضع في الموضوع نفسه في أهم كتب الإفرنج في ألمانيا وفرنسا»^(١) وانجلى ترا (٥).

والدكتور أسد رستم باحث مجتهد، وله كتاب عن مصطلح التاريخ أوفى فيه على الغاية، ونقل عنه الأستاذ فدري هذه السطور مضيئاً إليها قوله الرائع (٦): «إن المسلك الذي اتبعه العرب في تنقيب الحديث، وتمييز صحيحه عن موضوعه قد أثر إلى حد في أساليب العلماء، إذ أبا لهم أهمية الطرق التي تؤدي إلى الحق، كما أوضح لهم منهاجاً دقيقاً للسير بموجبه للوصول إلى الحقيقة، وإلى الصحيح من الوقائع والأخبار والأقوال، وكذلك كان للأساليب التي اتبعها علماء الحديث فضل كبير على التاريخ، فأصبحت القواعد التي ساروا عليها في تحري الحقيقة هي المعول عليها لدى المؤرخين المعاصرين ومحل تقديرهم وإعجابهم».

وللأستاذ فدري هيام بتقرير المعائنات تاريخية وعلمية، وقد يكون قوله المنطق الفصل فيما يتصدر للحكم فيه من قضايا، فقد ذكر الأستاذ أحمد أمين في فجر الإسلام (٧) ما فحواه أن اللغة العربية وقت متطلبات العصر الجاهلي، إذ كانت في مثبهي السعة والدقة فيما يستعمل من ضروريات الحياة، فالإبل خير مأكلهم ومشربهم ومركبهم وعماد حياتهم، لذلك لم يتركوا صغيرة ولا كبيرة تتعلق بها

إلا وسعوا لها لفظاً أو ألفاظاً، فإذا انتقلت من الجمل إلى السفينة رأيت اللغة في غاية القصور فلم يوفقها حقها كما وفوا الجمل، ولم يحضوا كل أجزائها ولم يضعوا اسماً لكل نوع من أنواعها.

وهذا كلام لا اعتراض عليه لأن اللغة دليل الحاجة، ولم تكن حاجة الجاهلي إلى السفينة تعدل حاجته إلى الناقة، ولكن الذين يثيرون الغبار في كل مسألة رموا أحمد أمين بالتقصير نارة وبالتعصب على الجاهلية نارة أخرى، ونهيوهم يسجلون الألفاظ الخاصة بالسفينة في كتب اللغة، وقد فاتهم أن جميع ما ذكره لا يعدل شيئاً بالقياس إلى ما جاء عن الإبل من الفاظ، وقد شاء الأستاذ فدري أن يحسم النقاش فكتب مقالاً تحت عنوان (٨): «الملاحه عند العرب» دون أن يعرض للأسماء الدائرة حولها النقاش فتأكد أن القول الصحيح عن الملاحه عند العرب لم يتلح بعد، ولكن المسلميه أن العرب في بدء فتوحاتهم كانوا يخافون البحر ويهابونه، وهم أهل صحراء منقطعون عنه لم يتعودوا رؤيته فكيف يركوبه؟ وذكر موقف عمر بن الخطاب حين حذر عرقبة بن هرثمة لركوبه البحر في غزوة عمان أما بعد الفتوح الإسلامية الأولى وتغير النظرة إلى هول الموج فقد اهتم العرب بالملاحه، وحدوا حذو الرومان في إنشاء السفن، ومهروا مهارة تامة في صناعة الأساطيل، وتم لهم الاستيلاء على كثير من شواطئ البحر الأبيض المتوسط أو بعض شواطئ فرنسا حتى وصل الأسطول الإسلامي في عصر عبدالرحمن الناصر إلى مئة مركب، وكذلك انتشرت أساطيل الموحدين والمرابطين، وحصر ابن خلدون عدد الأساطيل في القرون الخامسة والقرن السادس فوجدها تبلغ المئة، وكتب الأستاذ في هذا المجال بحثاً مبتكراً لا يغني تلخيص عن قراءة، فذكرنا بما كتبه من قبل عن أحمد بن ماجد (٩) أسد البحر الهائج، وكلامه عن ابن ماجد من أوائل ما كتب في العربية عنه، وما كتب بعده يصده عيال عليه، وقد قال: إن في الأمة العربية كثيرين من أمثال ابن ماجد أنقذوا الملاحه، ووضعوا عنها كتباً ظلت المصدر الأول للأوربيين حيناً من الزمن، لو أحصيتهم لظل بنا القول.

هذه فقر مختارة تدل على نشاط هذا الداعية العلمي الغيور، وتتطلب من عشاق البحث العلمي أن يحرصوا على جمع مقالاته التي لم تنشر في أجزاء متصلة، فهي رائدة في بابها، ولها مكانها الركين لدى الدارسين،

- (١) مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة، مارس سنة ١٩٧٢م.
- (٢) تراث الإسلام: ترجمة الدكتور الطويل.
- (٣) مجلة المقتطف (عدد خاص) ص ١٠٠ سنة ١٩٣٨م.
- (٤) مجلة الرسالة ١٧/١٩٤٤م.
- (٥) مجلة الرسالة العدد ٧٥٧، ١٥/١٩٤٨م.
- (٦) فجر الإسلام للأستاذ أحمد أمين ص ٥٥.
- (٧) الرسالة عدد ٣٢٩ - ١/١٩٤٠م.
- (٨) الرسالة عدد ٩٢ - ١٥/١٩٣٥م.

انتفاضة السككين



شعر : عبد الكريم المشداني
- المغرب -

ترى على أي هم فيك تطويها ؟
والعزم يسطع جمرأ في مقلبيها
هبت تنشب أظفار الردى فيها
وأنت - بعد يد الرحمن - راميها
تجري سراعا إلى الأعناق تفريها
كومضة البرق راعت في تلاليها
وتخشع النفس ذعرا من تلظيها
وليس غير دم الأوداج يرويها
عنك الحجارة ترقد في مئاويها

كالنار ، والخنجر المسموم يوريها
وتقذف الزيت الفوار من فيها
على المنايا وأفندي روح طاويها

كتائب (العز) والإيمان تملئها
وراح (عزامها) الفوار يذكئها
سكب الرصاص ولا الرشاش يثنيها
يخوض أولها في دم تاليها
خلف النعوش ولا الآباء تبكيها
والله أكبر أغنت عن مراثيها

من ألف عام على الأشلاء نبئها
وعين جبال الوجود من سواربها

هذي الجوانح ضاقت بالذي فيها
تروح ، تغدو ، وعين منك جائلة
حتى إذا سنحت منها فريستها
هذي النصال على اسم الله تشحذها
هذي السكاكين من عزم ومن لهب
ينتشق عنها إهاب الغمد مرهفة
هيا امتشقها تروح القلب من هلع
عجل - فديتك - فالسكين ظامئة
خذ الحديد به البأس الشديد ودع

يا باعث الطعنة النجلاء لازعة
تغادر القلب في أضلاعه مزقا
أقبل القبضضة الصماء قد طويت

ملاحم من سطور المجد ترويها
قد كان (قسامها) أوري شرارتها
تمضي الجموع على إثر الجموع فلا
ويثخن القتل فيها وهي هادرة
لا الأمهات لدمن الصدر من جزع
عرس الشهادة أغنى عن مقمها

تلك المفاخر والأيام شاهدة
حطين ذات الذرى الصماء قبتها



الأدب الإسلامي يمثل هويتنا الإسلامية

سهيلة زين العابدين حماد
- السعودية -

إن لكل أمة أدباً يعبر عن دينها، وعقيدتها، وفكرها، وموطنها، وأمالها وآلامها، وإنجازاتها، ولا نستطيع بآية حال من الأحوال فصل الدين والعقيدة عن الفكر والأدب، والأمثلة واضحة أمامنا، ولننظر إلى الأدب الإغريقي الذي يعدّه البعض قمة الآداب الإنسانية فقد قام المذهب «الكلاسيكي» على هذا الأدب، وكلنا يعرف أن الأدب الإغريقي قائم على عقيدة الإغريق الوثنية المبنية على تعدد الآلهة والصراع بين الإنسان وبين الآلهة، وبين الإنسان والكون.

التي يؤمن بها، فلو قرأت الآن لأديب يهودي قستجد أن أدبه لا يخرج عن نطاق عقيدته اليهودية، وتعليمات التوراة والتلمود معبراً عن مزاعمهم حول أرض الميعاد، وشعب الله المختار، وأمالهم في تحقيق دولة إسرائيل الكبرى التي يخططون لتكوينها، ولا تخرج نظرتهم إلى غيرهم من غير اليهود عن تلك النظرة المتعالية. الخ.

ولو انتقلنا إلى الأديب المسيحي نجد أن أدبه يعبر عن عقيدته، ولا نجد في أدبه مثلاً مصطلحات إسلامية، فنظرتهم إلى حركة التاريخ قائمة على الخطيئة، وأن خطيئة آدم لم تغتفر، وملازمة لبني آدم، وكذلك إلحاقه تهمة الخطيئة الأزلية بالمرأة، كما نجده يستخدم المصطلحات: الأب، والابن، والروح القدس، والصليب، والصليب، والراهب، والرهينة، البطيركية الخ. ولكن اقرأ أدب الأديب

ولننظر أيضاً إلى الرومانسية فهي قائمة أيضاً على المسيحية، إذ احتج شانون بريان على الكلاسيكية القائمة على تعدد الآلهة، وأعلن في كتابه العبقورية المسيحية أن الأدب ينبغي أن يطبع بالطابع المسيحي، ومنذ ذلك الحين طبع الأدب الغربي بالطابع المسيحي بدلاً من الطابع الوثني الإغريقي.



الشيخ / أيمن الندي

وعندما جاءت الماركسية طبع الماركسيون أدبهم بالطابع الشيوعي الماركسي القائم على إنكار وجود الله، وإرجاع كل شيء إلى الطبيعة، والاهتمام بالجماعة على حساب الفرد، والزم الأديباء بالواقعية الماركسية، والواقعية الاشتراكية إلزاماً من حكوماتهم وكل من لا يعبر عن عقيدة الحزب الشيوعي أو الاشتراكي ومبادئه يعد خائناً لبلده. لذا تجد أدب الدول الشيوعية والاشتراكية مصبوغاً بصيغتها. ولننظر أيضاً إلى الوجودية فهي تقوم على إنكار وجود الله،

وتأليه الإنسان لنفسه، باعتباره هو المرجعية لكل ما يفعل، فهو مسؤول أمام ذاته، والوجودية تقوم أيضاً على عبثية الخلق والوجود، لذا نجد أنه غلب على الأدب الوجودي ظواهر الانتحار، كما اهتم الأدب الوجودي بالفرد على حساب المجتمع لأن الوجودية قائمة على الفردية.

وهكذا نجد أن الأدب في كل مذاهبه وفلسفاته الفكرية، ومراحل التاريخية قائم على الدين والعقيدة، فيوجد أدب إغريقي وثني، ويوجد أدب يهودي، ويوجد أدب مسيحي، ويوجد أدب ماركسي، وأدب اشتراكي، وأدب وجودي، وكذلك يوجد أدب فرويدي، الخ... فكل أديب يلتزم في أدبه بعقيدته

المسلم الآن، ماذا تجد؟ إنك في الغالب لا تستطيع تحديد هوية هذا الأديب أو عقيدته، لأن أدبه أصبح في بعضه ملحدًا ماركسيًا، أو جنسيًا إباحيًا تظلمه وثنية الإغريق وأساطيرهم، كما تجد فيه مصطلحات مسيحية كالصليب، والرهينة، وإلحاق الخطيئة الأزلية بالمرأة. وأحياناً نجده يعبر عن معتقدات الفرق الباطنية التي تدعو إلى الخلل والتناسخ والإباحية. فأصبح أدبنا العربي يمثل خليطاً من المذاهب والتيارات الفلسفية الغربية الحديثة من كلاسكية، ورومانسية، ورمزية، وفرويدية، ووجودية، وسريالية، وبرناسية، وبنوية،

المخطط لتتخلص من الإسلام، وبالتالي يسهل عليها الانقضاض على المسيحية لتتمكن من السيطرة على العالم، لأن من مخططاتها في بروتوكولات صهيون تقويض الأديان وهدمها للسيطرة على العالم.

في حين نجد اليهود أكثر الناس التزاماً بدينهم، بل كل دعاويهم قائمة على ما جاء في توراتهم المحرّفة وتلمودهم، وانظر إلى مناهج التعليم في مدارسهم في إسرائيل تجد أنها مركزة على المواد الدينية لأن دولتهم قائمة على الدين اليهودي، ونجد رجال الدين اليهودي قد كثروا بشكل كبير حتى إنه في نيويورك وحدها يوجد ستون ألف حاخام يهودي، هذا العدد ليس مبالغاً فيه، فعندما أرادوا عقد مؤتمر لحاخامات يهود نيويورك لم يجدوا قاعة تستوعب هذا العدد الكبير ففقده في أحد الملاعب الرياضية.

في حين نجد أن الدنيا تقوم ولا تقعد عندما ترد كلمة «إسلام» أو «إسلامي» وتظهر عبارات الاحتجاج، وتكتب للأسف الشديد من بعض أبناء الإسلام المقالات والدراسات احتجاجاً على أسلمة العلوم، ومن ضمنها الأدب، لأنهم يريدون إزالة الإسلام، وتغييب كلمة إسلام باستبدالهم بالإسلام كلمة الأصولية.

فأمام كل هذه التحديات أليس من حقنا نحن المسلمين أن نحافظ على هويتنا الإسلامية في أسلمة اقتصادنا الذي أصبح في بعضه رأسمالياً، وفي بعضه اشتراكياً، وكذلك بالنسبة لأدبنا الذي غدا معظمه وثقياً ماركسياً، ووجودياً وإباحياً فما هو شاعر عربي مسلم يقول: الشيطان خالقنا ليسجرح قدرة الله العظيم، وآخر يقول: المجد للشيطان لأنه قال لا... في وجه من قالوا نعم، أو ثالث يقول: أكره الله، أو يكتب قصيدة بعنوان «الإله الميت» وأخرى بعنوان «الإله الأعمى» وأديب كبير يجعل للفن إلهاً يسجد له ويستغفره، ويزعم أن الشيطان شهيد، ويزيد الثوبة، أو تلك التي تقول شكراً لآلهة الإغريق التي أنجبت سيزيف أو تلك التي تبني قصصها على الحلولية وتناسخ الأرواح. والأمثلة كثيرة لا حصر لها.

فهل مثل هذا الأدب يمثلنا نحن المسلمين؟ ثم أين الإبداع والجمال والإمتاع الروحي والقيم الجمالية في مثل هذا الأدب؟

وهل في إعلان كراهية الله الخالق، وفي تمجيد الشيطان، والله الإغريق جمال وإبداع؟ وما يؤكد أن هناك محاولات لهدم فكرنا ما أفصحته الكاتبة البريطانية فرانسيس ستونرسوندرز في كتابها من يدفع التكليف؟

واقعية، كالواقعية الغربية، والواقعية الماركسية... إلخ. فنحن نعيش الآن في قوضى عقائدية وفكرية.

أجل فنحن نعيش الآن في قوضى فكرية وعقائدية ترتب عنها انعدام الأمن في كثير من المجتمعات الإسلامية واختلال النظام في كثير من شؤونها المعاشية و بروز ظاهرة الإرهاب، والاقتصاب وانتهاك الأعراض، وتفشي المخدرات، كل هذا نتيجة بعدنا عن ديننا وفصله عن جميع شؤوننا في الحياة بما فيها الفكر والثقافة والأدب، واعتناقنا لفلسفات وعقائد ليست هي من ديننا في شيء تحت شعار حرية الرأي، والانفتاح على ثقافات العالم والأخذ منها الأخذ المطلق دون حد أو ضابط، وبلا مقياس أو معيار.

إن كل ما في الكون يسير وفق نظام يضبطه، فالكون له ترميمه وسننه فإذا ما حدث خلل في هذا النظام حدثت الزلازل، والبراكين والعواصف والفيضانات التي تدمر البيوت والمنازل، ويتساقط الألوف من القتلى أو العرقى من جرائها، هذه الكوارث الطبيعية هي بلا شك تدمر وتهدم في لحظات ما يناء البشر في سنين.

والفكر جزء من هذا الكون لا بد أن يكون هناك ضابط يضبطه، ويكبح جماحه لئلا يدمر صاحبه، ويدمر معه الآخرين، والضابط الذي يضبط الفكر هو العقيدة، فنحن لو فصلنا عقيدتنا الإسلامية عما نتلقاه أو نفكر فيه ونكتبه، فلن يكون هناك قارق بيننا وبين ماركس، وإنجلز، وسارتر وهيجل، ونيتشه، وفرويد، وديكارت، ودور كايم، وليفي شتراوس، ورولان بارت، وغيرهم، بل قد نجتمع بين هؤلاء جميعاً رغم ما في فلسفاتهم من تناقض، ونعيش في قوضى فكرية، وعقائدية، كما هي حالنا الآن.

ثم لا ننسى أن البابوية في الفاتيكان وضعت مخططاً لاقتلاع الإسلام وتنصير المسلمين، وأعلن هذا في المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني عام ١٩٦٥م، وقد أعلن بابا الفاتيكان خطته الخمسية لتنصير العالم عشية قدوم الألفية الثالثة، وذلك بالضغط على الدول النامية بالعمل على إسقاط ديونها مقابل التمهيد لتنصيرها، وما تراه الآن من محاولات تقسيم السودان إلى دولة مسيحية جنوبية، ودولة مسلمة شمالية، وما حدث لإندونيسيا من تقسيم تيمور إلى إقليمين مسيحي وإسلامي، وكلنا يعرف كيف كان التنصير نشطاً في إندونيسيا في السنوات الأخيرة.

ويطبيعة الحال الصهيونية العالمية وراء هذا

احترم حقوق الإنسان وكرمه وصان جميع حقوقه بتشريعات عادلة يعجز الخلق أجمعين عن الإتيان بمثله أو استيعاب دقائقها، كما نظم علاقاته بالأمم ذات الديانات الأخرى.

فالتصور الإسلامي للكون والحياة والإنسان هو أشمل تصور عرفته البشرية حتى اليوم، إنه التصور الذي لا يأخذ جانباً من الوجود ويدع جانباً آخر، كما في المذاهب الأدبية الأخرى، وإنما يأخذ الوجود كله بماديته وروحانيته، ومعنوياته، وكل كائناته، إنه التصور الذي لا يجعل الحس بمعزل عن الحياة المثبتة في أعماق الكون، بل يطلق الحس ليملا الحياة في كل شيء في هذا الكون، فلا يجعله مادة جامدة، وإنما يجعله يتحرك ويحس ويشعطف ويلتقي على شتى المشاعر والانفعالات.

لنتأمل معاً التصوير الفني في القرآن الكريم نجد الآتي:

قوله تعالى: (والنجم والشجر يسجدان) لقد بث في النجم والشجر الحياة فجعلهما يسجدان للخالق شأنه، وكل ما في الكون قانت وساجد لله سبحانه وتعالى، ولو جاء أديب، وقال يسجد النجم والشجر لقلان، فهذا خرج عن نطاق التصور الإسلامي وخالفه، لأنه لا سجود إلا للخالق جل شأنه، فعندما قال توفيق الحكيم في قصة راقصة المعبد: إنه سجد لإله الفن، فقد خالف التصور الإسلامي.

وقوله تعالى: (والصبح إذا تنفس) فالصبح هنا يتنفس لهذه الحياة الوديعه الهادئة فهي تنفج عنها ثنياه، وهو يتنفس فتتنفس معه الحياة، ويدب النشاط في الأحياء على وجه الأرض.

وقوله تعالى: (يفشي الليل النهار يطلبه حثيثاً) فالخيال هنا يدور مع الليل هذه الدورة الدائبة في طلب النهار، فلا يستطيع له دركا، بل ترى الشمس والقمر والليل والنهار في سباق دائم، ولكن (لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر ولا الليل سابق النهار وكل في فلك يسبحون) بل ترى الليل يسري (والليل إذا يسر) فتحس سريانه في هذا الكون العريض، وتأنس بهذا الساري.

وقوله تعالى: (ثم استوى إلى السماء وهي دخان فقال لها وللأرض ائتيا طوعاً أو كرهاً قالتا أتينا طائعين) فهنا يخاطب السماء والأرض كعاقلين فتمرعان بالجواب قائلتين: أتينا طائعين، فالخيال هنا شاخص إلى الأرض والسماء تدعيان فتجيبان الدعاء.



محمد حسن فقي

الصادر في يوليو عام ١٩٩٩م عن قيام الحكومة الأمريكية عبر وكالة المخابرات المركزية لإيجاد مدارس وتيارات ثقافية كاملة ومنها تيار الحداثة، ودعم مجلة الحوار العربية وغيرها، هل اتضحت أمامك الآن الصور لماذا يحارب الإسلام؟ والأدب الإسلامي ولماذا نصور نحن في رابطة الأدب الإسلامي على تأصيل مصطلح الأدب الإسلامي والتأكيد عليه؟

علام الاعتراض على أدب يحمل هويتنا الإسلامية؟

إن الأدب الإسلامي ليس بجديد، فهو موجود منذ ظهور الإسلام، وعلى مدى أربعة عشر قرناً الماضية، وإن كان في القرون الثلاثة الأخيرة بدأ يتوارى عن الساحة رويداً رويداً حتى غلب على أدبنا العربي الآن سمات الآداب الغربية، وفقد في معظمه هويته الإسلامية، فكان لابد من إعادة هذه الهوية إليه بتأصيل مصطلح الأدب الإسلامي، وهذا من حقنا كأمة إسلامية أن نطالب أن يكون أدبنا معبراً عن هويتنا الإسلامية.

ثم من قال: إن الأدب الإسلامي هو أدب الوعظ المباشر فقط؟ وأن أسلمة الأدب يعني إلغاء كل الآثار الأدبية العربية وغير العربية ما عدا بعض الآثار البسيطة مثل المدايح النبوية وغيرها؟ هذا مفهوم قاصر للأدب الإسلامي، فالأدب الإسلامي أوسع بكثير من هذا المفهوم الضيق المحدود.

إن الأدب الإسلامي هو «التعبير الفني الهادف عن الإنسان والكون والحياة وفق التصور الإسلامي».

والتصور الإسلامي تصور شامل لشمولية الإسلام، إذ شمل جميع نواحي الحياتين الدنيوية والأخروية، ولم يتترك أمراً في حياة الإنسان إلا نظمته، وهو تصور متوازن لتوازن نظرة الإسلام للإنسان، هذه النظرة التي جمعت بين المادة والروح ولتوازن نظم الحياتين الدنيوية والأخروية، ولتوازن نظم الكون فلا خلل فيها، هو تصور سام لسمو الإسلام بالنفس الإنسانية، وعواطفها إلى مراتب عليا من الطهر والعفاف، دون أن يجردتها من روحانياتها أو ماديتها، تنظمها وتوجهها الوجهة الصحيحة دون أن تنحرف أو تفقد صفاتها الإنسانية، وهو تصور جمالي في الشكل والمضمون معاً يستمد جماله من جمال الكون، وهو تصور إنساني لإنسانية الإسلام الذي

ثم اجتباها واجتنبى غيرها

ممن تزوجن بدون القرآن

ففي هذه الأبيات يقول الشيخ للفتاة أن لا تستمر في خطيئتها حت لا تبتذل نفسها وتبيعها لكائن من كان فتفترط في عفافها وطهرها، وتغدو كاليان نتيجة انخداعها بقول ماجن، ثم يحذرنا قائلاً:

فحاذري سقطة دنيا الهوى

فإنها تفضي لدنيا الهوان

فهذه القصيدة تعد شعراً إسلامياً، ولو انتقلنا إلى القصص والروايات نجد أن أية قصة أو رواية تعالج مشكلة اجتماعية معالجة لاتخالف ديننا وقيمنا الإسلامية فهي تعد من الأدب الإسلامي إن كان كاتبها أديباً مسلماً، وإن كان غير مسلم يعد أديباً موافقاً للأدب الإسلامي. فالأدب الإسلامي باختصار شديد هو أدب الكلمة الطيبة التي شبهها الله جل شأنه بالشجرة الطيبة في قوله تعالى: {ألم تر كيف ضرب الله مثلاً كلمة طيبة كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء تؤتي أكلها كل حين بإذن ربها، ويضرب الله الأمثال للناس لعلهم يتذكرون} ومثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الأرض ما لها من قرار* يثبت الله الذين آمنوا بالقول

وهذه هي الأرض هامة مرة، وخاشعة مرة ينزل عليها الماء فتتهتز وتحيا (وترى الأرض هامة فإذا أنزلنا عليها الماء اهتزت وربت وأنبتت من كل زوج بهيج) وهكذا تستحيل الأرض الجامدة كائنات حيا بلحسة واحدة ولفظة واحدة.

هذا هو أشمل تصور للكون والحياة والإنسان في تاريخ البشرية فكل النظم والعقائد أخذت شيئاً من هذه الجوانب المتعددة، ولم تأخذها كلها، فنشأ من ذلك قصور في التصور، وخلل في التوازن، وخلل في الإنسان، والإسلام وحده هو الذي شملت فكرته هذه الجوانب في شمول وتوازن واتساق، فإذا كان الإبداع يتطلب تصوير حقائق الوجود وانعكاسها في نفس المبدع بصورة فريدة لم يسبق لغيرهما تصويرها بتلك الصورة الجميلة المتقنة، وإذا كان الفن يتحدد بمدى المساحة التي تشتملها الحقيقة التي يشير إليها العمل الفني أو يرمز لها من كيان الكون فإنه لا شك ولا ريب أن الفن والإبداع المتباينين عن التصور الإسلامي للخالق جل شأنه وللإنسان وللكون والحياة هو أرفع فن، وأروع إبداع تستطيع أن تنتججه البشرية، فكيف يزعم بعد ذلك زاعم أن أسلمة الأدب ستؤدي إلى تحويل الأدب من الإمتاع الروحي وتعميق الإحساس بالقيم الجمالية إلى الوعظ والإرشاد.

إن قمة الإمتاع الروحي وتعميق الإحساس بالقيم الجمالية هي في الأدب الإسلامي بكل شموليته وجماليته وسموه وإتساقه. والأمثلة كثيرة على الأدب الإسلامي ولناخذ أمثلة من أدبنا العربي المعاصر، من ذلك قول الشاعر السعودي محمد حسن فقي في قصيدة الشيخ والفتاة:

الحسن إن لم يحمه طهره

ظل مدى الدهر يعض البنان

وقوله أيضاً في ذات القصيدة:

فلا تكوني وردة غضة

يقطفها القاطف قبل الأوان

يشمها حيناً ويرمي بها

ذابلة ينفر منها العيان

كأنها أمست له بعد ما

أضاعت العفة بعض القيان

خادعها بالقول حتى انتشت

كثشوة الشارب خمر الدنان



غربة

رسمية العيباني - السعودية

يا رب مالي على الأخران من جلد
فأرحم إلهي فؤاداً هذه المتعب
وأرحم تعباً مضت أيامه نكداً
طريح هم ومن عواده الوصب
لا يطرق السعد بابي، كيف يطرقه
والسعد حلم بعيد دونه حجب
أما الهموم ففي الأعماق مسكنها
وأها قلب كقلبي جرحه عطب
يعيش غربة روح زادها حطبا
سال بلوم وما أذرت به النوب
هل من أتى يصطلي النيران مغتبطاً
مثل الذي بات وسط النار يلتهب
يكابد الهم حتى بات يالفه
أبين جرح قوايدي والأسى سبب
حبل لياليه بالالام متقطعاً
عن الأنام وعند الله يحتسب
أأبتغي الماء.. في التيار أطلبه
وهل بغير لظاها ترشق الشهب
بل في الجنان بإذن الله أطعمها
ويطعم السعد قلب أمره عجب

الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة ويضل الله
الظالمين ويفعل الله ما يشاء

[إبراهيم: ٢٤-٢٧]

فالادب غير الإسلامي الذي يخالف الإسلام
في عقائده وتشريعاته هو أدب الكلمة الخبيثة
التي شبهه الله جل شأنه بالشجرة الخبيثة
التي لا قرار لها ولا ثبات، وأسئلة هذا النوع من
الادب كثيرة للأسف الشديد في أدبنا الحديث
والمعاصر، تلك القصص التي تجعل الغريزة
الجنسية هي المحرك للسلوك البشري طبقاً
لنظرية فرويد، أو التي تدعو إلى إبطال قانون
الزواج أو تجعل خيانة المرأة لزوجها هو العلاج
لما تعانيه من حالة نفسية، وتلك القصص التي
تدعو إلى توحيد الأديان، وزواج المسلمة من
غير المسلم، أو التي ترمز إلى الله بالآب،
وتجعل له الزوجة والولد، أو التي تقول بعبثية
الخلق، وتجعل الانتحار وشرب الخمر وتعاطي
المخدرات حلولاً للهروب من الواقع، أو التي
تقوم على تناسخ الأرواح، وتقول بالحلولية.

أقول باختصار: إن الأدب المتأثر بالمذاهب
الغربية تأثراً كبيراً ويعبر عنها، والذي يأخذها
على علاتها أصبح يمثل الأمم الغربية والمجتمعات
المسيحية والعلمانية ولا يمثل مجتمعاتنا
العربية المسلمة.

لست أدري لماذا يصر بعض الكتاب والأدباء
أن نظل في تبعية الغرب حتى في آدابنا
وطريقة تفكيرنا، وعندما نطالب بأن يكون
أدبنا تابعاً من ذاتنا، من ديننا، من قيسنا
نواجه بالهجوم؟

إلى متى سنظل تابعين للغرب بإرادتنا
ونحارب استقلالنا عنهم؟

ولم هذا الخوف من كل ما هو إسلامي؟

« رئيسة لجنة الأدبيات الإسلاميات برابطة
الأدب الإسلامي العالمية.



رافعت الشرقاوي
- مصر -

انطلاقة

أنتطلق عامر بعد أن انفخض الجمع ولم يشأ أن يودع
الحاضرين أو يضافهم أو يبتسم لهم كعادته، لم يشعر في هذه
المرّة بالزهو والانتصار فكان وأجم التفكير مشيت الذهن لا
يُدري ما يقوله، وكيف يدفع التهمة التي لم يكن يعلم من أين
أنتهت.. كل ما يذكره أنه اجتهد وبذل ما بوسع ليغير عن
رأيه في صراحة عارمة.

راح عامر يجزّ رجليه بالتم فوق درجات السلم، لأول مرة
يعرف عدد الدرجات.

آه! نعم إنها نفس العدد، عشرون درجة، بل عشرون صرخة،
بل عشرون حجراً، إنه أمر غريب حقاً حتى العربية الحكومية
التي سلسلتها إلى المنزل رقمها عشرون ولكنها مقطوعة
بشريطة مائلة لا بأس! وبإله من توافق عجيب، وكذلك رقم
المنزل اثنان وعشرون، الرقمان الزائدان حقاً هما الرجلان
الذيان هاجماني وأنا لا علي دفعا وكما بالكلمات والألفاظ
المؤلفة، هكذا كان عامر يتحدث إلى نفسه حتى استقر فوق
سريره بعد أن أطفأ مصباح الغرفة..

راح يذكر من الدهشة وقائع الجمع المنفخ منذ وقت
قليل... أجل! الفكرة كانت شاردة وقد امتطيتها بالكاد في
وجل شديد وألقيتها محمولة فوق عشرين حجراً متدا طويلاً.
الرجل الأول علق بقوله: «إنه كلام مكرر..» والرجل الثاني
كان كعادته زميله في التعقيب المعتاد المهزوز قال: «إنه كلام
غير مفهوم» وأخذ كلا الرجلين يتناوبان الرد والقيط والعجن
والخبز دون أن يحددا أو يشخصا الألم، ليضعا من بعده العلاج
الناجع!!

فعلاً إنه أمر مفرغ: هل هذا هو الإخلاص الذي اتفقنا
عليه؟...

أقسم بالله.. «لن أذهب إلى هذا المكان مرة أخرى»...
فجأة طرق الباب.. قام عامر مسرعاً.. أشعل المصباح: [..
من؟..؟] «أبي مرحباً: تفضل!.. [ماذا يشغلك يا عامر؟].. [لا
شيء.. يا أبي.. سلامتك!.. [هاك يا عامر دعوة من النادي
الأدبي العلمي لتلقي قصيدة في «مناسبة التضامن العلمي
الأدبي»].. [شكراً يا أبي.. شكراً كثيراً..] «يا لها من فكرة» آه..
سأقرأ عليهم قصيدة بحر الطويل إياها.. العشرون بيتاً لعلي
أنتطلق!.. الدهش الوالد فاندفع يسأل في نهول:

« قصيدة الطويل.. إياها.. عشرون بيتاً..

ماذا تقصد؟ »

أطرق عامر محملاً إلى أصابع يديه العشر، ثم إلى الأرض
قارناً بها أصابع رجليه العشر، ثم أطبق جفنيه وأجاب: «لا
شيء.. يا أبي.. لا شيء»..



شعر / أحمد محمد النقيب
- مصر -

أيُّهَذَا الْغَرِيبِ ..

لِمَ تَضِيقُ .. ؟

فَالْهُدَى ..

لِلْمَسَاكِينِ صَدْرُ رَحِيبٍ ..

لَا يَمَلُّ ..

لَا يَضِيقُ ..

يَا صَدِيقُ ..

فَاسْعَ لِلنُّورِ وَأَنْسَ بِذِكْرِ ..

وَعَهْدٍ وَثِيقٍ ..

رُبُّ نَوْرٍ بِقَلْبِ الدُّجَى ..

لَيْلُهُ .. قَدْ سَجَى ..

مُنْتَهَاهُ الرَّجَا ..

فَأَقْصِدِ الْبَابَ تَوْباً ..

وَعَشْقاً ..

وَطَهْرًا ..

وَشَوْقًا ..

تَبْلُغِ الْقَصْدَ ..

وَالْمُرْتَجَى ..

نحو معجم إسلامي عربي للأطفال



عبد الوهاب يوسف

أدب الأطفال هو ما يتوجه به أصحابه إلى فئات مختلفة من الأعمار ، وفي سن ما قبل المدرسة ، قد لا يكون هذا اللون « أدب لغة » إذ أحياناً تختفي الكلمات من على صفحات كتب هؤلاء الصغار ، وإن وجدت بعض الكلمات ، فلا تراها أدباً بقدر ما نحس أنها من أجل مزيد من الفهم للطفل ، وهنا تحل الصورة محل الكلمات ، وإن عبرت هذه في السياق عن قصة لا بد من أن ترويتها بالكلمات ، والصغير يتابعها على الرسوم . ولني تجربة مبهرة مع حفيد كان عمره ثلاث سنوات حين أهديته بعض كتب لا تحتوي على كلمات ، ونابيت بعد أن قلبها فرحاً بها وبما فيها من صور جميلة ملونة وجذابة ، وقلت له : « ما رأيك في أن نجلس لنقرأ واحداً من هذه الكتب ؟ » تطلع إلي وقال : « هذه الكتب « تشاهد » ولا تقرأ » ، فليس فيها كلمات نقرأها . . قال : هذه العبارة بلغة غير العربية ، التي لم يكن يومئذ يتقنها بسبب ظروف خاصة به ، إذا كان يعيش حتى هذه السن خارج الوطن . .

ونكرته يوماً بهذه الحكاية التي لم يذكرها بالطبع ، وكنا نشاهد مباراة في كرة القدم وكان قد أتقن لغته الأم بشكل جيد ، وثأكد لي ذلك عندما سألته :

حين تعلم ، بأي لغة تتكلم ؟

أجاب : باللغة العربية طبعاً . .

وأثناء مشاهدة المباراة ، قال المذيع الذي يصقها :

فلان « قراء » اللعبة

وهبطك الصغير ، وقال لي :

لا تقرأ الكتب فحسب ، بل هاتحين نقرأ اللعبة ونقرأ

المباريات !

لقد أصبح متنبهاً لاستخدامات الكلمات في اللغة ولم يدرس بعد الصقة ، والعال ، وظرف الزمان ، وظرف المكان ، والتشبيهات ، والاستعارات ، بأنواعها ، والمدرسة التي يتعلم فيها قاصرة على أن تؤدي الدور المنوط بها بالنسبة

٣٢

عبد الوهاب يوسف - المعجم الإسلامي للأطفال

لغة العربية . لذلك تعين علينا أن نقوم به في البيت ، من خلال معلم ضليع ، استطاع أن يحببه فيها ، ويقرئها إليه ، ويحببها له . . بجانب العناية الخاصة التي يوليها أفراد الأسرة إذ هم يحاولون سؤاله حين ينطق بكلمة من مرادف لها بالفصحى ، فضلاً عن تدريبه على استخدام المعجم ، ويجد في ذلك منعة كبيرة ، إذ تدفعه المعاني العديدة للكلمة الواحدة وتذهله « سامة الكلمة » ، إذ إن العصر ومع من هذه المعاني وأصبحت الكلمات لها « دالات أكبر بكثير من معناها الأصلي والمباشر ، وأضحى متنبهاً بالذات إلى الفكاهات ، اللفظية » وقادراً على فهمها ، بل وأحياناً يستطيع أن يبدعها من عتدياته ، خاصة عندما تحاول من جانتها أن تلعب بالكلمات ، لتكتشف إلى أي حد يفهمها ويدركها ، خاصة حين تعوزه كلمة عربية يحاول أن يجدها ويلقى في ذلك صعوبة ويضطر للسؤال عنها ، ويضيق إذا لم يجد لها مقابلاً في كلمة واحدة . حين نستطرد في شرح معناها ، والأمثلة على ذلك كثيرة خاصة فيما يتعلق بالبتكرات الحديثة ، والتكنولوجيا ، والكلمة ذاتها . .

(٧)

هذا الحديث عن معاجم الأطفال وأنهم طال إلى أن اقترب مما أريد أن أطرحه فيما يتعلق باللغة المستخدمة في هذا الأدب . . والمعروف أن للطفل أربعة معاجم أو قواميس : قاموس للكلمات المستخدمة باللغة العامية المحلية في الحياة اليومية ، وهو واسع حين نتحدث بها إليه ، وقاموسه الثاني حين يعبر نفسه بهذه اللهجة ، وهو أضيق من الأول . . والقاموسان الآخران حين يقرأ بالفصحى ، وحين يكتب بها . .

وأريد أن أركز هنا على لغة الأدب الإسلامي بالذات وبالتحديد . . وعلى مفرداتها ، وحصيلتها أطفالنا منها في العالم الإسلامي والوطن العربي ، حصيلتها باللغة التواضع في الحياة اليومية - وأعشق أن هذا ليس بصحيح في الجزيرة العربية ، وبالذات في المملكة العربية السعودية - والكتب الدينية التي يقرأها أطفالنا في المناهج الدراسية تحاول أن تعلم قروش دينه وأركانه ، في لغة مباشرة ، وليس في لغة أدبية . .

وهو أمر يشغلني كثيراً ، ويجعلني قلقاً . .



وأناشد هؤلاء بالابتعاد عن الكبار خبرات عريضة وواسعة، ويستطيعون بها فهم ما يقرؤون، أما الأطفال فليس أكثر من الكلمات التي تستغل عليهم، خاصة إذا ما وردت في نص قرأني، وفي آيات كتاب الله، وليس لدينا تفسير للقرآن الكريم يمكن للأطفال قراءته في سن مبكرة، ولست غافلاً بالطبع عن تلك المصاولة التي لم تتكرر والتي أصدرتها دار المعارف في مصر، وهي فيما يقترب من أربعين كتاباً، لا أظن أن طفلًا دون الخامسة عشرة أو السادسة عشرة قد قام بقراءتها، وما قبل هذه السن، نشرح لهم بعض الآيات في حجرة الدراسة تيسيراً لهم على فهمها وحفظها..

وكما قلت: إذا كانوا يطلقون عبارة «أدب اللغة على الكتابة الأدبية»، وتشمل ما يكتب للأطفال «كيف الممبيل إليه»، واللغة صعبة، غير مفهومة لهم؟ إنني أورد كلمة «فقيه» في كتاباتي، وأطفالنا في مصر يفهمون أنه هو الذي يتلو آيات القرآن الكريم، وليس على أنه المتفقه في الدين، كما أنني لا أستخدم كلمة «الفقه» إلا نادراً، وأحاول شرحها، بينما يدرس الأطفال في بعض بلدان الجزيرة العربية والسعودية خاصة «الفقه الإسلامي» ضمن مقرراتهم المدرسية، والسؤال: كيف السبيل لأدب إسلامي حقيقي، وهذا هو الموقف من لغة كتابته؟

الثروة اللغوية لأطفالنا في غاية التواضع إذا قيسَت بما لدى غيرهم في اللغات الأخرى

إن الثروة اللغوية للأطفال، وقاموسهم غاية في التواضع إذا قيس بثروة الأطفال الذين يتكلمون لغات أخرى في البلاد المتقدمة خاصة وخصيلة الطفل الإنجليزي في سن العاشرة تزيد على عشرة آلاف كلمة، عندما جمعوها وأحصوها، وقد تزيد على ذلك لأنهم يعرفون كلمات يخفونها عن ذويهم، خاصة فيما يتعلق بالذكر والأنثى، مثل كلمة «المضاجعة» التي تتكرر في ترجمات الأفلام، أما ثروة أبنائنا اللغوية، عندما نقاس بما لدى أقرانهم فهي قليلة ضئيلة، وفي محاولات دؤوبة من د. محمد محمود رضوان لحصرها وجد أنها لا تصل إلى النصف، وحاولت د. ليلى كرم الدين في قاموس لها عن

الكلمات الشائعة على السنة الأطفال ما قبل المدرسة أن تحصرها وتعدّها، مع محاولة أخرى للأستاذ عويدات في الأردن، وإذا بها أكثر ضائلة، لكن د. عبد الله الدنان في سوريا فتح باباً رائعاً لإثراء هذه اللغة لدى أطفال الرياض، عندما أنشأ لهم روضة لا يتحدث أبنائها بغير الفصحى، وقد بهرني ذلك، خاصة وأنه لم يكن قط ذا أثر كبير على لهجة الحياة اليومية، حتى لقد صار هؤلاء الصغار يتحدثون الفصحى في البيت مع أسرهم، بل ويعلمونهم إياها، وعندما بدأت اللعب معهم بظلال أصابعي لأقدم صوراً للحيوانات عرفوها، وعندما سألتهم أستاذهم الجليل: لماذا يفعل معكم كاتبنا هذا الذي يفعله؟

رد طفل لا يزيد عمره على خمس سنوات:

هو يداعينا (لقد تجاوز حتى كلمة يداعينا)!

سأله: لم يفعل هذا؟ لماذا يداعيك؟

كان الجواب: لأنه يحبنا.

أسعدتني السجيرة، وفي كل مرة تعوزني الكلمات البسيطة خلال الكتابة لأنني أريد أن أصوغ كتاباتي من كلمات داخل قاموس الطفل في القراءة - أقول لنفسني: كثيرون يجاملونني حين يقولون إن أسلوبِي العربي وأدبي للأطفال يكتب بشكل متميز! لكن هؤلاء لا يدرون كم المعاناة بحثاً عن كلمات بسيطة، مفهومة لهم، وكم يهبط هذا بأدبي وعبارتي، لأنني غير قادر على إيراد كلمات هي أفضل وأكثر ملاءمة..

وعندما أعجز في العثور على كلمات مفهومة، وعبارات ميسورة الجأ إلى المرادفات، وبعضهم يرى فيها إضافة ومحاولة لإثراء لغة الكتابة الأدبية للأطفال، وقد يجد فيها آخرون إطناباً وتكراراً يقصد هذا الأدب، والأمر في الكتابة الإسلامية الأدبية لهم أصعب كثيراً، لذلك أناشد أساتذة اللغة عندما أن يصنعوا لنا معجماً عربياً للكلمات التي نحتاجها في كتاباتنا الإسلامية لهم، لشرح ما لا يسهل عليهم فهمه.. نريده معجماً بسيطاً، سهلاً يعيننا، بل ويساعد الأبناء على فهم معاني هذه الكلمات، خاصة ونحن نستخدمها بصورة، بل في تراكيب وعبارات قد تتسبب في إعاقة فهمهم لها، واستيعابهم للمراد منها وجهاً، ولسوف يتسرع البعض في عقب قائلاً: ليس هناك مثل هذا المعجم للكبار!



(٢)

اللغة العربية من أدوات الكاتب الأساسية

لست أدعي أنني من دارسي اللغة العربية، بل إنني أقف على شاطئها، ولا ألقى بنفسي في بحارها، لأنني لا أجيد السباحة فيها، لكنني واحد من عشاقها، ومحبيها، كما أنني لا أكتفي بها تعاملًا مع الحياة اليومية فحسب، وإنما هي من أدواتي الأساسية والرئيسية، إذ أعتمد عليها كل الاعتماد في كتاباتي للأطفال، وبدونها أكون صفر اليدين في عملي، وفني، ومن خلال ممارستي لها يرى البعض أن لي جانباً من القدرات في استخدامها، بل «ممارستها» - إن صح التعبير - وأقول: إن علماء اللغة لدينا لم يساعدونا بقدر كاف على القيام ب مهمتنا وأداء دورنا لا على مستوى الأدب العام الذي نكتبه لأطفالنا، ولا على مستوى الأدب الإسلامي بالذات. إن

لهم خبرات واسعة شاسعة باللغة، ونريد أن يضيفوا إليها خبرات خاصة بلغة الأطفال عامة، واللغة الأدبية التي نخطبهم بها في كتبنا، بشكل خاص، إذ على حد علمي مازلنا بحاجة إلى طائفة من هؤلاء، وبحضرتي بهذه المناسبة رجل أو عالم لغوي إنجليزي، عرفنا اسمه ونحن بعد أطفال في مدارسنا الابتدائية، إذ درسنا الإنجليزية على كتبه الشهيرة

وأعني به «ميكال وست» صاحب القاموس الفاص بالأطفال وهو قاموس شهير جدير، ومعروف بشكل كبير للذين يتعلمون الإنجليزية من غير أبنائنا، وأحتفظ بهذا القاموس إلى يومنا هذا بجانب القاموس الأمريكي «ويبستر» الذي لا يقل عنه شهرة ..

- وكان لي حظ زيارة بيته ومكتبه ومتحفه، بل سمحوا لي بالجلوس إلى مكتبه، لأن متحفه من تلك المتاحف التي يمارس زوارها «لمر» أشياءها، والإسكاف بها - وقد أعطى كل منهما جهداً كبيراً للغة الأطفال، وبسط ويست عشرات من الأعمال الأدبية الشهيرة، لتكون في حدود ألفي كلمة فحسب، ومكتنا ذلك من قراءة الروائع في سن مبكرة .. لكنهم نهبونا إلى أن ذلك الجرد فتح شهيتنا نحوها، وأنه لابد لنا عندما نكبر من قراءتها .. وعندما أصبح ويست كبير السن جاؤوا له بمن يخدمه من الشباب، على أن يدرجه على هذا العمل، وقد نجح واحد منهم اسمه (توود) في أن يخلف أستاذه .. والحق أن خدماتهم للغة والأدب جديرة بالاحترام والإجلال!

ولن ينسى التاريخ ما قدمه هؤلاء العلماء اللغويون من جهد للأجيال الجديدة الناشئة .. والسؤال

ماذا عندنا في هذا المجال؟

ألا نشعر بأننا مقصرون في حق لغتنا رغم ترديدنا بأنها لغة القرآن الكريم؟

إن قراءة قصيدة حافظ إبراهيم من لغتنا وهي تنمى حظها كغيلة بأن تشعرونا بالذنب، والإحساس بأننا أمام أجيال أصابها العي، لابد أن يثير أوجعنا، وقد صار من الضروري أن يلبى البعض احتياجاتنا في هذا السبيل،

خاصة فيما يتعلق بالمصطلحات الدينية الإسلامية. إن وزارات التعليم - على مستوى العالم الإسلامي والعالم العربي - مطالبة بأن تشجع الاتجاه إلى عمل هذه المعاجم، وهو عمل جماعي يصعب كثيراً على الأفراد القيام به متفرقين، كما أن دور النشر قد تتفاسح عن إخراجها إلى النور .. وكنا ونحن أطفال نعتمد على «مختار الصحاح» لأبي بكر الرازي، ويعتمد كثيرون الآن على «المعجم الوجيز» الذي أصدره للجمع اللغوي في مصر، ويكفي للتدليل على أهميته، وسعة انتشاره، أنه يطبع عنه سنوياً ربع المليون من النسخ، وأنها تجد طريقها إلى من يقتنيها ويستخدمها .. واللغة كما تعرف كائن حي، يولد ويكبر، وينمو، ويشمخ، ولا تقول «يموت»، بالنسبة إلى لغتنا العربية، فإنها باقية خالدة ما بقيت الأرض ومن عليها، وبفضل القرآن الكريم، ولكننا في مرحلة أشبه بثلث التي مرت في ضحي الإسلام حين استشهد عدد كبير من حفاظه ونقلوا هذا إلى سيدنا أبي بكر - رضي الله عنه - فاستطاع أن يجمعه مكتوباً على الجلود والعظام، والحجارة، ومن صدور الذين يحفظونه، لكي نكتب في ستة مصاحف أيام سيدنا عثمان - رضي الله عنه - لتوزع على الأمصار ..

اليوم .. اللهجات المحلية، والكلمات الأجنبية، تهدد لغتنا .. علينا أن نتصدى لذلك ليبقى لسان العرب ويبقى حماة اللغة شاهرين سلاحهم للمحافظة عليها والدفاع عنها، من أجل أن نطقها الأمن صحيحة، ولكي نكتبها الأقلام سليمة، خاصة فيما يتعلق بالأطفال، وقد تصفحت كتب اللغة، والتي أحتفظ بالكثير منها في مكتبتي، من أجل أن أستعين بها، مراجع لموضوعي، وقرأت العديد منها منذ سنوات بعيدة، وجدت فيها مادة سخية عن اللغة: إبراهيم مدكور، د. إبراهيم أنيس، د. شوقي ضيف، وأيضاً د. صلاح العربي، و.. و.. إنها عشرات من أسماء أساتذة أجلاء، من بينهم أيضاً د. كمال بشر، د. صلاح فضل، وأيضاً فاروق شوشة - قدموا لها خدمات جليلة - غير أنني لم أعتمد على ما قرأت، بقدر ماقلت مما عندي، مرجعاً ذلك إلى مناسبات أخرى، مكتفياً في هذه المرة بإثارة القضية، لأنني أعلم يقيناً أنها لا يمكن أن تكون مهمة كاتب أو باحث في أدب الأطفال، لأنه مجرد طرف، وهناك أطراف لابد أن يسهموا في النقاش، بإضافة مسالديهم .. ويعلم الله كم هي الأخطاء اللغوية التي «ارتكبتها»، وأنا أتحدث عن قضية اللغة، وأعرف أن كثيرين - لست من بينهم والحمد لله - يتطوقون كلمة لغوي بفتح اللام وهم يتحدثون من اللغة ..

وينقلب المعنى رأساً على عقب، ولعلي لا أكون قد وصلت بما كتبت إلى هذا الحد، وكل ما أتطلع إليه أن أعطي اللغة مكانتها في أدبنا للأطفال عامة، ولأدبنا الإسلامي لهم بصفة خاصة، لكي نصل به إليهم، ولكي نقوم السنتم التي بدأت تنوع، وأقلامهم العاجزة عن الكتابة الصحيحة إملاء، وإعراباً، فضلاً عنها إنشاء، وتعبيراً ..

ألا نشعر بأننا مقصرون في حق لغتنا رغم ترديدنا بأنها لغة القرآن الكريم؟

٣٤

مواكب النور



شعر : مصطفى عكرمة
- سورية -

إلى تأديب نقفور
وحالف كل مسعور
يسيرا بعد تدبير
يهددنا بتدمير
« لقلب الروم نقفور
أقود مواكب النور »
بتهليل ، وتكبير
ودك معاقل الزور
وحكم خير دستور
وقرت أعين الحور

تسابق موكب النور
طفى في حكمه وبغى
وعاش مؤملا نصرا
وأرسل ساخرا منا
فرد رشيد أمتنا :
ترى ردي غدا ، وأنا
وسار فماجت الدنيا
فززل عرش نقفور
وأرسي الحق مقتدرا
فغرد طفلنا فرحا

※※※※※

علينا ألف نقفور
بتهويد ، وتنصير
يؤمل كل تبرير
وأين مواكب النور ؟

وہا قد عادوا أسفی
یؤمل محو توحیدی
ومن عجب نریہ لما
فاین رشیدنا الثانی

يفين الرؤية ..

دراسة نقدية

فري حقائق الصوت .. للشاعر : د. حسين علي محمد



محمد عبدالباسط زيدان
- مصر -

اليقين أو الإبداع :

اليقين في أبسط صوره هو تجريد كلي للموقف دون إيثار يحمل هذا الثبات الروحي النافذ إلى جدل الروح والقلب وصولاً إلى جدل اللغة ومراميها وتجلياتها .. بالموضوعية التي هي من أنسجة اليقين تعمل على سد الفراغ بين ما ينتج عن الاتحياز من ترهل في الرؤية وخضوع موطوء الغياب للموقف .. ولعل هذا اليقين ينفث أمام الشاعر إذا كان لا يحس الرد الوثاب بين الكلمة كيقين وبين الموقف كسلوك - عملي - يرتبط بعملية الإبداع وخصوصيتها ومجالاتها المنفردة .

لا مكانات الشاعر إلى الدخول في الهم الجمعي الذي ظل يلاق الشاعر .. كما يحدثنا في قصيدة « شرقة في كرامة عنتره » من تقسيمه الثاني « زهور بلاستيكية » ما يو يطوي صفحته السوداء

يحاول أن يقتلع جذور الحزن من القلب

ويعشق عنتره الحرف

يحاول أن يهرع للقران

ويجري في الطرق الوعرة

تنطلق الشمس حصاناً يجتر

جبالاً ومقارز (١)

فيمجرد استدعاء عنتره بدلالاته التراثية ومخاوف وأحزانه ومحاولته أن يهرع للقران يقجر القضية المصورية عند الشاعر ، كما أن الإحساس بالهزيمة أو الانهزام الذي يوزج تحته معظم شعراء جيل حسين علي محمد والأجيال التالية لم يعد إحساساً هلامياً ناتجاً عن تحولات في الذات أو لموقف متوغل في الانغلاق والغموض ، ولكن الوطء الذي تكب تحته الأرواح بين جدران الأرض الوطن أدخل الإحساس الملازم للقضايا الإبداع وخاصة في مصر فهناك من الشعراء من يبوح بذلك في القصيدة بوحاً تاماً ويضعها للموقف الشعري ، ومن الشعراء من يلوذ بالصمت والانغلاق والتستر وراء الكلمات والتخوم والأطلال التي تعبت بظلال القصيدة (لذلك تنبذ كما لو أنها حركة اجتياح لما يظل محتجماً بالصمت لا يطالبه الكلام العادي أو حدث استدعاء للغياب الكامن في المصور) (٢) وشاعرنا يبوح بذلك كما لو يبدو مؤمناً - وقد بدا فعلاً - بعدم الصمت والانغلاق والتستر وراء اللغة

أتسكع

تحت الجدران

وحيدا

منهزما

أمشي

بين قوافل غزلاني

أحرف شعر

أقطر حزناً

والشاعر حسين علي محمد أحد أقطاب اليقين الرؤيوي القاسم على نزغ الجدل وأنصاف الحلول للوصول إلى قضاء مباحث من خلال القصيدة - وذلك ناتج عن وعيه بما يكتب ولأن يكتب - هو ونظر قليل معه ، وديوان حداثق الصوت الصادر من الزقازيق بمصر ١٩٩٢م هو جماغ الموقف الشعري ليقين الشاعر ومرحلة متوهجة من إبداعه المستمر منذ عشرين سنة ... ولذلك فهو يملك جيدها بأطراف العملية الإبداعية القائمة على إيجاد اللغة الشعرية - البعيدة عن إطار التقليد التي تزهق روح القصيدة ، بالإضافة إلى تمل حقيقي لموقفه المتحدد بدوره برؤية كلية لقضايا الإنسان المعاصر متحدة بهذه الرؤية ومنسجمة مع قضايا الذات الشاعرة وتجلياتها وأحلامها وتطلعاتها ... ولتحديد هذه الافتراضات غير الجدلية نجد أنفسنا أمام إطارين هامين من الأطر الكثيرة التي يمكن أن نتناولها داخل المجموعة الشعرية .

الإطار الأول .. هو إطار الموقف وقسبه قد مزج الشاعر بين المشهد الكلي لموقف الإنسان العربي المعاصر وتساولاته ، وبين المشهد الخاص القائم على تلمي الذات من خلال حلم كبير تنصهر فيه الجلود والعظام ، وتنجس منه عين ماء تنضافر فيها الأيدي وتنوذا منها القلوب والأرواح ، غلابد من طرح الفكر حتى يحس الشاعر بصوته وهو يقرو الأذان في مواجهة الموقف المسيطر من الخارج دخولا في بوتقة الحلم ...

الهم الجمعي :

ولعل تقسيمات الديوان الأربعة تحلي هذه النقطة وكيف مزج الشاعر إطار الموقف بالحلم بحيث لا نستطيع الفصل بين الذات والموضوع فنجد « حداثق الصوت - زهور بلاستيكية - من دفتر العشق - تجليات الواقع في العراء » وبها تتضح محددات المشهد الشعري عند حسين علي محمد واستبصاره جيدها لموقف الانغلاقات من الذات المظلمة أحيانا

ودما
هذي سنة الحزن
لماذا لا تؤويني الكلمات
بمحراب هواها
جراحا ملتئما (٢)
وضوح الرؤية :

وهكذا ينفث فضاء القصيدة لتبدو رؤية الشاعر واضحة جليلة دون خوف أو مرواغة أو حجب ، ولكنه قضاء يوحى بسطوة هذا اليقين الذي اقترضناه في البداية - وإذا تحدث الشاعر عن الجواد المكسور - تجليات الواقع في العراء ، والطوفان ، ومدن الوهم وأقوال قبيلان ، فإن موقفه يبدو ساطعا في إطار همه الذاتي أو تكون الذات هي المصور الذي تنطلق منه تجلياته نحو المستقبل والإنسان ونحو اللحظة الشعرية ومكاشفة الواقع - ومزج الخيال بالحزن - والحزن بالرغبة المسيطرة في حلم تثظيف.

يبقى أن نقول في إطار موقف الشاعر الدكتور حسين علي محمد أن التصنيف الأدبي حيال نصوص شاعر مثله لم يعد صحيحا لأنه يجمع في النص الواحد اشتعالاته المتطابقة ، يمزج الماء الراكد ، وأنفاسه اللاهثة بلحظات التشوة من صراع دائم مع الحزن والعنفوية - والرحلة والتفوق فلا مجال إذن للتصنيف أو غييره والتصنيف الذي أعني ليس التصنيف المذهبي كحركة

أدبية تقوم على وجود نظرة محددة للكون والحياة والإنسان .. والمجتمع المحيط .. كما يقول د. شكري عياد (٤) ولكن تصنيف الرؤية واحتكار الشعراء بين الرومانسي والواقعي لم يعد هذا أوانه -

أما - الإطار الثاني - وهو إطار اللغة فإنه يعد في حدائق الصوت الوحدة الحية التي جمعت بين صرامة طرح الفكر وبين روعة البناء الشعري .. وفيه أيضا تتحطم أغلال الملل من الصور الكلاسيكية المبتة ، وبعدا عن روض الشعراء للأنفاذ المعجمية التي تصب في الرؤية ..

والصورة في الديوان تحمل كثيرا من دلالات نفسية ناتجة عن تجانس - الصوتي مع الاختيار الأمثل لحركة الفونيمات والمورفيمات بين ثنايا النص - وبين الوعي بحركات الإعراب والمد كما في " صرخة أولى "

يباغثني توهج لفظها
النشواني
بين شقائق النعمان
والريحان
أغنية مواويلا (٥)

فمن ناحية لا يخيب طموح القارئ في رصد حركة التوقع التي تأتي أحيانا من تراث القصيدة العمودية فلا يحرم النص من إيصال التجانس اللفظي إلى مصارع قارئه ليس له شغل كبير بالشعر الحديث . إلى جانب تصفية الأسلوب ورغبة المياغة في قوله : « أغنية .. مواويلا » بما يحمل المعنى من ترادف ، ولكن مع وجود فاصل البياض - الذي يعكس بدوره حركة النفس - وأيضا في قوله :

وفيها العصف
فيها العصف

وهكذا يمشو لدى الشاعر إحساس بتوهج المعنى من خلال تبادل المواقع بين الصوامت المجهورة في اللغة العربية ، أما الإضافات التي تحمل ظل الحداثة الشعرية في إطار اللغة أيضا ، وتجاوز البعيد وبعد القريب ، مع التجسيد والتشخيص - وتراسل الحواس والدلالات المتناقضة في الصورة الشعرية القائمة على تملّي الواقع والحلم .. ومحاولة المزج بينهما ، فهي كثيرة مثل

- فتحت السترة للمريح
وبحت ، وأبت القلب ،
أبصرت الماء - يحاور
قسيظي ، والحلم
... الأخضر يجتاح الجسد (٦) ..

وهكذا تبرز ببدائية اللغة ويداوتها في أن واحد ، وسيلوتها وحركتها وعصريتها يعيدا عن اقتناص الصور القديمة والسطو عليها ، ويعيدا عن البهجة اللفظية القائمة

على الشكلانية الموهلة من الانغلاق بحيث يصبح النص مجرد لغة فقط ..

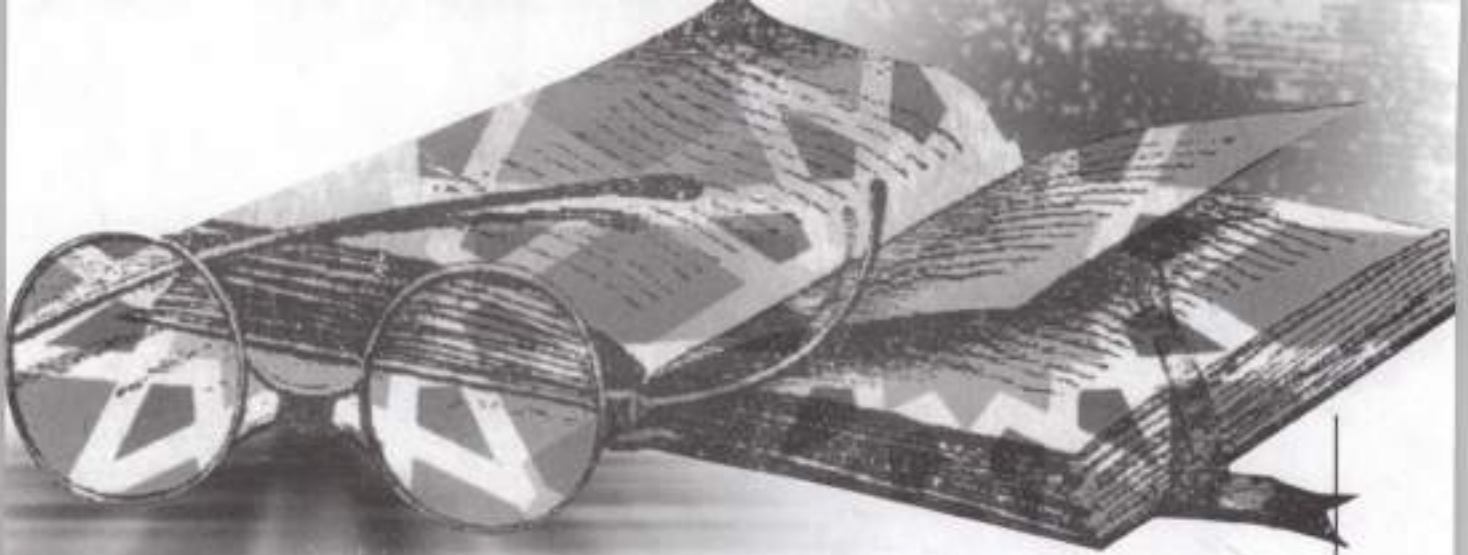
وبعد : فإن حدائق الصوت - ديوان جديريالدرس والقراءة لشاعر من شعراء السبعينيات في مصر .



د. حسين علي محمد



- ١ - حسين علي محمد - حدائق الصوت - دار الأرقم بمصر - ١٩٩٢ م ص ١٢٨ -
 - ٢ - محمد لطفي اليوسفي - لحظة المكاشفة الشعرية - الدار التونسية للنشر ١٩٩٢ م ص ٢٣ -
 - ٣ - الديوان السابق - ص ١٥١ -
 - ٤ - شكري محمد عياد - المذاهب الأدبية والنقدية - عالم المعرفة سبتمبر ١٩٩٢ ص ٦٢ -
 - ٥ - الديوان السابق ص ١٨٣ -
 - ٦ - الديوان السابق ص ١٨٧ -
- نشرت المجلة دراسة سابقة عن ديوان حدائق الصوت في العدد ٢١ ص ٦٢ - التحرير



الأدب الإسلامي والدور الحضاري

د. عبد العزيز إدريس الخطابي
- المغرب -

٣٨

الأدب الإسلامي - العدد الثامن - العدد المجلد والنشر ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٢ م

لا يماري أحد في أن اهتمام بعض اتجاهات الصحوة الإسلامية بالخطاب السياسي أو العمل التربوي بمفهومه الضيق المنحصر في التربية الروحية فقط - قد فوت عليها فرصة استغلال أهم قنوات الدعوة و التغيير ، وجعلها تهمل واحدا من أهم جوانب الصراع والمواجهة بين الإسلام والآخر ذلك هو الميدان الفكري الثقافي الذي يعج بنظريات وطروحات تطلع عليها في كل يوم بجديد ، وتهدف إلى كسب المزيد من المؤيدين والانتصار .

أن الأثر الذي يحدثه الأدب في النفوس أفتك وأشد خطرا من ذلك الذي تحدثه الأسلحة في الأجسام . هذا في الوقت الذي اعتمد فيه الآخر على الأدب كسلاح تم اختياره بناء على آثاره المذهلة التي ثبتت فعاليتها بمرور الزمن ... وهو ما أدى إلى إنتاج طبقة من المثقفين انهزموا حضاريا ، فأخذوا يرتدون ما صدره إلينا الغرب دون تحميم أو نقد ، مشككين في ذات الوقت في قناعات الأمة الروحية وقيمها ومبادئها .

في خضم هذا الواقع المرير ، كان انبعاث الحركة الأدبية الإسلامية أمرا لازما وطبيعيا للإسهام في تحديد وتجاوز صعوبات المرحلة الراهنة التي نعرف فيها الأمة انتكاسا لم يسبق له مثيل في تاريخها ، ولإعادة الثقة إلى النفوس التي أعمياها طول التجوال بين هذا المذهب أو ذاك .

يقول محمد العروي : إن أمامنا اليوم أفكارا عديدة وأقلاما وكتبا جديدة ، وأدبا يدعونا إلى مواجهات كل ذلك ، حتى نعين لهم زيف

وإذا كان الخطاب الفكري متعدد الأشكال والأنواع فإننا هنا سنقتصر الحديث على الأدب الإسلامي بصفته مجالا لم يحظ بها حظيت به المجالات الفكرية الأخرى ، ولم يلق من الاهتمام ما يستحقه كخطاب مؤثر يخاطب العقل والوجدان معا ، ويسعى إلى التغيير بطرق جد سليمة .

ولقد كان الأدب أحد الأسلحة التي اعتمدها الآخر في محاربتة الإسلام . فكان للغزو الثقافي الأثر الفعال في محاولة طمس معالم الشخصية الإسلامية المتميزة ، والميل بها عن جادة الصواب . فقد عملت الآداب الوافدة على محاربة كل القيم النبيلة ، والتشكيك في ثوابت الدين وتكريس الهزيمة لدى الإنسان المسلم ... ولا غرابة في ذلك لكون هذه الآداب تنبثق من فلسفات ورؤى تخالف الإسلام منطلقا وهدفا ، وقد كان لذلك أثره الذي استمر لعقود طويلة من الزمن في غياب حركة أدبية مقننة وجادة ، بل لم يكن الأدب يعني لدى بعض الفئات سوى هرب من الشرع الفكري ، ولم يدريخلد هؤلاء

الإسلاميين ، أدركوا القيمة الحقيقية للأدب فكرسوا حياتهم لخدمته ، وخاضوا الطريق الشائك الصعب بإصرار متجاهلين الصواجز التي تعترض مسيرتهم ، وقدموا نماذج رائعة في كل المجالات الإبداعية ، لم تحظ باعتراف وقبول النقاد الإسلاميين فحسب ، بل حازت على اعتراف نقاد كبار على المستوى العالمي (٤) خصوصا بعد أن طالت حركة الترجمة عديدا من النصوص الإبداعية الإسلامية ، وهو ما أتاح لهذا الأدب تجاوز الحدود الجغرافية ، والتعريف بنفسه ، وتعدى الأمر إلى تصنيف نماذج منه ضمن روائع الأدب العالمي (٥) .

لقد صار من اللازم والضروري إعطاء الأدب ما يستحقه من مساحة حتى يعود ليلعب دوره الحضاري كما كان عليه من قبل ، وإن ذلك هو الكفيل بتصحيح الصورة النمطية التي رسمتها العديد من الأجهزة في الغرب عن الإنسان المسلم (٦) ، وإعطاء صورة صحيحة صادقة عن النموذج الحضاري الإسلامي الذي تتعطش إليه الأجيال غربا وشرقا ، وبالتالي عدم إهمال أحد أهم الأسلحة في المعركة الحضارية الراهنة .



مذاهبهم وافتراءاتهم من جهة ، وحقيقة الإسلام والإسلامية من جهة ثانية ، وعندها نكون قد استجبنا للتحديات استجابة تليق بهذا الأدب المنشود . (٧)

إن الحرب الأدبية جزء من المعركة الحضارية الكبرى رحاها الآن بين الإسلام والآخر ... بل لعل هذه الحرب الأدبية والفكرية عموما هي الأخطر والأشرس ، وهو ما ذهب إليه الأستاذ عمر حسنة حين قال (٢) : « لقد أصبح من الأهمية بمكان أن ندرك أن الصراع بين الكلمة الطيبة والكلمة الخبيثة أبدي ، وأن المعارك الفكرية بأساليبها الفنية المتعددة هي الأخطر في حياة الأمم وبناتها الحضاري ، وأن الساحة الفكرية هي الميدان الحقيقي للمعركة » .

نعم لقدان الأوان لكي ندرك ذلك ، ولنضرب بعرض الحائط تلك الآراء التي تذهب إلى عدم جدوى الأدب ، وأنه مضیعة للوقت ليس إلا ... »

لقد كان الأدب ولا يزال خير معبر عن هموم الأمة وأمالها وآلامها ، وأصدق ناطق بلسانها في فترات القوة والوهن على

السواء . لم يخفت صوت الأدب أبدا ، بل ظل صديحا قويا حتى في أحلك فترات تاريخ الأزمنة التي لا تطرقها أقلام المؤرخين إلا لماما ، ولم يقف الأديب أبدا في برج عاجي ، بل كان حاضرا ، جسد الواقع ، وكشف عورته وسعى إلى إصلاحه وتغييره ، فلم تكن مهمته تصويرية مع شيء من الحياد ، وإنما اكتسوى بنار الجراح ، فيظهر ذلك على إبداعاته جليا واضحا .

ورغم ذلك ، فقد خف اهتمام الناس بالأدب - كما سبق - نتيجة انعدام الوعي بهذا السلاح ومدى خطورته ، يقول نجيب الكيلاني : « إننا - كإسلاميين - لم نعط الأمر حقه من الاهتمام ، ولم ندرك أبعاد الآثار الفعالة للأدب بصورة صحيحة . فأغفلنا سلاحا من أهم الأسلحة في المعركة ... (٣) » .

ولكن هذا لا ينبغي وجود طبقة من الأدباء

- (١) جمالية الأدب الإسلامي : ص ٢١١ .
- (٢) في تقديمه لكتاب نجيب الكيلاني « مدخل إلى الأدب الإسلامي » ص ٧ - .
- (٣) السابق نفسه ص ٦٤ - .
- (٤) قرأ بعض النقاد روايات للكيلاني ، فقال هذا أدب عالمي .
- (٥) رواية « السنوات الرهيبة » لجنكيز صاغجي ، على سبيل المثال لا الحصر .
- (٦) انظر كتاب محمد شومان « العرب والغرب » منشورات مركز دراسات العالم الإسلامي ، مالطا .

السفر إلى زمن العودة !!

بقلم / محمد عبيد محمد
- مصر -

— أندثر بنقاسي الأسود وثوبي المزركش الثقيل..
وأسير في طريقي فرحة.. حاملة الطعام لزوجي في
حقلنا القريب.. ترقبني عيناه من بُعد فيترك فأسه
أو متجله.. ليستقبلني بشوق عند أريكة وضعناها
قريباً من نخلتنا الباسقة.

نشابت الخيوط .. ازدحمت في بقعة واحدة..

راحت العجوز في أناة وصبر تعيد ترتيبها.

— في صحن بيتنا ترتع دجاجات وديكة وإوزات
بيض. يرقص قلبي على نغمات نقر الحب. وخوار
بقرتي خلف المنزل تحثني على جلب أعواد البرسيم
لها. يضحك زوجي من كثرة خطواتي في أنحاء
المنزل ويداعيني في كلمات أذكرها مشيراً إلى
دجاجاتي .. "لم نجب طفلاً واحداً بل عدداً من
الأطفال"

عادت الخيوط إلى استقامتها .. انحنى العجوز
لتكمل رسماً بدأت لشجرة ذات أغصان وطيور.
خيوط كثيرة وألوان متعددة تتطلبها تلك اللوحة
السجادة.

شعرت بمزيد من التعب فوق تعب سنوات بلا
هوية. أم حادة جتأح عمودها الفقري.

لوت يدها اليمنى تجاه ظهرها .. وضعت راحتها
عليها.. حاولت أن تنتصب ..

لم أنس اليوم الذي قُتل فيه زوجي وولدي كل هذا
الدم ما يزال أمام عيني. لم تكن تريد مغادرة ديارنا

كان الأطفال ينتظرون بأجسادهم الصغيرة
شبه العارية خارج الخيمة عندما وصل إلى آذانهم
نداء شيخهم المعلم.

استجاب معظمهم وأسرعوا إلى الخيام المنناثرة.
وعادوا حاملين مصاحف وأوراقاً قديمة. وأقلاماً
قصيرة.. ودخلوا فرادى إلى خيمة الشيخ الواسعة.

— كنت أقول دائماً لأطفال الخيم .. لاتشعروا
بالإحباط. فالخياة مستمرة. سنعود في يوم سعيد.
أما أنا فأعلم أنني لن أرى وطني أبداً...!!!

الأطفال يطوفون حول الخيمة.. ترقب عيونهم
خروج شيء ما. بعضهم يعث بقطع الخصى. والآخر
يجلس صامتاً فوق الرمال.

— يوم ولدت طفلي في الوطن البعيد.. انطلقت
زغاريد النسوة تعلن النبأ وراح الرجال يشاركون
زوجي فرحته بإطلاق أعيرة مبهتجة عبر الأفق
وظللنا أياماً عديدة نوزع الحلوى والتمر على صغار
القرية. عادت أصابعها تنسج الخيوط الملونة في
سجادتها لتصنع لوحة زاهية تبتاع بثمنها خيوطاً
وأصوافاً وبعضاً من طعام فقير.

— كانت أمام دارنا شجرة عتيقة.. تظللنا وقت
القبولة وطفلنا يحتضنها أو يتسلقها مشاركاً
بصوته العذب غناء الطيور.

خرجت امرأة من الخيمة .. أمطرها الأطفال
بأسئلة متسارعة.. أشاحت عنهم بوجهها.. ومضت
في طريقها إلى خيمة أخرى.



حاولت إقناع الرجال بالبقاء فترة أطول.. ولكنهم ردوا قائلين: الآن سمعنا دوي القنابل من بعيد..؟ فاضطررنا للرحيل سريعاً تطاردنا أرواح موتانا الذين تركناهم غت الانقراض. أو دهمست جثثهم جنازير دبابات فاجرة مزقت أحشاء الأموات والأحياء..

صرخة أفلتت من الخيمة.

ترك الأطفال خيمة الشيخ المعلم.. تسابقت أرجلهم جرياً..

خرجت سيدة.. ودخلت أخرى..!!

— هل جاء...؟؟!!

صنعت برأسها علامة النفي.

ارتسمت الهزيمة على وجه الأطفال.. وعادوا إلى الشيخ المنتظر.

— سنوات مرت بأيام متشابهة.. جُر ساعاتها بطيئة متشاقلة.. أحمل دلو الماء إلى البئر.. تقودني خطواتي إلى السوق.. نقتلني عبارات المساومة وأصابع التجار الماكرة. تتفحص سجادتي باحثاً عن عيوب تقلل من ثمنها القليل.. ليلاً أرقب النجوم.. أجد بين ضوءها الخافت. وأزقتها الممتدة.. أبحث عن الوطن/ البيت والأهل تنبه نظراتي وتردد خجلة إلى مسقلتي. وقبل أن يغلبني النعاس أرتب خيوط سجادتي المقبلة.

رفعت العجوز رأسها أخذت تطوي أصابع يديها على كفها ثم تبسطها مرات عديدة.

نظرت إلى الخيمة البعيدة..

— لو ولدت أنثى.. سيطبق الضمت على تلك الخيمة.. وتخرج النسوة مطبقات الشفاة خلف الأنف. انكفأت العجوز على سجادتها.. امتدت

فروع شجرتها.. اختبأت بينها طيور.. رسمتها بدقة ومهارة.. أسفلها بدأت تزرع أعشاباً خضراء. وتعيد من ذاكرتها جلسة عائلية راحلة.

قشعريرة سرت في جسدها التحيل أحست العجوز بغصة في حلقها..

انتصف النهار.. ارتفع صوت جليل بكلمات الأذان الرخيم. رددتها في خشوع. قاومت ضعفها المزمن.. سارت ببطء إلى داخل خيمتها لتتوضأ.. صرخات مفزعة.. هزعت النسوة إلى الخيمة بعرضن مساعدتهن.. ابتسامة الزوج.. وضحكات الابن.. تلح على مخيلة العجوز أثناء الوضوء.. تبسم لها.. تومي برأسها. وتحضي إلى سجادة صلاتها المزركشة بزخارف إسلامية رفعت يديها المعروقتين مكبرة..

آيات القرآن تنساب من شفتيها.. صرخات الوليد القادم إلى الخيم من عالم البري أعلنت مقدمه..

تدقق الأطفال إلى الخيمة...!!!

خرجت امرأة توزع تمرات وحلوى اخبرتها الحامل طوال أشهر حملها. ركعت العجوز. عالم سعيد وأنه يطل من بين تسبيحاتها الخاشعة البطيئة.. الأطفال يرحلون فرحين بالحلوى. صاحت سيدة: — هل ستجد الأم في ثديها لبناً ترضعه للوليد...؟؟!!

سجدت العجوز..

تعانقت جيبتها والمنبر المنقوش فوق السجادة.. اختلطت

التكبيرات والتسبيحات.. وتحولت السجادة إلى حديقة خضراء..



الأديب الكبير عبدالله بن خميس الأدب الإسلامي ينبغي أن يكون في طليعة الأدب عندنا



ارتبط فكره وأدبه بأمنته الإسلامية وهمومها، فما هو يقول: «أنا مؤمن برب الجهاد سبيله»، ويقول عن الصومال:

وما نحن والصومال إلا إخوة يشايعها حب عميق وإسلام ذلكم هو الأديب عبدالله بن محمد بن خميس، وهو صوت سعودي أصيل، يكتب المقالة، وينظم الشعر، ويعالج البحث، ويمكن وصفه بدون مبالغة بالأديب الموسوعي. قدم للمكتبة العربية خمسة وعشرين مؤلفاً، من أبرزها: تاريخ الإمامة، المجاز بين الإمامة والمجاز، الشوارد، شهر في دمشق، على ربي الإمامة (ديوان شعر) من جهاد قلم في النقد، الأدب الشعبي في جزيرة العرب.

أسس صحيفة «الجزيرة» قبل أربعين عاماً، وأسهم بقلمه على مدى أكثر من نصف قرن في نهضة الأدب في المملكة العربية السعودية، يحمل عضوية مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وكرّمته الدولة عام ١٤٠٣هـ بحصوله على جائزة الدولة التقديرية في الأدب.

الأستاذ: عبدالله بن خميس ■

تعالوا نقرأ أفكار ابن خميس وآراءه في هذا الحوار الصريح..

٤٢

أنها من واجبي أن أثبتها وأن أدعو إليها بكل جهدي وبكل ما أتمناه لبلادي ولأهل بلادي ولجتمعي.

• نتوقف عند وزارة الثقافة، لماذا دعوت إليها بالتحديد؟

- هي من الأشياء التي دعوت إليها وأمنت بها، وأعتقد أنها من الأشياء الواجبة التي لابد لنا أن ندعو لها وننادي بها، وأعتقد أن وزارة الثقافة من الوزارات الحميدة التي تتبنى العلم والتعليم، ولهذا أدعو إليها وأنادي بها.

• وماذا عن تصورك لإحياء سوق عكاظ؟

- سوق عكاظ هي السوق الأثيرة التي قامت في هذه البلاد ومكثت مدة طويلة، وزارها النبي صلى الله عليه وسلم، وزارها عظماء العرب وشعراؤهم، رمز من الرموز الأصيلة التي ينادي بها، ولهذا ناديت بها، وأعلنت النداء بها مرات وكرات، ولم أزل أنادي بها حتى الآن.



حوار: عبدالله الحديري
السعودية

• عُرف عبدالله بن خميس بآرائه المخلصة الصادقة التي تنبع من غيرة على اللغة العربية الفصحى، فدعا إلى إنشاء مجمع لغوي في المملكة العربية السعودية، ودعا إلى إنشاء وزارة للثقافة، ودعا إلى إحياء سوق عكاظ. إلى أي حد أنت متحمس في هذه السن لهذه الأفكار؟

- لا أزال على ما كنت عليه سابقاً، ولا أزال متحمساً للأمور التي كنت أدعو إليها وكنت أؤمن بها، ولا أزال أدعو لها وأنادي بها، وأرى

لست نصيراً للعامة.. وهناك من يبحث عن المثالب!

الأشياء التي شعرت
بها وتعتد بها وترتفع
بها رؤوسنا، وتقع
عليها مسؤولية بحث
هذه الأمة وجعلها
ينظر إليه نظرة
التقدم ونظرة الرقي

• يثار جدل حول مصطلح الأدب الإسلامي، فما
رأيك في المصطلح الأدق فيما يُعرف حالياً بالأدب
الإسلامي؟

- الأدب الإسلامي هو الأدب الحقيقي، وهو
الأدب الذي نرسم إليه، وهو الأدب الذي ينبغي
أن يكون في طبيعة الأدب عندنا؛ لأن من لا ماضي
له لا حاضر له، وماضيها هو الإسلام، ومستقبلنا
هو الإسلام وهو النبراس الذي نؤمن به، ويجب
أن نتحدث عنه ونقول عنه ما نقول، ونشجع كل
إنسان يتبنى هذا الاتجاه في الأدب.

• عبدالله بن خميس ارتبط اسمه ارتباطاً وثيقاً
بالجزيرة العربية حتى سُمي صحيفته الحبيبة إلى
نفسه «الجزيرة». ماذا تبقى من ذكريات حول
الجزيرة (الأرض)؟

- الجزيرة هي القلب النابض لي ولكل إنسان
مخلص لهذه الأمة ولهذه البلاد ولهذا المجتمع.
الجزيرة العربية هي منبع العلم ومستنزل القرآن
الكريم ومنبع الأحاديث النبوية، والمنتابع الأصيلة
التي تنبع من هذه البلاد وتنبعث منها وسادت
وقامت وسوف تقوم.

• وماذا عن الجزيرة (الصحيفة) وذكريات
البدايات والصعوبات التي واجهتها في تلك
الفترة؟

- لا بد للإنسان في الحقيقة أن ينال ما ينال في
كل شيء يهم به وفي كل شيء يقوم به، وفي كل
شيء يتحمس له، وينال ما ينال من هذه الأشياء
التي أشرت إليها كالأتعاب التي تكلفه، لكن مع
الصبر والتحمل ومع الإيمان بما يدعو إليه الإنسان
سينال ما يهدف إليه ويرمي إليه.

• طفت - تقريباً - الجزيرة العربية ووقفت على
سهولها وجبالها ووديانها وقراها وهجرها، وكتبت
في ذلك مؤلفات معروفة، كالجاز بين اليمامة
والحجاز، وتاريخ اليمامة، ومن بين القصائد التي
لا زال الناس يرددونها إعجاباً بها قصيدتك عن
«ثاق» فما قصة هذه القصيدة؟

- كان سمو الأمير سلمان بن عبدالعزيز
أمير منطقة الرياض قد دعاني لزيارة

• وماذا عن مجمع اللغة العربية المزمع
إنشاؤه في المملكة العربية السعودية؟

- إنشاء مجمع اللغة العربية في المملكة
العربية السعودية فكرة شاديت بها منذ زمن
طويل ولا أزال أنادي بها، وأمل أن يكون قد
تحقق، أو هو الآن في طريقه إلى التحقق؛ لأنني
فهمت أنه يدرس نظامه الآن وتوديت إلى أن
أشترك في الاجتماع الذي شكل لهذا الموضوع
في مجلس الشورى.

وقد توديت من ضمن من نودى للاشتراك في
تخطيط نظام هذا المجمع المزمع إنشاؤه في
المملكة إن شاء الله، وماذا يكون عليه وماذا
سيكون نظامه وماذا ستكون أهليته وواقعه في
مجتمعتنا وفي

بلادنا، التي كان من المفترض أن ينشأ بها
قبل خمسين عاماً.

والخلاصة أن المجمع في طريقه للإنشاء،
وسوف يرى الثور قريباً بحول الله وقوته.

• لو تم الإعلان عن المجمع فمن ترشح لأمانيته؟

- هذا أمر لا أريد أن أتدخل فيه، فالأمانة لها
من لها من الرجال الكمل العارفين بالثقافة وفي
الذين لهم اليد الطولى في اللغة العربية وفي
أحوالها وفي كل شيء عنها.

• ظهرت في السنوات القليلة الماضية
«رابطة الأدب الإسلامي العالمية»، فهل تحمل
عضوية هذه الرابطة؟

- للأسف لا أحمل عضوية رابطة الأدب
الإسلامي العالمية، ولكنني أشرف بحمل هذه

العضوية، وأمنياني للرابطة أن تتقدم وتنبغ
ويكون لها أثرها وتقدمها في كل مجال من

المجالات، وهذه من الأشياء التي تسر وترفع
الرأس، ومن الأشياء التي نؤمن بها إيماناً كاملاً،

فهي في الحقيقة من الأمور التي تشرى الثقافة
العربية الإسلامية وترفع المستوى في هذا

الجانب، وتجعلنا نعيد ما كنا فيه، ونعود إلى
أصلنا، وإلى ما نرسم إليه من التبوخ في شتى

المجالات التي نؤمن بها، ونتحدث دائماً عنها،
ونجعلها في الصميم من الأشياء التي نؤمن بها.

هذا هو الذي أملته لرابطة الأدب الإسلامي
العالمية.

• بما أنك من رواد الصحافة والأدب، فلماذا
أنتك تشابع الإصدارات الحديثة، كمجلة الأدب

الإسلامي، والمعرفة، والدرعية، وسواها، فعماذا
عن هذه المجالات؟

- أتابع هذه الإصدارات بدون شك، وهذه من

«شادق» وهي تبعد ١٥ كم تقريباً شمال الرياض، وكنت من بين المدعوين لحضور هذه الدعوة للأمير سلمان. فأمضت قصيدة بهذه المناسبة، وهذه بعض أبياتها:

تلك أهلك المنى فقبيل ومائق
وارشف الراح من ثغور العواتق
واصدحي يا بلابل الأيك تشوي
وخدي نحو ربيعها يا أياق
واسكب اللبن يا حمام ورتل
ليست أجمل المطارف «شادق»
هزها الشوق فاستحالت طبيواً
فصباها من نغمة الورد عابق
زارها الفضل والنبوغ فأضحت
تتهادى في رائق أو شائق
صافحت كلها المنى أين منها
وامق لله الزمان بواق
كلها في قم الزمان تحايا
كلها الشعر أين منه الرقائق
الرؤى حقلوا كانت سراياً
جانها البر فاستحالت سوابق
هذه «شادق» فزرها حبيباً
واحمل الموق والقلوب الخوافق
* بعضهم يقول: إن لغة عبدالله بن خميس
فخمة وقد تكون صعبة أحياناً، لكن هذا
النموذج يؤكد أنها لغة سهلة وقريبة وذات
موسيقى عذبة.

- من يقول هذا القول لاشك أن
لهم نظرتهم، ولهم وضعهم هدام
الله، والمفترض أنهم يتفهمون
الحقائق ويتفهمون الدقائق،
ويتفهمون اللغة العربية، وكيف
ينطق بها عبدالله بن خميس،
وكيف يحاول أن يبثها في

مجتمعه، وفي وضعه الذي يتكلم به، لا أن يتكلم
كلاماً مبلولاً معلولاً لا يستطيع أن يعطي عن
اللغة العربية ما يعطي عنها من صدق وأمانة
وحق.

* نأتي الآن إلى قضية شائكة نوعاً ما، بعضهم
يظلم ابن خميس حين يصفه بأنه نصير
العامية في حين أنك تقول عن الشعر العامي
في لقاء صحفي نشر عام ١٤٠٣هـ: «أنا لا أطالب
بإحياء هذا الشعر»، وقلت أيضاً: «أنا لا أدعو
إلى قيامه ولا استمراره ونظمه» فما الحقيقة
في ذلك؟

- الحقيقة في ذلك أن بعض الناس - للأسف -
يأتون إلى الإنسان ويحاولون أن يبحثوا عن
المثالب التي يمكن أن يقال عنه أو أنه يرمى بها
أو أن يقال عنه ما يقال عنه حول هذا الموضوع.
الشعر الشعبي هو رمز من رموز الشعر
العربي الفصيح، ولاشك أنه منه وإليه، وإذا
تدبرنا الشعر الشعبي وجدناه ذلك الشعر الذي
عاش في جزيرة العرب أكثر من ثمانية قرون،
وسجلته هذه الجزيرة في أدبيها، وفي علمها،
وفي مجتمعاتها، وفي أرائها، وفي كل شيء عنها.
لم يمر شيء من الأشياء في جزيرة العرب له
وضع وله قيمة وله أثر إلا وسجله الشعر
الشعبي طوال ثمانية قرون مرت بها هذه الأمة،
فكيف يقال عنه ما يقال، إنه ليس من الأدب،
وليس من الشعر، وليس من الحقائق الموجودة
القوية الأثيرة عند الأمة العربية، ثمانية قرون
عاشته هذه البلاد، ولاشك أن لها وله أثراً كبيراً
حين يتحدث عن أدبيها وعن علمها وعن أثارها
وعن أخبارها وعن كل شيء فيها. يتحدث هذا
الشعر كما تحدث الشعر العربي الفصيح سواء
يسواء، فإذا كانت هذه البلاد تعيش هذا الوضع
منذ ثمانية قرون، يقوله الشاعر ويملا به
المجتمع، ويتحدث عن أدبيها وعن أحوالها وعن
أمورها وعن كل شيء فيها، ومع ذلك يقال
عنه: إنه ليس من الشعر.

شيء، أو ليس من الأدب وليس
من اللغة العربية. أنا أؤمن
بأن الشعر الشعبي امتداد
للشعر العربي الفصيح
سواء يسواء.

* بعض الباحثين المنصفين
يقولون: فهم عبدالله بن خميس
فهماً خاطئاً في قضية الشعر

الشعبي بالذات، فهو تحدث عن قيمة الشعر
الشعبي في القرون الماضية وأنه يمثل جزءاً من
تراث الجزيرة العربية، لكنه يرفض هذا الغناء
الموجود في الساحة الشعبية الآن، والدليل أن
ابن خميس نفسه لم يصدر ديواناً من الشعر
العامي على الرغم من نظمه لهذا اللون من
الشعر.

- هذا صحيح وواضح ومعروف عني أنني لست
في الحقيقة من أعوان هذا النوع من الشعر
الغث الذي هو بين أونة وأخرى يقال على السنة
الناس أو في بعض الصحف، لا، هذا لست منه

الأدب الإسلامي هو الأدب الحقيقي.

- لا بأس بها: لأنها ترمي إلى إيقاظ الأدب وإلى إيقاظ المجتمع، ولها دور في إحياء الشعر، فهي تنميته وتجعله معروفاً لدى المجتمع. خاصتهم وعامهم كبيرهم وصغيرهم، وأمل أن ترتقي ويكون لها ما يكون لها من دالة، ويكون لها ما يكون من وضع وتطور وتبلغ إن شاء الله الغاية المأملة منها.

• عبدالله بن خميس من أوائل من حصلوا على جائزة الدولة التقديرية في الأدب، ما رأيك بالجوائز الأدبية بشكل عام، وما دورها في إثراء الأدب؟

- الجوائز لها أثرها، ولها دالتها، ولها معناها في إثراء الساحة الأدبية وتطورها وتنورها، وأن تبلغ المبلغ الذي يراد منها، ولا أشك أن لها أثرها الكبير والقوي.

• هل هناك كتب جديدة تبشر بها الساحة الأدبية؟

- هناك كتاب ألفت عن الملك عبدالعزيز رحمه الله يقع في ستمئة صفحة يتناول حياة الملك وحروبه وآثاره وأخباره وكل شيء عنه، وهو في الطريق إن شاء الله إلى الطباعة.

• ألا تحن إلى الإذاعة وإلى برنامجك الشهير من القائل؟

- برنامج «من القائل؟» مكثت أقدمه أكثر من أربع سنوات وأخذ مني ما أخذ، وطبع في أربعة مجلدات، وأعتقد أنه كاف على وجه العموم، ولعل لنا جانباً إذاعياً آخر نقوم به غير هذا البرنامج.

• متى نرى سيرتك الذاتية مطبوعة في كتاب؟

- ألفت كتاباً في هذا الموضوع، وحينما عرضته على اللجنة المختصة لكي تقسحها طلبت حذف أشياء كثيرة، ولهذا بقيت على ما كان ليطلق لمن خلفي بطوسون بطباعته.

في قبيل ولا دبير ولا أؤمن به، كل ما في الأمر أنني أؤمن بأهمية الشعر الشعبي ومكانته في المجتمع ومكانته في الأمة العربية، وله وضعه وله دالته وأثره في الأدب وفي المجتمع وفي كل شيء، عن اللغة العربية، وعن مجتمع اللغة، وعن المجتمع في هذه البلاد، كل ما في الأمر أنه أنكره بعض من أنكره من لم يعرفه، وهذا لا غرابة أن ينكره إذا كان لا يعرفه، فالذي لا يعرف الشيء من حقه أن ينكره!

• حملت مع جيل الرواد في المملكة عبء النهوض بالأدب والصحافة، وتميزت تلك الفترات بما كان يسمى بالمناوشات أو المعارك الأدبية، ففي رأيك إلى أي حد تثرى الأدب؟

- هذه المناوشات التي اتسمت بها صحافة الماضي لها أثرها ولها وضعها ولها مكانتها، أنا أرى أنها تثرى الأدب وتثرى المجتمع.

• قبل خمسة عشر عاماً تقريباً قلت في لقاء صحفي عن الأندية الأدبية: «إنها لم تقم بالدور المطلوب منها»، فهل مازلت عند هذا الرأي؟

- لازلت عند هذا الرأي سادامت تعيش على هذا المنوال وتعيش على هذا الوضع، ولم يكن لديها من القوة ومن التأليف ومن الأثر القوي الذي يرفع مستوى الأدب، ويرفع مستوى الأمة، ويرفع مستوى الثقافة، ويجعلها في المكانة السامية التي لها ما لها في رقع هذه المكانة. سادامت في هذا الوضع فلا أرتاح لها.

• هناك روافد للأندية الأدبية، وهي المكتبات الأدبية التي تعقد في البيوت، كاثنيينية الشيخ عثمان الصالح أو خميسية بأجندة، فما رأيك بها؟

الدخول الغربي لشاطئ القديمة

أصبحت قديساً بزي مقاتل
ويضحي بروحه تحتها مرة أخرى، فيقول:
شكراً صليب مدبنتي شكراً
لقد علمتنا لون القرنفل والبطولة

ألم يستطع الشاعر أن يتعلم البطولة والفداء
من أبطال اليرموك وعين جالوت، أو من أطفال
الحجارة؟ أو لم يجد في رايات الفتح العربي
الإسلامي راية مرفوعة على حطين مطرزة
بصورة الهلال، لا راية من رايات رثشود قلب
الأسد مطرزة بصورة الصليب ليموت تحتها
شهيداً لا قديساً؟ وهل أصبحت الأعلام الصليبية
المقرونة في التاريخ الأوربي بالظلم والاستعمار
والطغيان أقرب إلى قلب الشاعر من رايات
صلاح الدين؟ إن هذا الأمر عجب!!

وأعجب منه أن الشاعر يصيغ التوضيحات
التي يقدم القدر الأكبر منها شعباً فلسطين
العربي المسلم بصيغة مسيحية تباركها الكنائس
لا المساجد، وتستقبل بقرع النواقيس لا بجلجلة
الأذان، يقول محمود درويش في قصيدته (النزول
من الكرمل):

ويا أيها الكرمل

الآن تقرر أجراس كل الكنائس

وتعلن أن معاتي المؤقت لا ينتهي دائماً

ولا يفهم من هذا الكلام أننا نبخس الناس
أشياءهم، أو نغص الأخرين حقهم، فإذا لم يكن بد
من رقد الجهاد بالنضال، ليكون المسيحيون
شركاء للمسلمين في مجابهة الاحتلال الصهيوني
فإن هذا الرغد لا يعني طمس الجهاد الإسلامي،
وتغليب القليل على الكثير، أو محو التاريخ
والقفز من فوق الحواجز لربط الشتات
الفلسطيني بالأسر البائلي، على نحو يوحى بحق
الذين شردهم الأسر البائلي في العودة إلى
فلسطين، ولا يسوغ في الوقت نفسه إعادة
الفلسطينيين إلى ديارهم على إيقاع الترنيم
بالعبرية لا على أصداء التكبير بالعربية:

أه يا أطفال بابل

ستعودون إلى القدس قريباً

وقريباً تكبرون

وقريباً، وقريباً، وقريباً

هَلُولِيَا، هَلُولِيَا، هَلُولِيَا

لقد أرخ الرعيل الأول من شعراء العصر
الحديث لأحداث النكبة والنكسة وملحمة رمضان
واجتياح لبنان، ومنهم أبو سلمي، وعبد الرحيم

الكلمة الأخيرة في النص ألفاظ عبرية الأصل،
كتابية (نسبة إلى أهل الكتاب) الدلالات تخالف
النص العربي الإسلامي، وتخلع عليه ظلالاً غير
إسلامية، كأن الشاعر يقر بأن لهذه الثقافة
الدخيلة الحق في منافسة الثقافة الأصيلة
والطغيان عليها. فالقدس تسمى (أورشليم)
والجهاد يحمل شعار الصليب، والتسبيح لله
يتردد باللفظ العبري اليهودي المسيحي (هَلُولِيَا).
يقول محمود درويش في بداية القصيدة:

أورشليم التي ابتعدت عن شغاهي

المسافات أقرب

ويقول في نهايتها:

يسقط البعد في ليل بابل

وصليبي يقاتل

هَلُولِيَا، هَلُولِيَا، هَلُولِيَا

وتستطيع بعين الرضى وأذنه أن تتغاضى عن
ذلك كله، فتقول: أحب الشاعر أن يتطوّر، فلون
العربية يألوان أجنبية، ثم تضطر بعد التغاضى
إلى أن تفتح العين والأذن لترى الحقيقة وتسمعها
حينما يقرن الشاعر الأنبياء بالأساطير، فيقول:

أورشليم التي أخذت شكل زيتونة

دامية

صار جلدي حذاء

للأساطير والأنبياء

إنك تعلم علم اليقين أن الأساطير التي صنعت
الفكر اليوناني والروماني، وكادت تصنع الشعر
الحديث مرفوضة في الفكر العربي الإسلامي،
لأنها توأم الوثنية. فكيف يقرنها الشاعر العربي
المسلم بالأنبياء؟ ثم كيف يجعل قصة الصلب
والصليب التي برأ القرآن الكريم المسيح عليه
السلام منها أساس التوضيحية في ملحمة الجهاد
الفلسطيني؟ يقول محمود درويش في قصيدته
(حبيبتي تنهض من نومها):

كيف اعترفنا بالصليب الذي

يحملنا في ساحة النور

لم نتكلم

نحن لم نعترف

إلا بالفاظ المسامير

ومن يتتبع الصليبان المشرعة في الديوان
يخيل إليه أن الشاعر أحرص من بابوات العصور
الوسطى وعصر النهضة على رفع هذا الشعار
بالمعنى المناسب، ويتفح خياله بالصورة الموحية،
فهو يحمل الصليب راية يتعبد تحتها مرة،
فيقول:

فإذا احترقت على صليب عبادتي

هكذا الدنيا

وأنت الآن يا جلال أقوى

وُلد الله وكان الشرطي

وعبارة (وُلد الله) التي تجرح الفن الإسلامي تتكرر في خواتيم الفقرات التي تتألف منها هذه القصيدة تكراراً يجعلها نابية وفق كل المقاييس الفكرية والفنية. ولو خُيل إليك كما خُيل إلي أن المقصود بها نقد الاستبداد المتألة المستغرس في الوطن العربي. لتقبلت الفكرة على مضض، ورفضت التعيير بلا تردد، ولما سأغت في لهاتك ولادة الله، ولأخفقت في التماس العذر لقاتلها.

لقد كان في إمكانه أن يقول: وُلد البغي، أو ولد الظلم، أو نجم الشر، أما أن يجعل الشرطي عدلاً لله جلّ جلاله، وأن يعبر عن ظهور العسف بقوله (ولد الله) فهذا لعمرى غاية التحدي لقوله تعالى: (قل هو الله أحد، الله الصمد، لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفواً أحد). ولو قال: إن رب الظلم هذا الشرطي، أو: وإله الظلم كان الشرطي لهان الأمر، لأن لفظ الإله يمكن أن ينصرف إلى الآلهة المتعددة التي تخصص كل واحد منها بشيء، فليلبث أن إله للخمر، وربة للجمال، وآخر للشهوة، أما لفظ الجلالة فله من القداسة ما يجعله فوق الأوصاف البشرية.

وبعد، فإن الشعراء أصحاب حقوات وبدوات وأصدق ما قيل في بدواتهم قول أصدق القائلين (والشعراء يتبعهم الغاؤون * ألم تر أنهم في كل واد يهيمون * وأنهم يقولون ما لا يفعلون). [الشعراء: ٢٢٤-٢٢٦].

فإذا كان محمود درويش حريصاً على المنزلة التي تبوأها فعليه ألا يجعل التشهير وسيلة للشهرة، والاجترار سلماً للارتقاء، وأن يقدر عقيدة الذين قدموا له من دعاتهم وأرواحهم مادة شعره لكي يكبروه ويقدروه، فإن حب شعبه له خير من جائزتي اللوتس ولينين، وأبقى بصدوره من درع أو وسام يعلقه عليه من يكره العرب، ويكيد للمسلمين، لأنه ولو عاش قرننا في باريس سيظل في نظر الأجانب مقترباً بالزمان والمكان اللذين يشهدان على مولده في قرية البروة من قرى عكا في فلسطين. وهذا المولد وسامه الأكبر، ولو تجرد منه لم يكن لشعره كله أدنى منزلة في دنيا الشعر الحديث.

محمود، وفدوى طوقان، وعمر أبو ريشة، وبدوي الجبل، وسليمان العيسى، ولكنهم لم يخرجوا من جلاهم، ولم يخطر لواحد منهم أن يصور القضية العربية تصويراً هجيناً، ولم تجر السننهم بعبارة واحدة تخالطها شبهة، أو تجرح حساً، أو تدنس مقدساً، فتقبلهم الناس، وجانببتهم الشكوك، وبرئ شعرهم من النقد والتجريح، ولم يضطر واحد منهم إلى الوقوف في قفص الاتهام ليدفع الريبة عن نفسه، بل دفعها قبل أن تخالط نفسه وحسه، وتبرأ منها قبل أن تشوب فكره وشعره، فتجنب العار بالحدار، ولم يمخ العوار بالاعتذار: (بل الإنصاف على نفسه بصيرة ولو ألقى معانيره). [القيامة: ١٤-١٥].

ولست أنكر أنه المني أشد الإيلام اتهام علم من أعلام الشعر بما أكره وبكره، فلبات إلى شعره لاستخرج منه الأدلة على براءته، فوجدتني أقف مضطراً مع الفريق الآخر، إذ وجدت في ألفاظه من الجراءة على الحق، ومن التحدي والمكابرة ما لا قبل لي برده أو تفنيده، كقوله في قصيدة (الخروج من ساحل المتوسط)

وأكتب باسمها موتي على جميزة

فتصير سيده وتحمل بي فتى حرا

فسبحان التي أسرت بأوردتي إلي يدها

إن التسييح بلفظ (سيحان) وقف على الله جلّ جلاله، ولم نسمع أحداً من الشعراء والكتاب المسلمين وغير المسلمين أضاف هذا اللفظ إلى غير الله، فقيم هذه القحة؟ وإذا كان أسوأ ما يسوء المسلم أن يمس الشاعر العربي المسلم عقيدته بكلمة غير مهذبة كالكلمة السابقة فإن استيائه يبلغ غايته حينما تُطعن هذه العقيدة طعنة تصيب سويداء القلب، وسويداء القلب في العقيدة الإسلامية وحدانية الله وتمزيقه عن الشرك، والإصرار على تصوّر متعالياً عن الأشياء والنظائر، وعلى أن لا يشاركه في صفاته من صفاته أحد من خلقه، وعلى أنه ليس له صاحبة ولا ولد، ولم ينجيه والد ووالدة، فكيف يقول محمود درويش في قصيدة (آه عيدالله)

قال عيدالله للجلاذ

جسمي كلمات ودوي

ضاع فيه الرعد

والبرق على السكين

والوالي قوي

المنفى

أبي، يا أبي!
لقد حل ما حل بي
لأنني ققوت خطاك
وزين إبليس لي الأكل من هذه الشجرة

أبي، يا أبي!
أجرتني، وأخذ برماصي
إلى دوحة المغفرة.

أبي، يا أبي!
أتيت إلى الأرض من جنة الخلد
جوعان.. عريان..
ظمان.. ضحيان..
لكن أُمي كانت لك الزاد والدقة
والورد والطلل.. كانت لك الأمل المشتبه
ولكنني جئت من سدرة المنتهى
وجنات عدن

جئت للأرض يا أبي مفردا
ولا قلب يحنو علي
ولا كف تصمخ حزني
ولا صوت يسكن، بعد انتشاء المحيطات، صوتي
من تكون؟
من تكون؟
أول الغيث؟ أم أول الصوت؟
أم قطرة من دم فجر القيد؟
دريسي يسبح بنهر الزماد
والأحبة قد رحلوا
بأيات عشقهم.. وبناج الجهاد.

أبي، يا أبي!
إنني مغرق..
ألا نهر أطعم منه فتفتى الذنوب؟
ألا نار تغسلني قاتوب؟
دعائي الهوى لحظة فاطمت.. فكان الردى.

شرجل إذن أيها المستجير بمن لا يجبر
وأطلق جياذيك للريح،
إن ضفائر محبوبك اليوم محبوبة عنك..
ما من عقاب
شرجل! وأرسل عواءك في الأرض
لن يشرب النخل دمع المحبين
لن تغبل النار
قربان مستعصم بالخراب



شعر: د. حسن الأمrani
المغرب

طريقك لا ظل فيه
وحزنتك يا ابن الأماشي الأسيرة مفتعل بارد وشراب.

سوى الريح..
لا زاد يا أبي في الجراب
سوى طعنة السنبلة
ولا ظل يا أبي أستجير به
فما الفرق بين سليل الجحيم
وبين عواء التراب؟
وما الفرق، أه، ما الفرق بين طعام الأثيم
ومقحصة الروح؟ يا للعذاب؟

ها أنا يا أبي واقف عند باب المدينة:
- يؤذن لي

- ليس يؤذن لي

ها أنا أصطلي

جحيم اسطباري

وحمي انتطاري

وبفصل الحصاد

يشكر لي

منجلي

ها أنا أستعين بخيط الوعود الجميلة

والكلمات النبيلة

والزئبقات التي نقشتها

على شط أحلام مستقبلي

أستظل بألقيا، سنبلة

تغني لبحر بعيد

يعيد إلينا انعتاق الجروح

وتبشر بالعاصفة.



إفبال
شاعر
الإسلام

عبد السلام صبحي الجراية

ضعيف عندها جرس الحياة
حياة الخلد في نصب ثواني
سجودك للقباب وللقبور
لتنحت سادة لك من صخور
محمد إقبال

دع الشيطان لا تركز إليها
عليك البحر صار فيه موجاً
كـرهت سيادة الإفرنج لكن
ألفت سيادة السادات حتى

ووسيلة وغاية، تنبعث وثور وطيور ونُصي وتختفي وتحترق وتقتل وتوت وتثبت، ثم ينتقل من صعوبة التطور ليلبغ ذروة الكمال في إزابة الحياة والقوة؛ فيقول: حياة العالم من قوة الذات، فالحياة على قدر ما فيها من هذه القوة فالقطرة حين تقوي ذاتها تصير ذرة، والجبل إذا غفل عن ذاته انقلب سهلاً وطغى عليه البحر، ويضرب الشاعر في هذا المعنى أمثالا عدة.

وحين يتكلم في (جناح جبريل) في مظلومته «ساقى
 ثامه»: ما هي النفس؟ سيف ما سن هذا السيف؟
 الذاتية، ما الذاتية؟ سر الحياة الباطن، ما الذاتية؟
 يقظة الكائنات، إنها شملة بالجلوة، ومغرمة بالخلوة، إنها
 بحر في قطرة إنها ظاهرة فيك وفي، وهي بريئة مني
 ومنك، تغير وسائل التحري وتبدل منظرها بين حين
 وحين، والصخرة الثقيلة خفيفة في يدها، والجال رمال
 من ضربها، والسفر مبدؤها ومنتهاه، هي ضياء في
 القمر، وهي شرار في الحجر، وهي في هذا الكفاح منذ
 الأزل، وقد صورت كذلك في صورة الإنسان، إن مستقر
 الذاتية قلبك، كما يحوي الفلك إنسان العين، وتسم هذه
 الذاتية العيش الذليل، والعزة ماؤها السلسيل.

هكذا انطلقت صيحة إقبال مدوية للناس عامة، وللمسلمين خاصة. دعوة للحياة وللصراع وللثعالي بالذات فتأدى بفلسفة «الذات» وأراد بها إيقاظ «ذاتية المسلم» التي كانت فلسفة قيام دولة باكستان، فما هي «الذاتية» التي دعا إليها إقبال وما هي مشاركتها السياسية للدولة الإسلامية في بلاد الهند؟ عندما يبدأ المنظومة بالكلام عن الذاتية إنها حقيقة كونية، فيقول هيكل الكون من أثارها، كل ما ترى من أسرارها، إنها حينما أيقظت نفسها أظهرت عالم الفكر - منة عالم خفية في ذاتها، وغيرها مثبت بإثباتها، بذرت في العالم يذر القصومة إذا حسيت نفسها غيرها، يعني أنها حقيقة واحدة اتخذت نوات مختلفة فتباينت وتنافسست. إلى أن يقول: ترمي منة روضة لأجل وردة، وتثير ألف ألف شوحة لأجل نغمة، وتمنع فلأجل واحداً منة هلال، تكذب من أجل كلمة واحدة منة مقال، وعلة هذا الإسراف وهذه القسوة، خلق الجمال المعنوي وتكامله وتكميله - يعني أن التكامل يقتضي فناء أشكال وعدم صور، أمعاء أطوار، فمنة روضة تنشأ لتكمل فيها وردة وهلم جرا، ثم يقول إقبال: وتراها من أجل عملها، عاملاً ومعمولاً

فخر النساء

في رثاء العالمة الجليلة والأديبة الكبيرة
دعائشة عبدالرحمن (بنت الشاطي)
نوال مهدي - مصر

فخر النساء وأي فخر أنتِ

لهف القلوب عليك حين رحلتِ

يا زهرة الإسلام طابت منبتا

وعلى رباه الناضرات درجتِ

وقبست من نور النبوة جذوة

كانت لك الزاد الكريم فكنتِ

لبينات مصر المآجداث منارة

فطريقهن أضاء حين خطوتِ

ما كان دربك بالورود معبدًا

لكن على خوض الصعاب فطرتِ

وأقمت بين العالمين مناهجا

سر البيان أساسها وسموتِ

ها أنت شاهدة لعصر شائك

والصدق دأبك في الدنا فصدقتي

أنت التي شهد الزمان بنبلها

حتى رنا يزهبوا فضل ثبت

بأديبة هي من طراز نادر

تبقى مآثرها برغم الموتِ

هكذا تعظم « الذاتية » بالاستغناء عن غيرها، كما كان
الرسول صلى الله عليه وسلم عاهد بعض صحابته على
ألا يسألوا الناس شيئا، فكان إذا سقط من أحدهم سوطه،
وهو على الدابة نزل فأخذه، كما أنها تعظم بالأمال
العظيمة بإعلاء كلمة الإسلام. لقد كان إقبال يبحث عن
الإنسان الكامل وقد وجده في المسلم العارف لذاته، الذي
يستمد قيمته بمعرفته بالله، فهو يبدأ به ديوانه أسرار
خودي وأسرار الذاتية.

لقد استغل المستعمر احتقار الصوفية للنفس أيما
استغلال، لذلك ثار إقبال على أقوال الصوفية في ذلك
ورفض (وحدة الوجود) وهذه أبيات له في ذلك:

كانت الأسد جهاداً ملّت

وتمتت منه عيش الدعة

من هوى أصغت إلى النصح المثيم

ودهاها الكيش بالسحر العظيم

جواهر الاساد أضحى خرقا

حين أضحى قوتهن العلقا

ذهب العشب بناب عسر

أطفا الأعين ذات الشرير

هجر الصدر قواد مقدم

فإذا المرأة فيه تُظلم

وذوى في القلب شوق العمل

وجنون السعي ملء الأمل

ذهب الإقدام والعز الأمر

والسنا والعز والمجد الأغر

برثنُ الفولاذ فيها قد وهن

واستكان القلب في قبر البدن

ونما الخوف بنقص المنة

قطع الخوف جذور النخوة

كل داء في سقوط الهمة

إنه العجز وضعف القطرة

نامت الأسد بسحر الغنم

سمت العجز ارتقاء الفهم

إذن بالحب يتسامى الإنسان لكن لا يفنى في

الله حسب زعم القائلين بوحدة الوجود، ولكن

ليصبح ما في الكون مسخراً له.

ولعل هذا هو الذي قصده إقبال عندما قابل

موسوليني فقال له هذا الأخير: من ملك الحديد

ملك كل شيء، فأجاب إقبال: من كان

هو الحديد فهو كل شيء، وقد ضمن

هذا المعنى شعراً:

ما بهم حاجة إلى السيف قوم

من حديد يصاغ فيهم شباب

أين منك الأفلاك؟ إنك حر

وهي قهر نهابها والإياب

الإيجار في ماء الوضوء

للشاعر : حكمت صالح

بقلم : عبد القادر علي باعيسى
جامعة حضرموت - اليمن

حين ارتشف الماء كي أتمضمض
بالزعفران...
واسقى من الكوثر الأزلي وحيقاً
سلسبيل يمازج مصلاً دمي في الثواشير...
طُفَى فيها الحريقا،
حين استنشقت الماء: كل طوب الجنان...
شعب في رشتي الشهبان،
ثم يحتل فسحة صدري انتشاء...
بإيقاعه المتصادي بهز العروفا،
ثم أغسل بالنور وجهي فجراً...
فيجلو الدجى
قبل أن تطلع الشمس من حدرها...
وترق الشروفا
رُكَّ الله يابركة النور والعطر هاك بدني...
امتحي مرقفي البريقا
كفري عنهما ماقد افتوها من ذنوب...
وماقصرا في الأداة حقوقا.
ثمة الشعور، حين تسدده رعدة من حنان...
يلمس نبض فؤادي نفساً رقيقا.
فينقبك لطفاً وعطفاً...
إذن كنت بالنفس حقاً خليفا
وإذا خضت في بركة النور فامشي
اليومني...
إلى السدرة المبتغاة مشوقا
إنما يتزكى الذين إذا أبحروا في خضم
النفا
تخفوا من وضوئهم لجنان الخلود طريقا.
الموصل، ١٢ ذي الحجة ١٤١٤هـ - ٢٢ أيار ١٩٩٤م

الاستقلال الباطني للنص

في قصيدة (الإبحار في ماء الوضوء) للشاعر حكمت صالح تداخل الشعر مع حركات الفعل الإيماني في الطهور من غير أن تفقد القصيدة قيمتها وإنما تألفت مع مفردات الوضوء مشكلة ذاتها الشعرية الخاصة، وتلك ميزة يمكن أن تلمح لهذه القصيدة بحيث لا تزيغ في مفردات الشيء الموصوف (الوضوء) فتصير شعاراً إسلامياً أو وصفاً لياً لعملية الطهور على الرغم من كونها التزمت في انبثاقها للآليات التراثية المعتادة في الوضوء (الاستنشاق، المضمضة، غسل الوجه، غسل اليدين، مسح الرأس... إلخ).

يمكن تحديد إحدى مزايا القصيدة في أنها دفعت بالماء نحو صعود داخلي (روحي) بخلاف ما عليه طبيعته المادية (الانحدار إلى أسفل) أي أنها عكست صفة الماء بطريقة ضمنية داخلية، فهو وإن كان يأخذ انحداراً أثناء الوضوء، لكنه يمتنع عن الانحدار ضمناً بغية الوصول إلى عالم الروح المزوج بعالم الشعر هنا:

يا بركة النور والعطر هاك يدي.

امنحي مرفقي البريقا

فالبركة لا تأخذ عادة سوى صفة أرضية سكنوية من حيث كونها محدودة بمساحة معينة غير أنها اقترنت هنا بإشارات علوية، فالبريق مقرون غالباً بالعلو (الشمس، القمر، البرق، النجوم) والعطر عادة ينتشر في الفضاء، والنور كيان علوي.

إن الماء وقد اقترنت بلحظة قدسية (وقت الطهور) غدا في الوقت الذي هو فيه وسيلة للطهارة دالة شعرية أساسية في النص، فانبثقت بفاعليته استجابات دلالية وتركيبية أسهمت في تشكيل طبيعة القصيدة إذ ابتعثت على مستوى تركيبها جملاً مفتوحة طويلة اعتمدت في انفتاحها أسلوبياً على أداة الشرط (إذا) والظرف (حين) أي إن دلالة الماء وقد غدا مولداً شعرياً أساسياً (للسعود، العلو، الروح، قضاء الإيمان، انتشاء الإحساس) وراء هذا الامتداد الطويل نسبياً في تشكيل الجمل:

(١)

حين أرتشف الماء كي أتمعض
بالزعفران

وأسقى من الكوثر الأزلي رحيقاً

سلسبيل يمازج مصل دمي في النواشر
يطفن فيها الحريقا

(٢)

حين أستنشق الماء كل طيوب الجنان

تعبق في رثتي الشهيقا

ثم يحتل فسحة صدري انتشاء

بإيقاعه المتصادي يهز العروقا

ثم أغسل بالنور وجهي

فيجلو الدجي

قبل أن تطلع الشمس من خدرها

وتزف الشروقا

(٣)

وإذا خضت في بركة النور فامش الهوينى
إلى السدرة المبتغاة مشوقا

٥٣

فضلاً عن أن فعل الوضوء - من حيث هو كل موحد لا يوحي شكل حركته التراثية إلا بضرورة التحول إلى صيغة كلية عامة لاتنفصم وإلا عد باطلاً - ساعد على هذا الطول، ولذلك فإن الجمل المعطوفة بـ (ثم) في الاستدلال الثاني لاتنبئ عن التراتب والتعاقب وإمكانية الفصل إلا ظاهرياً (لغوياً) لكنها عملياً لا تحتل معنى الانفصال إذ انتظمها تسغ الماء الممتد إلى آخر الوضوء - القصيدة بفاعلية الحتمية الدينية أولاً وبفاعلية البنية الشعرية الكلية التي ولدها الماء ثانياً والتي تعد مسؤولة عن تشكيل رؤية النص فنياً (أتمعض بالزعفران، أسقى رحيقاً، سلسبيل يمازج مصل دمي، يطفن فيها الحريقا، يهز العروقا، أغسل بالنور، بركة النور، أبحروا، خضم النقا).

هذه البنية الكلية التي أحدثها الماء يمكن إدراك قيمتها بشكل أفضل من خلال رؤية التوازنات التي قدمتها القصيدة بين دلالة الماء في حالة الوضوء صرفاً ودلالته في حالة الوضوء الشعر.

(١)

- أرتشف الماء

- أسقى من الكوثر

- أستنشق الماء

- أغسل وجهي

- الماء

- الشعر (يمسح)

- تمسده

(٢)

- أتمضمض بالزعفران

- سلمبيل يمازج مصل دمي في النواشر

- يطفئ فيها الحريقا

- طيوب الجنان تعبق في رثتي الشهيقة

- ثم يحتل فسحة صدري انتشاء

- يجلو الدجي

- بركة النور

- تمسده رعشة من حنان

- يلمس نبض فؤادي لمسا رفيقا

فالعמוד الثاني خرج من العمود الأول وشكل امتداداً له واستقلالا عنه في الوقت نفسه، وتكمن قيمة الاستقلالية في أن العمود الثاني شكل بفاعلية الماء الشعرية دورة حياة كاملة، صار الماء يستنشق (هواء) وصار (دما) وصار (حنانا) ووسيلة إلى إحياء نبضات القلب ومنحها الدفء والرفق، أي إن الماء بذاته ليس متطلبات الكيان الإنساني روحياً ومادياً بحيث ابتعد عن أبجديات متعلقه الأول (الوضوء) كياناً يوضح العمود الأول.

تلك هي بنية الحياة التي أنجزتها القسيمة والتي تعد من أبرز ملامحها الباطنة، وهو ما كان سبباً وراء إحداث الحركة الفنية الدائرية في النص، ذلك أنه إذا ما تم (نظرياً) تشخيص الأفعال الدالة على حركات الوضوء المقترن بالصوت عادة (أرتشف، أتمضمض، أستنشق، أغسل، خضت في بركة النور) والصوت هنا محدد لقيمة الحركة ومستواها، نجد الحركة ذات طبيعة شاملة مطلقة (يحتل، يجلو، تطلع،



خمس وأربعون ثانية

"من وحي زلزال تركيا"

فرمان قره جام - ترجمة: علي ناز
إستانبول

هناك حافلات للسفر من إستانبول إلى أديانازي وباليق، وإلى بورصة وإزميت، لكنني دائماً أسافر بالقطار. لم يعد أحد يرفع يده ملوحاً لوداع المسافرين خلف الحافلات كما كان في السابق، ولم تعد ترى من يطرق رأسه حزناً للفراق، ولا من يسكب الماء على الطريق خلف المسافرين تفاؤلاً بسلامة العودة!! كما لم يعد أحد يرفع يده طويلاً وهو يدعو للمسافرين.

والحقيقة أن المسافرين ليوم واحد أو ليلة واحدة فقط يمكن ألا يعود أيضاً!! لا تنظروا إلى البحر أنه مكون من ثلاثة أحرف، ففضلاً على الأمور العادية التي في البحر، وعلى الزبد الذي تخلفه أغنيات أمواجه الزرقاء التي تلطم الشاطئ باستمرار! فإن في أعماقه أسراراً عميقة!! فيه اللؤلؤ والمرجان، والحيتان الضخمة، والصخور المرجانية، وتعلمت الآن أنه يتكون فيه خلال خمس وأربعين ثانية جبال من اللهب.

سقط شيء على رجلي، ولكن لم أشعر بالألم، قلبي هناك.. عقلي عندك.. جسми فقط هنا!! وحي تخفق بأمل لا يحد.. الأمل.. لا إله إلا الله، هذا هو أوان الشيات والصبر، أمتصم بالله، أفكر فيك، أنت.. أنت.. أنت.. لا أنساك! أنت «اليفة» الياغلة الخامسة والثلاثين! أنت فؤاد البالغ الخامسة والعشرين.. أنت شيرين الياغلة التاسعة عشرة!! أما أنا.. فأتنا فرحات.. فرحات.. بيدي الفأس أحاول الوصول إليك تحت الركاب الإسمنتي المتهدم.

صوتك يأتي من الأعماق، يتسرب كالماء، يتحشرج كتعومة الحرير الأزرق، يقف الركاب أمامي كالجبل تماماً، أنفاسك تنساب من تجاويف الركاب الإسمنتي.. لو تمدين يدك فقط!! فأتنا فوق رأسك تماماً.. هنا.. لكنك لا تسمعيني، ولا تمدين يدك! عقلي وروحي وقلبي كلها عندك.. جسми معي فقط.

نحن وأنت كنا مثل الأصوات التي تصدر من الأسياخ الحديدية، أليس كذلك!! أثر جرح واضح على جبهتي، أنت لم تسامحيني بعدا. الليل والبحر لم يكونا ليلاً وبحراً فقط!! في هذه اللحظة تعلمت هذا.. خلال خمس وأربعين ثانية بدأت الأسهات يبكين فلذات أكبادهن.. ويصرخن ولدي..

وتعالت صرخات الأطفال.. أمي.. أمي.. كان أبي ينظر إلي بعينييه الدامعتين وهو يخل لحبته الثلجية، ويقول: يا بني الموت قريب منا مثل قرب سواد العين من بياضها، الرجاء، في عفو الله دائماً، ولكن لا بد من المواجهة!

* فرمان قره جام مدير الإذاعة المسابقة في إستانبول.
* علي ناز: رئيس المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في إستانبول.

كان الليل يغطي بصمته المطبق على النائمين، ونسائم السابح عشر من شهر آب الحارة تملأ جوانحننا، كنا نتنفس كطفل مستسلم للنوم في حضن أمه.

كنا والليل ننام وقد التفت بعضنا على بعض في غابة من الود والإخاء، يثلي أحداً بالآخر ثقة مطلقة.

كسبت زوجتي في إحدى رسائلها: أظن أن من السهولة بمكان أن تفرغ بقات الساعة في رأسك في هذه الليلة!! بالتأكيد ليس سهلاً!!

يقولون: إن النجوم في تلك الليلة كانت تتحرك بشكل غير عادي فوق سماء الغابات الكثيفة.

في ذاكرتي كنت وحدك فقط، ورأيت أمي في المنام، كانت حزينة حتى تكاد تبكي.. ظننت أنه سيحدث لك شيء ما، وانغممت جداً.

واتخذت الحيلة اللازمة.

وسادتي كانت مبللة من العرق، فقلبتها بعيد منتصف الليل، ودعوت الله لك، وترجعت على أمي.

التحلفت بغطاء خفيف.. نافذتي مفتوحة.. أنت في قلبي.. وقلبي يكاد يبلغ حجرتي!! عينايني مسمرتان في السقف.. وهكذا دخلت عالم النوم!

على الجدار لوحة زيتية، وإلى جانبها أتخيل صورة كبيرة لك!

لا أدري كم الساعة!! الجدار يتهاوى نحوي، ودوي مشيف لا مثيل له يقتحم غرفتي من النافذة، ومع الدوي الهائل سحابة كثيفة من الغبار والدخان تنجحه نحو سماء إستانبول!!

أصوات الاستغاثة تتعالى من غرف النوم، منبهات السيارات انطلقت مذعورة لا تعرف التوقف، الكلاب تنبح. وبدأت النجوم متكدرة بشكل غير معهود انطفأت الأضواء، الصرخات والاستغااثات تتصاعد إلى السماء مشعلقة بأجنة الأصوات الرهيبة. صراخ طفل يشق الظلام، ويتردد هدهاء بشكل مزلّم بين الجدران المتساقطة.. أمي...

أمير الشعراء البنغاليين:

السيد إسماعيل حسين الشيرازي

شعره وفكره

بقلم: أ.ق.م. عبدالقادر

بنغلاديش

السيد إسماعيل حسين الشيرازي (١٨٨٠م - ١٩٩٢م) هو أحد الشعراء البارزين الذين لعبوا دوراً مهماً في إنشاء الصحوة الإسلامية بالأدب البنغالي، وقد نال شرفاً كبيراً في العقود الأولى من القرن العشرين الميلادي. فقد كان فذاً في أدبه وآرائه وتفكيره، وفاق في هذه المجالات الأديب الشهير مير مشرف حسين، والشاعر العبقري كيقياد (١٩٥١م -)، ومزمل الحق، والشاعر الوطني القاضي نذر الإسلام، والقاضي عبدالودود، وغيرهم من الشعراء البنغاليين، بل إنه أخذ طريقاً مستقلاً في هذا الصدد، فكان طريقه هذا هو الكفاح ضد الاستبداد والظلم وجور المستبدين وموافرات أعداء الدين الحنيف.

إلى عاهل تركيا، وكان إسماعيل حسين الشيرازي عضواً في هذا الوفد، فكتب منها رسالة إلى البلاد، ونشرت فيما بعد بعنوان «رحلة تركيا» ثم رجع منها عام ١٩١٢م، قرأ أنه قد نشب خلاف عنيف بين حركة الخلافة وحزب المؤتمر، ومن ناحية أخرى كان قد أسس حزب الولاية بقيادة ديش يندهو ست رنجن، وكان شاعراً من أعضاء حزب المؤتمر، ولكنه في هذه الفترة ترك حزبه، وقطع كل العلاقات بغاندي.

وتحمل مسؤولية نشر الصحافة الدينية والأدبية والسياسية. هذه هي صورة صادقة للأحوال السياسية التي تدور حولها أشعار إسماعيل حسين الشيرازي.

ولد الشيرازي سنة ١٨٨٠م بمدينة شيراز غنج، وبدأت حياته الشعرية منذ وقت مبكر، فقد بدأ قرض الشعر وهو طالب بالصف الرابع من المرحلة الابتدائية، ونال إحدى الجوائز وهو في الصف الخامس عندما ترجم قصيدة (التحل والزنبور) من اللغة الإنجليزية إلى البنغالية شعراً، فثأثى بعض من حضر على صوته الشعرية وعبقريته التعبيرية، في هذه القصيدة فصل حياة الدولة بحسن الأسلوب والأداء الذي يتروى فيه فكرة الإنسان، وإن كان في القافية شيء من الضعف، ولكننا نعجب حينما نرى أن طالب الصف الخامس قد ترجم قصيدة من اللغة الأجنبية إلى لغة الأم شعراً، حيث إنه ما كان له ثبحر في الشعر والشاعرية، ولكن هذه الوقاد وملكنه الطبيعية قد يسرا له ذلك.

إن الشيرازي قد صنف في شتى المجالات من الأدب البنغالي، فقلمه يجري في الشعر والرواية والمقالة على السواء، فمن جهوده في الشعر (النار المتسببة) (القصيدة التعليمية الكبرى) و(الافتتاح)، و(الإثارة الجديدة)، و(الياس)، و(قصيدة فتح الأندلس)، و(أهداب الحب) و(تحبات الغناء) وغيرها، إلى جانب أنه صنف

حينما تزعزعت عروش المسلمين، وانقسمت الدولة العثمانية بعد الحرب العالمية الكبرى، وانتهت الوحدة والأخوة بانقسام الخلافة، التي لم يبق لها من زمن طويل إلا الاسم والرسم، تحت راية الخلافة، نهض السيد جمال الدين الأفغاني (١٨٣٩ - ١٨٩٧م) بكلمة الوحدة والأخوة والوئام والتضامن الإسلامي، وسعى سعياً حثيثاً لوقاية الإسلام من الخرافات والوهن، فلبى دعوته مولانا مشير الزمان الإسلام آبادي، والسيد إسماعيل حسين الشيرازي (١٩٩٢م)، ومولانا محمد أكرم خان، وغيرهم من المفكرين البارزين، والأدباء البارزين، لتأسيس الوحدة والوئام، وإقامة الأمن والسلام، ورفع المظالم في المجتمع الإسلامي، وقد اشتهرت حركة السيد جمال الدين الأفغاني بالحركة الإسلامية العالمية (Pan Islamic Movement).

وكانت هناك بقايا آثار حركة قيربان شاه ميان وحاجي شريعة الله يفرید نور، فكان هدف حركاتهم الحرية السياسية الكاملة للدول المسلمة عامة، ودولتها هذه خاصة، وهذه الشخصيات دعت عامة الناس إلى أن يكافحوا لتبديل نظام الحكومة الذي لا يبنى على الإسلام أو يهاجروا إلى بلاد الإسلام، فهاجر الملايين من المسلمين إلى أفغانستان وفارس وشمس بلاد العرب، وبقي آخرون هناك، وبدؤوا حركة الخلافة لوقاية الخلافة الإسلامية واسترجاع ما بأيدي الإنجليز.

وقد بدأت حركة المعارضة في الهند بقيادة غاندي، واتفق معه مولانا محمد علي ومولانا شوكت علي على طرد الإنجليز من هذه البلاد، وفي هذا الوقت كان حاجي شريعة الله قد توفي، وحل محله في قيادة مسلمي البنغال إسماعيل حسين الشيرازي بعد أن رأى فيه كل من محمد علي وشوكت علي الرجل المناسب لهذا الدور. وقد سافر وقد مكون من ستة أشخاص في عام ١٩١٢م

ونحن نرى أنه ما كان للمسلمين من سبيل إلى النجاة إلا أن يرسم أديابهم عندهم مثراً للغابرة، فيدووا يدرسون الأدب والشعر، وشرعوا يشيرون الناس بالقومية الإسلامية، وهذه القومية كانت موضوعاً أساسياً في شعر إسماعيل الشيرازي. كما لعب دوراً خطيراً في إصلاح القوم والوطن بأعماله الأدبية وقد نبذ الحياة في أغلال الاستعباد وفقدان الحرية ودعا إلى حياة جديدة وهي حياة الحرية والاستقلال، كما أبعد الظلمة الحالكة التي أحاطت بآفاق الهند بانهطاط الدولة على أيدي الإنجليز بمؤامرات مير جعفر علي خان ويار لطيف وامي ساند وراي ولوو، وأنشأ فكرة جديدة في نفوس مسلمي الهند وأشعاره توضح هذه الفكرة.

والشيرازي وإن استخدم ألقاباً سيمكريتية وعبارات مغلقة غريبة، فإننا نجد في أشعاره سلاسة ورقة يلذ بها القارئ، حيث إن القراء لا ينظرون إلى حسن اللفظ فقط بل يلتفتون ما فيه من حسن الأداء وعمق المعنى الذي يشبه حياتهم العادية، وهذه هي ميزته الفذة، ومن هذه الناحية نحن نستطيع أن نقول إن الشيرازي قد أثر في الشعر البنغالي تأثيراً خاصاً بالفكرة العقدية، فلذا سعد بنيل شرف الريادة في هذا المجال، وصار مثلاً حياً للشعراء بعده. إن هدفه كان أطراح الآلام والمصائب عن الأمة البنغالية المسلمة خاصة، وعن جميع الأمة عامة، وإن كان لم يدرك النجاح التام، ولكنه قد خطا الخطوات الأولى القوية في هذا الموضوع.

قد تختلف موضوعات أشعار الشيرازي باختلاف الأزمنة وأحوال السياسة، فقد بذل أقصى جهوده وكفاحه لإزالة العوائق عن الحياة الفردية والاجتماعية بأشعاره الحماسية، فأشعاره في جميع مؤلفاته تجري على نسق خطابي، فاضطربت الرغبة في الدعوة والتبليغ في قلوب الخاصة والعامة من الناس، فقد هدى الأمة إلى الطريق القويم وهو طريق الفلاح والنجاح، وشجع الأمة على طلب العلم وطرح الكسل والخزفة، ولزوم العمل والتعليم العسكري للحفاظ على البلاد، ودعاهم إلى نشر تعاليم القرآن والحديث وتاليف كتب السيرة.

وأخيراً نستطيع أن نقول إن إسماعيل حسين الشيرازي هو من أعلام الإسلام الذين أسهموا في تأسيس الحضارة الإنسانية بكدّهم وجهودهم، ومسحوا العبرات من عيون اليائسين المعدومين بمساعيهم وخدماتهم الجليلة وملا قلوبهم بالأمل بالأشعار البنغالية. كافح ضد الإنجليز والمستبدين والمتعصبين، فنجحت مساعيه أياً نجاح.

راي نندني، تارا باثي، فيروزه بيغم، نور الدين، وغيرها من الروايات البارعة، كما أنه صنف (السفر إلى تركيا) في مجلدين، وشيريا بهمن (السفر إلى سوريا) وغيرها، من كتب الرحلات، وما عدا ذلك فقد ألف عدداً ضخماً من المقالات التي تدل على سعة علومه ومعارفه، وأيضاً تدل على تفكيره في بناء المجتمع الإنساني على أساس النموذج الإسلامي، فمن أشهر مقالاته (الفكرة الخيرية)، و(تعليم البنات) و(تعليم الأدب والسلوك) و(حياة المرأة الشريفة) و(تعدن المسلمين في الأندلس) وغيرها.

إن السيد إسماعيل حسين الشيرازي كان أديباً كما أنه كان شاعراً، وإن دراسته الأدبية كانت عند خمود الأدب البنغالي لدى الأدياء المسلمين بعد مير مشرف حسين وكيقباد، وقبل مجيء القاضي نذر الإسلام، وقد نشر «أتل فربا» أولاً في عام ١٩٠٠م حيث نجد فيها تصويراً صادقاً لهذا العصر، ووصف أحوال المسلمين في هذه الدولة، وفي هذه الفترة نجد أن الشعراء والكتاب الهنود قد انهمكوا بالأساطير والخرافات الاجتماعية، وهذه الأفكار الضالة قد تركت أثراً ملموساً في أعمالهم الأدبية، ومن ناحية أخرى نجد أن الشاعر الشيرازي حاول أن يدخل الأفكار الصحيحة في أعماله الأدبية وقد وفق في كفاحه ومحاولته لبيان مميزات الدين الحنيف وتأييد أصول الإسلام في المجتمع بأشعاره وأعماله الأدبية توفيقاً كبيراً، فحياة شاعرنا تصوير صادق لكفاح متواصل في هذا الصدد، وكان كفاحه هذا ضد الملحدين والمستبدين.

إن الشيرازي قضى حياته مفكراً في إصلاح القوم والبلاد، وعبر عن ذلك بأشعاره، ولكن الأصول التعبيرية والقيم الأدبية أقصر من عاطفته وحرارة قلبه، حينما طبع «أتل فربا» كثر الكلام حولها، وقد ذاعت شهرته من قبل، فلذا صار هدفاً للأدياء، لأن أشعاره كانت مملوءة بالخيال والعاطفة بلغة بليغة فصيحة ومعان عميقة مع أنه ذكر فيها آثار الثقافة القديمة للإسلام والمسلمين وتاريخ المسلمين الذهبي.

بذل الشاعر قصارى جهوده في استرجاع عاهي المسلمين المجيد وعزم التلبد، وأراد أن يشير مواطن قومه، ويثبت حب بلاده في قلوب شعبه بأشعاره الثورية، وإن حد القومية عنده هي القومية التي تكون بالدين والمذهب، ونظريته هذه خلاف النظرة القومية العنصرية. إن شعراء الهنود في سلطنة الإنجليز بذلوا جهودهم لتأسيس القومية الهندوكية، وإلى جانب آخر كان رائد القومية الإسلامية بالشعر السيد إسماعيل حسين الشيرازي ومزمل الحق وكيقباد. إن القومية الهندوكية تبنى على الدين الهندوكي، فلذا كان موضوع أشعارهم حينئذ يدور حول دينهم ووقائع تاريخهم، أو الأخبار التي تناسب مآثر تاريخهم.

زائر غير مرغوب فيه



بقلم / محمد يوسف التاجري
مصر

كنت في نقاش مع شقيقي أرى أن الشيطان لا يمكن أن يتعب المؤمنين بخاتمة لأنهم مؤمنون بالله سبحانه، وكان شقيقي يرى بخلاف ذلك أن الشيطان لا يزور الغصاة من خلق الله أو يترصدهم، لأن أمرهم بالنسبة إليه مفروغ منه، ولا يحتاجون إلى تضليله فهم ضالون بطبيعتهم. بل هو يترصده المؤمنين منهم الذين يتنكبون طريقه عملاً بقوله سبحانه: (فبما أغويتني لأقعدن لهم صراطك المستقيم * ثم لآتينهم من بين أيديهم ومن خلفهم وعن أيمانهم وعن شمائلهم ولا تجد أكثرهم شاكرين).

ولما كنت فرغت لتوي من صلاتي القلقة، وانشغلت حيناً عن ترديد أنكاري وأورادي التي تعودت عليها كل ليلة قبل أن أوي إلى فراشي، إذ بي أراه أمامي - لم أتنبه إلى أنه دق جرس الباب، وأني فتحت له أم لا؟ كان رجلاً طويلاً شديد التحافة يشبه إلى حد ما جاري. لا أكاد أتبين ملامحه من شدة بروز عظامه، ذا عينين ناريتين، شديديتي الغور، ناصوت يشبه الفحيح ارتعدت له بعجود سماعه يلقي عليّ تحية المساء. كنت قبل أن أراه مباشرة أقلب في رأسي فكرة أن أستغل فرصة الارتفاع المفاجئ في سعر سلعة ما، اشتريتها قبل رخيصة، لمضاعفة أرباحي منها، وبقي أن أحدد مقدار الزيادة التي ينبغي أن أضيفها للسعر

القديم لأحقق ذلك الربح، تمهيداً لإتمام أمر لا يعلمه أحد سواي إلا الله. عجبت له يخبرني به واضعاً كفه على كتفي وهو يقول: يمكنك إضافة كذا إلى السعر لتجمع أكبر قدر من الربح يُعينك على استكمال البناء.

- لكن كيف عرفت أنني بسبيل رفع سعر هذه السلعة، وأن عندي بناء أود استكماله؟

- أبدأ.. إنما أنا رجل على معرفة تامة بأحوال السوق هذا من جهة، ولعلك لم تنس أنني تاجر أصلاً، وأني جارك القريب منك بحيث لا يكاد يخفى عليّ شيء من أحوالك وأحوال جيراننا الآخرين من جهة أخرى.

- لكن.. لماذا جئتني اليوم على وجه الخصوص؟

- قلت أتسامر معك.. وأعينك قليلاً على همومك.

- لكنك تبدو وكأنك ترد ما بنفسك مما لا يعلمه أحد سواي إلا الله؟

- ما أردت إلا أن أتصح لك.. فما لك تفهمني خطأ؟ ومع أنه اختفى فجأة كما ظهر فجأة، فإني لم أستغرب ذلك لأنني من البداية كنت أتوَّس من زيارته هذه الغريبة. كيف جاء؟ كيف انصرف؟ كيف عرف ما بداخلي؟ كيف حرص على أن يشغل عقلي بهذا الشكل الغريب المثير؟ كيف؟ كيف؟

— زائر غير مرغوب فيه —

ظاهراً ليودي بشارتي التي أقمته منذ بدأت على
الحلال الصَّرف!

- المهم ألا يودي بدينك وبقينك. ولعلك لاحظت أنه
دهمك فيها بوقت صلاتك وذكرك حتى شغلك عنهما..
أليس كذلك؟

- بلى..

- فلماذا زارك أنت خاصة؟

- لا أدري.

- لكنني أدري. إنه زارك وأتباعه زاروا أمثالك من
المؤمنين، ولا أجاوز الحق حين أقول نرصُّدك
وترصُّدوهم ليخرجوكم عن الجادة المستقيمة كما سبق
أن قلت لك، هل صدقت الآن؟ أما رأيك فيمس
المشقين حقاً.. أولئك الذين غلبوا أعداءهم الثلاثة:
النفس والشيطان والهوى! أولئك في حصن الرحمن
حقاً.. ولا يقربهم الشيطان مطلقاً.. ذلك واضح من
اعتراف الملعون لربه حين قال: (قال فبعزتك
لاغوينهم أجمعين * إلا عبادك منهم المخلصين)، وهو
اعتراف مطابق لتقدير الله سبحانه الوارد في
قوله: (إن عبادي ليس لك عليهم سلطان إلا من اتبعك
من الغاوين) كانت الأمور قد تكتفت لي تماماً حتى
وجدتني أقول:

- لست محتاجاً إذن لأسالك عما أفعله في
هذا الموضوع الذي كان معتنى صاحب
الفتوى فيه هو هذا الملعون!!

- طبعاً.. طبعاً.. اضرب بغتواه عرض
الحائط، فليس أكثر بركة من الرزق
الحلال.. قليله كثير.. هيا يا شيخ.

ألا ما أخبثه يود لو لم يُخلد في النار
وحده. أن يجذب إليها من يجذب من خيرة
خلق الله.. ألا لعنة الله عليه.. ووجدتني
أطوح بيدي في الهواء قائلاً: يا له من زائر
غير مرغوب فيه حقاً!!

بل إن إحساسي بالرعدة الذي صاحب حضوره صار
يزداد بعد انصرافه أضعافاً مضاعفة!!

ولم أستطع أن أستمر في تفكيري هذا الذي أخذ
بخناقتي لأن جرس الباب رن، فقممت لأفتحه وأستقبل
مُصعباً تنهداتي - شيعي الذي دخل إلى
غرفة الجلوس وهو يسألني قبل أن يجلس: مالك؟

- ماذا يبدو علي؟

- كأنك غريق انتشلت من جُب!!

- هو ذا..!

وبدأت أروي له كيف زارني الزائر الغريب،
وكيف ارتعدت لرؤيته وتوجست منه خيفة، وكيف
أطلعني على أمور مما كانت تدور في نفسي وحدي،
لا يعلمها سواي إلا ربي سبحانه. ثم ذكرت له
ملحوظتي دخوله وخروجه المثيرين إلى المكان، فقال:
- أو لم تعلم بعد من كان عندك؟ لقد كان زائر
هو الملعون، وأعاننا سبحانه من مكروه وشره.

- تقصد؟

فقال مقاطعاً: من لا يُسمَى.. نعم.. ألم تقرأ قوله
صلى الله عليه وسلم (إن الشيطان يجري من ابن آدم
مجرى الدم في العروق)، ألا يكون بهذا عالماً بما كنت
تحدث به نفسك؟

- ولكنه جاء في صورة رجل من جيراني أعرفه!!

- ربما بدا لك كذلك، فالجن - وهو منهم على حد
ما جاء بقوله سبحانه (كان من الجن ففسق عن أمر
ربه) - لهم قدرة على التشكل والتمثل. وهي ولا شك
ليست أول مرة يأتيك فيها؟

هي أول مرة لظهوره في هذا الشكل. أما في
المرات السابقة، فلم يكن يأتي ظاهراً، كان يأتي في
شكل وسوسة ملحة بالشر، كادت تودي ببיתי مرة
مطلقاً أم الأولاد، وكادت تودي بمستقبلي. ومرة أخرى
محرّضاً على عمل حرام، وها هو ذا يأتي هذه المرة

من تراث الشعر

وصف الجهم

للمتنبي

وزأمرتني كأن بها حياء
بذلت لها المطارف والصشايا
يضيق الجلد عن نفسي وعنهما
أراقب وقتها من غير شوق
ويصدق وعدها والصدق شر
أبنت الدهر عندي كل بنت
يقول لي الطبيب أكلت شيئاً
وما في طبيبه أني جواد
تعود أن يغبر في السرايا
فأمسك لا يطال له فيرمي
فإن أمرض فما مرض اضطباري
وإن أسلم فما أبقي ولكن

• شرح البرقوق لديوان المتنبي (٢٧٦/٤)

- (١) وزأمرتني: أي ورث زائرة لي - يريد الحمى وكانت تأتيه ليلاً.
(٢) المطارف: جمع مطرف، وهو رداء من خز في جنبه علمان، والصشايا: جمع حشية، وهي ما حشي من الفراش مما يجلس عليه. وعافتها: كرهتها وأبتها.
(٣) يقول: جلدي لا يسعها ولا يسع أنفاسي للصعداء، والحمى تذهب لحمي وتوسع جلدي بما تورده علي من أنواع السقام.
(٤) يقول: إنه لجزعه من ورودها يراقب وقت زيارتها خوفاً لا شوقاً.
(٥) يقول: إنها صديقة الودع في الورود - لأنها لا تتخلف عن ميقاتها - وذلك الصدق شر من الكذب لأنه صدق يضر ولا ينفع، كمن أوعده ثم صدق في وعده.
(٦) يريد ببنت الدهر الحمى، وبنت الدهر شدائده.
(٧) و(٨) الجمام: الزاحاة يقول: إن الطبيب يظن أن سبب دائي الأكل والشرب فيقول: أكلت كذا وكذا مما يضر، وليس في طبيه أن الذي أضر بجسمي طول لبثي وقعودي عن الأسفار، كالغرس الجواد، يضر جسمه طول قيامه في المراط، فيفتقر وييني.
(٩) السرايا: جمع سرية، وهي القطعة في الجيش تسري إلى العدو، والقنّام: الغبار، وأراد: يدخل القنّام: حضور الحرب.
(١٠) فأمسك: أي الجواد، ولا يطال له: أي لا يرضى طولها، وهو حبل طويل تشد به قاشمة الدابة وترسل في المرمى.
(١١) أحمم من المعنى.
(١٢) الحمام: الموت.

وصية جامعة للأطباء، وطلبة العلم

عبد اللطيف البغدادي (ابن اللباد) **

يقول: «وينبغي أن تكثر اتهامك لنفسك، ولا تحسن الظن بها، وتعرض خواطرك على العلماء، وعلى تصانيفهم، وتتثبت ولا تعجل ولا تعجب، فإن مع العجب العثار، ومع الاستبداد الزلل، ومن لم يعرق جبينه إلى أبواب العلماء لم يعرق في الفضيلة، ومن لم يخجلوه لم يبجله الناس، ومن لم يبكته لم يسود، ومن لم يحتمل ألم التعلم لم يذق لذة العلم، ومن لم

يكدر لم يفلح. وإذا خلوت من التعليم والتفكير، فحرك لسانك بذكر الله وبتسابيح، وخاصة عند النوم فيتشر به لبك، ويتعجن في خيالك، وتتكلم به في منامك، وإذا حدث لك قرح وسرور ببعض أمور الدنيا، فاذكر الموت وسرعة الزوال، وأصناف المنغصات، وإذا حزبك أمر فاسترجع. وإذا اعترتك غفلة فاستغفر، واجعل الموت نصب عينيك، والعلم والتقى زادك إلى الآخرة، وإذا أردت أن تعصي الله فاطلب مكاناً لا يراك فيه.

واعلم أن الناس عيون الله على العبد، يريهم خيره وإن أخفاه،

وشره وإن ستره، فباطنه مكشوف لله، والله يكشفه لعباده، فعليك أن تجعل باطنك خيراً من ظاهرك، وسرك أصح من علانيتك، ولا تتألم إذا عرضت عنك الدنيا، فلو عرضت لك لشغلتك عن كسب الفضائل، وقلما يتعمق في العلم ذو الشروة، إلا أن يكون شريف الهمة جداً، أو أن يشري بعد تحصيل العلم، وإني لا أقول: إن الدنيا تعرض عن طالب العلم، بل هو الذي يعرض عنها، لأن همته مصروفة إلى العلم، فلا يبقى له التفات إلى الدنيا، والدنيا إنما تحصل بحرص وفكر في وجوها، فإذا غفل عن أسبابها لم تأتته، وأيضاً فإن طالب العالم تشرف نفسه عن الصنائع الرذلة، والمكاسب الدنيئة وعن أصناف التجارات، وعن التذلل لأرباب الدنيا والوقوف على أبوابهم،



وليعض إخواننا ... شعر... من جد في طلب العلوم فإنه

شرف العلوم دناءة التحصيل وجميع طرق مكاسب الدنيا تحتاج إلى فراغ لها، وحذق فيها، وصرف الزمان إليها، والمشتغل بالعلم لا يسعه شيء من ذلك، وإنما ينتظر أن تأتيه الدنيا بلا سبب، وتطلبه من غير أن يطلبها طلب مثلها، وهذه ظلم منه وعدوان، ولكن إذا تمكن الرجل في العلم، وشهر به خطب من كل جهة، وعرضت عليه المناصب، وجاءته الدنيا صاغرة، وأخذها وما وجهه موقور، وعرضه ودينه مصون، واعلم أن للعلم عبقاً وعرفاً ينادي على صاحبه، وثوراً وضياء يشرق عليه، وبدل عليه، كتاجر المسك، لا يخفى مكانه، ولا تجهل بضاعته، وكمن يمشي بمشعل في ليل مدله، والعالم مع هذا محبوب أينما كان، وكيفما كان، لا يجد إلا من يميل إليه، ويؤثر قربته ويأنس به، ويرتاح بمداواته.

واعلم أن العلوم تغور ثم تغور، تغور في زمان، وتغور في زمان بمنزلة النبات أو عيون المياه، وتنتقل من قوم إلى قوم ومن صقع إلى صقع.



* من كتاب: أطباء حكماء
ص ٢٤ - ٢٨
تأليف: د. عبد الجبار دية
** هو الشيخ الإمام موفق الدين أبو الفضل عبد اللطيف بن يوسف، ويعرف بابن اللباد، موصل الأصل، بغدادي المولد سنة ٥٧٧هـ كان طبيباً، و متميزاً في النحو والعربية، وعارفاً بعلم الكلام، بلغ عدد مؤلفاته مئة وسبعين كتاباً، توفي في بغداد سنة ٦٢٩هـ.

يوسف، ويعرف بابن اللباد، موصل الأصل، بغدادي المولد سنة ٥٧٧هـ كان طبيباً، و متميزاً في النحو والعربية، وعارفاً بعلم الكلام، بلغ عدد مؤلفاته مئة وسبعين كتاباً، توفي في بغداد سنة ٦٢٩هـ.

في النصوص الإسلامية للأدب

اعتنى الإسلام عناية خاصة بالكلمة الطيبة، واعتبرها سلاحه الأول في مواجهة الكلمة الفبيشة، واستئصال بذور الشر من أعماق مكنونات النفس والمجتمع.. لقد احتلت الكلمة في النصوص الإسلامية المقدسة، أو في علاقات وأرتباطات المجتمع الإسلامي مكانة سامقة لم تصل إليها يوماً في حضارات ومدنيتات ما قبل الإسلام.. وهكذا وجدنا الكلمة الطيبة قد لعبت دوراً طلائعياً متميزاً وفاعلاً، سواء على مستوى تأسيس المجتمع الإسلامي الأول في المدينة، أو على مستوى إنجازات ومكتسبات حركة الدعوة والفتح الإسلامي.

بيئة إلى بيئة، ومن عصر إلى عصر، ولكنها في كل حال تنبثق من تصور معين للحياة، والارتباطات فيها بين الإنسان والكون والحياة، وبين الناس بعضهم بعضاً (١).

فالآدب - إذن - بالمعنى العام، أو وفق النظرة الشمولية تعبير متكامل عن الحياة في شتى لحظاتها وحالاتها المختلفة، أو هو إعادة تصوير انفعالي لمختلف الظواهر والحالات والتفاعلات الإنسانية والنفسية.

ونحن هنا نستطيع أن نميز بين ضربين من الآدب: ضرب يحاول أن يصور الإنسان في صورته المقهورة.. أي في لحظات الضعف.. فهو يتتبع باستمرار زلات الإنسان وعثراته وكبواته، بما فيها النابعة عن بشريته وطبيعته التي فطر عليها؛ ويحاول دائماً، وبمختلف الوسائل أن يلمح الفضيلة ويفسد العلائق الفطرية الطاهرة بين الناس، ويرى أن الأخلاق والحياة والمروءة إنما هي أغلال يجب إزاحتها.. ومن ثمة قبالة بحق لنا أن نسمي هذا الآدب: الآدب الأسود أو آدب الانحلال..

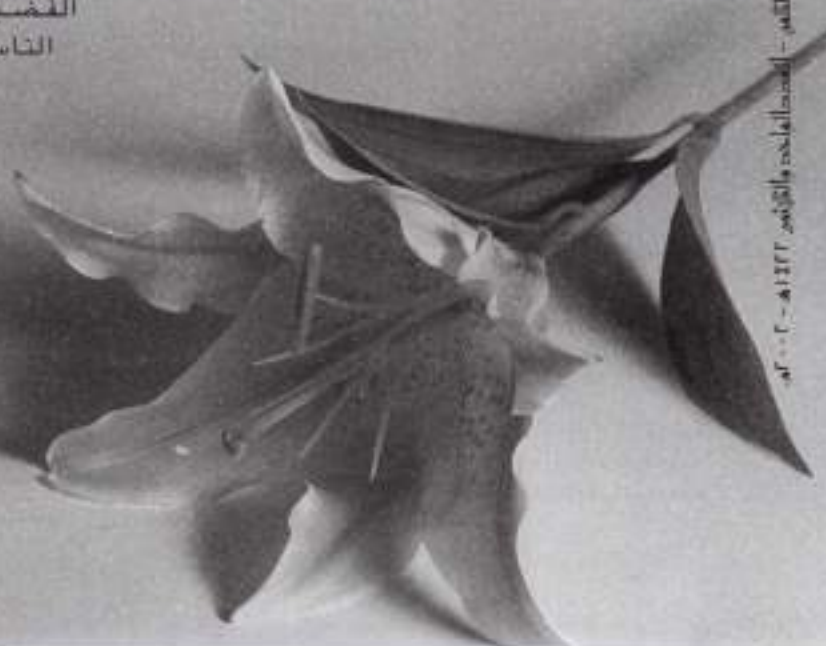
وضرب يصور الإنسان في حالاته الواقعية، ويقدر أن الإنسان ليس ملكاً لا يعصي الله ما أمره ويفعل ما يؤمر، وليس شيطاناً جميل على التمرد وطبع على العصيان، وليس حيواناً تحكمه غرائزه فحسب، هذا الآدب الذي يعبر

وعلى صعيد الكلمة الطيبة.. أو الكلمة المسؤولة يقف الآدب الإسلامي في كل مرحلة من مراحل تطور المجتمع الإسلامي، في المقدمة للثود عن مبادئ هذا الدين، والإسهام في الدعوة، وإعطاء الصورة الصادقة لحقيقة المجتمع، وطبيعة الحضارة، التي ينشدها الإسلام.. ونحن هنا نود التوقف قليلاً قصد التعرف على التصور الإسلامي للآدب، وأبعاد هذا التصور في نطاق علاقة الإنسان بالكون والحياة والعلاقات البشرية.

الآدب في التصور الإسلامي

يرى الإسلام أن الآدب - كسائر الفنون - هو تعبير موح عن قيم حية، وهو أجزء إنسانية ينفع بها جميع الفنان أو صاحب الروح الشاعرة.

هذه القيم قد تختلف من نفس إلى نفس ومن



الفنية والجمالية - بسبب مركزه الأخلاقي - التي تعتبر القيمة الحقيقية والمقوم الأساس لكل أدب.. والواقع أن الأدب الإسلامي يحرص أشد الحرص على مضمونه الفكري التابع من قديم الإسلام العريقة، ويجعل من ذلك المضمون ومن الشكل الفني نسيجاً واحداً معبراً أصديق تعبيراً. ويعول كثيراً على الأثر أو الانطباع الذي يترسب لدى المتلقي، ويتفاعل معه، ويساهم في تشكيل أهوائه ومواقفه.. إن هذا الأدب يستوعب الحياة بكل ما فيها، ويتناول شتى قضاياها ومظاهرها ومشاكلها وفق التصور الإسلامي الصحيح لهذه الحياة (٣): إنه ليس من الضروري في الأدب الإسلامي أن يدور الكلام على المفاهيم الدينية وتفصيلاتها...، إن نطاقه أوسع آلاف المرات حتى وإن بدا لبعض المتحاملين أنه أدب أخلاق فقط، إن من يعتقدون أن رواد الأدب الإسلامي اليوم منحصرين في بوتقة المفاهيم الدينية المباشرة في تعاطيهم للأدب - من الناحية الفنية - وأهمون ويعيدون عن الحقيقة الموضوعية، ولعل روايات الدكتور نجيب الكيلاني - رحمه الله - خير شاهد في دفع تلك الشكاسات المشبوهة.

يقول الأستاذ محمد قطب في هذا الصدد: «التشعر الذي يتحدث عن جمال الطبيعة الفاتنة، الذي يتحدث عن القوة، الذي يتحدث عن انطلاق الطاقة البشرية للعمل والإنتاج، الذي يتحدث عن العواطف الإنسانية النظيفّة، الذي يدفع ويحرك إلى الأمام، الذي يفتح الأمل أمام البشرية، الذي يشعر الناس بجمال الحياة، وأنها جديرة بأن يحيها الإنسان، الذي يتحدث عن ألام البشر، الذي يدعو إلى إزالة المظالم وإصلاح الفساد الاجتماعي والاقتصادي والسياسي، الذي يصف الحياة كما ينبغي أن تكون.. كل ذلك شعر إسلامي لأنه تعبير عن الفطرة النظيفّة، ولو لم يذكر فيه مرة واحدة اسم الدين ولا مفاهيم الدين المباشرة» (٤).

ونخلص من هذا إلى أن الأدب الإسلامي أدب موجه يخاطب الفطرة البشرية، كما يخاطب الضمير العفيف وأشواق الروح، وبشكل بذلك كله تصوراً عاماً للحياة ولعلاقة الإنسان بهذه الحياة، وعلاقة البشرية كلها بعضها ببعض.

عن واقع الكائن البشري ويصف حقيقته كما هي غالباً ودوماً تعبير صادق عن توازن حياة الإنسان ووسطيتها.. والمفهوم الإسلامي للأدب هو من هذا النوع الأخير.

يقول سيد قطب - رحمه الله - : «إن الأدب أو الفن المنبثق عن التصور الإسلامي أدب أو فن موجه، بحكم أن الإسلام حركة تجديد وترقية مستمرة للحياة، فهو لا يرضى بالواقع في لحظة أو جيل، ولا يبسرره أو يزينه لجسود أنه واقع، فمنهجه الرئيسية هي تغيير هذا الواقع وتحسينه، والإحياء الدائم بالحركة المنشئة لصور متجددة من الحياة.

كذلك ليست وظيفة هذا الأدب أو الفن هي تزوير الشخصية الإنسانية أو الواقع الحسوبي، وإبراز الحياة البشرية في صورة مثالية لا وجود لها، إنما هو الصدق في تصوير المقدرات الكامنة أو الظاهرة في الإنسان، والصدق كذلك في تصوير أهداف الحياة اللائقة بعالم من البشر، لا يقطع من الذئاب» (٥).

وهكذا يستقر في ذهن أن الأدب الإسلامي، أو الأدب كما يريده الإسلام هو الأدب الذي يدفع الإنسان إلى الأمام، ويطلقه من إسار التخلف، ويصور الحياة

الواقعية بأمالها وآمالها سواء، ويشحن النفوس بالعزم، ويثير العقول بالمعارف السليمة، ويدعو إلى التراحم والوقوف إلى جانب الحق والخير والعدل والجمال.

أما الأدب الذي يصطدم بالتصور الإسلامي، ولا يجد له مكانة في واقع المجتمع الإسلامي فهو الأدب الذي يتشلق الحقائق، ويتاجر بعواطف الناس، ولا يقدر مشاعرهم، ولا يصور الكائن البشري إلا في لحظات الهابطة المثرية.. لحظات الضعف أو الخضوع للضرورة، لا لحظات الترفع والسمو والارتقاء.

وبديهي أن هذا الأدب أدب مزور، ولو كان لا يغفل في أنفعالاته التصويرية بعض الجوانب الحيوية المركوزة في فطرة الإنسان وتركيبته الطبيعية.

المضمون في الأدب الإسلامي

يرى بعض المتحاملين على الأدب الإسلامي أن هذا الأدب يقتصر في مضامينه إلى الجوانب



ولكنه في كل ذلك له أسلوبه الخاص به وطريقته المتميزة في تناول والتقدير.. فهو باختصار - انفعالات المشاعر التنظيمية بمؤثراتها النفسية والروحية تجاه التطورات الإنسانية المتقدمة، كل ذلك مع عناية بالابعاد الفنية والصور الجمالية المتناغمة مع مضمون أخلاقي ذي طابع إنساني كوشي.

فليس هناك من قيود أو سدود - إذن - تحول دون انطلاقة المضمون في الأدب الإسلامي أو الفنون الإسلامية عامة.

فالأدب الإسلامي بإمكانه تناول أي موضوع في الحياة الإنسانية دونما تحديد أو تقييد، لكن له منهجه الخاص في تناول كل موضوعاته، فهو لا ينظر إلى الظواهر مقطوعة عن خلفياتها النفسية والاجتماعية والاقتصادية، وإنما هو منظور متكامل يستند إلى خلفية حضارية هي مقاصد الوحي الكريم.

الأدب المسلم وعملية البناء

إن الأدب الإسلامي لا يمكن له أن ينطلق في عملية البناء الحضاري والتأسيس الاجتماعي إلا إذا كان الأدب المسلم واعياً ومدرِكاً لدوره الحقيقي، مع استيعاب شامل للواقع الذي يتحرك فيه، وفقه متبصر بطبيعة وخلفيات الصراع الحضاري والفكري الذي تخوضه أمناً.

إن الأدب المسلم لا يمكنه أن يقف بعيداً عما يجري، وإنما عليه أن يأخذ موقعه، ويسهم في حدود طاقته في عملية الإصلاح الاجتماعي، ك معالجة بعض الظواهر المرضية والتصدي لها بما يحقق المصلحة العامة لمجتمعه وأمته والإنسانية. ويمكن للأدب المسلم ممارسة الفعل الاجتماعي ب مفهومه الواسع حتى يجعل من الأدب الإسلامي حقيقة واقعية ملموسة يحس بها الجميع، ولا شك

أن اتساع رقعة العمل الخيري يتبع إمكانية ممارسة هذا الفعل والارتقاء به إلى مستوى السلوك الحضاري الفاعل.

ومن جهة أخرى ينبغي أيضاً الاهتمام بالأدب المسلم، لأننا حين نفعل ذلك نستطيع أن نسدي إليه النصيح والتوجيه، ونذكره بحق المجتمع عليه: بأن يعيش قضايا، ويعبر عن طموحاته وأمانيه، ويرسي - قبل ذلك - دعائم الحق والخير فيه، مع زيادة الأفاق المتنوعة المتكاملة التي تشيد ببناء الوجداني، مع تکران للذات ويعد عن التماس الشهرة، واحتساب ذلك كله عبادة لله تعالى (٦). إن الأدب المسلم مطالب اليوم بأن يفقه معادلة الصوفيق والتوازن بين الحق والواجب. وذلك طريقه إلى الوعي والالتزام.

وهذا الطريق واضحة منائر ومعالمة، لأنه وحده الطريق المؤدي إلى تحقيق الرضوان الأعلى في الآخرة، ونفع الإنسانية اليوم في هذه الحياة التي نعيش. ومن جهة أخرى فإن المنبصرين بهذه المجالات من النقد وأصحاب الفكر والرأي عليهم واجب مقدس، يلعبه عليهم ويقرضه ضميرهم الديني وشعورهم التطليفي، ألا وهو واجب مؤازرة الأدب المسلم في إبلاغ رسالته، وتنويره بالأفكار والآراء والنصائح والمقترحات التي تساعد وتفتح أمامه آفاقاً رحبة، وأماماً شاسعة. فبعض في طريقه مطمئن المبررة، موصول الخطى، متوقد العزم. وبذلك الصورة التكاملية الرائعة تؤدي الرسائل الكبيرة وتتفوق المهمات النبيلة الخيرة، وينتصر الحق والعدل.

١- سيد قطب، في الشارح فكرة ومنهاج، ص ١١، دار الشروق، بيروت.

٢- سيد قطب، العدالة الاجتماعية في الإسلام، ص ٢٨٨، دار الشروق، بيروت.

٣- انظر: تصيب الكيلاني، مدخل إلى الأدب الإسلامي، ص ٣٤، سلسلة كتاب الأمة، الدوحة.

٤- محمد قطب، معركة النشاليد، ص ١٣٤/١٣٥، دار الشروق، بيروت.

٥- محمد مراح، في الأدب الإسلامي، مجلة العالم الفندنية، العدد رقم ٢٨٨.

٦- محمد مادل الهاشمي، في الأدب الإسلامي - تجارب ومواقف، ص ٢٢، دار المنارة، بيروت.



بقايا الخاكرة المكسطة

بدر الدين بريش
الجزائر



كنت فائنة القسم.. هذا ما يقوله عني الرفقاء.. وما تقوله رسائلهم وبطاقات العام الجديد.. حتى فاتح شاعر القسم.. ما زلت أحتفظ بقصيدته الغزلية!!

تخرج نورة من هذا العلم وهذه الجلسة.. لتقفز مسرعة نحو الخزائن.. تخرج ظرفها كبيراً يضم بقايا من حطام الذاكرة.. فتأخذ منه صورة ورسالة.. إنها رسالة فاتح.. شاعر القسم والفتى الخجول جداً.. ليس من عابته كتابة الرسائل الغرامية ولا مخاطبة الجنس اللطيف.

راحت نورة تصاكي الصورة.. وتحاول قراءة الرسالة قراءة جديدة وهي تعيش الذكرى والحسرة.. تعيش العلم الصعب.. وهي تقرأ كلمات فاتح نورة قد تشبه مني العبارات ولا أعثر على الكلمات التي تستطيع أن تصف ما يمتلكني من أحاسيس وشاعر.. نورة أنا لا أقول إنك ربة الجمال رغم أنك جميلة فعلاً.. ولا أقول إن الأرض بعدك سوف تتوقف.. أنا إنسان بسيط أكره المغامرة وأكره الحب بالتقسيم.. إني أحببتك لأكمل نصف ديني.. فلا تضيعي الوقت واسمعي.

ترفع نورة رأسها المشغل لتقابلها مراتها الشاهدة على رحلة الضياع.. شاهدة أنه ضاع ما كان لديها.. ما كان ذات يوم يجلب الخطاب إليها.. حتى الذين يساندون الجدار.. لم يعودوا يغازلونها كما كانوا حين تمر بهم في رحلة البيت والمدرسة.. والمدرسة والبيت وكشك الجرائد حتى هذه المرأة أصبحت تظهر لها تجاعيد هذا الوجه الذي أزلت قطرات الدمع عنه بعض المساحيق.

شعرها الذي كان يشبهه ظلمة الليل عزته شعيرات تبعثرت كما الثلج.

تنفخ يدها من غبار الطيشور وتعلق مشربها الأبيض على تلك الشماعة الواقعة بشموخ منذ تدشين هذه المؤسسة.

كانت قبل أن تعود إلى البيت كعادتها تمر بالمكتبة.. تشترى الجرائد لأبيها المتقاعد وبعض المجلات النسائية لها..

تسلك «نورة» نفس الطريق.. تقابل نفس الوجوه التي تسند جدارات المدينة البائسة وتدخل البيت.. تقدم نفس العرض.. قبلة لأبها.. سلام لأبيها ثم تعطيه الجرائد التي أدمنها منذ أن أفلح عن التدخين.. قال له الطبيب في آخر زيارة: يجب أن تقلع عن التدخين.. إنك مصي جداً.

- لكن أنا لا أدخن.. لقد أقلعت عن ذلك من زمن بعيد.

- عجيب ٢٩ لديك نفس أعراض المدخنين.. ضعف الجسم.. تورم الأصابع اصفرار في العينين.

- أنا لا أدخن.. إنني أقرأ الجرائد فقط ٢٩. تدخل «نورة» بعد ذلك غرفتها.. تلقي بجسدها المنهك على السرير.. لقد أحست بتعب شديد جعلها تطلق تنهيدات من العمق.. نظرت في السقف.. تجاوزته.. وراحت تداعب بعض الأحلام المستحيلة وعذابات هذا الزمن الصعب.. كم هو قصير هذا العمر ٩. اثنتا عشرة سنة تمر على تخرجي من المعهد وكانت سنة.. بل شهر بل يوم أو أقل من يوم.. كم هو قصير هذا العمر ٩.

ما زلت أتذكر قسم الدراسة.. الطاولة ما قبل الأخيرة.. أتذكر الزملاء.. تكتهم الضاحكة.. ضفة دمهم حيناً وبلابهم أحياناً أخرى.

الوقت في حياتنا.

اقتربت من المكثب. تركت جسمها يسقط سقوطاً حراً على المقعد عليها تستعيد ما فقدته في تلك الليلة وهي تنتظر كتابات التلاميذ.. ثورة نفسها لم تفهم معنى الوقت!!

إنها كالأخريين تجتر العبارات القديمة.. ثورة متأكدة أن التلاميذ سوف يكررون نفس العبارات الجاهزة الراسخة في الوعي الداخلي.. الوقت كالسيف.. الوقت من ذهب..

- انتهى الوقت، سوف يقرأ كل واحد منكم ما كتب.. ثم أشارت إلى التلميذ الأول الذي لم يستطع القراءة.. ربما لم يكتب شيئاً..

- التلميذ الثاني.. الثالث.. الرابع.. كلهم أعادوا حكاية السيف.. الذهب!!

إنهم يربطون كل شيء بالمادة - هكذا كانت تحدث نفسها قبل أن يقرأ خالد.. تلميذها الممتاز علماً وخلقا كانت هذه ملاحظة الأستاذة الموضوعية في كشف النقاط.

آه.. حتى الأساتذة يجثرون نفس الملاحظات!! كانت منزلة.. ولا يوجد في القواميس غيرها..

- خالد لن يستطيع الخروج عن المألوف.. كانت ثورة متأكدة من ذلك.

- اقرأ يا خالد!

- كان صوته خافتاً وهو يقرأ.. ليس الوقت من ذهب.. إنما الوقت هو الحياة، فإذا ذهب وقتك ذهبت حياتك.

- لم تصدق ثورة الذي تسمعه من خالد صاحب إحدى عشرة سنة فقط!!

- خالد تعال! وهات كراسك معك.

تمعنت جيداً ثم راحت تقلب أوراق الكراس، وتقرأ بعض الكتابات المتناثرة هنا وهناك لتكتشف اهتمام خالد بتسجيل الحكم والأمثال والمعلومات المفيدة. ما زالت تقلب الصفحات حتى وقعت عينها على بقايا من الذاكرة.

.. إنني إنسان بسيط، أكره الغامرة وأكره الصب بالتفسير.. إنني أحببتك لأكمل نصف ديني.. فلا تضيعي الوقت واسمعي.

- خالد من كتب لك هذه العبارات؟؟

- لا.. لا.. لم يكتبها لي أحد.. لقد نقلتها من أحد دفاتر أبي القديمة.

- فانت!!

- هل تعريفيته أساتذة؟؟

- لا.. لا.. كنت فقط أقرأ ما كان يكتبه من شعر وقصص على صفحات الجرائد.. كان ذلك منذ إحدى عشرة سنة.. إذا هو الذي علمك أن الوقت هو الحياة؟

- عد إلي مكانك يا خالد، إنني منك أخذت درس اليوم!!

إن الذاكرة لا تحرق، ولا تنسى.. بل تحتفظ في انتظار ساعة المولد الجديد.

تهافت المملكة، وتعد العرش حتى تغار الطباشير شارك في الجريمة وراح بعث ببشرتها الناعمة.

أعضائها لم تعد من حديد، ضجيج الأطفال في القسم.. انحنائها الدائم على هذا المكتب الخشبي الذي يشاركها الغرفة.. ورحلة العمر الطويلة.

حتى المدير لم يعد يحترم ثورة كما في السابق، ولم تعد أصابعه تبعث بخصلات شعرها الناعم.. لم يعد يطيل في المصافحة كما كان.

مفتش المنطقة كان يزورها دائماً، ويغازل عينيها الزرقاوين!! ويمنحها قلمه المستورد كي تضع النقطة التي تحب، أسفل ورقة التقرير المحضر سابقاً.

مفتش المنطقة بعث لها هذه المرة تقريراً يعاتبها فيه، ويتحدث عن تقصيرها، وعدم جدتها في التحضير!! أصبح سقف البيت يقترب منها أكثر.. وتكاد جدارات الغرفة أن تطبق عليها.. والمرأة لم تعد تعكس صورتها جيداً.. بل هي لم تعد ترى شيئاً.

فهيئها امثالاً بالدموع، أخرجت ثورة مندبلاً ورقياً، ثم كسفت الدمع وراحت تنظر إلى رسالة فاتح وصورته وياقي بطاقات الأعوام التي كانت ذات يوم جديدة!! لماذا لا أحرق هذا الماضي المتعب؟

كل صوبحياتي.. أصبح أصحاب بيوت.. وأولاد.. إلا أنا.. ما زلت أعيش وهم الماضي الذي لم يأت، أخذت ثورة عليه الكبريت وراحت تحرق كل ما تبقى من الذاكرة والرسائل التي أصبحت قطعاً من العذاب.

- أحببتك لأكمل نصف ديني.. فلا تضيعي الوقت واسمعي.

كانت آخر عبارة وقعت عليها عينها قبل أن تاكل النار ما تبقى من الرسالة. حينها كان يتسلل إلى أذنها صوت مؤذن الحي.. وبقات أمها العجوز على باب الغرفة.

- ثورة.. ثورة.. انهضي لقد طلع الفجر، انهضي.. لم تكن ثورة قد ناست حتى تستيقظ، رغم كل هذا فإنها حاولت ترتيب أشيائها وإخفاء علامات السهر، حمرة عينيها الجاحظتين من كثرة الدموع والسهر..

أخذت نظارتها الطبية ذات اللون الينبي ثم خرجت من الغرفة متقلبة الخطوات كما تعودت كل صباح قبل الذهاب إلى العمل.

قبلة للام، وتحية الصباح للاب العجوز الذي لا يتام بعد صلاة الصبح فيقرأ ما تيسر من القرآن، ثم يداعب حبات سبخته العتيقة، لقد لح الأب توهج مصباح السرير لغرفة ثورة.

هذا الضوء الخافت الذي لم يتطلى طوال الليل، رغم كل هذا فإنه لم يسأل عن السبب.

ربما لا يريد إخراجها.. لكن أنا ما قصرت في حقها، هي التي ترفض المتقدمين كل مرة بحجة التعلم المستقبل.. الوظيفة.. حتى تجد من تـ... ح.. ب.

دخلت ثورة القسم، ووضعت محفظتها الثقيلة على المكتب ثم أخذت قطعة طيشور.. المادة لغة عربية.. الموضوع: تعبير إنشائي.. كل تلميذ عليه إخراج كراس المحاولات ويكتب في أقل من عشرة أسطر عن أهمية

عدنان النحوي في ملحمة:

درة الأقصى



يقلم / د. جابر قمحية
مصر

اليأس والإحباط، كما أن الأمل لا يخلق في أفق الأساطير «والتيوتوبيات».

ومن فضول القول أن نقرر هاهنا أن الشاعر المسلم غير مطالب بأن تكون ملحمة على النسق الهومييري في «الإلياذة» و«الأوديسة»، بل من حقه - إن لم يكن من الواجب عليه - أن يتخذ أو يبدع - من الأشكال الفنية ما يراه مناسباً، أو غير مصطدم مع عقيدته الدينية، وقيمه الخلقية من ناحية، وما يتنفس بالقيم والمعطيات الجمالية من ناحية أخرى.

وقد سلك الدكتور النحوي هذا النهج في ملحمة، وثرى فيها أن تسيجها الموضوعي تتلاحم فيه خيوط التاريخ بخيوط العقيدة، والقيم الدينية والإنسانية بالقيم الشعرية والتوهجات النغمية، مما يسرى هذه الطروحات الملحمة من اتهام قد يخطر على ذهن وهو أنها «شعر تاريخي».

وأخسر طروحات النحوي «درة الأقصى» وهي مطولة ملحمة من ١١٩ بيتاً على بحر «الخفيف» وروي «الدال»، وهي تتحدث عن استشهاد «محمد» - المزة - الطفل الذي كان يسير مع أبيه جمال الدرة حرب مستوطنة نئساريم جنوب غزة، وذلك يوم السبت ٢ من رجب ١٤٢١ هـ (٢٠٠٠/٩/٢٠)، فانهال عليها الرصاص كالطرر، فاحتما بحائط أسعنتي، «أحسني» الطفل يجسد أبيه دون جدوى، واستشهد في حسن أبيه، وأصيب الأب في بطنه وساقه بعدة رصاصات جعلته فاقد القدرة، عاجز الحركة، وتفصيل المشاة معروفة على مستوى العالم كله. «درة الأقصى» عنوان هذه المطولة بنبيلة الشهادة تجاوز رابطة الدم التي تربطه بأهله - آيا، وأما،

الشاعر السعودي الدكتور عدنان علي رضا النحوي علم من أعلام رابطة الأدب الإسلامي العالمية، وهو - أطلال الله في عمره - مفكر ذو عقلية موسوعية، وله ما لا يقل عن سبعين مؤلفاً في المنهج الإسلامي، وفقه الدعوة، والسياسة الإسلامية، والأدب الإسلامي، والنقد الأدبي.

كما أن له عدداً من الدواوين الشعرية، منها: ديوان الأرض المباركة، ديوان موكب النور، ديوان جراح على الدرب، وله عدد من الملاحم مثل: ملحمة فلسطين، وملحمة الأقصى، وملحمة الجهاد الأفغاني، وملحمة اليوسنة والهرسة، وآخرها صدوراً «درة الأقصى».

والذين عرفوا الملحمة عرفوها ونحب عيونهم «الإلياذة» و«الأوديسة» الملحمة في نظريهم عمل شعري قصصي طويل يدور حول بطولة خارقة، وأحداث تخيلية، تتجاوز حدود العقل والنظر، وتؤدي بأسلوب جليل.

ويرى بعض النقاد أن المطولات الشعرية الملحمة هي البديل الحاضر «للملحمة» بمفهومها الهومييري الذي أشرنا إليه، والبطولة في الملحمة التي نظمها الدكتور النحوي «بطولة حقيقية» فهي - إن لم تتجاوز حدود العقل - تجاوزت حدود العادة السائدة، والعرف السائر، وهذا المفهوم يعطيه صفة العظمة والجلال.

كما أن الحدث فيها حدث متدبر وشعر، وليس كثير جداً من معطيات الفكر والفن، وفي ملحمة النحوي انطلاقات من العظمة إلى العميق، ومن الخاص إلى العام التام، ومن حسن المتلقي بصدمة انتقال أو افتعال، وعليها إن لم تكن كلها - يسرى في أعطاف شعور وعفج فيه الحزن بالأمل، وهو حزن لا يهبط إلى ذك

قلت لي يا أبي: ملايين هم في الـ
أرض، نحن المليار أو قد تزيد
هل يراتنا الأرحام في الأرض؟ هل
هب أبي أو مشفق أو نجيد؟
أين إخواننا؟ وأين بنو العم؟
وأين الأخوال؟ أين الجدود؟

والصور السابق - ولا شك - ذو مضمون فكري وإنساني
قيم، وهي قيمة أعلى بكثير من قيمته الفنية.
والتناسب بين الصور والمستوى العقلي والنفسي لهذا
الطفل الصغير المفزوع يكاد يكون مطلقاً، كما ذكرنا آنفاً،
وحسناً فعل الشاعر إذ عوض عن هذا المآخذ بعرض مشهد
المأساة في براعة، وقنية راقية، عوظفاً «الصوت»
و«الحركة» في مصداقية رائعة، بحيث يبدو المشهد حياً
متجسداً كأن المتلقي يراه رأي العين،
يل يعيشه بكل مراحله المتعاقبة
اللاهثة، ويتعاقق الصوت الصاخ
الندوي مع الحركة المتدافعة، وهي في
مجموعها حركات غريزية، لا مكان
للترتيب الفكري، قسيتها، فرقة
الزمن أصيق من أن تتسع للفكر،
وإعمال العقل.
وتوالى الرصاص والموت دفاً
ق ودوى نداؤه المفقود

شده خلف ظهره واستغاثت
أضلع أو حناجر أو زنود
«يا أبي... يا...» وغاب منه ندا،
وطوته عنا غياف وببند
أسكنته رصاصاً، ورماه

في ذراعي أبيه سهم حقود
ضمه حممة المودع والدم
لهيب على الهوان شهيد
أسكنته رصاصاً ثم أخرى

رجعته كل الروابي دويها
وصداه على الزمان جديد
وأنع عاطفة الأبوة المضجعة يكتسب المشهد روحاً
«أمة حرمته حارة، وذلك في أبيات من أرقى ما
نظم الشاعر» منها:

ضمه حممة إلى الصدر يسد
الحنان الذي والأمل الضا
نح تيه أمامه معدود
كل دروب أمامه مسدود
بالشوق منه دماؤه والوريد

ويأتي الخطر الأقصر من المشهد الدامي في الأبيات
الآتية

أعماماً، وأخوالاً - إذ اكتسب باستشهاده «نسباً
جديداً» فهو يضاف إلى «الأقصى» الذي بارك
الله حوله، والذي انتهى عنده «مسرى» النبي
صلى الله عليه وسلم، وانطلق منه إلى معجازه
في السماوات العلا.
وإحياء ثان: بالنفاسة والصفاء، والبراءة،
والعبق الديني القدسي.
وإحياء ثالث إلى أصحاب الحق، بأن يكون كل
منهم ذرة، حتى تتعدد «الذرة» ويتألق سجل
التاريخ بما يعكسه من نور وجلال.
وجاء مضمون هذه «المطولة» ليرسخ ويقوّي من
هذه الإحياءات الثلاثة ويجعل
منها حقيقة نفسية لا يعثرها
شك.

يستهل الشاعر مطولته بالشهد
المكروب، مشهد الطفل البريء الذي
يحتفي بأبيه في قالب حوار،
فالطفل المفزوع يتحدث إلى أبيه
قائلاً:

ضمني يا أبي إليك فإن
خائف، والرصاص حولي
شديد

ضمني واحمني فما زال
يتصب علينا رصاصهم
ويزيد

في البيتين السابقين تجسد أمامنا
براءة الطفولة وظهرها وعفويتها، ولكن الشاعر لم
يلتزم بهذا المطلق الطفولي، فأخذته حماسه ليأخذ
مكان «الذرة» بعقليته السياسية الواعية، ونسوجه
الفكري القوي، فتحس أن صوت الشاعر - لا هو الغالب
فحسب - ولكن هو الوحيد المنفرد
ضممني ضمني ولست جباناً

إن عزمي كما علمت حديد
أنا من أمة بناها رسول الله
والوحي والكتاب المجيد
غير أن الهوان رعب فقيه

أي هول أراه شار وهذي
الأرض من حولنا تكاد تميد
لا تلعني أبي فالف سزال
في فؤادي يتيم فيها الرشد
لا تخف يا بني، صبروا فبن
الله يقضي من أمره ما يريد
إنه الله وحده ملجأ الضا

ثغ يلوي إلى حماء الشريد
ويصرخ الطفل - أعني الشاعر على لسان الطفل - منحتها
نقده المر إلى العرب والمسلمين



دعدنان النحوي

الجرح... إلى فلسطين المنهومة.. وبأسلوب
استفهامي استنكاري تتوالى أسئلته،
ملتفتاً إليها: كيف اختال في رباها جبان
ومسجون رعديد؟ ونفائبات من اليهود
وسواليهم؟ ولكنه لا ينسى أن يؤكد
حقيقتين:
الأولى: أن اليهود ما كانوا ليستطيعوا أن
ينهبوا الأرض إلا في غيبة الوجود للقوى
العربية.

والثانية: أن مصير العدوان الاندحار والهزيمة والهلاك، هي
سنة من سنن الله الأزلية يجب على اليهود أن يتذكروها
وبعوها.

هذه عصبة اليهود فسلهم

أين عاد إذا دروا؟ وشعروا؟

وبقلب المحب واللسان العاشق يناجي الشاعر فلسطين،
بعد أن شفه الوجد، وطال به الشوق
يا فلسطين يا ربا المسجد الأقصى

حسى حنيني إلى رباك شديد
أنت: حق الإسلام، لؤلؤة الإيب

حان، حق على الزمان أكيد
أنت للمسلمين ذروة مجد..

جمع المجد: طارف وتليد
ما عرفناك فير ساج جهاد

دار فيها ملاحم وجدود
أشرقك بالهدى رباك وماج

النور فيها، وأشرق التوحيد
ويسخر الشاعر في مرارة من العرب إذ جعلوا

البياتهم وعدتهم في مواجهة اليهود الصراخ
المحرم، والمؤتمرات والتصفيق أمام نار العدو

حديدهم وسلاحهم الحديث، ولا طريق للخلاص
والتحريض وتحقيق النصر إلا الجهاد العملي الحق

الذي يتطلب تكثيف الجهود، ووحدة الصف،
واستشعار العزة والإباء، والحرص على التضحية

والفداء، وكل هذه القيم
عزمات تبني النفوس ويحيي

حيا الكتاب المجيد والتوحيد
أعدوا بما استطعتم رباطا

من قوى ترهب العدا وتسود
أعدوا الله في الميادين ينزل

نصره الحق جل والتأييد
أعدوا يستبدل الله قوما

غيركم لا تضيع فيهم عهد

والثاني: أن يطلق دعدنان النحوي من مأساة «الدرة» إلى
مأساة الشعب والأرض والطفولة بالجهاد
الذي يحقق النصر المبين.

وايل صب فوقه فتهاوى
رمق لم يزل لديه وجود
مال للخلف وارثي ساعده
وارثي منه عزمه المشهود
هم لو يستطيع ضم فتاه
ودم فائر، وشوق شديد
أفلت الطفل من يديه فضمته
قلوب وفيه وكبود
بين جنبه خفقة المجد والتا

ريخ عادت طبيوفه والجدود

وكان من الطبيعي أمام هذه المأساة أن يهزنا الشاعر
بيكائية رثائية دامية، فيها من الحزن الدفاق قدر ما
فيها من إدانة المجرمين الذين سقطت مروءتهم في
الوجل، ولم يرحموا البراءة والخوف والرجاء والعهود،
وتكون الإدانة أصرخ وأدمى حينما تنطلق من الأصوات
التكالي، والآباء المفجوعين:

يا حثو الآباء، يا لهفة الأم

تنادي أين الآباء الصبيد؟
ثم تشف البيكائية فتعزف روح الأبوة في الشاعر على

أوتار الوجدان بآبيات تذكرنا بمخالدة أبي العلاء المعري
في رثاء الفقيه الحنفي، وهي أيضا دالية على البحر

الظفيف، وتذكرنا كذلك بدالية ابن الرومي في رثاء
ابنه، ومقال إبراهيم عبد القادر المازني في رثاء الطفلة،

يقول دعدنان النحوي

انثروا فوقه الرياحين والور

د قتركو على دماء الورود
وأحيطوا جثمانه بحنان..

طاب منه حنانه المعهود
واسكبوا فوقه الندى من الطيب

سب فكم قاح طبيبه والعود
وانسجوا من دمانه حلل المجد

انزلوه على الأكف لزور
رف فيه الندى فهذا الشهيد

وتتسع دائرة الحزن لأن «الدرة» لم يعد مجرد طفل
قتيل، بل رمزا للطفولة المغتالة، والطهر المذبح،

وسرعان ما يستعيد الشاعر تماسكه، وتسلل إليه
روح الأمل، وهو يرى صورا من البطولات شهيداً

على الدرب الذي هوى فيه محمد الدرة شهيداً
ويوجه نداه إلى المؤمنين:

أيها المؤمنون قوموا إلى السا

ج إلى جولة السور
واصمدوا واصبروا فإن حياة الد

س في السور حية وصورة
ويوجه بعدها نداه إلى الأطفال

(الآبيات من ٦٣ إلى ٧١)

ويقودنا الشاعر بعد هذه السيرة البطولية إلى الدرة

دفتر الأحوال

بقلم : حسني سيد لبيب
عصر

٧٢

الأدب المعاصر - العدد الثامن - العدد الثالث والثمانون - ٢٠٠٢ هـ - ٢٠٠٢ م

وَحَنَظَكَ مَوْفُورٌ وَعَرَضَكَ صَبِيحُ
لِسَانِكَ لَا تَنْتَقِ بِه عَوْرَةَ امْرِئٍ
فَكَلَّكَ عَوْرَاتُ وَلِلنَّاسِ السَّنُ
وَعَيْنُكَ إِنْ أَبَدَتْ إِلَيْكَ مَسَاوِيًا
فَدَعْمَهَا وَقُلْ يَا عَيْنَ لِلنَّاسِ أَعْيُنُ
وَعَاشِرٍ بِمَعْرُوفٍ وَسَامِعٍ مَنْ أَعْتَدِي
وَقَارِقٍ وَلَكِنْ بِالنَّاسِ هِيَ
أَحْسَنُ

كتب عبد المتعال غير مرة: «إن الوقت الذي أقضيه مع دفترتي من أسعد الأوقات وأمتعها. فتحة أريحية وصفاء نفس، وهدوء متحميز يجعلني أنسى متاعب اليوم والامه... وتتناثر مثل هذه الكلمات في بعض الصفحات.

ذات مرة، جلست ابنته الوحيدة وقرأ صفحات من دفتره دون استئذان منه، استغرقت في القراءة إلى أن فوجئت به واقفا قبالتها، توترت قليلا، همت أن تعتذر، أو تلتبس عذرا، فرحمها من كل هذا وطمانها:

- اقرئي ما شئت، لكن حذار أن تطلعي عليه أحدا، أسمع لك أن تقرئي، لأنك قطعة من نفسي.

- هل تسمح لامي أيضا؟

- نعم. لكنها لا تقرأ ولا تكتب.

- سألت هدي:

- متى اهتممت بتسجيل خاطرك؟

- بعد حصولي على الثانوية العامة، وكنت أنظر إلى ما حولي، وأتأمل وجوه الناس، وتنبأني الحيرة من أقوالهم وأفعالهم، فكرت في كتابة اليوميات، لأحداث وقعت لي، أو لغيري ممن لهم علاقة بي، وأكتب أراي، كما ترين، أحببت أن أسلي نفسي.

شرد في البعيد. طلب من زوجته إعداد الشاي، وجلس مع ابنته، وطفق يذكرها بأحداث يوم ولادتها، منذ عشرين عاما، بحث عن (دفتر أحوال) قديم جدا، أخرجه من أحد أرفق المكتبة، ونفض عنه أتربة السنين، وأخذ يقرأ لها ما كتبه في هذا اليوم، وكان عبد المتعال في حاجة إلى استعادة ما

هواية فريدة استناثر بها، شغلته وشاغلتها. واستغنى بها عن مخالطة الناس.

كل ذي موهبة يلذ له عرضها على خلق الله، أما عبد المتعال فنسيج وحده.. فلا تتعدى الهواية أنه قيل أن يسلم نفسه لسلطان النوم، يجلس إلى مكتب صغير، يدون في كشكول كبير كل ما يريد تسجيله من أحداث تلفت انتباهه، وخواطر تعن له، ويحلل من جانبيه دوافع السلوك لبعض الأقارب والأصدقاء والجيران. كونه جبرتي عصره. سمي الكشكول (دفتر الأحوال)، ولا يعرف بالضبط أي صنف لذلك الدفتر، أهو سيرة ذاتية لحياة عبد المتعال؟ أم هو تاريخ لصال الزقاق الضيق الذي يعيش فيه؟ أم هو تنقيس للغضب الذي يواتيه من جراء ضغوط العمل بمصلحة حكومية؟ أم هو دفتر للشكاوى لما يلاقينه من ظلم رؤسائه، وطبائع التسلط والاستبداد؟ نعم، رؤساؤه ينغصون عليه عيشته بيتا هو - في قرارة نفسه - يرى أنه مثال الموظف الكفء النزيه المخلص. كما أن الدفتر مليء بمقتطفات من الصحف اليومية، مقتطفات متنوعة، تشمل الأحداث السياسية المهمة وتعليق عبد المتعال عليها، وتشمل الحوادث والقضايا، والخواطر والحكم، كما تشمل المقتطفات فقرات من مقالات بعض الكتاب، ولا يعدم الدفتر تزيينه ببعضه أبيات شعرية أعجب بها، أو ملخصا لقصة قرأها فأصابت هوى في نفسه.

وعبد المتعال شديد الإعجاب بأبيات قرأها فكتبها في صدر دفتره بخط كوفي جميل، وزين الصفحة وأطرها بخطوط زاهية الألوان، تقول الأبيات كما قرأها في دفتره:

إذا شئت أن تحيا سليما من الأذى

فوجد أن ابنته محقة.. فأخدهم تعدى الخمسين، والثاني تزوج مرتين، والثالث ما زال طالبا يصرف عليه أبوه، والرابع لا يعجبها شكله، قرأ بتأن، وتأكد له أن الخطاب الأربعة غير مناسبين لها، إذن لابد من التسروي والتسريث جلس إلى زوجته، باسطاً الدفتر، شارحا لها أحوال الأربعة، ناصحا إياها بآلا تؤنيها وتبكتها، ويختم كلامه قائلا في ارتياح:

- يوما ما، سوف يأتيها العريس المناسب،
- ومن هو العريس المناسب؟
- لا أختاره أنا، ولا تختارينه أنت، ستعرفينه حين يدق قلب هدى فرحا، ويعلو البشر وجهها من أول لقاء.

رجع من عمله، كعادته كل يوم، وببذخ جريدة الصباح وفي طياتها أرغفة الخبز الخمسة، سائرا بخطاه الوثيدة في الشارع الضيق المؤدي إلى الزقاق، اعترضه شاب محبباً إياه، معرفاً بنفسه:

- أنور فهم متولي.. أسكن في هذا المنزل.. وأشار إلى المنزل الذي يقفان عنده.
- وأعمل في هذا المحل.
- وأشار إلى محل الأدوات الصحية، والواقع بنفس المنزل. عبد المتعال يعرف المحل منذ زمن بعيد...

- إنه محل..
- أجل.. محل والدي الحاج فهم متولي.
- أهلاً وسهلاً.. تحت أمرك..
- لا يصح الحديث على قارعة الطريق. تفضل في بيتنا أو محلنا القريب.
- كما ترائي.. أنا عائد لتوي من عملي، متعباً.. تفضل أنت في المساء.
- وهو كذلك.
- وبعد أن حياه، رجع إليه بخطى مترددة..
- ما الموضوع؟
- خير إن شاء الله.

أكمل عبد المتعال طريقه إلى أن وصل إلى زقاق (سلامة)، ومن حين لآخر، يحيي من يلاقيه في الطريق، وقد سيطر عليه بعض القلق لموعد اليوم، إنه ليس على علاقة متينة بوالده، كما أنه لا يعرف أنور هذا، ولا يظن إلى مقصده، ويرد عليه صوت من داخله يناصيه العداء دائماً، ومن تعرف من أهل الحي؟ علاقتك سطحية لا تتعدى التحية والسلام العابر، وقلما جمعتك مع أحد الجيران حديث طويل، أو شغلك موضوع وتباحثت معهم فيه، وأشرت أن تكون العلاقات من بعيد، مؤثراً

حدث في ذاكرته، أكثر مما كان في حاجة إلى إطلاع هدى، وكانت متعته أن ابنته تستمع لما يقول باهتمام بالغ، وتوقف فجأة، وقال لهدى:

- إنه يوم لا يتسى، أستطيع أن أسرد كل التفاصيل من الذاكرة، فأنا لم أنجب سواك.. أنت زهرتي الوحيدة في بستان الحياة.

راح يذكر لها: كيف حملها بين ذراعيه بفرحة غامرة.. تحسنت كفه وجهها المدور الأبيض الصافي بلون الحليب.. وطفق يقبلها وهو يحمد ربه على نعمائه، قد عانت الأم من الآلام قبل وأثناء الولادة.

واصل حديثه معها: بعد أن كبرت وصارت عروسا، واسترسل يحكي تفاصيل اليوم السعيد، ثم عاد يقرأ من الكشكول، فأدهشه ما قرأ من تفاصيل أخرى كان قد نسيها، ولذا له قراءة ما كتب، وهدى منصتة معجبة.. ومما كتب: أنه نفخ القابلة أجرتها مضاعفة، وذكر في يومياته الخلاف الذي وقع بينه وزوجه حول اسم المولودة التي أراد أن يسميها (نعمة الله) واختارت زوجته (هدى) فخضع لرايها.

تركته هدى، وانشغلت بالسلسلة التلفزيوني، ثم عادت إلى الكشكول، تقرأ ما كتب الآن:

«عاشت أميرة قلبي بأوراق الدفتر، وكنت سعيداً بهذه العبث، برغم أن الدفتر خاص بي لا أطلع عليه أحداً، لما فيه من أسرار شديدة الخصوصية، أسرار أخرى تتعلق بغيري.. ليس هناك أسرار أخفيها عن هدى».

تخللي الأم بابنتها، ولا يلذ لها حديث إلا عن الشبان الذين يتقدمون لخطبتها فترفضهم جميعاً، لا يعجبها أحد، فهذا عصبي، وذاك أصغر، وهذا جاحظ العينين، وذاك كلامه غير مريح، تعنفها مرة وتنصحها أخرى، ما من رجل يخلو من عيب، ولا بد أن ترضى بواحد ممن تقدموا لخطبتها، لكن هدى مصرة على الرفض، وأبوها يتعاطف معها ولا يريد أن يفرض عليها رأياً، وشاء أن يدعها تختار بنفسها ما تحب وتهوى، وكثيراً ما يقول:

- من أصعب الأمور على نفسي، أن تعيش ابنتي في بيت زوجها مكرمة مهمومة.

قلقت الأم على ابنتها، خشيت أن يلوها قطار الزواج، وإن كانت في سن لا يدعو لكل هذا القلق.. هدى لا تتعدى عمرها عشر ربيعاً، تعمل بشهادة متوسطة، إلا أن الأم عجلت كي تفرح بزفافها.

اختلى الأب - ذات مساء - بدفتره يقلب الأحداث القريبة، يقرأ كل ما يتعلق بخطاب هدى

السن. عاش في بيت أمه المطلقة كالغريب، بعد زواجها من رجل فظ غريب الأطوار. عمل صبي حلاق. عامله الحلاق بقبسوة، وكان يلذ له ضربه على قفاه، بمناسبة وبدون مناسبة، مرة يضربه لخطأ عارض وقع فيه، ومرة أخرى على سبيل المداعبة! وفي إحدى المرات ضربه على رأسه بالمقص الكبير، فترك المحل وهو يحمده ربه على نجاته من بين يديه الطائشتين، ثم عمل عند جزار، فأنزعج من حركة الساطور السريعة. تساءل بيته وبين نفسه: ماذا لو أخطأ الساطور وأصابه؟ قهرّب من المحل هائماً على وجهه، فالتقطه رجل يصلح مواعد الكيروسين.

ورأى أن لهب الموقد إذا ما ارتفعت ألسنته أو انخفضت، حسب سلامة الجهاز أرحم بكثير من مقص الحلاق وساطور الجزار، وفجأة غير الرجل صناعته فاشتغل بأعمال السباكة، ولأزمه فهم كظله. لم يكن على دراية كاقية، لكنه اجتهد في تعلّمها وتعلّمها منه فهم الصبي. نجح الصبي وفاق معلمه. فاستقل بعمله سباكاً يشار له بالبنان. لكن ربح اليوم كان يصرفه كله في التدخين وأكل الكباب والكفتة والجلوس على المقهى مع رفاقه. عاكس بنات الحي كلهن. لم

السلامة وعدم التورط معهم في مداخلات أو مشاحنات...»

أعرض عن الصوت المناوي، ليحيي أم سالم، بائعة الحلوى لأطفال الزقاق. وقف يتحدث إليها طويلاً، يسأل عن صحتها.. وهل مازال الأولاد الأشقياء يعاكسونها.. وتبادلت معه الحديث غير العادي.. وإن كانت مدهوشة لتغير حاله، فما عهده على هذه الصورة. وكان إصرار عبدالمعالي على إطالة الحديث مع بائعة الحلوى، محاولة منه لنفس ما يدعيه الصوت المناوي من أنه يعيش بمعزل عن الناس، أو أنه رد فعل نفسي لزيارة أنور المتوقعة اليوم، وحاجته إلى سد فجوة يراها تفصل بينه وبين عالمه الذي يعيش بالتقرب إلى أهل الحي ومصادقتهم. ترك أم سالم، لكنها لم تتركه، فشيّعت بكلمات زائدة.

تسأل فيها عن زوجته وابنته، وتدعو لهم بالخير، ولهدى على وجه الخصوص بأن يرزقها بابن الحلال.

دخل المنزل القديم المدخل قبو مظلم. صعد الدرج المتهالك، قاصداً شقته. حث زوجته كي تهين البيت بسرعة لاستقبال الضيف. حاصرته بأسئلة كثيرة. أجاب باقتضاب، فلم تفهم شيئاً، ووجدتها في حيرة، لكن حيرته هو أشد، وطلب منها أن تشاركه التفكير في سبب الزيارة.. يادرتة بلا تردد:

«المسألة واضحة وضوح الشمس.. سيأتي خاطباً هدى.

جلس الثلاثة إلى طاولة الغداء.. لم يشأ إثارة الموضوع. أثر الصمت، تقطعه كلمات متناثرة على شفاه الثلاثة، كلمات متقطعة لا يجمعها رباط واحد.

وبعد الغداء، اختلى بنفسه وطلق يبحث في صفحات قديمة من (دفتر الأحوال) عن كل ما يتعلق بالحاج فهم متولي وابنه أنور.

تفحص دفتر في عجالة. الدفتر مجموعة كشاكيل تراكمت عليها أتربة السنين. أخذ ينفذ القليل من التراب، ويبحث عن سطور كتبها هنا وهناك عن عائلة فهم متولي.. ونقل السطور المبعثرة في أماكن متفرقة، ليصنع منها معلومة. ... الحاج فهم، تقادفته أمواج الحياة وهو صغير



تسلم واحدة من مضايقاته...

والمعلومة التي صاغها عبدالمعالي من واقع دفتره لا تخلو من اجتهاده الشخصي واستنتاجه، لكنها لا تخلو من قدر كبير من الصحة. وبعد أن صاغ السطور السابقة، اضطرب القلم في يده، حين وقعت عيناه على سطور غريبة، فالشاب فهم، عاكس زوجته فتحية وهي بنت، ضمن من عاكس من بنات حواء.

نهض عن كرسيه، وذرع الغرفة جيئة وذهاباً، وبركان غضب يشعل الحرائق في جوارحه. عاد يقرأ سطوراً أخرى يقول فيها:

«لم أكن أعلم أن فهم تمنى فتحية زوجاً له. علمت ذلك بعد الزفاف، بعده بشهور طويلة من فتحية نفسها، وهي تقطر وتزهو بأن كثيراً من شيان الحي تمنوها زوجاً، وذكرت فهم ضمن من ذكرت».

فتحية، ورغب هو فيه. واجه المرأة وهندم ملابسه، وحاول أن يزيل التقطية والتكشيرة عن وجهه، فلم يفلح. واستقر به الرأي في النهاية إلى أنه خلق بهذه السحنة. دخلت هدى، فطلب رأيها في شكله وملابسه. قالت تمازحه:

- قمر منور..

فابتسم..

ضحكت هدى، تهللت أساريرها بالبشر..

- انظر إلى المرأة. قد نجحت فيما فشلت فيه

أمي.

التقطت أمها الكلمات. وقالت في ضيق:

- ناصحة كأييك.

ثم انصرفت. همس لهدى:

- ما رأيك في الشخص الذي جاء يخطبك؟

- الرأي لك. أنا لا أعرف الشخص. ولست

براغية في زواج الآن.

ارتاح لكلماتها، فهو غير راغب في تزويجها

منه. ووجد أنه لا حرج الآن من مشاركة ضيوفه

أطراف الحديث. ولج غرفة الجلوس محبياً.. سلم

على الحاج فهميم، غريمه، وابنه أنور، وزوجه..

وطبق يقدق على الجالسين عبارات التحية

وواجبات الترحيب.

واحتفت بهم زوجه، بتقديم العصائر، وأطباق

الحلوى، والمثلجات، ثم طوّفت بأقداح الشاي..

تسعت بهم الأحاديث في مواضيع شتى. وكان

الحاج فهميم لسناً قطناً، وأكثرهم كلاماً ومن بين ما

قال التقطت أذن عيالمتعال هذه الكلمات:

- ألسيت حرمك من عائلة كريمة. أعرفها منذ

كانت طفلة.

ضحكت زوجه ولم تعلق. بينما جاهد عيالمتعال

ليحافظ على توازنه، ويعالج توتره، وإن كان يود

أن يسدد عدة لكلمات في صدره، بقبضة يده

الضعيفة المرتعشة، التي ما تعودت على اللكم من

قبل، حرص على أن يطبق شفتيه، حتى لا ينفلت

لسانه بكلمات لن تعجب أحداً.

واسترسل الحاج فهميم يروي ذكريات صباه،

معجبا بشقاوته أيام زمان، بينما أعيا التفكير

عيالمتعال باحثاً في جعبته عن ذكريات تخصه،

تكون فيها من الطرافة والدعابة ما يجعله ندا

للحاج فهميم، لكنه فشل في التيسر بكلمة واحدة.

ذلك أنه غير لسن، وهو يعلم ذلك جيداً، ويعلم عن

نفسه أيضاً أن كل ما يريد أن يقول يكتبه في

دفتر الأحوال، حين يختلي بنفسه، ويجد متعته

الحقيقية في الإمساك بالقلم وتدوين كل شيء..

مكتفياً بذلك، معرضاً عن مشاهة الناس بما

هدأ قليلاً. حدث نفسه بأنها سطور قديمة ربما لا

تعلق في ذاكرة فهميم الآن، مثلما هي لا تعلق

بذاكرة زوجه، أو ربما هي لا تجد الآن. وقد تقدمت

بها السن، حاجة للفخر والزهو بأيام الشباب. لكن

دفتر الأحوال ياق يصفحاته القديمة والجديدة،

ليتك ما كتبت يا عيالمتعال كلمة واحدة في

الدفتر، إنه فيما يبدو صار مصدر قلق وينغص

عليك حياتك.

شرب قهوته. وهو يعالج توتره ويعود له

الهدوء، فيواصل تتبعه لسيرة الحاج فهميم، الذي

تغير بعد زواجه من إحدى فتيات الحي. يبدو أن

زوجه نازلي أحدثت تغييراً للأفضل، فعزف عن

اللهو البريء وغير البريء.. وأدخر ما يكسب،

حتى فتح الله عليه باب الرزق الوفير، فافتتح

محلاً للأدوات الصحية، واستعان بسباكين في

سن الشباب. ومع تقدم سنه، عزف عن ممارسه

المهنة، مكتفياً بما يكسب من التجارة. أنجبت

نازلي أنور وسعاد، وعدداً آخر من الأولاد لا يعرف

عيالمتعال أسماءهم. تملكته الحيرة، فهو لا يعرف

متى ذهب فهميم للحج؟ أم أن لقب (الحاج) خلعه

على نفسه؟ ربما أهدته له الناس توقيراً

واحتراماً. فلافتة المحل التي يطالعها تقول:

«الفهميم للأدوات الصحية.. إدارة الحاج فهميم

متولي وأولاده».

أغلق دفاتره، مكتفياً بما قرأ، استلقى على

الفرش ملتصقاً الراحة ولو لبضع دقائق، فلم

يتبقى على موعد الزيارة سوى نصف الساعة.

كانت زيارة ودية. لكنها عنده ذات معنى مغاير.

قد أصابه ضيق، فأخذ يزفر من صدره. يزبح عنه

هما ثقيلان، تلكاً في غرفته غير راغب في مجالسة

ضيوفه. وزوجته كالقدر الذي يغلي ماؤه، تكتم ما

بصدرها، وتصطنع ابتسامة ثقيلة، تداري به ما

ابتلاها به الله من زوج لا يحسن استقبال

ضيوفه. وأرجعت الانطواء والعزلة اللتين

يعيشانها إلى طبعه الغريب العجيب، مما جعل

الناس تتحاشاهم. لكن عيالمتعال يلحظ اهتمام

فتحية الزائد وابتسامتها العريضة، فيزداد غيظه

ويحدث نفسه: «حقاً، تذكرت أيام زمان، واهتمام

فهميم بها».. ثم يفيق لواقعه، حين يسمع وقع أقدام

فتحية، تقترب من غرفته، فهم بالخروج سريعاً،

وظل على تقطية وجهه دون أن يدري أنه جهم

الوجه. انتهرته قائلة:

- يا رجل.. انظر لوجهك في المرأة.. أهذه خلقه

تقابل بها ضيوفك؟

نكص على عقبه، فرحاً بتعطل قليل أجازته له

يكتب. إنه نموذج للكاتب المصري القديم الجالس ليدون على الورق. إنه لا يقدر على مجازاة الحاج فهيم في أحاديثه، لكنه في المقابل يبرزه في الإمساك بالقلم. وأخذ يحدث نفسه: «هناك فرق بين الشرثرة غير المجدية، والكتابة الواعية المفيدة...» وانطوى على صمته، يجترح من صدره الأما دفيئة. وود لو أتى بدفتره، ليقرأ عليهم بعضاً من الطرائف والملح والمداعبات. لكنه لا يقدر على فعل شيء. ذلك أنه محاصر بأحاديث كثيرة، لا فاصل بينها، ويرويها فهيم، بلا توقف، كأنه يخشى أن يصمت هنيئة، ولو ليتنفس، فيضيع منه تتابع الكلام. لذا ظل يلوك الكلام ويمضغه متخففاً، والكل منصت. والزوج المضيف، تزرع بسمة عريضة على شفتيها، والزوج الضيفة تنزياً بالهدوء، وهي تسمع كلام زوجها الذي اعتابت عليه. وهدي معجبة بنفسها، ملكة متوجة على العرش! قد أتاه كثير

من الخطاب تاهت مزهرة بجمالها وأنوثتها، تصنعت الدلال. وزادها أبوها دلالاً وتيها، بحبه وطيبة قلبه، وحرصه على تلبية طلباتها دون مناقشة.

ولم يتنفس عبدالمتعال الصعداء إلا بعد استئذان الثلاثة، وأعدا إياهم بأن يرد الزيارة قريباً. جلس إلى مكتبه يدون في دفتره وقائع

الزيارة، عارضاً وجهة نظره في كل كبيرة وصغيرة، ومن أهم ما كتب: «لست براغب في أن تربطني بالحاج فهيم صلة نسب، أو صداقة، أو أي صلة، والأسباب معروفة لا تخفى على الفطن اللبيب».

تصدع بيت الأسرة بسبب هذه الزيارة. انقسم الثلاثة إلى حزبين: الأب وابنته في حزب، والأم في حزب ثان. يرى الأب أن أنور لا يناسب هدي، وأنه يرفضه حتى لو كان الرجل الوحيد الذي يتقدم لابنته. وترى الأم أنه أنسب شاب. انحازت هدي لأبيها، ولم تعلن سبباً واحداً للرفض، ولما ضيق الأم عليها الخناق، قالت:

«أرفض الزواج من أي شاب لجسد الزواج. وليس بيني وبين أنور ما يحببني فيه. تزفر الأم زفرات ضيق، وتقول محتدة:

«أنت فيلسوفة، كابيك.

يصرح بها. ذلك أن الحاج فهيم لم يراع مشاعره، وأخذ يروي حكايات تافهة عن أيام صباه، مع زوجه أم هدي، وكان لابد أن يحترم مشاعره ومشاعر زوجه ربة البيت، شرد بفكره، ووجد أن إتمام زواج كهذا، من شأنه تقوية ارتباط فهيم بزوجه. تردد في كتابة أحاسيسه هذه، ثم اندفع يكتبها في نوبة شجاعة وانتة، وكان صدره يتمزق ألماً، ولما باح بها لزوجه احتدت وشراشت معه بالفاظ ألته، ورد عليها بالفاظ ألته. جاهدت هدي لتهدئ الثورة التي اشتعلت فجأة، وكان من الصعب أن ترضي الاثنين. إن تمسكت بالرفض، غضبت أمها، وإن غيرت رأيها إرضاءً لأمها. غضب الأب. انتابتها حيرة. وطلق الأبوان يتراشقان بالالفاظ ويشعاركان بها ليل نهار، واسودت المرئيات أمامهما، جمعت الأم ملايسها في حقيبة صغيرة، وترك البيت، لتعيش مع أمها المسنة، ترعاها وتعودها في مرضها



المزمن. وعاش عبدالمتعال يجتر ألم القراق، تصاوره هدي، فيحيلها إلى ما كتبه في دفتره.

— الدفتر لا يكذب يا هدي، في الدفتر أحداث ووقائع تجعلني أرفض الارتباط به بصلة ما. ألم تلاحظي تعليقاته في زيارته الوحيدة؟

حشته كي يزور أمها، فوافق ليطمئن على صحة حماته. ذهب الاثنان، جلسا قليلاً، وحرصت زوجته ألا تشير إلى خلافهما من قريب أو بعيد. حرصاً على صحة الأم المسنة. استحسّن ذلك، ورأى أن تقتصر الزيارة على السؤال عن المريضة، وفرحت حماته بلطفه وأبيه، واستأذنته كي تبقى أم هدي إلى جانبها أياماً قليلة، فوافق. ثم عادت واستدركت ما قائتها وطلبت منه أن يبقي هو الآخر عندها، وتبقيت هدي أيضاً، فتتبدد وحشة البيت، لكنه تحجج بعمله وانصرف وابنته.

عاود عبدالمتعال ألمه الغائر وزاد الطين بلة، ذلك الاستدعاء الذي أتاه من قسم الشرطة، وعرف ما بُيئت له ليل. فأنور الأرعن قد حرر محضراً ادعى فيه اعتداءه عليه في بيته، وأتى بشهود لا يعرفهم. نفى التهمة التي لم تحدث. نفى الادعاء الملقق. لكن الخسيس أتى بشهادة مرضية من مستشفى عام ليثبت ما به

منفصلة، وذهب بها إلى محاميه ليطلع عليها. طلب منه قراءة الأوراق جيداً، إنها تدعم موقفه. لابد للقاضي أن يدقق في مناصبي الأسرة، كي يعرف الحقيقة، ولا يقتصر فهم للقضية على أنها محض إصابت في واقعة ضرب، وشهادة مرضية، وشهود زور ماجورين.. أوراق القضية ملفقة، أما أوراقه فلا تكذب، إنها من دفتره الخاص.. أوراقه تسرد وقائع وأحداث كتبت بأمانة وصدق، ليس وراءها من غرض سوى جلاء الحقيقة. وإذا ما جمعت الأوراق بترتيبها الزمني، تتضح الأحقاد الدفينة ونوازع الشر لدى الابن الأرعن وأبيه المستهتر.

وحين سأله المحامي عن مصدر المعلومات، انبسطت أريحيته، وطلق يحدثه عن دفتر الأحوال، الذي يدون فيه كل شيء، منذ سنوات طويلة، واستمر الحديث عما خطه الصراع في أربعين سنة، ربما أكثر.. ورأى في الأوراق التي بين يديه دليل إدانة للأسرة كلها، فالنشأة غير السوية، فعلت فعلها في الأب وابنه، ومن هم على شاكلتهما، فكان الاستهتار، والاستهانة والاستطفاف بمشاعر غيرهم.. وكانت الأحقاد التي دفعت الابن المافون إلى تلقيق تهمة..

تناول المحامي الأوراق دون أن يكشفه بأنه لن يعتمد عليها في دفاع، فقد وجد موكله شديد الانفعال، فأراد أن يهدئ ثأره، وحين هم بالاستئذان، قال المحامي:

- لو تصالحتما، تحسن الوضع لصالحك.

ثار..

- لا تصالح..

أطلقها مدوية دون تردد. فصمت المحامي قليلاً، فاندفع مستظرفاً:

- يا أستاذ، تعلم جيداً أنه لا توجد جريمة كاملة. حتماً سينكشف التزوير والتلفيق.

نظرت القضية في عدة جلسات، استغرقت عاماً ونصف، حكم بعدها بإيقاف التنفيذ، وأقنعه المحامي، بعد جهد جهيد، أن الحكم يعني البراءة، فاستراح، وأرجع الفضل في هذا إلى الأوراق التي تسخها من دفتره، وأعانت المحامي في دفاعه، لكن المحامي لم يستعن بها، ولم يقرأها، وإنما رتب دفاعه بطريقة الخاصة، ولم يصوح له بذلك، بل تركه يعتقد فيما يرى.. لهذا خلت يوميات عبد المتعال - لأول مرة - من ذكر الحقيقة، وكيف له أن يذكرها، وهو متأكد من أوراقه التي ظن أنها أقادت المحامي. كيف يعرف أنه في هذه الواقعة لا يكتب الحقيقة، وهو يرى أنها الحقيقة!

وانكب يكتب في دفتره، عن القضية التي كان فيها متهما ومحامياً في وقت واحد..

من إصابت. واجه وكيل النيابة بالاتهام ثم أفرج عنه بضمان محل إقامته. نصحه المقربون أن يبحث عن محام، لأن التهمة جثة تعرضه لعقوبة السجن، ودلوه على محام.

شرح للمحامي علاقته بالشاب وأبيه، وأعطى المحامي معلومات عن أسرة الخصم.

علمت زوجه بالحنة التي يمر بها، فأنخلع فؤادها، وتركت أمها المريضة المسنة، وعادت إلى بيتها تشد أزر زوجها، متناسية ما كانت عليه من غضب قالت:

- لم أكن أعرف أنه وضع.. عندك حق..

عاشت الأسرة الصغيرة في حزن مقيم، لا يفارقهم ليل نهار، عاش الثلاثة في توتر وألم دفين. وأدى توتر هدى إلى ذهابها - دون علم أبويها - إلى الحاج فهم، تؤنبيه على مكيدة ابنه، وأكدت له أنها كرهته..

- ابني مظلوم. فعل ذلك كي يتزوجك. إنه يحبك..

- وأنا أكرهه..

- إن وافقت.. تنتهي القضية..

- كيف؟

- سيقدم تنازلاً عن القضية.

- على أي أساس؟

- على أساس أن تصالحا تم بيتنا.

- كيف أكون زوجاً لرجل يلحق التهم بالباطل؟

- لا تعقدي الأمور يا هدى.

زفرت زفرات ضيق واحتقار. تركته عائدة إلى البيت لا تكلم أحداً، وأغلقت عليها الغرفة، مستسلمة ليكا، مرير. وحين استردت هدوءها، فكرت جدياً في الزواج من أنور، من هذا الخسيس الوضع، أعلنت ذلك لأمها، فنهرتها..

- لن يوافق..

- وأنت؟

- غير موافقة طبعاً.

- طبعاً، غير موافقة..

- لأجل خاطر أبي؟

- لأجل كرامة أبيك، لن أوافق..

- وإذا وافق أبي؟

- لن يوافق أبوك، إنه صامد في محنته، صخرة صلبة لا تلين ولا تنكسر في وجه المحن، ويرى أنه ابتلاء من الله لعبده المؤمن.

طفرت الدموع من عينيها، فأبكت الأم معها.

وانقطع عبد المتعال للصلاة وقراءة القرآن، ولسانه يردد ليل نهار: «حسبي الله ونعم الوكيل».

ذات ليلة، جلس بمفرده، جامعاً دفاتره، وأضعا إياها على منضدة صغيرة، وقرأ بعناية كل ما يتعلق بخصمه، ونشأة أسرته غير السوية، واجتهد في جمع سطور من هنا وهناك، وأعاد نسخها في أوراق

لزاموت سيدة

سمير أحمد الشريف
الأردن

دخول عالم جهاد الرجبي يعني أولاً الوقوف مع الالتزام الذي يبرز من خلال كتاباتها كمدمك أول تقييم عليه معمارها الفني الذي قد نختلف معها في نسبة تحققه في عملها هذا. كثيرة هي المدارات التي ولجتها الكاتبة ولا مستها فصول نصها الذي يقترب من القصة الطويلة من حيث إن إطلاق مسمى الرواية يظلم النص ويظلم الرواية بناءً فنياً وتنوع شخصيات. «لن أصوت سدي» القصة الفائزة بجائزة رابطة الأدب الإسلامي العالمية بالمرتبة الأولى تحكي عودة الوعي المتأخرة ورحلة العودة إلى الله والنفس والوطن والقضية، إنها قصة (وائل) الذي رحل تاركاً بلاه تحت سيطر الصهاينة وهرب إلى أوروبا ككافراً بالمقاومة الشعبية الانتفاضة تعويضاً عن ضعفه وباحثاً عن الدولار، هذا الوائل يكتشف عقم مشروعه الهروبي فيقرر العودة لكي لا يموت بلا مقابل، لكن ضريبة هذا الوعي المتأخر تكون الموت الذي حاول وائل أن يستقبله واقفاً فلم يستطع لأن الوعي المريض لا يكون غرسة مثمرة في أرض الرباط.

٧٨

الأحد الإلهامي - الجهاد الثقافي - العدد الواحد والثلاثون - ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م

لأن القراعة ينتزعون منك الدهشة والخوف، يلونون وجهك بالإثارة ولا يضحونك غير الشعور بعظمتهم، بينما يدهشك المسلمون بحضارتهم ويمضونك القدرة على الاستمرار من حيث توقفوا» (٤).

هذا الوعي على الإسلام وبه جعل شخصيات القصة تنطق بما يتفق مع هذا الدين فيما يتعلق باستقبال المولودة الأنثى على عكس الشائع من استنكار وتقطيب وجه واسوداد سحنة «كانت (الأم) سعيدة كما لم تكن سعيدة من قبل، ابتسامتها هزمت ارتعاشات جسدها المتعب.. بطن أمه بدأت تكبر ويكبر معها الدعاء «يا رب بنت.. انظر كم هي جميلة يا وائل» (٥).

الإسلام الذي تكون إرادة الإنسان خاضعة لإرادة الله، جعل الجد يتمثله سلوكاً ودعوة وغرس مفاهيم في ذهن الطفولة باستخدام القدوة؛ ففي الطريق للمسجد والطفل يقود جده يتساءل الطفل ببراءة:

«لماذا لا تصلي في البيت يا جدي؟

إن كنت متعباً يمكنك أن تعود..» (٦).

هذا الجد يجسد تمثله بالإسلام وعياً وسلوكاً

قلنا إن الالتزام يسم هذا العمل المعجون بوعي فكري وإخلاص واضح للإسلام معتمداً على موروثنا الثقافي - حضناً في وجه كل العاديات - ... «ألا يشير دهشتك أن يهاجم الإسلام بكل هذا العنف والشراسة حتى تخالها معركة حياة أو موت، حرب ثقافية، سياسية، عسكرية، والمستهدف هو الإسلام» (٦). تمثل هذا الوعي بالتصدي للأفكار المغلوطة عن الإسلام وإدخالها كأن يقاس الإسلام بحامليه: «نور لم تعد تثق بأي عربي، حاولت مراراً أن أجعلها تفهم أن الإسلام يحكم عليه بذاته لا من خلال المسلمين» (٢).

كذلك الانتصار للمفاهيم الإسلامية التي حاولت جهات عديدة تشويهها، مؤكدة أن الإسلام تقدم كل المبادئ باحترام المرأة ومنحها كينونتها أما وزوجة وابنة. الإسلام قدم الحل المثالي للمرأة حين أحل الطلاق» (٣).

واقراً معي هذا المنطق الدقيق والجدل الهادف البعيد عن الصراخ، تقول الكاتبة على لسان المرأة الأجنبية التي أنصفت حضارتنا: «احتجت عشر سنين من البحث والعمل لاكتشف أن ما تركه المسلمون أعمق أثراً وأقوى تأثيراً، أتعرف لماذا؟



نهاية له من الأجزاء الصغيرة يفقد قدرته على تجميع نفسه» (١١).

مستخدمة بإيجابية لافتة تقنية التقطيع السينمائي لبداية الفصول ونهايتها، إضافة إلى توفيقها باختيار عناوين الفصول التي كانت معبرة مثل: الهموم تصحو باكراً.

هذه التلقائية وهذه العفوية، وهذا الصدق البعيد عن الاقتعال مع ما رافقها من صور فنية جميلة مثل: دمعة انكسار تغسل الوجه

المرتعش.

نظرة غاضبة أطلت من عينيه.

انفجر ينبوع الضحك» (١٢).

كل ذلك أسهم في إيصال المضامين ببسرة وسهولة.

هذه الإيجابيات جميعها لم تخل من نواقص، يلاحظ في هذا الإطار القصصية المسبقة في رسم الشخصيات فهل محض صدفة مثلاً أن تضع العجوز الأجنبية كتاباً في حقيبتها يشيد بالإسلام حتى تستشهد المؤلفة بمطولات منه تصل إلى صفحة ونصف الصفحة من الرواية؟

كذلك يمكن ملاحظة بروز مستوى الخطاب الفكري واللغوي بين الشخصيات بشكل متساوٍ دونما مراعاة لمستوى الشخصيات الفكري مع ما رافق ذلك من استطرادات مقحمة لا مبرر لها فنياً كما في صفحة (٥٠) كان يمكن لفصول القصة والقصيرة جداً أن تكون أطول بإعطاء أبعاد ملحمة للأحداث، وهي مهياة لذلك من خلال تنامي العلاقات وتشعبها.

كذلك كان لطغيان الجانب الفكري على الفني مزالِق جعلت رسم شخصية المرأة الأجنبية يعطينا انطباعاً متناقضاً، فهذه التي تعتقد بالإسلام وتؤمن به، الأصل أن يدفعها إسلامها إن كان حقيقياً لإعلانه حتى لا يظل أسير الظلام والصوت الخافت، هذا من جانب ومن جانب آخر فإن هذه المرأة تقع في تناقض يرفضه الإسلام والسلوك الغربي في أن معاً ذلك عندما تطلب من وائل أن يضيع الوقت بالحديث لتبديد وقت الرحلة الطويل (١٣).

يقودنا هذا إلى الحوار الذي كان قاسماً مشتركاً بين الفصول جميعاً وفيه ظهرت الفلسفة والإطالة وبعض الخطابية، ناهيك عن الاهتمام بظواهر الشخصية عموماً دون تركيز كاف على دواخل الأشخاص وتتبع خلجاتها بإحكام من خلال

وقدوة بتعليم الطفل ما يجب تجاه قضيته ومغتنبي وطنه، وما هو يغرس في عقل الطفل خطاب التحريض بمنطق هادئ بعيد عن الانفعال والافتعال ضد المحتل الغاصب:

«بكى وائل، قال لجدته إنه لا يريد أن يكره حاييم، نهض الجد بثأقل ثم قال:

«قد تحبه يا وائل ولكن تذكر أنه لا يمكن أن يحبك، فهو يرى والده الذي يجر والدك إلى المعتقل بطلا

وسيقول بأن عمك الشهيد ليس سوى مخرب عليك أن تتذكر دائماً أنهم أعداؤنا، وأن أرجلهم فوق رؤوسنا وعلى أرضنا، قد نصبح يوماً أصدقاء، ولكن ليس هنا، ليس في فلسطين وليس في زمن يكون ميزان القوة فيه بأيديهم» (٧).

الالتزام هنا يستمد من القرآن الكريم يغرف من معين التراث الذي انعكس بوضوح على سطور القصة مثل: هذا فراق بيني وبينك

- أهل مكة أدري بشعابها.

- سواسية كاسنان المشط.

- حسداً من عند أنفسهم.

- لا طاعة لخلق في معصية الخالق» (٨).

[لن أموت سدي] مرافعة جميلة عن فلسطين القضية والأرض والإنسان والمبدأ، وهي قصيدة فخر تجرد انتفاضتنا المباركة ولعنة في وجه اللاهثين خلف أوهام المجد الزائف. «كل الناس يعيشون في الوطن إلا الفلسطينيين، فالوطن هو الذي يعيش فيهم... فالأم التي تزغرد لابنها الشهيد وهي تبكي تملك قلباً يتسع للوطن مهما كان كبيراً» (٩).

هذه القصة تقربنا من وجه الأحداث في غزة والضفة، وتتابع الأفعال الجهادية بجراحة ووعي، وترصدها بعمق وصل درجة التفلسف، «عندما يسعى المرء لمعرفة حقيقة الحياة عليه ألا يتجاوز الموت حتى لا تكون حقيقته وهماً كبيراً يسير به نحو النهاية دون أن يشعر» (١٠).

هكذا جاءت فصول هذا العمل، عزفاً جميلاً على إيقاع مبدأ شمولي عالمي خالد هو الإسلام الذي يعلمنا كيف تعيش الحياة بأمل المنتصر، ولذة العابد، وطمأنينة المفكر، ويدفعنا للموت مضحين بكل زائل من أجل حياة أبدية وسعادة لا تزول.

استهلال الفصول كان موفقاً أسراً، وانفتاحها على فضاءات رحبة باستخدام جمل تثير الدهشة وتشد انتباه القارئ «عندما يصبح المكان عدداً لا

صباح أبي نويصر !!

ثويني بن محمد آل عليوي
السعودية

أنت ودعيتك.. تسطر أحلامك على أوراقها.. بربكك
النقاش المعتاد في غرفة والدك.. يتسرب غبار
نقاشهما من بين شقوق الباب.. فيملا أوزاقتك.. تسعل
أحلامك.. تحاول أن تنفخ علك هذا الغبار.. لكن
أحلامك ظلت تسعل وتسعل حتى أقيقت بين أربعة
حيطان كابوسية.. مليئة بالأوراق المغيورة.. مكتوب
على بابها «الأرشيف».

يا الله! على بابك يا كريم

إنه أبو نويصر قادم كاتفاة باللباسي الأسود كما
ترغب لعله يزيل عن رأسك هذا الدوار.. ما بالك تنظر
إليه وكأنك تراه لأول مرة.. وشظن بأن هذه الصدرية
التي يرتديها من شحوط الهم المديونية فهي تلويح
ظاهرة.. يناولك الشاي ويصطحبك عليك.. تأخذ مصباحاً
وأنت تتفحص وجهه.. ترتطم بعينيه.. تنكمش نظرتك..
لعينيه بريق قاسم.. لا تستطيع أن تسمع منه أي
خير عن حاله.. أهو سعيد أم غيس؟ هل يكفيه مرتبه
القليل أم لا؟ هل يتكور رأسه بدوار عرهق؟ لا تعتقد
ذلك لأن مثله لا يملك سيارة ثرارة أو زوجة لا تعد له
إفطاره أو أحلاماً ظلت تسعل حتى خروج الروح

عيتاك مغلقتان يسقف الغرفة.. صوت نقات الساعة
يملا أدنيتك.. تتخيسه إلى عيشين شيطان عليك من
السقف.. إنهما عينا أبي نويصر.. لهما بريق يريد
محاوكتك.

- تشرق وتغرب يا ولدي

هي جيلته التي يرددها دائماً على مسامعك.. الآن
تشعر وكأنك تنظر بعينيه.. تنظر إلى نفسك.. بذلك
كم تبدو قزماً.. وكم يبدو هذا الدوار قزماً أيضاً.

تخرج من صباح يبدو قزماً
يا الله! على بابك يا كريم

تخرج في صباح يوارى وجهه منك.. عيناك
مغرورتان بالنعاس.. تدعكهما مثائباً قبل أن تخرج
مقاتيح السيارة من جيبيك.. ينتظر إليك هذا الصباح
بعينه الصفراء.. فتدري تعاسك.. تلصق بوجهك
نظارة سوداء.. تدبر المفتاح.. فتبدأ سيارتك بالثرثرة
التي تخجلك أمام الناس عند الإشارة الحمراء.

- أتخجل مني يا عزيزي؟

- لماذا لا تكفين عن الثرثرة؟

- ألم أقل لك سرراً باتني بحاجة إلى مال يغلّق
فمي.. هل تملك نقوداً؟

تتحسس جيبيك.. لا يوجد بها سوى علية اندخان
تتناول واحدة تسابق أصابعك إلى شفتيك
المتيبسين.. ثم تشعل عود ثقاب تظلم به صباحك.
- لماذا تهدر المال فيما يحرق جوفك.. أنا أولى به
- عدت إلى الثرثرة

- إنك تخرجني عندما تخرج الدخان من بين شفتيك
ومنخورك.. ألا يكفي فعلي أنا هذا

- أنت من يصرجني.. قرأتهك الكريهة تعرفها
شوارع الرياض.

- لا أظن بأن رائحة من اللعابة التي تدخنها ستكون
بأفضل مني.

تتحسس ذاكرتك.. لا يوجد بها سوى أيام بيضاء
كانت زوجتك تعد فيها إفطارك قبل ذهابك إلى
العمل.. كان هذا قبل أن تتكور بطنها عدة مرات
وقبل أن يتكور رأسك بهذا الدوار المرهق.

تحاول الدخول إلى مكتبك.. لا تستطيع.. رأسك
المتكور يمنحك.. كنت تعلم مسبقاً أن تكوره في أطراف
مستحضر.. ولكنك في كل مرة تكرر ذلك بهذا
الدوار.. تنظر ساهية.. تحرق في الغضب الذي يملك

شاعرات معاصرات



كتاب : شاعرات معاصرات
تأليف: حسني أدهم جرار
الناشر: مؤسسة الزيتونة في عمان
عرض: كمال عفانة

منهن يدينها وبقدسية ما تنافح عنه وتدعو إليه.

فأمينة قطب بدأت بكتابة القصة وصدرت لها مجموعتان قصصيتان قبل أن تنظم الشعر. وهما: «تيار الحياة» و«في الطريق». والشاعرة المغربية أمينة الميريني تمتلك ناصية الشعر وأدواته، فهي تكتب القصيدة العمودية ذات النفس الطويل، وتكتب كذلك قصيدة التفعيلة، وقد تميز شعرها بعمق وعذوبة تجاوزت قيود الوعظ والخطابة المباشرة إلى عوالم الإيحاء الجميل والخيال المشرق، وقد فازت بالجائزة الثانية في الشعر في مسابقة الأدبيات التي أجرتها الرابطة عن ديوانها (عاشقة).

وقال المؤلف عن الشاعرة السعودية إنصاف بخاري: إن شعرها تميز بأنه شعر عطاء إنساني ويث وجداني ينبض بالحياة، تزيده صفاء النفس ورقة العاطفة وسحر البيان وحسن النفاذ إلى القلب.

أما في حديثه عن الشاعرة الفلسطينية جوهرة السفاريني، فقد بين أن هذه الشاعرة قد ولدت في ظلال النكبة ورضعت من لبنائها، وجعلت من شعرها وثقاً خالصاً للوطن وقضاياها، فجّل شعرها يحمل في ثناياه هموم القضية الفلسطينية.

وقال عن الشاعرة الأردنية نبيلة الخطيب، إنها عبرت عن الأمها وأحزانها وما يعانيه شعبها وأمتها الإسلامية من ظلم العدوان على ثالث المسجدين الشريفين وأهله، وهو شعر بوح وجداني ثرّ تتعدد فيه الوسائل الفنية من تصوير وتعبير فني جميل. وقد فازت نبيلة الخطيب بالجائزة الأولى في الشعر في مسابقة الأدبيات التي أجرتها الرابطة عن ديوانها (عشق الروح)، كما فازت بالجائزة الأولى من مؤسسة الباطين الشعرية لعام ٢٠٠١م.

صدرت دراسة أدبية مميزة للأديب الأستاذ حسني أدهم جرار، بعنوان: «شاعرات معاصرات»، تناول فيها بالدراسة والتحليل خمس شاعرات إسلاميات معاصرات هن:

- أمينة قطب من مصر.
- أمينة الميريني من المغرب.
- إنصاف بخاري من السعودية.
- جوهرة السفاريني من فلسطين.
- نبيلة الخطيب من الأردن.

وجاءت هذه الدراسة - ضمن سلسلة أعلن عنها المؤلف في مقدمة الكتاب بعنوان «في طريق الإيمان» (٢٠٢) صفحة من القطع الكبير.

وتمتاز هذه الدراسة بالموضوعية والشمول في آن معاً، فقد قدم لها بمقدمة ضافية، أودعها خلاصة تجربته مع الأدب الإسلامي على مدى عدة عقود، واستعرض فيها دور المرأة المسلمة «قديماً وحديثاً» في خدمة الأدب الإسلامي، والدعوة الإسلامية.

وقد شملت الدراسة تعريفاً بحياة الشاعرة، ورحلتها مع الشعر منذ نعومة أظفارها. وأهم الموضوعات الشعرية التي كتبت فيها، وما يميز شعر كل واحدة من هؤلاء الخمس، وأهم الخصائص التي طبعت شعرها، وأهم الآثار الأدبية للشاعرة وأنشطتها الثقافية، ثم ينتقل إلى دراسة نماذج من شعرها دراسة أدبية معمقة، ثم يختم بإيراد ثلاثة نماذج شعرية لكل واحدة منهن.

والمتتبع لهذه الدراسة يلحظ أن كل واحدة من الشاعرات الخمس قد خصصت الجزء الأكبر من شعرها لخدمة الدعوة الإسلامية والأدب الإسلامي، وهذا نابع من التزام كل



الرواية الإسلامية المعاصرة

دراسة تطبيقية للدكتور حلمي محمد القاعود
الناشر: نادي جازان الأدبي - السعودية
مرض: بدر بدير حسن

فن الرواية الإسلامية مثل علي أبو المكارم الذي أدهش النقاد والمهتمين بالرواية ومثل جهاد الرجبي، وسلام أحمد إدريسو الذي يتوقع له المؤلف أن يكون نجيب محفوظ الرواية الإسلامية، كما أشار إلى فريق آخر من الكتاب الإسلاميين أصحاب المستوى المتوسط الذين تقصر بهم وسائلهم أحياناً عن بلوغ غايتهم مثل الدكتور عماد الدين خليل في رواية «الإعصار والمنذنة» وعصام خوقير في روايته «السنيرة». وأشار المؤلف أيضاً إلى أدب المسلمين من غير العرب، وحاجتنا إلى ترجمته إلى العربية أسوة بما يترجم من أدب الشعوب الأوروبية، ومن أسئلة الأدب الإسلامي المترجم رواية «الهجرة من أفغانستان للأديبة الأفغانية» «مرال معروف» ويرسم المؤلف بعض خطوات إحياء الرواية الإسلامية كالمسابقات، وتشجيع دور النشر المهتمة بالأدب الإسلامي للروائيين الإسلاميين، وضرورة المتابعة النقدية للرواية الإسلامية، وترجمة الرواية الإسلامية غير العربية إلى العربية.

وهذه الدراسة التطبيقية تعد قياماً عملياً بواجب دعا د. حلمي القاعود الكتاب في هذا الكتاب إليه حين تناول سبع روايات إسلامية لكتاب إسلاميين بالتحليل والنقد أولاً «ملكة البلعوطي» لتجيب الكيلاني وآخرها «الرجل الظل» للروائي عبدالرزاق حسين، وبينهما روايات «الإعصار والمنذنة» للكاتب العراقي عماد الدين خليل و«الهجرة من أفغانستان» لمرال معروف ثم «سقيفة الصفا» للروائي السعودي حمزة محمد بوقيري، ورواية «لن أموت سدى» للكاتبة الأردنية جهاد الرجبي والفائزة بالجائزة الأولى في مسابقة رابطة الأدب الإسلامي العالمية، ورواية «العائدة» لسلام أحمد إدريسو والفائزة بالجائزة الثانية.

وما أحوج الأدب الإسلامي والرواية الإسلامية إلى مثل هذه المتابعات النقدية التي تحدث أثرها السحري في نفوس المبدعين الشباب، وتساعدهم في الثبات على طريق الإبداع الأدبي الإسلامي.

بدأ الدكتور حلمي القاعود دراسته هذه باستهلال وتهديد وأكملها بخاتمة، وبينهما كانت فصول الكتاب السبع، والتي تناول في كل فصل منها عملاً روائياً لروائي مختلف، وفي الاستهلال والتهديد أشار الباحث إلى عدة ملاحظات. منها أن دراسته هذه تهتم بفن الرواية الإسلامية باعتبارها جنساً أدبياً مهماً يمكن أن يدعم الأدب الإسلامي بالكثير من القيم الفنية من منظور إسلامي، وأن الاهتمام بالشعر غلب على الاهتمام بالقصة والمسرحية وغيرهما من فنون الأدب، وأن هذه الدراسة إنما هي قراءة تطبيقية لأبرز الأعمال الروائية الإسلامية مبرزة أهم ما بها من عناصر فنية إيجابية أو سلبية، مركزة على جماليات هذه النصوص الأدبية الروائية، وقد تمكن الباحث من تقديم الأسس التي يبرز بها «الرواية الإسلامية المعاصرة» مشيراً إلى الفارق الجوهرى بين أثر الرواية البوليسية في نفس القارئ من حيث المتعة وإثارة الخيال فقط، وأثر الرواية الفنية الأخرى حيث معالجة الحياة ومواقفنا منها وقيمتها وأثرها الأعظم في نفوس القراء، مشيراً إلى استخدام كل صاحب مبدأ فردي أو جماعي لفن الرواية باعتبارها أداة فعالة في عرض أفكاره، مما يؤكد نفعية الأدب مهما أنكر بعض الناس ذلك الأمر الذي دفع الكتاب الإسلاميين إلى التعبير عن حياتهم وقيمهم الإسلامية والاجتماعية مثل علي الجارم ومحمد سعيد العريان وعلي أحمد باكثير وغيرهم. ويؤكد المؤلف أن الرواية الإسلامية لم تأخذ حقها كما يجب بالنسبة للشعر الإسلامي وغيره من فنون التعبير الأدبي وذلك لحاجتها إلى ثقافة شاملة ووقت طويل مما لا يتوافر لبعض الأدباء الإسلاميين، مع ملاحظة سيادة النماذج الروائية التي لا يتبنى أصحابها التصور الإسلامي، أما بالنسبة للرواية الإسلامية فعدد قليل وكتابها قليلون وعلى رأسهم جميعاً الروائي العظيم نجيب الكيلاني الذي جاوزت رواياته الأربعين وآخرها روايته «ملكة البلعوطي» والتي بلغ فيها قمة الواقعية الإسلامية كمذهب أدبي.

وأشار المؤلف إلى أن مسابقة رابطة الأدب الإسلامي العالمية قد كشفت عن موهوبين جدد في

شعر: بامغار موحا
ترجمة: بواجلا بن الحسن
مراكش - المغرب

محاورة .. الشيخوخة والموت !!

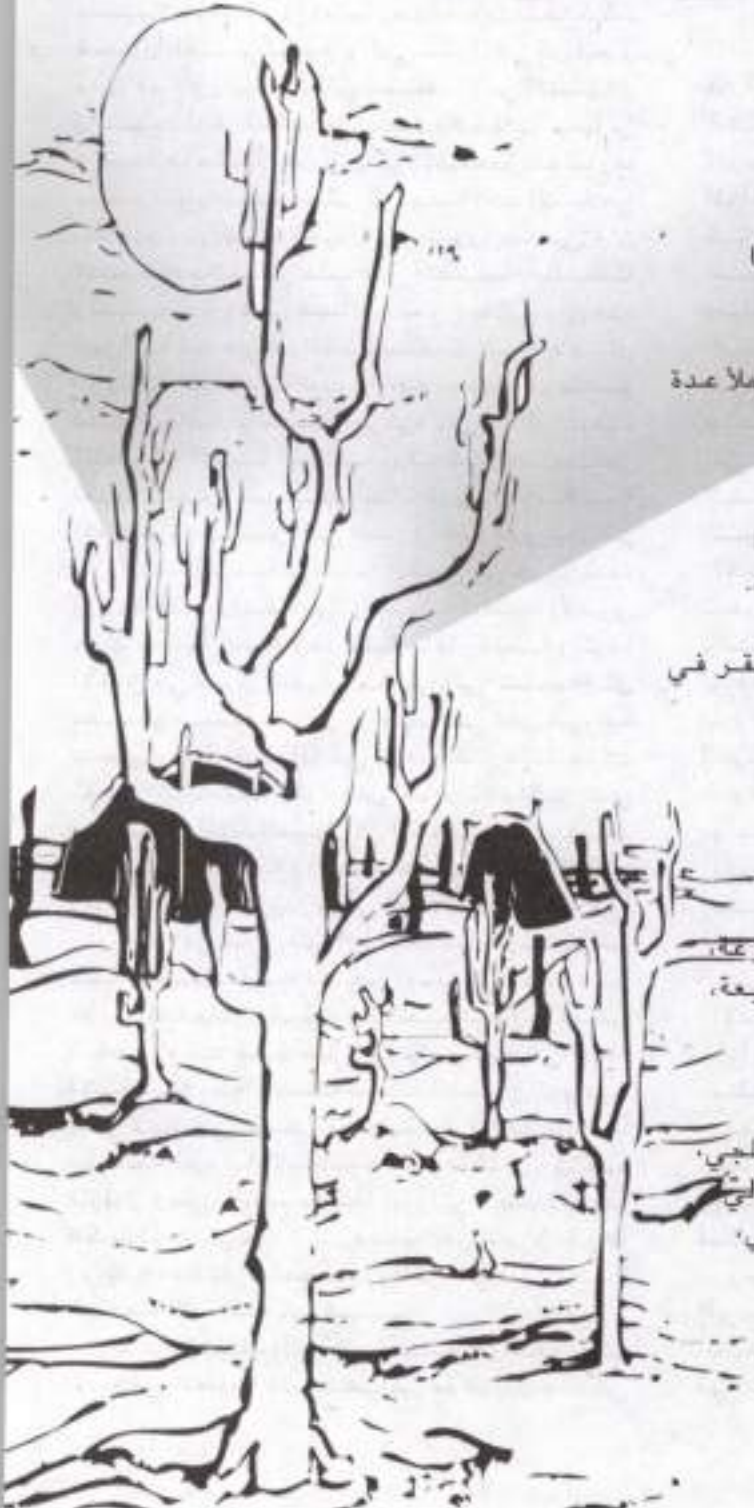
أبدأ باسمك يا ربي وأفتتح
ربي أكره كل خير لم تبارك فيه
ما دامت هنالك في الوقت هجرة
فمهما يحصل لي لن أقلق بالمرّة
كم إنسان سيموت
كم إنسان سينتقل إلى العالم الآخر فانيا
كم من إنسان ستجده هنالك معانيا
أرأيت من ارتكب صاعا من الذنوب
أثاره في الدنيا ستتنجب سوءاً حتى يملا عدة
دروب

ربي أنرلي طريقي وذلّل صعابه
لكم اقترفت من ذنوب عندما كنت صغيراً
وكم سجل علي من المعاصي بعدما كبرت
أرى مكاني عندما تحين ساعة الموت،
حيث يلقي بي من شفا جرف لأستقر في
أسفله.

لن أعود إلى دنياكم،
تركت داري وخلفت حقولي،
لن أنال إلا ما قدمته لنفسي.

لم يفرح بشيabi من غسلني،
علي أسعال ممزقة أعطانيها صاحب المزرعة،
رعبت قمحه وحرسه من فحيج كل زوبيعة،
حتى ذري حبه، ووزنه وحمله،
ولم يترك لي سوى التبن لأنام عليه،
أنا مثل ذلك الراعي،

الذي رعى الغنم في زمهرير الشتاء الثلجي،
حتى إذا ما جاء اللين والزيد لم يلتفت إليّ
لم يعطيني أجرتي فتركت برئسي وتعلي،
من لم يتصدق سيندم كثيراً،
الموت حق وأنا المتهاون،
ظهرت علاماته،
منذ أن أخذوا الطواحن من قمي،





سميح سرحان
سورية

أيام يضيئها الإسلام

تمثيلية

الفصل الأول

المشهد الأول

المدخل: السلاجقة:

يفتح الستار على القائد السلجوقي «ألب أرسلان» وحاشيته وهم في كامل عتادهم ولباسهم الحربي في ذلك الزمن. المكان: آسيا الصغرى (نيقية). المعركة ملازكرد. الزمن: ١٠٧١ م.

رجل أول: الله أكبر، أيها القائد!

رجل ثان: إنها معركة قوية، تلك التي خضناها مع الروم البيزنطيين

القائد: نعم.. إنها الأولى.. الحمد لله.. أيها الرجال لنكن على حذر من الأعداء.. لأن شيعتهم الغدرا!

الرجل الثالث: إن فضل الله عظيم علينا.. الحقنا بهم هزائم وخسائر فادحة!

القائد: أحسنتم.. أحسنتم يا رجال.. بارك الله فيكم.. ووفقكم إلى النصر المستمر

الرجل الثاني: الله أكبر.. نحن الآن قرب عاصمتهم أيها القائد!

القائد: لقد تمكنا الآن بحماية الله ورعايته أن نتقدم بجيوشنا السلجوقية إلى عمق الأراضي البيزنطية

الرجل الأول: لقد طاردناهم.. وتمكننا منهم!

القائد: صحيح.. إلا أن هزيمتهم، جعلتهم يرسلون إلينا أن نهادنهم، وقبلنا الهدنة!

الرجل الثاني: بارك الله في الجهود النبيلة المسلمة.

القائد: علينا أيها الرجل.. أن نرعى ما أخذناه من أراضٍ، ونحافظ على كل شبر منها، وأن نكون حذرين من الفاطميين في مصر، حيث تحالفوا مع أعدائنا النصارى ههنا..!

الرجل الأول: الله أكبر! كان الله في عوننا جميعاً (يخرجون ثم يعوبون).

الرجل الثالث: أيها القائد.. إن البيزنطيين

يظنون أننا ضعفاء، بسبب الهدنة التي رضينا بها!

الرجل الثاني: هم الذين طلبوها ويهددوننا! ماذا قالوا!

المراسل (مع الخاشية) وسعه رسالة يقرأ منها: أيها القائد: يقول الإمبراطور البيزنطي: «لا هدنة إلا بالرأي».

القائد (بعصبية): أو يقول هذا! أي لن يتوقف إلا في مدينة الري أيها الرجال!

الجميع: فلنكن على حذر.. وعلى استعداد دائم!

القائد: لنكن مستعدين جميعاً.. فالقتال القتال.. وعلى بركة الله!

الرجل الأول: فلتبدأ المعركة.. ولننقدم!

تطفا الأنوار... وبدأت المعركة.. (مؤثرات صوتية)

الرجل الأول: الله أكبر.. الله أكبر..

الرجل الثاني: لقد تمكن الجيش السلجوقي من أسر الإمبراطور رومانوس الرابع «ديوجنيس».

الرجل الثالث: يا الله.. إن البيزنطيين يتقهقرون!

الرجل الأول: إنهم ينهزمون.. الله أكبر.. يقتلون.. قضينا على معاقلهم.. استولينا على عديد من مدنها..

الرجل الثاني: لقد أصبحت نيقية في يدينا! الله أكبر.. الله أكبر، لقد انتصرنا على بيزنطة!!

الجميع: الله أكبر... انتصرنا على بيزنطة!! يخرجون.

يدخل راويان: يسلط على كل واحد منهما الإضاءة:

الأول: فتحت هذه المعركة أبواب آسيا الصغرى للسلاجقة.

الثاني: أخذوا يوسعون ممتلكاتهم على حساب الأراضي البيزنطية..

الأول: استولى سليمان بن قتلمش على الكثير منها.

المقدم: نعم السؤال سؤالكم، يا حسام الدين أخير القوم من هم الصليبيون؟ وما أساليب مجيئهم الى بلادنا؟!

يفتح الستار على ثلاثة من الرواة..
(تلاحقهم الإضاءة):

الأول: امتدت الفتوحات الإسلامية إلى آسيا وأفريقيا وأوروبا واستخلصت الأراضي من النفوذ النصراني..

الثاني: صار الناس في دولة السلاجقة يعيشون حياة بؤس وخسلاء..

الثالث: قصار الضعف يدب في هذه الدولة، حيث مات القادة الكبار وخلفهم من كان يحكم بالسلطة والدنيا، فضاع ما بناه الأجداد وأهدر ما استشهد من أجله الانتقاء.

الأول: حقد النصارى على الإسلام والمسلمين
نتيجة لذلك..

الثاني: فاستمجدوا بالدول النصرانية
المحاربة..

الثالث: وتحمس رجال دينهم.. من أساقفة
ورهبان، وتجسد حماسهم في سلب بيت
المقدس من المسلمين.. ثم الحد من الزحف
الإسلامي المستمر الذي كاد أن يعم
العالم.. وتوقفه.

الأول: غفران ذنوب وخطايا كل من يشارك في حملة حروبهم الشريرة، يدعوا ويستعدون لها.

لناشي: ظنوا أن الأراضي المقدسة في فلسطين تفيض.. لبناً.. وعسلًا

ثالث: فاجتمع الإقطاعيون والتجار، والأمراء من جنوب

الثاني: وتوج ذلك باستيلائه على أنطاكية (عام ٤٧٧ هـ).

الأول: تاهيك عن الأراضي التي استولى عليها
الأمراء الأقل شأنًا من سليمان.

الثاني: ومن بينها قلاع ومدن هامة ومن بين أولئك الدانشمند - وشاكا..

الأول: وخوشك وغيرهم.. فكان لابد أن يعتمد
الأمبراطور البيزنطي الكسي
كومينوس إلى الاستئجار بالغرب
النصراني.

الأول: قرفع النصارى شعار نجدة البيزنطيين الأرثوذكس ضد المسلمين.

الثاني: فاتحين بذلك حروباً، وعرفت فيما بعد بالحروب الصليبية، وداعت منتهي عام... «ستار»

المشهد الثاني

يدخل أحد المقدمين: والآن أيها الإخوة الكرام،
نتابع مشاهد أيام بضيتها الإسلام

المشهد الثاني: عنوانه الصليبيون
صوت من داخل الجمهور: (يصرخ):
قف. قف!

المقدم: «يتساءل»: مَنْ؟ مَنْ هُناك؟
شخص بجانبه: مَنْ الذي يزعج هدوء مسرحنا؟
رجل من الجمهور الذي صرخ: يقترب من خشبة المسرح: هذا المسرح ليس ملكا لكم!! إنه ملك الجمهور الحاضر كله!

رجل ثانٍ يخرج مع الأول: نعم.. علينا
أن نفهم كل كلمة تُقال منذ
البدء.. وتوضحون لنا ما
نسأل! ١٩

المقدم: وماذا تريدون أن تسألوا؟
الأول: مَنْ هُم الصليبيون؟



فرنسا وشمالها.. وإيطاليا.

الأول: قاتل في الجميع في القسطنطينية، ووجدوا دربهم مفتوحاً أمامهم قتلوا فيها لم يكونوا يحلمون به.

الثاني: فعبروا أسيا الصغرى.

الثالث: اعترضهم الجيش السلجوقي.. وجرت معارك كبرى.

الأول: تقدم من خلالها النصارى.. متجهين إلى أنطاكية وحاصروها ثمانية أشهر واستولوا عليها.

الثاني: ساروا إلى بيت المقدس.. حاصروه شهراً... ثم... سقط بأيديهم.

الثالث: فعلوا ما تأباه الأديان.. من قضاة، وشناعة، وانتهاك!

الأول: بلغ عدد القتلى في ذلك الوقت، ما يزيد عن سبعين ألفاً..

الثاني: سالت الدماء أنهاراً في المسجد الأقصى.. وفي الحارات والدور..

الثالث: سبوا النساء وقتلوا الأولاد..

الأول: نهبوا الأموال.. وحرقوا الدور..

الثاني: هتكوا الأعراض كما يحلو لهم.. وحسبوا المساجد إلى كنائس!

وبور المعلم إلى خمارات!

الثالث: استقر الصليبيون في البلاد الشامية، وأسسوا إمارات عديدة.

الأول: امتدت هذه الإمارات: من خليج الإسكندرونة، إلى عسقلان.. ومن خليج العقبة، إلى شمال الرها.. شرق تركيا الآن.

«في هذه الأثناء» يدخل شاعر من شعراء العصر المعروفين، ويلقي أبياته المصورة لوحشية الصليبيين:

أحل الكفر بالإسلام ضيقاً

يطول عليه للدين التحيب
فحق ضائع وحضى مباح
وسيف قاطع ودم صبيب

وكم من مسلم أمسى سليباً

ومسلمة لها حرم سليب

وكم من مسجد جعلوه ديراً

على محرابه نصب الصليب

أُسبى المسلمين بكل شغل

وعيش المسلمين إذن يطيب؟

أما لله والإسلام جند

تدافع عنه شبان وشيب

فقل لذوي البصائر حيث كانوا

أجيبوا الله ويحكم أجيبوا

ويشيع الحزن والقهر في هذه الأمة وتمضي مثلاً

عام في ذل وخنوع واستمداد إلى أن هيا الله

رجالاً صادقين يرفعون راية الجهاد مدافعين عن

دينه.. أمثال عماد الدين زنكي

وابنه نور الدين محمود

والقائد الملهم صلاح الدين

الأيوبي الذي حرر بلاد

المسلمين من رجس

الصليبيين..

الجميع: الله أكبر.. الله أكبر..

«ستار»

الفصل الثاني

الأيوبيون

يفتح الستار على: صلاح

الدين الأيوبي.. القاضي بهاء

ابن شداد.

ابن أخ صلاح الدين/ تقي الدين عمر

القائد العسكري/ مظفر الدين

كوكبري مع رجالات

آخرين.. بملابس حربية..

صلاح الدين: الحمد لله لقد أسس عماد الدين

زنكي حركة الجهاد الإسلامي ضد الإفرنج

في وقت عصيب

القاضي: حقاً، فقد تمكن من توحيد سورية

وآسيا الغربية..

تقي الدين: لقد سخر كافة موارده وقوته في

خدمة الجهاد في سبيل الله ضد الإفرنج.

مظفر: لقد علمنا درساً عظيماً حيث أنشأ

مدارس الدعوة الإسلامية التي

اقتدناها..

صلاح الدين: الحمد لله.. لقد تمكن من تحرير

مملكة الرها من الصليبيين بعد حصارها



ثمانية وعشرين يوماً.. وكانت ضربة عنيفة موجعة.. ولأول مرة يقوم للمسلمين قوة ضد النصارى الجميع: الحمد لله والشكر له.. الله أكبر.. صلاح الدين: لكن.. استشهد عند أسوار قلعة جعبر.. دون أن يحقق ما أراد ضد النصارى. القاضي: الحمد لله أن ابنه نور الدين تابع خطاه. صلاح الدين: نعم.. وقد تمكن من توحيد العالم الإسلامي في الجزيرة وبلاد الشام. القاضي: لقد ضم دمشق نهائياً إلى حكمه. صلاح الدين: تمكنت مع عمي أسد الدين عندما استنجد به «شاور السعدي» وكنت معه سنداً له.. وضممت مصر بعد ما تسلمت وزارة عمي أسد الدين بعد وفاته. مظفر: حمداً لله أنك تمكنت بشوقيق من الله أن تضع مصر بعد وفاة الخليفة الفاطمي العاضد.. صلاح الدين: نعم.. كان ضعيفاً، ولم يقاومني أحد.. رحم الله نور الدين محمود! يا رجال! إنما الآن تتابع المهمة الملقة على عاتقنا.. ادعوا الله أن يوفقنا بنصره.. تقي الدين: يا عماه! أيها القائد! بارك الله لك فيما تحكم.. فقد تمكنت الآن من ضم - مصر - وبلاد النوبة، وشمال أفريقية، والحجاز، واليمن، وسورية. صلاح الدين: الحمد لله.. كونوا متيقظين جميعاً.. لقد خضنا كثيراً من المعارك.. لكن الآن.. القاضي: أيها القائد - لقد مكثت ست سنوات وأنت ترتب الأوضاع الداخلية في مصر والشام.. من أجل معركة فاصلة مع النصارى المعتدين.. صلاح الدين: هو استيلاء هؤلاء الكفرة على بيت المقدس قبلة المسلمين الأولى وثالث المسجدين الشريفين أيها القاضي بهاء.. يتهرشون بنا.. ونصير على مضض! مظفر الدين: نحن طوع أمرك أيها الأمير.. لقد حاول (أرناط) حاكم الكوك الصليبي أن يعبر البحر الأحمر ليسيطر على مكة والمدينة ويتحكم بطريق التجارة والحجيج على الرغم من الهدنة التي

بيننا!؟

صلاح الدين: أعلم يا مظفر لقد اعتدى على قائلتنا.. وقد استهتر أيضاً بديننا وتبيننا، وأقسم بالله لأقتلته.. يا بن أخي! تقي الدين: أمرك أيها الأمير. صلاح الدين: لقد استكملنا استعداداتنا.. وعلينا الآن أن نعلن التفسير العام ونهيئ الكتاب المجاهدة.. ونعلن الجهاد في كل مكان!

الجميع: ليكن ذلك.

صلاح الدين: يا مظفر! إن السرية التي قادتنا بالقرب من صفورية واشتبائك مع الإفرنج وانتصارك عليهم فتح لي الطريق إلى حطين!

القاضي: الله أكبر! أيها الأمير بارك الله في جهودك!

صلاح الدين: يابن أخي: ستكون قائداً للجناح الأيمن، وأنت يا مظفر الدين ستكون قائداً للجناح الأيسر وستكون قائداً لقلب الجيش. وأنت أيها القاضي بهاء ستكون مرافقي وصاحبي.

القاضي: على بركة الله.. يا رجال..

تقي الدين: إذن ليعبر جيشنا نهر الأردن، ونتحرك إلى طبريا.. وعلى بركة الله.. يخرجون.. تطفأ الأنوار.. ثم تضاء.. إيذاناً بمرور وقت المعركة! يدخل الرجال..

رجل أول: الله أكبر.. لقد انتصر جيشنا في معركة حطين ضد الصليبيين!

رجل ثان: استعصت القلعة علينا.. إلا أنها سقطت بعد ذلك.. وتساقطت معها كل المناطق المجاورة.

رجل ثالث: لقد تمكن صلاح الدين بعد معركة حطين - أن يسقط عكا وتينين.. وصيدا.. وجبيل.. وبيروت.. وعسقلان.. والداروم.. وغزة.. وبيت لحم.. والنطرون..

الرجل الأول: وبعد ثلاثة أشهر تمكن من تحرير بيت المقدس بعد حصاره أسبوعاً وقد تسلمه صلحاً.

الرجل الثاني: الله أكبر! لقد ارتفعت معنويات المسلمين.. وهللو مكبرين ساجدين لله العظيم.. الله أكبر!

الرجل الثالث: لقد ولول الصليبيون وصعقوا

بانتصارات المسلمين.. إنها ضربة قوية على وجودهم.

الرجل الأول: أما سمعتم؟

الرجال: ماذا؟

الرجل الأول: عندما علم «البابا أوربان الثامن» بسقوط القدس في أيدي المسلمين.

الرجال: ماذا فعل؟

الأول: يتابع: سَقَطَ قلبه!

الجميع: ماذا؟!

الأول: نعم.. وَقَعَ ميتاً من هول الصدمة!

الجميع: الله أكبر.. الله أكبر ولله الحمد!!

الرجل الثاني: إن خليفة البابا غريغوريوس الثامن الكاثوليكي.

الجميع: ما به؟

الرجل يتابع: بدأ في حملة صليبية ثالثة جديدة.

الرجال: الله أكبر.

الرجل الثاني: طلب هذا البابا من النصارى أولاً: الصيام يوم الجمعة كل أسبوع لمدة خمس سنوات.

ثانياً: الامتناع عن أكل اللحم مرتين في الأسبوع.

ثالثاً: نذر الكاردينالات بالشجول مشياً على الأقدام في فرنسا وإنجلترا وألمانيا للدعوة إلى تلك الحملة الصليبية اللثيمة.

الرجال: الله أكبر!

الرجل الأول: لكن يا رجال..!

الجميع: ماذا؟!

الرجل الثاني: هذه الحملة لم يعد لها هدف ديني كالحملات السابقة.. لأن النصارى بدأت ترحم الجبابة بالحجارة لفشلها الديني، ومكاسبها التجارية..

الجميع: الله أكبر!!

يدخل صلاح الدين ورجال الحاشية:

القاضي: أعزك الله أيها الأمير!

تقي الدين: وبارك الله بالجهود التي قمت بها.. لقد خضت أربعاً وسبعين معركة وكنت فيها القائد الملم الذي يرفع راية الله مرفرفة خفاقة!

يدخل مع الركب الشاعر أبو الحسن بن علي الجويني، يرحبون به ويطلبون منه الإنشاد... فينشد:

تسعون عاماً بلاد الله في كمد
وليس للدين والإسلام أعوان
فالآن لبي صلاح الدين دعوتهم
بأمر من هو للمعوان معوان
إذا طوى الله ديوان العباد، فما
يطوى لأجر صلاح الدين ديوان
الجميع: الحمد لله!!

يخرجون ويكون صلاح الدين آخر
الخارجين.. وإذا:

بصوت من داخل المسرح يجعل صلاح الدين يتوقف ليحيب على ما يسأل عنه:

صوت من جمهور المسرح:

الصوت: صلاح الدين الأيوبي قفا..

(صلاح الدين يقف في المسرح ناظراً للجمهور..)

يتقدم السائل: صلاح الدين الأيوبي من أنت؟

صلاح الدين: مسلم بسيط من مسلمي هذه الأمة.

السائل: والدك؟

صلاح الدين: والذي نجم الدين أيوب بن شاذي جاء من قرية تدعى دوين.. من إقليم «أران في أذربيجان» مع أخيه أسد الدين شيركوه.

السائل: نسبك؟

صلاح الدين: أنتسب إلى أسرة كردية من أكراد الرداوية..

السائل: ولادتك؟

صلاح الدين: شاء الله أن أولد في قلعة تسمى «تكريت».. قرب بغداد عام ٥٢٢ هـ ثم ترعرعت في الموصل.. وقضيت فترة شبابي في بعلبك.. تدربت فيها على الفروسية ومقاتلة الرجال.. وممارسة السياسة.

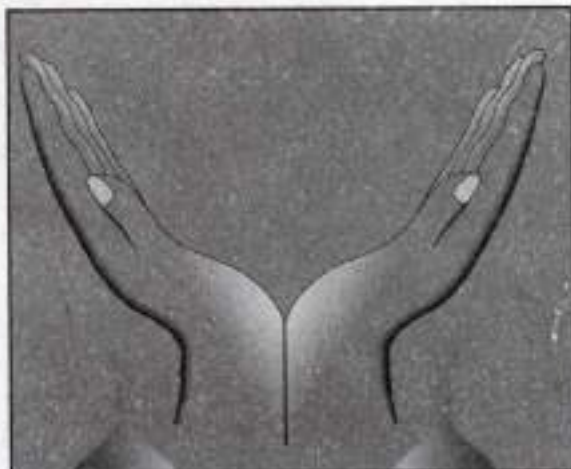
السائل: عملك في دمشق؟

صلاح الدين: أسندت إلي رئاسة الشرطة فيها.. فظهرت المدينة من عبث اللصوص والقتلة.. وجعلت الأمن والاستقرار مستتباً.

السائل: وفي مصر؟

صلاح الدين: خرجت مع عمي أسد الدين شيركوه لنجدة «شاور السعدي» الذي ثار ضد الخليفة الفاطمي العاضد.. وتمكنت مع عمي ضم مصر إلى حكم نور الدين محمود سنة ٥٦٤ هـ!

السائل: صلاح الدين الأيوبي ما علمك؟



مناجاة

د. يوسف نوفل - مصر

هكذا حال الحياة التقاءً وافتراقاً
واعتدالاً، وانبساطاً، والتواءاً، وانشاقاً
لا يكون الأمرُ فيها واحداً فيه الوفاقُ
بل تراه اليومُ يسراً وغداً مرّاً المذاقُ
وترى في الأمرِ بشراً وحبوراً وانطلاقاً
بينما اليومُ تقاسي محنةً فيها اشتياقاً
لصديق، أو قريب، أو خليل، أو رفاقاً
قد يرينا الله فيها من بلاء لا يُطاقُ
أو نعيم تَرَكْنُ النفسُ إليه بانسياقاً
إنَّها الأيامُ تمضي مسرعات في سباقٍ
في سكون الليل أبكي بالتياغ واختناقٍ
أبعثُ الآهات حيرى كلها دمعُ مراقٍ
يا إلهي أنتَ ربي، أنتَ فرد أنتَ باقٍ
يسرُّ الأحوالُ إنِّي خائفٌ يومَ التلاقِ

صلاح الدين: حفظت القرآن الكريم.. فبهت قواعدا اللغة.. عرفت مبادئ النحو.. تفقحت بالدين.. ولزمت المسجد الأموي في دمشق.. أجلس إلى العالم عبدالله ابن عمرو.. فاقبضت الكثير من علمه.. وتوحياته.. وخلق.

السائل: صلاح الدين... أيها القائد المظفر! ما الذي جعل القائد الفرنسي «غورو» عند دخوله دمشق وأهله، يخاطب قبرك بقوله: هاقد عدنا يا صلاح الدين!

صلاح الدين: يفرحون بانحسار الدين الإسلامي وضعف المسلمين لأنهم يخافون من انتشار عدله، وسيطرة حكمه.

السائل: كيف انتصرت علم أعدائك؟

صلاح الدين: بالإيمان بالله.. واتباع نهج السلف الصالح.. قال الله تعالى:

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ مِنْ يُسُورِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ * الَّذِينَ
إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزُّكَاةَ
وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ غَائِبٌ الْأُمُورِ .
الجم : ٤١-٤٢ .

يخطو عدة خطوات إلى وراء وقبل مغادرته المسرح..
يظهر راويان: يضع صلاح الدين يده على بطنه ووجهه
متجه نحو الخارج..

الأول: غشيت صلاح الدين حمى صفراوية، واشتد عليه المرض، ومات فجر الأربعاء السابع والعشرين من صفر سنة ٥٨٩هـ تسع وثمانين وخمس مئة من الهجرة.

الثاني: مات وعمره سبع وخمسون سنة، لم يخلف في خزانته من الذهب والفضة إلا سبعة وأربعين درهماً ناصراً.

الأول: وبشراً واحداً. ولم يخلف مالا ولا عقاراً ولا بستاناً ولا مزرعة. ولا شيئاً من الأملاك.

الثاني: يا صلاح الدين.. تم هتيئاً في قبرك.. رحمك الله، وغفر لك، وأدخلك فسيح جناته!!

ببدا إغلاق المسار وصوت المقرير يترن:

يا أيتها النفس الطمئنة • ارجعي إلى ربك راضية
مرضية • فادخلي في عبادي • وادخلي جنتي • ﴿٢٧-٣٠﴾
[سورة الحجر: ٢٧-٣٠]



لماذا ينجاهل د. يوسف عز الدين زيادة باكثر للشعر الحديث؟

عبدالله الطنطاوي
سورية

استمتعت بقراءة المقال الذي كتبه الدكتور يوسف عز الدين في العدد الرابع والعشرين من مجلة الادب الإسلامي الزاهرة، وبعد قراءته، تساءلت: هل كان المضمون يقع تحت هذا العنوان (أيهما السابق في التجديد ونظم الشعر الحديث؟) فالعنوان يتضمن:

١- أيهما السابق في التجديد؟

٢- أيهما السابق في نظم الشعر الحديث؟

ويعني كلاً من الشاعرين المبدعين: نازك الملائكة، والسياب.

وكان فيما قاله الدكتور عن السبق في التجديد

«ولو أن يدراً اعتمد على الأساطير العربية، والثرات الضخم، وأصالة هذا الأدب، وطوره، لكان تجديداً. إذن... ما كان ما فعله تجديداً، والله أعلم. ثم يتابع الدكتور

«بخلاف السيدة نازك الملائكة التي حافظت على الديباجة العربية، وجذبت بكل رفق وثؤدة، وبحدود مقبولة، إضافة إلى حسنها الموسيقي المرفف، لأنها تعزف على العود، وتتذوق الأنغام الجميلة». ما شاء الله معلومة مهمة أضفناها إلى معلوماتنا عن الشاعرة الكبيرة المبدعة، شفاهاً الله وعافاها، وأعادها إلى حظيرة الشعر والنقد، فقد شغل مكانها أو كاد.

ثم يتابع الدكتور - ومعدرة لتقطيع كلامه، وبإمكان القارئ أن يصل ما انقطع من كلامه - لهذا فإن يدراً أكثر إحساساً بالتجديد والتطور، لأنه أكثر اتصالاً بالشعر الإنكليزي، وكان شديد العناية بدراسته، وتتبع تطوره وتجديده طالباً، وتأثر به شاعراً.

أستحيك العذر يا دكتور، لم أقهم ما قلت، فمن المجدد في رأيك؟ نازك أم السياب فيما نقلته عنك؟

ثم... ألا ترى معي ثقل اسم التفضيل (أكثر) في استخدامها مرتين فيما لا يتعدد؟ أليس كلمة (أشد) مثلاً خيراً منها؟

على أي حال... ننتقل إلى البند الثاني من مقال الدكتور: أيهما السابق في نظم الشعر الحديث؟ يعني التفعيلة.

كانني بالدكتور حصر الريادة في نازك والسياب ابتداءً، كانني به كان ينظر إلى مقالي (مع رواد شعر التفعيلة) الذي نشرته في مجلة



(الأداب) في العدد التاسع (أيلول ١٩٦٩) أي قبل واحد وثلاثين عاماً.. أجل.. أقول: كأنه كان ينظر إليه، وهو يعدد بعض الأسماء التي كنت ناقشتها في مقالي، أعني الشعراء والكتاب: نازك - السياب - أبو حديد - باكثير - أبو شادي - د. كمال نشأت - الزهاوي - غالي شكري - صلاح عبدالصبور - لويس عوض - ناجي علوش - إنعام الجندي - النويهي - سيد قطب - مختار الوكيل - د. عبدالهادي محبوبة - عبدالرحمن شكري - خليل شبيب.

وما أحسب الدكتور لم يقرأه، ولم يقرأ الردود الكثيرة عليه، فقد استمرت أكثر من سنة، شارك فيها الدكتور سيد ياسين، والدكتور كمال نشأت،

تتمثل في الجهد الخلاق للادباء، ونوعية تكوينهم الثقافي، وانتماءاتهم الايديولوجية والاجتماعية التي تؤثر تأثيراً حاسماً في نوعية إنتاجهم؟.. هذه العبارات من كلام سيد ياسين نفسه، فما الجريمة التي اقترقها عبدالله الطنطاوي لما أجهد نفسه للعثور على الرائد «الأول» للشعر الجديد؟ - انظر كتاب (في الأدب والادب الإسلامي) تأليف محمد الحناوي ص: ٢٦٢.

كنا نظن أن الموضوع قد حُسم، بعد كل تلك المناقشات والردود التي لم يستطع واحد من كتابها أن يدحض ما انتهت إليه، من أن باكثر هو الرائد - كما قلت - وعندما التقينا الشاعرة الرائعة نازك في فندق الصخرة في لبنان عام ١٩٧٢ بحضور زوجها الدكتور عبدالهادي محبوبه لم تنكر ريادة باكثر، ولكنها لم تكن تعرف عنه هذا، كما كان السياب الذي كان يهديه دواوينه، ويكتب له في الإهداء كلمات يعترف فيها بسبق باكثر في هذا المضمار. كما جاء في مقدمة مسرحية (أختاتون ونفرتيني).

وقد نشرت وقائع هذا اللقاء في جريدة (الحياة) اللندنية في العدد ١١٢٧٥ تاريخ ٢٨ من كانون الأول ١٩٩٢ وأرفق - لجلتنا الحبيبة - صورة عنه، وصورة عن مقالي في (الأدب) للاطلاع، واطلاع من يشاؤون عليهما.

لقد أشار الدكتور إلى باكثر إشارة عابرة، ولكنه كان قد حسم الأمر من العنوان، ومن الكلمات الأولى التي قرر فيها، أن نازك والسياب أول من جاء بشعر التفعيلة، وحسب هؤلاء أن الشعاعين - السياب ونازك - هما أول من جاء بالشعر الحر، والأمر ليس كذلك، وهذا لا يضير شاعرينا الكبيرين المدعين نازك والسياب، لأن هذا حقيقة تاريخية يجب احترامها، ورد الفضل إلى أهل.

وغالي شكري، وسليمان فياض، وسواهم، وكان في بعضهم حدة، ولكن أيا منهم لم يستطع دحض ما توصلت إليه في دراستي، من أن رائد شعر التفعيلة هو الشاعر علي أحمد باكثر الذي سبق نازك والسياب بضع عشرة سنة، ولست أدري ما إذا كان الدكتور يوسف لا يعد ترجمة مسرحية كاملة (رومي وجليوت) وتأليف مسرحية كاملة، بقصولها الأربعة أو الخمسة، ويصفحاتها التي جاءت في حوالي مئتي صفحة، نظمها الشاعر باكثر شعراً حراً - شعر تفعيلة - وأفادت نازك من بعض أرائه في شعر التفعيلة، وعدة السياب رائد الشعراء الذين ينظمون أو يشعرون على الطريقة الجديدة، طريقة شعراء التفعيلة.. أقول: ألا يكفي هذا، مع ما نظم به باكثر فيما بعد، ليقر الدكتور بأن باكثر هو السباق، وهو الرائد؟

الدكتور من قراء (الأدب) ومن كاتبيها، و(الأدب) كانت وما تزال، مجلة الأدب الأولى في الوطن العربي، منذ ظهورها، وما كان أديب أو متأدب إلا ويطلع عليها، وكثير منهم يفتنونها.. ثم إنني نشرت ذلك المقال في كتابي: (دراسات في أدب باكثر) المطبوع عام ١٩٧٥م، ثم نزل - سهواً - في كتابي (فلسطين واليهود في مسرح علي أحمد باكثر) عام ١٩٧٧م، وأحسب أن الدكتور لم يطلع عليهما حتماً. وكان الأستاذ الشاعر الناقد محمد الحناوي فيمن شارك في الرد على بعض هؤلاء، كالدكتور سيد ياسين. قال الحناوي في العدد الثامن من مجلة (الأدب) عام ١٩٧٠م رداً على سيد ياسين الذي نقد مقال (مع رواد الشعر الحر) للكاتب عبدالله الطنطاوي الذي دلل بالحجة والاستقصاء على ريادة باكثر للشعر الحر، أو الحديث، أو شعر التفعيلة، من دون بدرشاكر السياب، أو نازك الملائكة، أو فريد أبي حديد، أو أحمد زكي أبي شادي، أو لويس عوض، فباداً بالسيد ياسين يستلبي الريادة من الرجل، ومن كل رائد على ظهر الأرض، إذ يقول: «وكما أننا لا نستطيع - من وجهة النظر العلمية - نسبة التحولات الكبرى في التاريخ إلى أفراد أعلام - لاشك في عظمتهم - فنحن هنا أيضاً إذا ما التزمنا بالمنهج العلمي في دراسة الأدب - لا نستطيع أن نسلم بأن فلاناً من الأدباء، هو الرائد الأول للقصة القصيرة، أو للرواية، أو للشعر الجديد - (الأدب: ١٩٦٩/١٠) -.. هكذا إذا ما التزمنا بالمنهج العلمي وأي منهج هذا المنهج العلمي؟ ولكن.. هل هذا النوع من المعركة - ولا أقول العلم - هل يبطل دور (العوامل الذاتية التي



أحداث الكتاب والاستطراد فيها، فأسامة الذي كان يكتب سيرته عن طريق الاسترجاع بعد أن وافى التسعين قد أغفل فاصداً التواتر الزمني لأحداث سيرته تبعاً لهدف الكتاب وهو جمع قصص الاعتبار والاعتاط المؤثرة.

فقد استطعت تأكيد الرأي الذي يعد سيرة أسامة بن منقذ أول سيرة ذاتية في العالم كله، إذ إن أسامة قد سبق بييس الإنجليزي وريتز الفرنسي صاحبي أقدم مذكرات في الأدب الغربي بخمسة قرون.

وأما الفصل الرابع فقد خصصته للدراسة الفنية من حيث الألفاظ واستعمال الدخيل والعرب والعامي، كما أخصيت المصطلحات العربية الواردة في الكتاب بعد شرحها، ثم تناولت الحديث عن التراكيب من حيث بناء الجملة وعقوبة اللغة، وأوضحت سمات الحوار الذي كان يعيل إلى العامية، مما جعلني أتحدث عن لغة الحياة اليومية كما تبدو في الكتاب.

وقد جعلت الفصل الخامس والأخير للحديث عن منزلة الكتاب في نظر بعض الدارسين المستشرقين والعرب الذين أكدت آراؤهم مجتمعة الأهمية الكبيرة التي يحتفظ بها كتاب الاعتبار. فهو في نظرهم وثيقة تاريخية مهمة، وسيرة فنية فريدة تعالج كثيراً من النواحي الاجتماعية لأهل ذلك العصر، وتلقي الضوء على الحياة العامة في الشام ومصر في أسلوب قصصي جذاب ولغة سهلة دارجة، مع براعة في تقديم شخصيات إنسانية إيجابية، بالإضافة إلى تمثيل هذه السيرة للغروسية الفريدة، والرجولة الغذة لدى الجندي المسلم.

تم ألحقت بالكتاب خاتمة وسرداً للمصادر والمراجع التي أفاد منها هذا البحث.

والخبر لا يسعني إلا أن أشكر كلية اللغة العربية في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية وأستاذي الدكتور عبد القدوس أبو صالح المشرف على الرسالة الذي لم يأل جهداً في توجيهي ونصحي لما يخدم هذه الدراسة العربية.

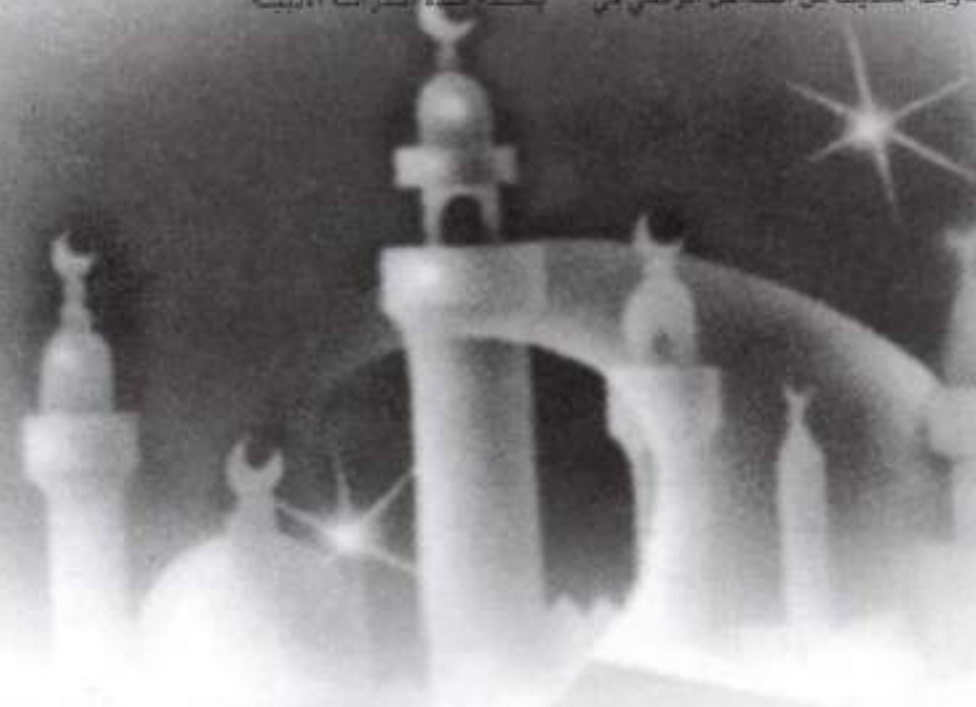
أول سيرة ذاتية في العالم كله، إذ إن أسامة قد سبق بييس الإنجليزي وريتز الفرنسي صاحبي أقدم مذكرات في الأدب الغربي بخمسة قرون.

وأما الفصل الرابع فقد خصصته للدراسة الفنية من حيث الألفاظ واستعمال الدخيل والعرب والعامي، كما أخصيت المصطلحات العربية الواردة في الكتاب بعد شرحها، ثم تناولت الحديث عن التراكيب من حيث بناء الجملة وعقوبة اللغة، وأوضحت سمات الحوار الذي كان يعيل إلى العامية، مما جعلني أتحدث عن لغة الحياة اليومية كما تبدو في الكتاب.

وقد جعلت الفصل الخامس والأخير للحديث عن منزلة الكتاب في نظر بعض الدارسين المستشرقين والعرب الذين أكدت آراؤهم مجتمعة الأهمية الكبيرة التي يحتفظ بها كتاب الاعتبار. فهو في نظرهم وثيقة تاريخية مهمة، وسيرة فنية فريدة تعالج كثيراً من النواحي الاجتماعية لأهل ذلك العصر، وتلقي الضوء على الحياة العامة في الشام ومصر في أسلوب قصصي جذاب ولغة سهلة دارجة، مع براعة في تقديم شخصيات إنسانية إيجابية، بالإضافة إلى تمثيل هذه السيرة للغروسية الفريدة، والرجولة الغذة لدى الجندي المسلم.

تم ألحقت بالكتاب خاتمة وسرداً للمصادر والمراجع التي أفاد منها هذا البحث.

والخبر لا يسعني إلا أن أشكر كلية اللغة العربية في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية وأستاذي الدكتور عبد القدوس أبو صالح المشرف على الرسالة الذي لم يأل جهداً في توجيهي ونصحي لما يخدم هذه الدراسة الأدبية. الذاتية، إذ تناولت جوانب شخصية أسامة بن منقذته إلى أواخر شيخوخته وفق تطورها الزمني، كما تناولت أسلوب التقرير والمرد والنزعة القصصية والتشويق في أسلوب الكاتب والواقعية والمبالغة في سرد العوائد وموقف الكاتب إزاء العقبات التي واجهته والأزمات التي وقع فيها. كما تناولت الحديث عن التدخل الرسمي في



الأقلام الواحدة



قراءة
في بريد
الأقلام الواحدة

إشراف : د. حسين علي محمد

* ابتسام القعيمي:

قرأت « القصيدتين » اللتين أرسلتهما، وهما تفتقدان الوزن، وأرى أنهما من الخواطر النثرية الجيدة، إذا تخلصت من السجع المتكلف، وهما هو أحد المقاطع، أنشره لك كقطعة من النشر الوجداني الجيد:

« في الخريف... عندما طال طريق الضياع،
عندما ارتقى بنا الأسى حتى شاع، ومزق
فيينا كل انكسارات الوداع، هناك فقط
وجد البريق، وجد رغم التواءات الطريق،
ورغم الصراخ ورغم الحريق هناك فقط...
برق النور كيوم عيد، ونبت الحياة بنا من
جديد ».

وليتك تطالعين الكتب النثرية الجيدة،
مثل كتب مصطفى صادق الرافعي
وحسين عفيف ومي زيادة.

* فاطمة... - الطائف :

خاطرتك التي بعنوان « قراءة في وجه
الأحداث: أبو بكر والصمود » جيدة،
ومنها: « بنظرة فاحصة ثاقبة لسبر
أغوار التاريخ نستطيع قراءة الأحداث
وتحديد مجراها. وقليل هم الذين يقفون
مواقف صارمة في وجه الأحداث لتغيير
مجرى التاريخ ».

لكن أخطاءك التحريرية والإملائية
الكثيرة تجعلنا نطلب منك القراءة
كثيراً، حتى تستقيم لغتك. وفي انتظار
خواطرك الأخرى.

* هيثم السيد - الرياض:

لم يستقم لك وزن الشعر بعد، وإن كنا نجد
عندك بعض الأبيات القليلة الموزونة، ومنها
في قصيدتك « الطائف » مطلعها الذي تقول
فيه:

بوح المشاعر يُخفي صوته المطرُ
والغيث يلهم قلباً ليس ينتظرُ

ومن قصيدتك « صوت الواقع »:

سمعتُ الناسَ تذكّرني مراراً
وتسهبُ إن رأتُ مني اصطباراً

وتفتّرُ سيرتي في كلِّ دربٍ

كأنني قد غدوت لهم حواراً

فحاول يا صديقي أن تباعد عن الأخطاء

العروضية، وستنشر لك المجلة وقتها.

* محمد أحمد فقيه - كلية الطب بجامعة صنعاء:

أرسلت عدداً من « القصائد » منها « مصرع
الحب »، و« الرجوع المر » و« غصة » وجئت
أمشي... وغيرها.

ومن قصيدتك « غصة »:

يا سائلي

ماذا أجيب

فهذا العصر...

مهما بدا متباهياً

وجه كنيب

وهذي الذكريات

تموج كالليل العصيب...

وهي تفتقد الوزن، ولا نجد الإيقاع إلا في

سطور ثلاثة، هي الأول والثاني والرابع!

وأرى أن تقرأ نماذج من شعرنا القديم لفحول

الشعر العربي كحسان وجرير وأبي تمام

والمتنبي والبحتري، مع نماذج من شعر

التفعيلة لترى وتحدد طريقك، وإلى لقاء مع

محاولات قادمة.

بائعة اللبن

دليل الجويد - الرياض:

الأقدام تهزول.. والألسن تولول.. ضجيج أطفال وصراخات نساء.. شي.. غريب، وسؤال حائر.. أين صمت وسكون القرية؟

انقبضت لنفسي، فأسرعت لارتداء خماري، نازكة مخدي متجهة إلى ما أحدث الضجة، وأثار دهشتي ونفشة أهل قريتي.

في وسط هذا الصخب.. رأيتهم مذعورين.. يتشاهم الصمت.. نظراتهم يلها.. تتحرك دون أن تعي ما حولها. حركت بعشي قرابت فتاة بلباس غريب.. قد غطت جزءاً من شعرها الأصفر، ترتدي بنطالاً أسود ملطخاً ببقع بيضاء، تعطي ظهر حمار، يجروا به عربة مليئة بالقوارير. الأطفال ينظرون إليها بكل براعة، والأمهات يخشن الرضع تحت الحمار خوفاً عليهم منها. نظرات شاردة.. سكون خائف..

أيقننا من ذلك، صوتهما الزئان الذي غطى على بكاء الأطفال.. فقد أخذت تتكلم بكلمات فيها لكنة، وهي توزع قواريرها المثلثة باللبن.

راق لنا ذلك وكأننا لأول مرة ندوق فيها اللبن.. فيها هو ذا الطفل يشرب متلذذاً ويعسع ما بقي من آثار بطرف كفه، وكهل تحت ظل شجرة يشربه جرعة واحدة، وها هي ذي الأم تشرب جرعة وتسقي طفلها جرعة.

تعطي هذا وذاك وهي تبسّم، وعندما انتهت حملت سوطها هاربة به قلما حمارها، فودعتنا بابتسامة واختفت عن الأنظار وغابت مع مغيب الشمس.

أخذت أفكر في هذه الزائرة ولينها التي أحسست من أول وهلة أنها بائعة لبن فاشلة ومع ذلك طمعت في شربة أخرى. ومع بزوغ فجر يوم جديد، أسدلت خماري وخرجت مع من خرج من أهل قريتي شوقاً إلى اللبن.. وكنا في ذلك الموقف بين رجل حمران وامرأة حمرى، ونحن نرتقب ظهورها بكل رجا، وتوسل.

ظهرت وسبق ذلك صوت ضربات سوطها، ونهيق حمارها. ظهرت أمامنا بلباس جديد كاشفة عن شعرها وقد جعلته عقيصتين.

ضربت أوتانها وعرضت بفاسعتها، ولكن هذه المرة تريد ثمناً فأعطيناها، وأخذنا البضاعة فشربنا حتى ارتوينا. وعدنا قافلين إلى دورنا.

عدت أحمل ثقلاً وشركت عيالي هناك.. أفكر في ذات العقيصتين.

ظهرت لي في صورة الصياد عندما يلقي الطعام في شبابه، وخشيت أن يكون هذا اللبن طعماً لشطط به ضعاف العقول من بني قريتي، وفي لعمرة من التساولات.. انسدل جفني معلناً عن قرب موعد نومي، ورحت في نوم المريض الخائف من قرب نهايته.. فلم أتم في تلك الليلة إلا نائماً.

وما إن ترجل النهار حتى عاودت بائعة اللبن الظهور، ولكن بوجه آخر فما هي ذي تكلف نفسها بطرق كل باب لتقديم الطعام.. علفوا اللبن.. إلى أن طرقت باب بيتي مقدمة لي الفارورة ولكن بعد ماذا؟ بعد أن أبدت الرغبة عن الصريح.

بدلتها بابتسامة أهل القرية الصادقة.. ابتسامة صفاء خالية من الزيف ورديتها قانقة: خذي طعمك المزوج بالماء وأرحلي.

* الأخت غادة عبدالله العمودي - جدة:

«أدب الفكرة» توجه طيب ومسعى حميد، لكن هل هناك أدب بدون فكرة؟ أتصور أن هذا المشروع يمكن أن تصنويه خاطرة، أو مقالة وهما فنان موجودان في أدبنا الحديث، ولعلك تكتبين في هذين الفئتين مسئلة تعاليم ديننا الحنيف، وأنت تنظرين فيما حولك.

* فيصل سعيد بالعمش - جدة:

مسرحيتك «بناء الصرح» خطوة على طريق الكتابة المسرحية الجادة التي تعبّر عن هموم الأمة، كاد المشهد الأخير يمنعني من نشرها فهو زاعق وغير مبرر.

تحتاج كتابة المسرحية إلى قراءة وتأمل وصبر. وليتك تقرأ مسرحيات علي أحمد باكثير الطويلة والقصيرة، وعدداً من نماذج المسرح فيما تستقبله من أيام، وليتك أيضاً تقرأ الكتب التي تتحدث عن فن المسرحية: لتتعرف على خصائصها الفنية قبل أن تكتب نصوصك القادمة، وتمنياتنا لك بالتوفيق.

* عزاوي المصطفى آل الإمام - المغرب:

ما قلناه في الرد السابق ينطبق على قصيدتك «سفر قريشي» وهي من النشر الجيد الذي يتنازل فيه التصوير مع السرد، وهانذا أنشر لك المقطع الثاني منها:

«في طريق غير معبدة،

أناخ بي هيكل الكلال،

يلفه المسجاف الأحمر،

يغمره التور، وشعاع الظلال.

...

صخب الوادي عن بعد،

تمزكت أحجاره المتوقدة،

فانطقت شعلتها الطفولية،

وفي صدري..

غنى الحال أغنية بقيثارة القيل والقال..

وقصيدة «رب أرحم أبي» لا تختلف عن القصيدة السابقة.

* دليل الجويد:

قصتك «بائعة اللبن» تكشف عن موهبة قصصية جيدة ننشرها هذا العدد، وننتظر المزيد من التجارب الأخرى، والله موفّقك.

(بناء الصرح)

مسرحية من فصل واحد
بقلم: فيصل سعيد بالعمش
المشهد الأول

(جدار مكون من عدة لبنات وهي عبارة عن مكعبات كرتونية مكتوب عليها «الصرح»)
صوت من الخارج: (كان صرحاً عظيماً في يوم من الأيام يظل الناس تحته، يحتمون بحماه، ويهدون عندهم أعداءهم، وقف ذلك الصرح شامخاً على مدى القرون... ولكن... ولكن الأوغاد والضوئة لم يرقهم ذلك.. وأرادوا هدم هذا الصرح فوق رؤوس الأبرياء.. وكان لهم ما أرادوا.. فقد مكثوا سنين ينحرون في قاعدة هذا الصرح العظيم، ويستبدلون بلبناته القوية الصلبة لبنات ضعيفة مهزوزة.. ثم.. ثم كانت القاضية.. استطاعوا أن يهدموا الصرح فوق رؤوس أهلهم.
أثناء هذا الكلام تظهر على المسرح مجموعة الأوغاد ترتدي ملابس سوداء... تتهاشم.. تضع الخطط في صمت.. ثم يهدمون الصرح بدفع هذه اللبنات شديدة
(لما سقط الصرح بكينا

وبكى حتى الحزن علينا).

المشهد الثاني

(يفتح الستار)

مسعود: (محاولاً تضخيم صوته): أنا خالد بن الوليد.. سيف الله المسلول.. أيها الجنود.. أيها المسلمون إن الصرب يهجمون عليكم هجمة رجل واحد قاثبتموا لهم ولا تترجزوا.. الصبر الصبر! فيما ينتصر اليوم أصير الفريقين.. سنقتح سراييفو اليوم بإذن الله.. يا قيس بن هبيرة.. أنجد الميمنة واكفها ما أمامها.. يا عمرو بن العاص أثبت.. (يدخل أبوه فيقاطعه).

الاب (منادياً): مسعود.

مسعود (يرتجف من الخوف): نعم.. نعم يا أبي.

الاب: هل أحضرت شهادتك من المدرسة.

مسعود: هاه.. لا نعم لقد أحضرتها.. ولكن من الأفضل ألا تراها يا أبي.

الاب (ساخراً): لماذا؟ لماذا وأنا متأكد من النتيجة؟ أه.. يا بني لقد أفقدتني الأمل فيك.. أرني إياها.

(يناوله مسعود الشهادة مطاطاً رأسه).

الاب: ماذا؟.. ألهذا الحد..؟ راسي في مادة القرآن الكريم! إننا لله وإننا إليه راجعون.. لقد أضعت عمري في تربيتك ثم تكون هذه هي النتيجة.. إننا لله وإننا إليه راجعون.. يا أم

مسعود.. يا أم مسعود (يخرج).

أنجديني قيل أن يفقدني ابنك عقلي.

مسعود: (يرمي الشهادة): أوه.. أبي أماله يوماً في الشهادة.. (مقلداً صوت أبيه في سخريه) كم درجتك؟.. تجسدت أم لم تنجح؟ أما أنا فطموحي أكبر من ذلك.. (يعود للتمثيل) يا حبيب بن مسلمة انطلق بخيلك والعق بخيل الصرب.. يا قعقاع بن عمرو..

(يفلق الستار)

المشهد الثالث

(يفتح الستار يظهر محمود يمثل دور هارون الرشيد ودور حاجيه معاً)

محمود (الرشيد، ينظر إلى السماء): يا سحابة.. أمطري حيث شئت فسيأتيني خراجك..

(الحاجب): سيدي الخليفة.. رسالة لك من ملك الروم..

(الرشيد): ناولنيها (ياخذها، يفتحها، يقرأها، يبدو الغضب على وجهه) ماذا أبيهددني؟.. أيها الكاتب..

(الكاتب): نعم نعم.. يا سيدي.

(الرشيد): اكتب.. اكتب عندي: من هارون أمير المؤمنين.. إلى... كلب الروم.. (صوت من

الخارج يقاطعه)

(من الخارج): محمود.. محمود.. الصلاة على وشك الانتهاء.. اذهب يا بني وصل مع الجماعة.

مسعود: أوه يا أمي.. قطعت علي حبل أفكارني.. أتركيني الآن سأصلي فيما بعد.. فيما بعد..

أيها الحاجب أكمل الكتاب.. من هارون.. (يفلق الستار)

المشهد الرابع

(يفتح الستار يرى محمود جالساً وسالم يدور ويتحدث)

سالم: لقد تخيلت بالأمس أنني صلاح الدين، وأنتي قوت المسلمين في حرب ضد إسرائيل، واستطعنا أن نهزمهم في معركة حطين ثانية: (يمثل) أيها الجنود.. خذوا علي عهداً ألا أتبسم حتى نسترد المسجد الأقصى.. أيها الوزير.. أصدر الأوامر للجيش فليستعد.. قسنهاجم تل أبيب في الصباح الباكر.. (يقاطعه محمود).

محمود: ما هذا يا سالم أهذه كل طموحاتك.. ياله من طموح ضعيف.. تريد أن تكون صلاح الدين لتفتح القدس ثم تشوقف مكانك.. أما أنا فطموحتني أكبر من ذلك.. لقد تخيلت أنني خليفة المسلمين العظيم هارون الرشيد.. كان كل العالم تحت يدي وملكني.. (يمثل) يا سحابة أمطري حيث شئت فسيأتيني خراجك.. (يدخل مسعود فيقاطعه).

مسعود: .. ها.. ها.. ما هذا؟ ماذا أسمع؟.. صلاح الدين..
هارون الرشيد.. وأنتما فاشلان في دراستكما وفي
حياتكما.

سالم: ما شاء الله عليك أيها الطالب المجتهد.. نجحت في
مادة القرآن الكريم!!

مسعود: ماذا.. ماذا تقصد..

سالم: لا داعي لأن نخشى عنا هذه الأخبار.. ولتأزم حدودك،
وإلا فضحتك بما هو أدهى من ذلك..

مسعود: أوه.. ألن تكفوا عن هذا النزاع.. يا هارون
الرشيد؟ عد.. عد فقد سمعنا الانتظار..

مسعود: ماذا نفعل بهارون الرشيد.. نحن اليوم نحتاج إلى
سيف من سيوف الله.. نحتاج إلى خالد بن
الوليد.. (يمثل) أيها المسلمون.. اهجموا على
الصرب هجمة واحدة ولا تدعوا منهم أحدا..

سالم: أوه.. دعوكم من الرشيد وابن الوليد.. عد يا صلاح
الدين واقتنح قديسنا السجين..

صلاح الدين يا شمس
والنفس

مسعود: لا.. لا يا سالم نحن بحاجة إلى خالد بن الوليد.

سالم: بل صلاح الدين.

محمود: لا خالد ولا صلاح.. ولكن هارون الرشيد.

(يحدث شجار) لا.. بل صلاح الدين.. لا.. بل هارون الرشيد..

لا.. بل خالد بن الوليد.. (يدخل همام)

همام: ماذا أسمع.. ما هذه التخاريق.. ما هذه المهزلة..
(يطأطنون رؤوسهم)

سالم: أي تخاريق وأي مهزلة.. نحن يا همام نعيد أمجاد
المسلمين ونعيد ذكرى القادة الأبطال وننتظر
عودتهم.. اتسمي هذا مهزلة..

مسعود: نعم.. نعم صدق سالم نحن لا نخرف ولا نهزل.

محمود: نعم نحن صادقون في كلامنا.. أوه.. أين أنت يا
هارون الرشيد؟

مسعود: لا.. بل أين أنت يا خالد بن الوليد؟

سالم: لا بل صلاح الدين.. (يعود الشجار)

همام: (صارخاً) كفى.. كفاكم صياحاً.. لو أن ابن الوليد أو
الرشيد أو صلاح الدين عاد وراكم لمات لشوه
بالسكة القلبية.

محمود: أتهزأ بنا يا همام.. ونحن تبني مجد الأمة؟

همام: مجد الأمة.. أي مجد هذا الذي تتحدث عنه.. (يتلفت
شائراً) ثم أين تبنيون مجد الأمة.. في الهواء.. على
صفحات الشيال.. في عقولكم القارغة؟

مسعود: أوه يا همام.. وماذا تريدنا أن نفعل.. إن الله تعالى
يقول: [لا يكلف الله نفساً إلا وسعها] وهذا ما
بوسعنا..

همام: هذا ما بوسعكم.. أنت دوماً هكذا ليس لديكم إلا
الأحلام.. أليس بوسعكم أن تجتهدوا في دراستكم
فتتخذوا أمثكم.. أليس بوسعكم أن تكونوا قدوة
لغيركم فتحافظوا على صلاتكم.. أليس بوسعكم أن
تتعلموا كتاب ربكم.. أليس بوسعكم؟ (يقاطعه

مسعود).

مسعود: أوه يا همام.. دراستنا؟؟ صلاتنا؟؟ إلى متى
تزعجنا بكلامك هذا..

همام: يا مسعود إن لله سنناً كونية لا تتغير.. والله تعالى
يقول: [إن الله لا يغير ما يقوم حتى يغيروا ما
بأنفسهم]..

محمود (متأثراً): نعم.. نعم يا مسعود لقد صدق همام..
نحن حارقون في بحر من الأحلام ليس له آخر..
يعيدون عن واقعنا أشد البعد..

سالم: ولكن يا.. (يقاطعه محمود)

محمود: لا تخادع نفسك يا سالم.. لأن نعرف يخطئنا خير
لنا من أن نسير مع الأوهام.

مسعود: ولكن أين المخرج.. أين المخرج يا جماعة؟

همام: أيها الأحبة.. لا بد أن نعيش واقعنا.. لا بد أن تبني
الصرح على أرض الواقع من جديد.. لا بد أن
نتكاتف جميعاً.. كل منا يقف على ثغر من ثغور
الإسلام.. حتى تصل إلى الأمل المنشود.. والآن هيا
معي لنبدأ العمل.

الثلاثة: هيا هيا يا همام.. (يخرجون)

(يخلق المستار)

المشهد الخامس

(يدخل الأربعة ومعهم ثلاثة آخرون، سالم: طيب، مسعود:
مدرس، محمود: صحفي، رابع: خطيب، خامس:
مهندس، سادس: أديب)

سالم: أوه.. لقد مضى من العمر سنوات.. ولكننا والله الحمد
استطعنا أن نعمل شيئاً للإسلام.. والآن بعد أن
تعلمت الطب.. استطعنا أن أساهم في بناء
الصرح.. سعالج المرضى وأداوي المحتاجين.. ساكون
قدوة للأطباء وأزرع بذور الخير في كل من حولي.
مسعود: أما أنا وبعد أن قضيت سنوات في الجامعة..
سأعود لأبني جيلاً جديداً.. ساكون لهم المدرس والأخ
والقدوة.. وسأريهم على منهج الإسلام ليكونوا
جنداً له ولو بعد حين.

المهندس: أما أنا فسأساهم في تطوير الصناعة في بلادنا..
سأساهم مع إخواني المهندسين في ذلك حتى نصنع
في يوم من الأيام كل ما نحتاجه أمثنا.

همام: رائع.. رائع أيها الأحبة.. إذن فكل منا على ثغر من
ثغور الإسلام.. أنت مهندس وذاك طبيب.. وأنت
صحفي وذاك خطيب.. وأنت مدرس وذاك أديب..
وليكن كل منا بعد ذلك نموذجاً متحرراً لهذا
الدين.. والآن هيا لنبدأ بناء الصرح من جديد.

سالم: نعم هيا.. هيا

الجميع: لنين.. الصرح من جديد.. لنين.. الصرح من جديد..
(تنخفض الإضاءة.. يتفارقون.. يحضر كل منهم لينة..
يضعها ثم يأخذ مكانه للنشيد.. يظهر في بنائهم
جزء من عبارة «مطلع الفجر»)

نشيد (مطلع الفجر)



أخبار الأدب الإسلامي

إعداد: شمس الدين درمش

ندوة

«الأدب الإسلامي في عهد خادم الحرمين الشريفين»

أقام المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في مركز الملك فهد الثقافي بالرياض ندوة بعنوان «الأدب الإسلامي في عهد خادم الحرمين الشريفين» وذلك في الساعة الثامنة من مساء يوم الأربعاء ١٤٢٢/١٢/١ هـ الموافق ٢٠٠٢/٢/١٣ م تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير نواف بن فيصل بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العام لرعاية الشباب، وقد ألقى سموه كلمة نوه فيها بعقد هذه الندوة، وقال في كلمته «إن الأدباء والمفكرين من أمثالكم خير من يتصدى لإيضاح حقيقة الأدب الإسلامي» وتلقيته فما قد يحاول البعض الصاقه به «بعد ذلك قدم د. حسن الهويل رئيس المكتب الإقليمي دوياً تذكارية لسموه بهذه المناسبة. ثم بدأت الندوة بإلقاء قصيدة شعرية بعنوان «الضمير» للدكتور الشاعر محمد بن سعد الدبل عضو الرابطة والأستاذ بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ثم قدم د. حسن الهويل مدير الندوة تعريفاً بالمندوبين، حيث تحدث د. عائش الرادوي وكيل وزارة الإعلام للإعلام الخارجي المكلف عن «الأدب الإسلامي في وسائل الإعلام في المملكة العربية السعودية» وثلاثة د. ناصر الخنين رئيس قسم البلاغة والنقد ومنهج الأدب الإسلامي بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالحديث عن «الأدب الإسلامي في الجامعات السعودية» واختتم الدكتور عبدالقدوس أبو صالح رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية بالحديث عن «رعاية المملكة العربية السعودية للأدب الإسلامي ورابطته العالمية» وقد بين في كلمته أسباب رعاية المملكة العربية السعودية للأدب الإسلامي ورابطته العالمية وأوجزها في نقاط على النحو التالي: إن المملكة العربية السعودية ترفع راية الإسلام، فليس عجيباً أن تدعم الأدب الإسلامي، ومنهج الرابطة الذي يقوم على الحكمة والاعتدال والبعد عن الغلو، ومكانة الشيخ أبي الحسن الندوي لدى المسؤولين الكرام في المملكة العربية السعودية، وما جاء في المادة الأولى من النظام الأساسي للرابطة من الالتزام بالاستعداد عن الصراعات السياسية والحزبية، وإن كانت هذه المادة لا تعني أن الرابطة لا تؤيد بورها في قضايا الأمة المصرية، وقدم كل من د. محمد السويلم، ود. محمد الربيع مداخلتين قيمتين في الموضوع عن الأدب الإسلامي في الجامعات السعودية، وجهود جامعة الإمام في نشر آداب الشعوب الإسلامية، كما تلقى د. حسن الهويل أسئلة واستفسارات عديدة من الحضور أجاب عن بعضها في حدود الزمن المقرر للندوة. وقد شهدت الندوة حضوراً مكثفاً يعبر عن التفاعل الكبير مع الأدب الإسلامي، وسكانته لدى الأدباء والمثقفين والمفكرين، وكان الأستاذ عبدالله الحيدري المذيع المعروف في إذاعة الرياض بحريف الحفل، وشنت تغطية الحفل من وسائل الإعلام المرئية والمسموعة والقروية وفي مقدمتها وكالة الأنباء السعودية.

كما أقام المكتب الإقليمي للرابطة في الرياض في اليوم التالي ١٤٢٢/١٢/٢ هـ ملتقى أدبياً خاصاً لأعضاء الرابطة الضيوف الذين قدموا من الأحساء والدمام والخرج وجدة والمدينة المنورة والقصيم بالإضافة إلى رواد الملتقى في الرياض من أعضاء الرابطة وغيرهم وقد ناقش الحضور شؤون الأدب الإسلامي ورابطته ومجلته، واستمع كل من رئيس الرابطة، ورئيس مكتب البلاة العربية، ونائب رئيس المكتب الإقليمي إلى آراء الحضور ومقترحاتهم.

وعقب صلاة العشاء انتقل الحضور إلى ندوة الوفاء الخميسية للشيخ أحمد محمد باجند في منزله بالرياض للاستماع إلى محاضرة د. عبدالواسط بدر نائب رئيس الرابطة ورئيس مكتب البلاد العربية عن تاريخ المدينة المنورة حيث يتولى إدارة مركز بحوث المدينة المنورة التاريخي، وقد تناول في حديثه جوانب مهمة من تاريخ المدينة الطويل، والجهود المبذولة للمحافظة عليه وإظهاره، وتلا ذلك أمسية شعرية شارك فيها د. محمد سعد الدبل، ود. محمد أباد العكاري، ود. حيدر العذير، وأحمد شرف الدين وعبدالله العويد ومهدي الحكمي، ود. أحمد البراء الأنصاري وكان المكتب الإقليمي للرابطة بالرياض أقام ملتقاء الشهر الأول في ١٤٢٢/١/١٣ هـ وشارك فيه بقصائد كل من الشعراء: سلمان الجربوع، ومحمد قبيش، وعبدالعزیز العسکر، وفهد العبدوي، وعبدالله الحسن، وعبدالله الحربي، وأحمد الجرش، كما شارك أحمد صوان بقصة شربة في آب الأطفال، وتناول الإبداعات المقدمة بالنقد والتعليق كل من د. عبدالقدوس أبو صالح والأستاذ عبدالرحمن بن عقيل ومحمد شلال العنحانة.



مكتب بتغلاديش - مشروع وقف السيد أبي الحسن علي الندوي

ومشروع إنشاء «معهد السيد أبي الحسن علي الندوي للبحوث والدراسات» انطلاقاً من مبدأ إحياء خدمات العلامة السيد أبي الحسن علي الندوي - رحمه الله - في مجال التعليم والتربية والدعوة والإرشاد والادب الإسلامي، وإشادة بمآثره القليلة، وتقديرًا لما قام به الشيخ من إصلاح وتجديد في الفكرة الإسلامية العالمية اتخذ المجلس الإداري لمكتب بتغلاديش الإقليمي للرابطة قراراً بإنشاء «معهد السيد أبي الحسن علي الندوي للبحوث والدراسات الإسلامية» في عاصمة بتغلاديش «داكا» وذلك بتاريخ ١٧/٧/٢٠٠١م ويتم المشروع بالتعاون مع «جامعة دار المعارف الإسلامية بشتاغونغ» و«وقف السيد أبي الحسن علي الندوي بديكا» بإذن الله تعالى. وزار الأستاذ محمد سلطان نوري الندوي رئيس المكتب الإقليمي للرابطة في بتغلاديش وسيد جعفر دار المعارف في شيتاغونغ - زار مكتب الرابطة في الرياض، وقد استقبله د. عبدالقدوس أبو صالح رئيس الرابطة، وتداول الحديث حول أمور الرابطة عامة، والمكتب الإقليمي ببتغلاديش بخاصة، وسئل عن الأنشطة الأدبية التي يقوم بها المكتب.

مكتب الأردن، عمان - كمال عفانة:

أقام المكتب الإقليمي للرابطة في عمان عدداً من الأنشطة الأدبية الأسبوعية في الفترة من ١٧/٧/٢٠٠١م إلى ١٣/١١/٢٠٠١م جاءت كالتالي:

التسلسل	التاريخ	التشاطات الأسبوعية	المتحدث	تقديم
١	٧/٧	أمسية شعرية	د. عبدالرزاق حسين	أ. إبراهيم العجلوني
٢	٧/٢٤	محاضرة أ. رابطة الادب الإسلامي العالمية في الأدب والنقد	أ. كمال عفانة	د. عمر الساريني
٣	٧/٣١	أمسية شعرية	أ. مصطفى أبو الرز	د. محمود شاكر سعيد
٤	٨/٧	محاضرة تيسير علم العروض	أ. مصطفى زيد الكيلاني	د. عودة الله القيسي
٥	٨/٢١	أمسية شعرية	أ. ماجد المجالي	أ. علي زيد الكيلاني
٦	٨/٢٨	أمسية شعرية	أ. معروف رفيع	د. عبدالقادر رمزي
٧	٩/٤	لقاء عام حول المكتب	د. مأمون - د. عودة	
٨	٩/١١	أمسية شعرية	أ. خالد البيطار	أ. محمد الحساوي
٩	٩/١٨	الانتفاضة في الشعر الإسلامي (قراءات)	شعراء الرابطة	د. مأمون جرار
١٠	٩/٢٥	أمسية شعرية	د. عبدالله منصور	د. مأمون جرار
١١	١٠/٢	يوم القدس قراءات لشعراء الرابطة	شعراء الرابطة	د. مأمون جرار
١٢	١٠/٩	أمسية شعرية	عبدالله أبو شميس	د. عودة أبو عودة
١٣	١٠/١٦	أمسية شعرية	أ. نبيلة الخطيب	أ. هيام حمزة
١٤	١٠/٢٣	أمسية شعرية	أ. علي فهم زيد الكيلاني	أ. ماجد المجالي
١٥	١٠/٣٠	محاضرة رؤية نقدية في كتاب الاعتبار	د. سعود عبدالقادر	د. ياسين غانم
١٦	١١/٦	أمسية شعرية	أ. عماد جبار	أ. ساجد الممالي
١٧	١١/١٣	أمسية قصصية	أ. جهاد الرجبي	أ. نبيلة الخطيب

■ والمدير بالذكر أن هذه الأمسيات تعقد في مقر المكتب في عمان كل يوم ثلاثاء.



مكتب المغرب - فرع الدار البيضاء «جائزة السرد» للأدباء الشباب

على هامش الملتقى الدولي الثالث للادب الإسلامي الذي احتضنته كلية الآداب بجامعة ابن زهر بأكادير أجرت اللجنة المنظمة مسابقة في الإبداع الأدبي في فن القصة القصيرة والرواية، وأعلنت عنها في كل من مجلة المشكاة، وجريدة التجديد.

وتلقت اللجنة المنظمة اثنتي عشرة مجموعة قصصية ورواية للمشاركة في المسابقة وتم تشكيل لجنة تقويم من عدد من النقاد المتخصصين في هذا الفن وهم الأساتذة أحمد رزيق، ووشيد ركيبي، وعبد السلام أقليمون، وعبد العزيز خموش وتوصلت اللجنة إلى النتائج الآتية:

- 1- الجائزة الأولى فاز بها القاص الحسين دروي عن مجموعته القصصية (مريم)
- 2- الجائزة الثانية فازت بها القاصة مليكة الصوطي عن مجموعتها القصصية «الظلال الشاردة».

وتأتي هذه المسابقة ضمن خطة ثلاثية للمكتب الإفريقي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في المغرب، والتي تهدف إلى:

- 1- تصحيح المفاهيم حول الأدب الإسلامي.
- 2- توسيع دائرة المهتمين بالأدب الإسلامي.
- 3- الاهتمام بالأدباء الشباب بتنظيم مقابلات خاصة بهم، وإحداث جائزة خاصة بإنشائاتهم.

من أخبار أعضاء الرابطة

د. الشنطي وقضايا نقدية

«ألقى د. محمد الشنطي ورقة بحثية بعنوان «قضايا نقدية قديمة من وجهة نظر معاصرة» وذلك في بدء فعاليات الندوة السنوية الكبرى السابعة التي تقامها كلية العلوم بحائل بإشراف قسم اللغة العربية.

وقد تحدث د. الشنطي في ورقته عن اتجاهات قراءة النص النقدي القديم، وعن خصوصية الإبداع والقصة في كتاب المثل السائر لابن الأثير كنموذج، والرواية المعاصرة لهذه القضية.

د. الماحي في مكتب الرياض

«زار مكتب الرابطة بالرياض د. عبدالرحمن عمر الماحي مدير جامعة الملك فيصل في تشاد وعضو الشرف في الرابطة، واستقبله د. عبدالقادر أبو صالح رئيس الرابطة، وجرى الحديث حول نشر الأدب الإسلامي في تشاد وخصوصاً في أوساط الشباب والطلبة في الجامعات، وحضر بعد ذلك ندوة الوقاء الخمسينية للشيخ أحمد باجند، وتحدث فيها عن الوضع التعليمي والثقافي والأدبي في تشاد، والتعريف بالذكر أنه سوف يعقد ندوة عن الأدب الإسلامي في تشاد بالتعاون بين جامعة الملك فيصل ورابطة



سمو الشيخ د. سلطان القاضي

الادب الإسلامي العالمية

د. عز الدين موسى .. في محاضرة

«ألقى د. عز الدين موسى محاضرة بعنوان «مركبات الإصلاح الإسلامي في غرب أفريقيا» وذلك في قاعة مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية في مدينة الرياض ضمن البرنامج السنوي للقاعة لعام ٢٠٠١/هـ - ٢٠٠٢

جائزة خدمة الإسلام لحاكم الشارقة

«حصل سمو الدكتور سلطان بن محمد القاسمي حاكم إمارة الشارقة، عضو الشرف في رابطة الأدب الإسلامي العالمية على جائزة الملك فيصل العالمية في خدمة الإسلام للعام ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.

الادب الإسلامي في إذاعة الرياض

أعدت إذاعة الرياض بالتعاون مع رابطة الأدب الإسلامي العالمية برنامجاً رمضانياً في ثلاثين حلقة، باسم «في محيط الأدب» ومدته عشر دقائق.

وقدم البرنامج في كل حلقة تعريفاً بأديب أو أديبة من ذوي

الإنجاز الإسلامي في أدبهم مع نموذج

مختار من شعرهم أو نثرهم، وأذيع البرنامج

الساعة السادسة والنصف صباحاً وأعيدت إذاعته

السابعة مساءً. والجدير بالذكر أن البرنامج من

إعداد المذيع المعروف الأستاذ عبد الله الحيدري

عضو الرابطة، وإخراج سيف العتيبي



أخبار
الأدب الإسلامي

من إصدارات المكاتب

من إصدارات أعضاء الرابطة



* مكتب المغرب *

صدر العددان (٣٦، ٣٧) من مجلة المشكلة في ثوب جديد، واحتوى العدد المزوج على ملف الرواية الذي شارك فيه عدد من كبار الكتاب والنقاد أمثال: د. حلي القاعدود، سميرة الضالدة، الأستاذ أحمد بلحاج، ومحمد حسن بريغش، وياسر الزعتر، كما تضمن عدداً من النصوص الأدبية في القصة والشعر، ومن أبرز كتب القصة ميدالية الطنطاوي، وفي الشعر: حيدر الغدير، وحسن الأمراشي، وسعيدة درويش. وفي هذا العدد مغطية للملتقى الدولي الثالث للأدب الإسلامي الذي عقد في جامعة ابن زهر في أغانير، وتغطية للملتقى الصيفي الثاني للأدباء الشباب الذي نظمه المكتب الإقليمي للرابطة في المغرب، ووزعت المشكلة هدية خاصة بمناسبة كتاب بعنوان: «الصور والمرايا في ثراث النورسي» تأليف أديب إبراهيم الديباغ.



* مكتب باكستان *

صدر العدد الأول من المجلد الثاني من مجلة قافلة الأدب الإسلامي باللغات العربية والأوردية والإنكليزية عنه محتوى الموضوعات العربية مقالين عن الشيخ أبي الحسن النوري - رحمه الله - لكل من: د. ظهور احمد أظهر ومروا اسف رسول، وقصة قصيرة بعنوان: «الضياع» للكاتبة زينت بيرو جكلي، ورؤية نقدية في شعر الصلحاء للأستاذ محمد محمود الشيخ وموضوعات أخرى.

* مكتب بنغلاديش *

صدر العدد الثاني عشر من مجلة «منازل الشرق» باللغة العربية وتضمن مقالات للشيخ محمد الرابع الندوي، ومحمد سلطان بوتي، وطارق سعد شلبي، كما قدمت مجلة تغطية للأنشطة الإسلامية بشنتاجونج، المعقد في جامعة دار المعارف الإسلامية، وتغطية للندوة التذكارية التي عقدت عن سماحة الشيخ أبي الحسن النوري - رحمه الله -

١٠٤

الأحد الإسلامي - المجلد الثاني - العدد الواحد والثلاثون - ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م

* كتاب «شعراء فلسطين في القرن العشرين» تأليف الأستاذ راضي صديقي، يقع الكتاب في ٣٣٧ صفحة، ترجم فيه المؤلف ٢٤ شاعراً وشاعرة للفترة من ١٩٠٠ حتى تاريخ صدور الكتاب، وهذا أول إصدار من هذا النوع الطبعة الأولى ٢٠٠٠ م. المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت.

* ديوان «الشعر ورد خدائقي» للشاعر عصام الغزالي يضم الديوان خمسين قصيدة من الشعر العمودي، الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م. دار الوقاء، الناصرة - مصر.

ديوان «الماء لنا والورود للشاعر» أحمد فاضل شبلول، الناشر: الهيئة العامة للكتاب بالقاهرة.

اشتمل على أربع وعشرين قصيدة متنوعة ومختلفة تصدرها قصيدة (رحام الغراغ).



في الدراسة الأدبية - تدقيق النص الأدبي

صدر عن دار البعث في عمان - الأردن كتاب: «في الدراسة الأدبية - تدقيق النص الأدبي» (١٨٠ ص) للأستاذ السوري عبد الله الطنطاوي، ومحمد الحناوي.

وهو كتاب في النقد الأدبي التطبيقي، يشتمل على المتطلبات المدرسية (الأكاديمية) التي لابد منها لطلاب الجامعات والكليات والتوجيهي، ويجمع بين حسن اختيار النصوص لغد من الأدباء المعاصرين من جهة، ولتق النظر إلى جوانب غير متداولة في إنتاجهم من جهة ثانية.

* البحث عن الجذور - الرواية الأولى

للكاتبة مزمنة أبو صالح، تحكي الكاتبة فيها بأسلوب أدبي مؤثر قصة الشاب يوسف المولود من أب عربي مسلم وأم أمريكية غير مسلمة، حيث يهتدي إلى جذوره فيجد عائلة أبيه في بلد عربي بعد صراع مرير، واهتدى في الوقت نفسه إلى الإسلام، الرواية تقع في ١٢٣ صفحة من القطع الصغير، تسلك صفحتها الأولى إلى الأخيرة، وهي من إصدار دار الغنيمة في الرياض ط١/ ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م.

* الشيخ أبو الحسن الندوي كما عرفته

كتاب جديد عن سماحة الشيخ الندوي من تأليف د. يوسف القرعياوي، ضمنه المؤلف خلاصة لقاءاته بالشيخ - رحمه الله - صدر الكتاب عن دار القلم بدمشق - ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠١ م.

* صدر عن مؤسسة الإبداع للثقافة والأدب والفنون في صنعاء.

١- ديوان (الأمسية الشعرية) التي أقامها منتدى المثقف العربي وحسن قصائد لخمسة وثلاثين شاعراً وشاعرة من مختلف الدول العربية شاركوا في الأمسية، ومنهم عبدالوحي الشميري صاحب المثنى من اليمن، وسعد البواردي من السعودية، وهارون رشيد من فلسطين، وعليه الجوار من مصر.

من إصدارات أعضاء الرابطة



أخبار
الادب الإسلامي

٢- وصدر ديوان «دور التصور» في ثلاثة أجزاء للشاعر القاسم بن علي هثيم من شعراء القرن السابع الهجري، وغرض وتحليله عبد الولي الشمري

• **قنديل على مآذن القدس**، ديوان جديد للشاعر صالح عبدالله الجيتاوي صدر ستاً وثلاثين قصيدة من الشعر العمودي وشعر التفعيلة. وهو من إصدار دار الغرقان في عمان/ الأردن - ط ١ - ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م

• التطبيع بداية اختراق وتوسع صهيوني

صدر مؤخراً في الرباط للإستاذ المقيّم أبو زيد الإدريسي، كتاب جديد من الحجم الصغير يحصل عنوانه «التطبيع» إيالة حضارية، وقد تناول المؤلف في هذا الكتاب القضية الفلسطينية من عدة زوايا، عالمية وإسلامية ومغربية أيضاً، مركزاً على أهم الأنشطة والفعاليات التي برزت خلال العقد الأخير، انتماء القضية للمسلمين الأولي.

• **من طبيبات أبي الطيب**، أبيات مختارة من روائع المتنبي، اختيار وتعليق إبراهيم مضواج الأثمي، دار المنارة، جدة، ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م

• **قطب الأشواق**، مجموعة قصصية، تأليف إبراهيم مضواج الأثمي ضمت خمس عشرة قصة قصيرة، من إصدار دار المنارة في جدة، ط ١ - ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م

• **مهما غلا الثمن** - الرواية الثانية للدكتور عبدالله صالح العربي، صدرت في الرياض - ط ١ - ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م، وتدور أحداث الرواية في اندونيسيا والسعودية، وتلقي الضوء على الحياة الاجتماعية في المملكة من خلال الفتاة «نور» التي تعمل لدى إحدى الأسر.

• **عالم من ضباب** - ديوان للشاعر عبدالغني القرني صدر في مسقط - اليمن، يضم الديوان خمسا وعشرين قصيدة متنوعة

• **الدعوة الإسلامية في أفريقيا - الواقع والمستقبل**، تأليف د. عبدالرحمن عمر الماحي مدير جامعة الملك فيصل في شتاد، وهو من منشورات دائرة الثقافة والإعلام في الشارقة - الإمارات العربية المتحدة ضمن سلسلة الرسائل الجامعية

• **كتاب على بوابة المستقبل الإسلامي**، تأليف د. عماد الدين خليل، ود. عبد الحليم عويس، ط ١، إصدار دار الصنعة للنشر، القاهرة

• **الإسلام وتحديات العصر**، تأليف د. عبد الحليم عويس، إصدار دار الصنعة بالقاهرة، ط ١، ٢٠٠١م

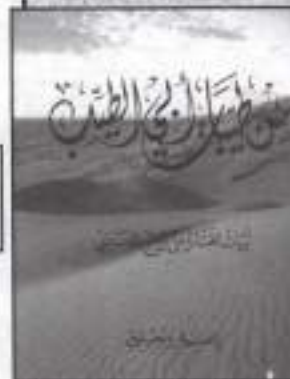
• **حقوق غير المسلمين في بلاد الإسلام**، تأليف د. صالح العايد، ط ١، ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م، دار إشعيليا للنشر والتوزيع، الرياض

• **كما صدر الجزء الثامن عشر من كتاب الاثني عشر** للأديب المعروف عبد القصور محمد سعيد خوجة - وتضمن وثائق تكرم شخصيات أدبية وثقافية بالإضافة إلى حفل تكريم (جريدة الوطن) السعودية صدر في جدة ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م

• **المجموعة الكاملة لأثر الأديب السعودي الراحل محمد سعيد عبد المقصود خوجة** من إعداد وتقديم حسين عاتق الغريبي يقع الكتاب في ٥٨٩ صفحة، الناشر عبد المقصود محمد سعيد خوجة، ط ١، ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م، جدة، السعودية

قنديل على مآذن القدس شعر

صالح عبد الله الجيتاوي



١٠٥



من إصدارات نادي أبها الأدبي

- ١- بيان، العدد ٣٣، جُمادى الأولى ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م. تضمين العدد مجموعة من المقالات النقدية، والأدبيات الأدبية المنشورة والشعرية. ومن أهم موضوعاتها: المرحلات القديمة والحديثة للشعر، الشعر للدكتور عبدالمعطي عبدالله. ومن القصص (مذي) لأحمد علي آل مريع، ومن الشعر «وضعت يا قنصواء» لمكي علي حذاف.
- ٢- (من بيع الحياة) ديوان للشاعر علي حسين الشهري، ضم قصائد متنوعة من الشعر العمودي وشعر التفعيلة إصدار ١٤٢٢هـ/ ٢٠٠١م.
- ٣- الشعر في رحاب القهد - ديوان خاص بمناسبة احتفالات المملكة بمرور عشرين سنة على تولي خادم الحرمين الشريفين مقاليد الحكم في المملكة العربية السعودية.
- أقوال ماثورة وكلمات جميلة - تأليف محمد لطفي الصبيح جمع فيه المؤلف من أدب القدماء والحديث وحكمهم، شعراً ونثراً، يقع الكتاب في ٧٠ صفحة تقريباً، من إصدار المكتب الإسلامي في دمشق.
- كشكول الكشكول: صفحات من حياة الدكتور حسن طاطا - رحمه الله - من إعداد الأستاذ وافي جوده، صدر في الإسكندرية - مصر، الطبعة الأولى ٢٠٠١م.
- إلى العربية شامخاً - ديوان للشاعر د. سعد عطية العامري، يضم ستاً وعشرين قصيدة متنوعة بين الشعر العمودي وشعر التفعيلة، صدر في جدة ط ١، ١٤٢١هـ/ ٢٠٠١م.

• ابن حسين بين التراث والمعاصرة:

صدر عن دار عبد العزيز آل حسين كتاب «ابن حسين بين التراث والمعاصرة» من تأليف الأستاذ الدكتور طلعت صبح السيد. ناقش الكتاب في الباب الثالث الأدب الإسلامي والأدب السعودي والاتجاهات الفنية، وناقش أيضاً الالتزام الإسلامي في الأدب وشعر المثابسات، وفي الفصل الثالث عرض رايه في شعراء العصر كالحسين شوقي وحافظ إبراهيم والرضاقي وأحمد محرم والرافعي والغازلي وابن خميس والسوسي والعباد وبالكثير ومحمد حسن عواد وعبدالله الفيصل وحسن القرشي وحمد المحي، وناقش محمد سعيد عبدالمقصود حوجه حياته وأثره والالتزام الإسلامي في الأدب وبحوثاً أدبية أخرى وحافظ إبراهيم ونظرات في شعره.

• شعراء السعودية والجزائر وسوريا في الجزء الثاني لمختارات الشعر العربي

أصدرت مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري في الكويت الجزء الثاني من سلسلة «مختارات من الشعر العربي في القرون العشرية» الذي يشمل مختارات لشعراء من السعودية، والجزائر، وسوريا.

وقام باختيار قصائد شعراء المملكة العربية السعودية الدكتور منصور الحازمي والدكتور عبدالله المغبل، أما شعراء الجزائر فقام باختيار قصائدهم الدكتور عبدالله حناني والدكتور العربي بحدو، أما اختيار قصائد الشعراء السوريين فلقام به الدكتور محمد رضوان الذابة والدكتور علي أبو زيد.

• الصحابي الشاعر: عبدالله بن الزبير، تأليف محمد علي كاتبي يقع الكتاب في ٢٥٤ صفحة، ط ١، دار القلم، دمشق.

إصدارات صوتية



• (إبداع) مجلة صوتية أدبية

صدرت أول مجلة صوتية أدبية باسم (إبداع)، واشتمل العدد الأول على أربعة أسبوعية تضم مقالات وتحقيقات وقصائد مختارة من عبير الشعر الإسلامي القديم والحديث. ومن أبرز المشاركين في العدد الأول د. عبدالله السعود ود. عبدالله الرشيد، والأستاذ حسن الحازمي، والأستاذ ممدوح الأسعد. يرأس تحرير مجلة (إبداع) الصوتية د. عيسى بن سحلا اللويحي عضو مكتب الملكة الكويت في رابطة الأدب الإسلامي. وفي إدارة التحرير سهيل اللويحي وسالحي الحمود، وتصدر المجلة من الشقوى للإنتاج والتوزيع بالرياض.

• سيرة الحرف

إصدار صوتي جديد للشاعر حفيظ الدومري، تضم قراءة وإنشاء ديوانه «سيرة الحرف» وصدر عن مؤسسة أصواء الرباط للإنتاج الإعلامي بالرياض.



أخبار متفرقة

محمد إقبال في أبو ظبي

« نظم المجمع الثقافي في أبو ظبي بالتعاون مع وزارة الثقافة الباكستانية وأكاديمية إقبال للبحث العلمي في الرابع من شهر نوفمبر/تشرين الثاني حتى العاشر من الشهر نفسه ٢٠٠١م أسبوعاً ثقافياً شاملاً عن الشاعر والمفكر الباكستاني محمد إقبال، واشتمل الأسبوع على نشاطات وفعاليات تناولت جميع أوجه حياة الشاعر وسلطت الضوء على أهم منجزاته على الصعيدين الفكري والفلسفي، وأقيم معرض احتوى على الكتب التي أصدرها الشاعر أو تلك التي تناولت إبداعاته، بالإضافة إلى معرض للوحات التشكيلية لبعض الرسامين الباكستانيين استمدت مادتها الفنية من وهي قصائده التي تمتاز بالبعدين الفلسفي والروحي، كما اشتمل الأسبوع على سلسلة من الندوات التي ناقشت الأفكار الفلسفية التي كانت تغلب على أشعاره، وأقيمت على هامش فعاليات الأسبوع مسابقتان في الرسم والشعر شارك فيهما طلبة مدارس الإمارات، ودارت المسابقتان حول طائر «الشاهين» الذي استوحى الشاعر من قوته وعتفوانه معظم أشعاره، وعده رمزاً للأجيال الإسلامية، التي سوف تعيد للإسلام بريقه وهيبته.

« آراء رابطة الأدب الإسلامي العالمية في الأدب والنقد » في رسالة ماجستير للباحث كمال مقابلة

« نوقشت في قسم اللغة العربية بكلية الآداب والعلوم في جامعة آل البيت في المشرق، الأردن، رسالة ماجستير بعنوان: « آراء رابطة الأدب الإسلامي العالمية في الأدب والنقد » مقدمة من الباحث كمال مقابلة. وقد تألفت لجنة المناقشة من الأساتذة: د. ناصر الدين الأسد من الجامعة الأردنية، ود. عدنان العلي من جامعة آل البيت، ود. يوسف بكار من جامعة اليرموك، بالإضافة إلى المشرف على الرسالة د. شكري الماضي.



يحيى المعلمي

« نتائج الاستفتاء السنوي لـ لجنة الدعوة في فرع الأدب الإسلامي »

أعلنت لجنة التحكيم الأعمال الفائزة في مجال الأدب الإسلامي على النحو التالي
« أفضل قصيدة نشرت عام ١٤٢١هـ قصيدة «وهج» للشاعر د. عبدالله بن سليم الرشيد. المنشورة في مجلة «الحرس الوطني، صفر»
« أفضل قصة نشرت عام ١٤٢١هـ قصة «تلك التفاصيل» للقاص أ. حسن بن حجاب العازمي، المنشورة في «مراقى» شوال، العدد الثالث، نادي جازان.
« أفضل مقالة نشرت عام ١٤٢١هـ مقالة «قصيدة النشر بوصفها إشكالية المشهد النقدي»، للدكتور حسن بن فهد الهويمل، المنشورة في صحيفة «الجزيرة» الثلاثاء، ٥ ذي القعدة ١٤٢١هـ الجزء الثالث. صدر هذا القرار من اللجنة التحكيمية المكونة من كل من:
١- د. عبدالله المسعود، وكيل قسم البلاغة والنقد، متبع الأدب الإسلامي بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.
٢- د. حبيب بن معلا اللويحق المطيري، الأستاذ المساعد للنقد الأدبي في كلية اللغة العربية.
٣- أ. علي بن راشد الماجد، المحاضر للنقد الأدبي في كلية اللغة العربية.
وقد نشرت مجلة الدعوة نتائج الاستفتاء والنصوص الفائزة في عددها ١١، ١٨٧، ١١ جمادى الآخرة ١٤٢٢هـ الموافق ٣ آب/أغسطس ٢٠٠١م، وأشرفت على إعداد الاستفتاء في الأدب الإسلامي الأستاذة جواهر الحماني.

المعلمي في جمعية المنفلوطي

« تقيم جمعية المنفلوطي الأدبية في القاهرة ندوة أدبية عن الراحل يحيى المعلمي وجهوده في خدمة اللغة والأدب العربي بصفة عامة، وذلك أواخر سبتمبر الحالي، وأوضح محمد أبو حديد رئيس الجمعية أن دعوات المشاركة أرسلت إلى الأدباء والمثقفين في جميع الدول العربية، ولا سيما إلى أدباء المملكة أمثال د. حسن الهويمل وعمر خياط وفهد الحارثي ومحمد المبرجي.

مسابقة القصة القصيرة الإسلامية بماليزيا كوالالمبور:

« بدأ الأدب الإسلامي في الظهور بقوة في ماليزيا هذه الأيام، كما ظهرت الاناشيد الدينية والقصائد الدينية للكبار والصغار، وتقام في ماليزيا مسابقات أدبية إسلامية سنوياً، ففي مناسبة الاحتفالات باليوم الوطني لمدة شهر، أقيمت مسابقة لكتابة القصة القصيرة الإسلامية العاشرة.
وقد فازت قصة قصيرة هذا العام، تدور أحداثها حول العلاقة بين العلوم الحياتية والبحث وأحكام الدين الإسلامي الحنيف، وهي قصة «دنيا بادانج» وهذا اسم لشركة إعلانية كبيرة تمثل القوة المالية.
وقد أشارت القصة بأنه ليس هناك تعارض بين العلوم والدين الإسلامي الحنيف، بل إن الإسلام يساعد الإنسان على حياة سعيدة في الدنيا والآخرة.

أخبار متفرقة

ندوة (أعلام الأدب الإسلامي)

قرر مكتب رابطة الأدب الإسلامي العالمية الرئيسي لشبه القارة الهندية والبلدان الشرقية عقد ندوة العلمية السنوية (الثامنة عشرة) حول موضوع «أعلام الأدب الإسلامي»، وذلك في مدينة رانثشي ولاية جهار كهند (الهند) بالتعاون مع جمعية العلامة السيد سليمان النديوي التعليمية بجهار كهند، وذلك بتاريخ ٦ من محرم ١٤٢٢ هـ الموافق ٢٠-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢م، وستقوم الجمعية بضيافة المشدوين خلال إقامتهم للندوة غير بطاقة السفر.

وتشتمل الندوة على المحاور الآتية:

- ١- أعلام الأدب الإسلامي من فجر الإسلام حتى نهاية عهد الخلافة الراشدة.
- ٢- أبرز الشعراء والخطباء والوعاظ في العهد الأموي.
- ٣- أبرز الشعراء والكتاب والنقاد والخطباء في العهد العباسي.
- ٤- أبرز الكتاب والشعراء في الأندلس (الزجل والموشحات).
- ٥- أبرز الشعراء والكتاب والروائيين في العصر الحديث.

- ٦- أعلام الأدب الإسلامي
- في شعر الدعوة والموضوعات الدينية.
- في شعر المديح.
- في فن القصة والرواية والمسرحية.
- في القصة القصيرة.
- في الآداب الشرقية غير العربية والأردية.

غوته مسلماً

تسعى مجموعة «فايمار» الإسلامية في ألمانيا للتدليل على أن (غوته) الأديب الألماني المعروف مسات مسلماً، ويقول رئيس المجموعة أبو بكر ريغر وهو مسلم ألماني أن غوته كتب مجموعة أعمال شعرية أوضح فيها إعجابه بالإسلام، وبشخصية الرسول صلى الله عليه وسلم خاصة، وأنه كان ينظم جلسات لقراءة القرآن الكريم في أحد قصور الدوقيات الألمان.

وأما القصة الفائزة الثانية فهي تدور حول المعاصر الأخلاقية الكثيرة خلال الانترنت التي تؤدي إلى تدمير الأخلاق لدى الشباب ذكورا وإناثا، وفكرة القصة تدور حول اختلاف الرأي بين خبير الانترنت وأستاذ في علوم الدين يعارض الانترنت، لأن الانترنت في رأيه تحمل أسباب الفساد وتؤدي إلى تدهور أخلاق المجتمع، وفي النهاية اقتنع خبير الانترنت بهذا الرأي، وبخبرته وإيمانه بالله العلي القدير فقد اتخذ الخبير موقفا شجاعا وأرسل «الفايروسات» لتدمير الشر في الانترنت، وبهذا أنقذ المجتمع من أضرار الفساد الأخلاقي من خلال الانترنت. وما يشهد الانتباه كما قال رئيس لجنة الحكام، إن هناك رغبة شديدة لدى الكتاب الشباب بأن ينشروا فكرة إنسانية المعرفة يأخذوا تعاليم الإسلام كحل للمشاكل التي تواجهها الإنسانية في الحياة اليومية، وجعلوا العقيدة الإسلامية أساساً في نضالهم لرفع شأن الإسلام.

وقد تناولت الفكرة المشاكل التاريخية والسيكولوجية والانتروولوجية، وتغذيتها بالمعلومات الحديثة في العلوم والتكنولوجيا المعلوماتية.

الأقصى في قلوبنا

« نظمت الندوة العالمية للشباب الإسلامي في مدينة جدة مهرجان «الأقصى في قلوبنا» تضمن مرصدا مسرحياً بعنوان «شعب لا يموت»، وقدمت فرقة نداء وحدا ملحمة إنشادية بعنوان «وببقى الأذان» كما قدم الشاعر عبدالله الشهري ملحمة إنشادية أخرى بعنوان «الطريق إلى الأقصى» وقدم في المهرجان أعمال ألبية وفنية أخرى لاقت استحسان المصور وخصوصاً «بانوراما القدس». وقام معالي أمين محافظة جدة عبدالله يحيى المعلمي بزيارة «تفقدية للمهرجان».

لمن الجائزة؟

« أكد عدد من كبار الأدباء والنقاد في مصر رفضهم تخصيص جائزة الدولة التقديرية لشاعر العامية المصري «عبد الرحمن الأبنودي» متخطية عدداً من كبار الأدباء أمثال د. حسين مجيب المصري رائد الأدب الإسلامي المقارن، ود. عبدالعزیز حمودة، ود. شعاعات أحمد فؤاد. وقد أدلى عدد من الأدباء بتصريحات حول الموضوع مثل د. الطاهر أحمد مكي، ود. محمد عبدالمنعم خفاجي، ود. جابر قمحية، والأديب عبدالمنعم عواد.





أخبار
لأدب الإسلامي

في خدمة الله رحيل الكاتب الإسلامي الكبير أنور الجندى



فقد العالم العربي والإسلامي واحداً من أبرز الكتاب والمفكرين الإسلاميين في الوقت الحاضر، هو الأستاذ أنور الجندى عن عمر يناهز تسعين عاماً. حيث ولد الأستاذ أنور الجندى عام ١٩١٤م. إبان فترة الاحتلال الأجنبي لمصر، وأصدر آنذاك كتابه الأول (أرحلوا عن أرضنا) وهو في الثامنة عشرة من عمره. ثم توالى مؤلفاته تتربى، وقد تصدى فيها للغزو الفكري وطوفان المذاهب الفكرية الغربية مثل الماركسية، والحادثة وتوابعها. وقد بلغت مؤلفاته ٢٥٠ كتاباً أهمها: الحرب على لغة القرآن، رجال عرفتهم، صفحات مجهولة من الأدب العربي، حقائق وأباطيل، أضواء على الأدب العربي المعاصر، الشيخ المراغى في مرآة التاريخ، محمد فريد وجدي رائد التسوفيق بين العلم والدين، معلمة الإسلام (١٤ جزءاً) ورسائل إلى الشباب المسلم، وكان الأستاذ أنور الجندى عضو شرف في رابطة الأدب الإسلامي العالمية. نسال الله سبحانه للفقيد الرحمة والرضوان، ولذويه الصبر والسلوان. وكانت وفاته يوم الثلاثاء ١٤٢٢/١١/١٥هـ الموافق ٢٠٠٢/١/٢٩م.

وتوفي بمصر أ.د. أحمد محمد منصور نفاذى العضو العام في رابطة الأدب الإسلامي العالمية، في شهر شعبان ١٤٢٢هـ الموافق تشرين الأول ٢٠٠١م. وهو من مواليد قرية الغيما في محافظة أسيوط سنة ١٩٤٠م. وقد تدرج في المراحل التعليمية بالأزهر الشريف، وحصل على الإجازة العالمية من كلية اللغة العربية بجامعة أسيوط سنة ١٩٦٥م. ثم درجة الماجستير سنة ١٩٧٠م، ثم الدكتوراه سنة ١٩٧٧م.



وعمل مدرساً بالتربية والتعليم من ١٩٦٥م حتى عام ١٩٨٠م، حيث انتقل إلى التدريس في كلية اللغة العربية بأسيوط، ثم أستاذاً مساعداً، ثم أستاذاً في قسم الأدب والنقد وترك عدداً من المؤلفات منها:

(١) كتاب البخل، للحافظ وتصويره للمجتمع العباسي.
(٢) الوقوف على الأطلال وتطوره في الأدب العربي وتأثيره في الأدب العباسي.
(٣) الهمشري ورومانسية الهروب إلى الريف. وله ديوان شعري بعنوان: من وراء الشفق وديوان مخطوط بعنوان: قطوف من الإيمان. نسال الله سبحانه للفقيد الرحمة والرضوان، ولذويه الصبر والسلوان.

«إنا لله وإنا إليه راجعون»



بريد الأدب الإسلامي



العدد (٢٦-٢٧)

جاء لائقاً بشخصية الندوي العظيمة

نوقمكم الأدبي الثقافي الرقيع، فجزاكم الله خيراً، وجميع من ساهموا في إصدار هذا العدد، وتعاونوا معكم مادياً أو معنوياً.

ولئن مات الندوي - وكلنا ولد للموت - فإن رسالته لن تموت؛ لأنها دعوة إلى العودة إلى الإسلام من جديد، والإسلام دين الله الخالد الباقي؛ فالدعوة إليه باقية إن شاء الله بقاء الدهر، والدعوة إلى الإسلام بأشمل معانيها تشمل الدعوة إلى الأدب الإسلامي، وإلى كل أسلوب لغوي أدبي ثقافي يرسخ الخير، ويعمق القيم، ويعمّم الفضيلة، ويدعو إلى الإنسانية، ويقبح الشر، ويشجع على الرذيلة، ويفضح الإباحية، ويلاحق جنود إبليس على كل درب في الحياة.

وقد قيض الله سعادتكم وأمثالكم ليكونوا خير خلف لخير سلف، من الندوي وأمثاله ومن قبلهم من العلماء والأئمة الذين كثروا في الإسلام، والاستئثار بهم تكفي لنجاة أمثالنا من كل كبوة مهلكة ونبوة قاتلة. عصمني الله وإياكم من كل مزلقة، وجعلنا من جنوده الأوفياء.

نور عالم خليل الأميني
رئيس تحرير مجلة الداعي العربية
وأستاذ الأدب العربي بالجامعة الإسلامية .
دار العلوم - ديوبند - الهند

سعادة رئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي الغراء..

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.
أتمنى على الله تعالى أن تصلكم رسالتي وأنتم متمتعون بموفور الصحة والتوفيق لما يحبه الله ويرضاه. وبعد؛ فقد استلمت بيد الشكر والتقدير، العددين ٢٦-٢٧ المزدوجين الصادرين ممتازين عن سماحة الشيخ العلامة السيد أبي الحسن علي الحسيني الندوي رحمه الله وتعالى، والعدد حافل بمقالات وأبحاث وأشعار قيعة جداً تتناول شتى المزايا التي جعلته رحمه الله يفضل أقرانه من العلماء والكتاب، والمفكرين والأدباء لا في شبه القارة الهندية، ولكن في العالم كله. وامتناز العدد بجودة الورق، وأناقاة الطباعة، وروعة الإخراج، وجمال التنسيق، وبكل ما يسر الناظرين ويروق القارئ، ويستخرج دعاء المحبين، وإعجاب المتصفحين.

ونظرة عابرة على صفحات المجلة بعددها هذا، يؤكد مدى الجهد الكبير الذي بذلتموه في سبيل إصداره لائقاً بشخصية الندوي العظيمة بكل المقاييس الدينية والثقافية. وذلك إنما يدل على مدى حبكم له حبا يخالط شغاف القلب ويسيطر على الوجدان، كما يدل على

١١٠

الأدب الإسلامي - المجلد الثاني - العدد المجلد الثاني والثلاثون - ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م

يوسف طيبي
دمشق

في النقد الإسلامي



بقلم / د. عبد العزيز

لا بد لكل مذهب نقدي من أساس فكري يستند إليه، ونصوص إبداعية رفيعة تستمد منها مقاييسه الفنية، وإذا كان الأساس الفكري يلتزم عند الفلاسفة والمفكرين، فإن المقاييس الفنية تلتزم عند الأدباء والشعراء. فإذا أردت مثلاً أن تبحث عن الأساس الفكري للكلاسيكية؛ فإن عليك أن ترجع إلى سقراط وأفلاطون وأرسطو، وإذا أردت أن ترجع إلى المقاييس الفنية لهذا المذهب؛ فإن عليك أن ترجع إلى آثار هوميروس وسوفوكليس وأرسطوفان ومن على شاكلتهم. وهكذا بقية المذاهب النقدية.

وفي حالات نادرة جداً يمكنك أن تجد الأسس الفكرية والفنية مجسدة في شخص كالوجودية التي تجسدت في جان بول سارتر فكراً وفناً، ولكن مع هذا جسد المقاييس الفنية في مسرحياته المتعددة، وجسد المقاييس الفكرية لهذا المذهب في أعماله الفلسفية.

فإذا جئنا إلى المذهب النقدي الإسلامي الذي نشده؛ فإننا يمكن أن نستمد أصوله النظرية وأصوله الفنية معاً من مصدر واحد، وهو القرآن الكريم. إن هذا الكتاب المعجز لا يمثل بالنسبة للمسلمين الأساس الفكري وحده، ولكن يمثل بالنسبة إليهم أيضاً الأساس البياني والبلاغي في قيمته العليا، ومن بدهيات الدرس البلاغي أن هذا الكتاب معجز بفصاحته وبلاغته.

فإن أردنا أن نقيم أساس مذهب النقد الإسلامي فلا يكفي أن نستمد من القرآن الكريم التصور الإسلامي وحده، ولكن علينا أيضاً أن نستمد منه مقاييس الأسلوب والتعبير والطريقة والنظم، فالقرآن الكريم ارتقى بلغة العرب إلى درجة لم تكن لتبلغها بدونه، وما ينبغي أن نهمل هذا الجانب ونعرض عنه اكتفاء بالأساس الفكري في الذكر الحكيم.

إن دعاة المذاهب النقدية الغربية من بني جلدتنا كانوا يبعثون أصول مذاهبهم الفكرية والفنية ويسرونها للناس، ولا يكتفون بالدعوة إليها وكيل المديح لها، والنفع في الإبداعات التي تقتضي أثرها.

إن دعاة الكلاسيكية مثلاً سبوا تعليم اللغتين اليونانية واللاتينية - وهما لغتا المصادر الأولى لهذا المذهب - في الجامعات وخارجها، وترجموا المصادر الفلسفية والأدبية وأذاعوها بين الناس، وأقاموا حولها دراسات متعددة حتى رسخت جذورها، وهكذا فعل دعاة كل مذهب نقدي، ولو لم يفعلوا هذا لما قامت لأي مذهب قائمة، ولا كان له وجود في حياتنا الأدبية والنقدية، وفي تصوري أنه لن يكون لمذهب النقد الإسلامي وجود إذا لم تبعث أصوله الأولى وتقريباً للناس، ونحوي صلتهم بها؛ فالقرآن الكريم وما دار حوله من دراسات في التفسير والإعجاز والنقد والبلاغة ينبغي أن تكون الركيزة الأولى لمذهب النقد الإسلامي.

ولا يعني هذا أننا نوصد الباب بيننا وبين التجارب البشرية في مقاييس الفن والإبداع في مختلف العصور، ولكنه يعني قبل أن نتفتح على أي جهد بشري في هذا الميدان يجب أن تكون طريقنا واضحة، فنأخذ من هذه التجارب ما يدعم خبرتنا ووعينا وذوقنا ويزيدها ثراء. فإذا انفتحن على هذه الخبرات البشرية الأخرى قبل أن نقوي صلتنا بمصادرنا الأولى اضطربت الروية وصلتنا الطريق، وأصبحنا - من حيث لا ندري - دعاة لهذا المذهب أو ذاك بدلاً من أن نكون دعاة لمذهب النقد الإسلامي.